

STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY

NO. 06791

# HELDN FUN DER REVOLUTSYE FUN NOENTN OVER

---

Grigorii Andreevich Gershuni

•



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER  
AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER  
AMHERST, MASSACHUSETTS  
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG  
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG



MAJOR FUNDING FOR THE  
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY  
WAS PROVIDED BY:

*Lloyd E. Cotsen Trust*  
*Arie & Ida Crown Memorial*  
*The Seymour Grubman Family*  
*David and Barbara B. Hirschhorn Foundation*  
*Max Palevsky*  
*Robert Price*  
*Righteous Persons Foundation*  
*Leif D. Rosenblatt*  
*Sarah and Ben Torchinsky*  
*Harry and Jeanette Weinberg Foundation*  
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE  
*National Yiddish Book Center*



The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified.

If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x153, or by email at [digitallibrary@bikher.org](mailto:digitallibrary@bikher.org)

גריגארי גערשון'

דעם אָנרענק פֿון  
אױמפּאַרגעסלעכען פֿרײַנט און  
חבר מיכאַיל גאַץ.

# העלדן פֿון דער רעוואַלוציע

## פֿון נאַענטן עבר

(מעמוארן)



פאַרלאַג ח. בזשאַזא ■ וואַרשע 1938

Printed in Poland

G. GERSZUNI

**Heldn fun der rewolucje**

---

Wydawnictwo Ch. Brzoza, Warszawa, 1938

Druk. „Renoma“ Warszawa



ערשטער טייל

# די פעטראפאָלאָגאָע פּעסטונג



## קאפיטל איינס

ווען איך האב געטראפן מייער חברים, נאכן געלונגענעם אנטלויפן פון דער אקאטויער קאטאָרגע, — האבן אייניקע פון זיי עקשנותדיק גענומען פאָדערן ביי מיר: שרייבט אָן אייער אויטאָביאָגראַפיע.

אַנשרייבן מיין אויטאָביאָגראַפיע! ווי ווילד און משונהדיק דאָס קלינגט! וואָס פארא זין קאָן זי האָבן? וועמען איז זי נויטיק און צוואַנג? און ווי אזוי זאָל איך זי שרייבן? דער עבר איז נאָך אזוי אַרים, די צוקונפֿט — ווי רייך זי איז אין מייער טרוימען! אלע געדאנקען און דאגות זיינען געווענדט נישט אויף דאָס איבערגעלעבטע, נאָר אויף דעם, וואָס עס שטייט נאָך פאָר איבערצור־לעבן. אין דער צוקונפֿט שטייט פאָר א ניי לעבן, און עס איז שווער — אפילו געדאנקלעך — אומצוקערן זיך אינגאנצן צום אלטן. און דער עיקר: עס איז צוועקלאָז. איז דען נישט אלץ איינס, וווּ, ווען, פון וועמען און פארוואָס מען איז געבוירן געוואָרן, ווי אזוי מען איז געוואקסן, ווי אזוי די קינדהייט איז פאָר גאנגען, — מיט איין וואָרט אלץ, מיט וואָס אויטאָביאָגראַפיעס ווערן אויסגע־פילט? דאָס באַפרידיקט בלויז דעם פוסטן נייגיר פון לידיקגייערס, און נישט מיר, רעוואָלוציאָנערן, דארפן זיי אנטקעגנקומען דערין. א ווערט וואָלט געהאט דאָס דערציילן וועגן דער רעוואָלוציאָנערער טעטיקייט, וועגן אונזערע ערשטע אומזיכערע טריט, אָבער וועגן דעם איז נאָך צו פרי צו דערציילן.

איז מיר איינגעפאלן אַן אנדער געדאנק.

דער קאמף גייט ווייטער. צענטליקער קעמפער פאלן יעדן טאָג אין די הענט פון דער רעגירונג. פאר זיי, וואָס זיינען מערסטנטיילס יונג אין אומדערפארן, וואָס געפינען זיך צום ערשטן מאָל אין אזא לאַגע, — עפנט זיך א פינסטערער תהום. אויף טריט און שריט ווארטן אויף זיי די כיטער שפיצלעך פון דער רעגירונג. פולשטענדיקע איינזאמקייט, פולשטענדיקע אָפגעריסנקייט פון אלץ און פון אלעמען. און די רעגירונגס־אגענטן, די אומברחמנותדיקע, פארקויפטע און כיטערע, פלעכטן נעצן ארום זייער קרבן. נישטאָ קיין גרענעץ צו זייערע אויסטראכטענישן, צו זייער פארברעכערישער דערפינדערישקייט, ווען עס האנדלט זיך וועגן ברעכן די פעסטקייט און מוטיקייט פון א רעוואָלוציאָנער.

און ווען דער יונגער טוער דערפילט זיך אין די נעצן פון דער רעגירונג, הויבט ער זיך אָן ווארפן אין שרעק, באמיט אָפצוהיטן זיין רעוואָלוציאָנערע ערע. עס דריקט דאָס נייע, די אויסטערלישקייט פונם ארום. עס דאכט זיך, אז מען איז דער איינציקער, וועלכן עס רינגלען ארום אזוי פיל וואָלקנס. און אין

אזעלכע מאַמענטן וואָלט געווען א גרויסע דערלייכטערונג צו וויסן, אז נישט דיר אליין איז אויסגעקומען דאָס אלץ איבערזאָלעבן, אז אין דערזעלבער לאַגע האָבן זיך געפונען אויך אנדערע, אז דיראָזיקע אנדערע האָבן געפונען אין זיך כחות דאָס אלץ איבערזאָלעבן און ארויסגיין מיט כבוד פון אלע נסיונות. ס'איז אן אלטער כלל: עס איז א גרויס גליק צו וויסן פאָרויס די גאנצע טיף פון קומענדיקן אומגליק. געוויס די לייזן אין די צארישע אינקוויזיציע־קאמערן באטראכטן מיר, רעוואָלוציאָנערן, נישט ווי אן אומגליק, נאָר ווי א נאטירלעכן אומפארמיידלעכן צוגאָב, וואָס קרוינט אונזער גאנצע טעטיקייט. אבער די דער־צייַלונג וועגן דעם, וואָס מען האָט איבערגעלעבט און איבערגעפילט „אויף יענער זייט לעבן“, קען זיין נוצלעך פאר די יונגע רעוואָלוציאָנערע קעמפער. און זיי האָב איך טאקע אין זינען ביים שרייבן די פאָלגנדיקע שורות. וועגן א סך זאכן, וואָס דער יוגנט וואלט זייער נוצלעך געוועזן צו וויסן, איז נאָך, ליידער, נישט געקומען. די צייט צו דערציילן, א סך וועט אויסקומען צו פארשווייגן, וועגן א סך וועט מען מוזן רעדן בלויז פארבייגייענדיק.

## קאפיטל צוויי

ב'וועל אָנהויבן מיט מיין ארעסט. „דאָס איז געשען אין פּריילינג“ — דעם 13-טן מאי 1903. נאָך א געוויסער נידערגעשלאָגנהייט, האָט זיך אין די פארטיי־קרייזן געשפּירט א שטארק־געהויבענע שטימונג. די דערשיינונג פון די זלאַטאָאָסטאָווער ארבעטער, וואָס האָט דאן אויפגעטרייסט דאָס גאנצע לאַנד, איז נישט געבליבן אומבאשטראָפּט. דעם 6-טן מאי, אין מיטן העלן טאָג אין שטאָט־גארטן האָבן מיטגלידער פון דער קאמפּאַרגאָאניזאציע „צעשאָסן“ (ווי עס האָט זיך שפעטער אויסגעדריקט אויף אינזער פּראָצעס דער פארטיי־דיקער פון ל. א. רעמיאניקאָוואַ) דעם שולדיקן אין דער זלאַטאָאָסטאָווער שחיטה — דעם גובערנאטאָר באַנדאָאָוויטש.

די פארטיי האָט זיך דאן געפונען אין „אויפבוֹי“־פּעריאָד. איינצלענע פּערזאָנען, גאנצע גרופעס האָבן זיך באמיט אָנצוקניפן צווישן זיך באציונגען. דער צושטראָם פון כחות איז געווען א גרויסער (פאר יענע צייטן). אויפן סדרהיום זיינען געשטאנען א גאנצע ריי ענינים. מען האָט זיך אייליק געדארפט צונויפּרעדן מיט פאָליואַאָוון, וואָס איז נישט לאנג צוריק אנטלאָפן פון סיביר, מיט דער סמאָלענסקער גרופע, וואָס האָט שפעטער ארויסגעגעבן אזוינע גרויסע כחות, ווי שווייצערן, וועלכער איז טראגיש אומגעקומען ביים אויפרייס אין האַטעל בריסטאָל, א. א. ביצענקא און אנד. בקיצור, די מאשין איז געווען אין פולן גאנג.

איך בין ארויסגעפאָרן פון סאַכאָטאָו און ביז וואראניעזש האָב איך זיך אלץ געוואקלט: זאָל איך פאָרן דירעקט קיין קיעוו, ווו מען האָט זיך נויטיק געדארפט צונויפּרעדן בנוגע דער פארטיי־טיפּאָגראפיע.

קיעוו האָב איך די לעצטע צייט אינסטינקטיוו אויסגעמיטן: די זשאנדארמע־ריע האָט געהאט באקומען ידיעות וועגן מיינע אָפטע באזוכן און די שפּאַנען זיינען געווען אויף דער וואך.

כ'נעדענק שוין נישט ווי אזוי דאָס איז געשען (גאָטס וועגן איז נישט משיג צו זיין). — נאָר איך האָב גענומען די ריכטונג אויף קיעוו. כדי נישט אריינצופאָרן אין שטאָט, האָב איך געגעבן אן אָפּגעדרעטע טעלעגראַמע וועגן באַגעגענען זיך אין דארניצע (א זומער-ווינונג עטלעכע סטאציעס פון קיעוו). ב'בין געקומען אהין — קיינער נישטאָ, וועמען איך דארף, אָבער אין די אויגן ווארפט זיך א "טיפ", וואָס א רעוואָלוציאָנער קאָן זיך באַגלייט אָן אים. זיך מחיה געווען מיט דער פרישער וואלד-לופט, פאָר איך מיטן צווייטן צוג קיין קיעוו. כדי נישט ארויסצורופן אויפן וואקאל קיין סענסאציע — גיי איך אראָפּ אויף דער פאָרשטאָט-סטאציע קיעוו 2. כ'קוק זיך ארום — פונווייטנס שוועבן אָן פונקט פינף פארשוין.

פאר מיר צו נישט פאר מיר? א פראגע, וואָס איז זייער שנעל געלאזט געוואָרן.

כ'בין אדורך די סטאציע, זיך געלאָזט גיין איבער דער גאס. כ'שפיר: פאר מיר! נישט אנדערש, ווי פאר מיר! ארומקוקן זיך טאָר מען נישט. ב'ארבעט אים א פלאן פון אָפּטרעטן: אויסקלייבן אן איינצלענעם דראַשקאָזש, צוזאָגן געבראָטענע טייבלעך און אריינשטעקן א רובל אין האנט און — פארשווינדן. א פלאן, דעם אמת רעדנדיק, א געניאלער, עס איז אים אָבער באַשערט געווען דער גורל פון אלע געניאלע פלענער: מען האָט נישט דערלאָזט אים אויספירן. ווי נאָר ס'האָט זיך באוויזן פונווייטנס א דראַשקע דערהער איך פון הינטן א ווילדן פערדגעינג. אין עטלעכע רגעס ארום שטעלן זיך אָפּ צוויי דראַשקעס, עמיץ כאַפט מיך אָן פון הינטן פאר די הענט, כ'דערשפיה עמיצנס פעסטע ארומקרימונג, און שוין בין איך ארומגערינגלט מיט א קליינער, אָבער ליבהארציקער חברותא: פינף שפּיאָנען און א פאָליציאנט.

איינער נעמט העפלעך אָפּ מיין פאָרטפּעל, צוויי נעמען מיר אונטער די אַרומס: דראַשקאָזש — ביטע!

— פאָר צו, גיב צו וויסן דעם ראָטמיסטער!

— און איר — ווהין?

— א פראגע דאָס איז — אין אלטקיעווער

פאָרן מיר אין אלטקיעווער צירקל, וואָס איז אויך די זשאנדארמער-פארוואַלטונג. אויפן וועג הויב איך אָן אָנדרין דעם באָדן.

— פארוואָס, אייגנטלעך, האָט איר מיך ארעסטירט?

— מ'האָט געהייסן.

— נו, נו, היט זיך, איר זאָלט נישט האָבן צו זינגען און צו זאָגן: איה

האָט עפעס אָנגעפליאָנטערט.

— אלץ איז מעגלעך! אָבער פארפאלן, ווי אזוי מען הייסט אונז, אזוי

טוען מיר.

— איר קענט מיך דען?

— וואָס ווייסן מיר? מ'האָט געזאָגט — עמיץ וועט קומען צו פאָרן, זענט

איר געקומען, און דאָרט וועט מען זיך פאנאנדערקלייבן.

געוויס וועט מען זיך פאנאנדערקלייבן, טראכט איך ביי זיך, פאָרשטעלנדיג זיך דאָס בילד פונם "פאנאנדערקלייבן".

מיר פאָרן. דער עולם קוקט מיט חשד: וואָס איז דאָס פאר א מאַדנע חברותא? אלץ איז ווי געוויינלעך: שילדן, קראַמען, פאַרלעך נייען אין די גערטנער. מאַדנע: די גאנצע צייט, אין משך פון העכער צוויי יאָר, האָב איה געפרווט פאַרשטעלן זיך דעם מאַמענט פון ארעסטירט ווערן, ווי אזוי וועט דאָס געשען? וואָס וועסטו שפירן אין מאַמענט, ווען — אט איז געווען א מענטש און שוין — אויס מענטש? און עס האָט זיך געדאכט, אז אין יענעם מאַמענט וועלן די געפילן זיין עפעס אויסטערלישע, עפעס קיינמאָל נישט געוועזענע.

און צום סוף — א גאנץ וואַכעדיקע שטימונג, ווי ס'וואַלט גאָרנישט געשען!

טראכטט בלויז: אָט ווי דער סוף איז געקומען! ווי פשוט: קוקסט זיך ארום: קאָן מען טאקע נישט? און ס'ווייזט זיך ארויס, אז בשום אופן נישט. אָנגעקומען. דער אַלטקעווער צירקל! זיי געגריסט, "דו היימיש ווינקל!" אין ווארט-צימער — א פאָליציאנט. שטיל און פוסט, ווי אין א מיניסטערשן קאָפּ. די שפּיאָנען האָבן זיך דורכגעסורעט מיטן פאָליציאנט. עס הויבט זיך אָן דער געוויינלעכער פארהער: ווער, ווי אזוי?

— א פאס?

— ביטע!

מען באזוכט מיך. פון א זייטיקער קעשענע פישט מען ארויס א ברוינינג. דער פאָליציאנט ווערט אביסל אויפגעלעבט.

— א דערלויבעניש האָט איר?

— ניין.

— אויב אזוי, וועט זיין שלעכט!

— וואָס איר זאָגט? ס'איז מסתמא נישט אזוי געפערלעך!

— היינט איז זייער שטרענג! בפרט א בראָונינג! אָן א שטראף וועט איר,

זיך שוין נישט ארויסדרייען!

— אָט א צרה! און אפשר וועט זיך נאָך לאָזן פאדרייבן?

— זעצט זיך אָט דאָרט, ווארט צו: דער שעף פון דער אַכראַנע וועט באלד קומען.

ס'איז קלאָר, זיי האָבן קיין אנונג נישט ווער איך בין. ב'זיץ. קאָן מען טאקע נישט?... מען קאָן נישט! נישט וויסנדיק, ווו זיך אהינצוטון, האָבן זיך די אנגעטן באזעצט נעבן דער טיר, עס פארגייען צוואנציק מינוט. פלוצלונג עפנט זיך די טיר מיט א רעש, עס פאלט אריין א הער אין ציוויל. מען דערקענט גלייך — אן איבערגעטוענער זשאנדאר. לויפט צו הארט צו מיר:

— אייער פאמיליע?

— אז איר האָט מיך ארעסטירט, ווייסט איר דאָך, ווארשיינלעך, ווער איך בין?

— וואָס טויג אייך דאָס? זאָגט גלייך, ציט נישט ארויס די עצמות!

איך ווייס נישט, צי זיין פאניבראטסקער טאָן האָט געווינקט, אָדער עס האָט זיך סתם געהאט אָנגעקליבן א סך פאחדרום, נאָר אומבאמערקט פאר זיך אליין האָב איר א ריטשע געטון: "איר, מיין הער, האָט זיך מן-הסתם אין א שענק דערצויגן! כ'בעט אייך נישט רעדן צו מיר מיט אזא טאָן!"

דער „אבראָנניק“ האָט געמאכט אַ טרײַט צוריק, שאַרף מיר אָנגעקוקט, און מיטאַמאָל אַ בריל געטון: „זשאַנדאַרן אַהער! פּאָליציאַנטן! אַ וואַך ביי דער טיר! מיט אייערע קעפּ וועט איר ענטפּערן פאַרן דאָזיקן מענטשן!“ האָט ער זיך פּלוצלונג אַ וואָרף געטון צום געפּלעפטן פּאָליציאַנט, און זיך גענומען וואַרפֿן איבערן צימער, ווי אַ מטרופּער.

אַט דאָס הייסט: אַ טופּ מיט דעם פּוס — און פון אונטער דער ערד וואַסן אויס היילות! איין מאָמענט — כ'האַב נישט באַוווּן אַרומצוקוקן זיך, — און דאָס גאַנצע וואַרט-צימער ווערט אָנגעפּראָפּט מיט זשאַנדאַרן, פּאָליציאַנטן, — ווער אין צעשפּילעטע מונדירן, ווער אין בלוועס, אין גאַנג אָנטוענדיק די שווערדן — און אלע קוקן זיך אַרום פאַרווונדערט: צוליב וואָס איז דער גאַנצער טומל, אז קיין געשלעגן איז נישטאָ? אַ לויפּעריי איבער די שטייגן אַרויף און אַראָפּ, דער טעלעפּאָן קלינגט אָן אויפהער... ס'איז פּריילעך! היות איר האָב געוואָלט דערגיין די סיבה פון אַרעסט, האב איר קורס בל פּראָטעסטירט קעגן דעם, וואָס די אָבראָנע-אַגענטן האָבן אַרעסטירט אַ מענטשן, וואָס איז זיי לחלוטין אומבאַקאַנט.

— איר זענט דאָך דער און דער! אַהא, מיר ווייסן שוין! פאַרוואָס זאָלט איר גלייך נישט זאָגן אייער נאָמען?

— דערקלערט מיר צוערשט, פאַרוואָס אייערע אַגענטן האָבן מיר אַרעסטירט, דערנאָך וועלן מיר שמועסן.

מיר האָבן זיך איינער ביים צווייטן גאָרנישט דערשלאָגן. אַרום עלף אַ זיינער האָט מען מיר אָפּגעפירט אין אַ צעלע. דעם שליסל האָט גענומען דער ראַטמיסטער, ביי דער טיר האָט מען אוועקגעשטעלט זשאַנדאַרמען, וועלכע האָבן נישט אָפּצוטערעטן געוואכט ביים „לופּטשיק“. די נאכט איז אויף דער נייער ווילונג אַדורך אָן אינצידענטן. דאָס שטרוי איז הארט און שטעכיק, די וואַנצן ביי, וואָס בייז הייסט.. אָבער סוף-בל-סוף זיינען מיר געוואָרן סיי די וואַנצן, סיי דער מורד במלכות: ביידע צדדים זיינען איינגעשלאָפּן.

בייטאָג האָט מען אוועקגעשטעלט זשאַנדאַרן אין דער צעלע גופא. איינער — אַ קליינרום, אַ באַיאָרטער, דער צווייטער — אַ יונגער.

די ערשטע פּאַר שעה האָב איר נישט גערעדט מיט זיי. שפעטער, ווען זיי האָבן זיך שוין נישטשעהדיק געלאַנגווייליקט און די באַקן-ביינער האָבן ביי זיי אָנגעהויבן קנאַקן פון געניצן, האָב איר פאַרפירט אַ שמועס.

— ווי מיינט איר, וועמען פון אונז איז בעסער: אייד צו מיר? איר ווייסט באַטש, לכל הפחות, פאַרוואָס איר בין אַהער אריינגעפאלן: אָבער איר פאַר וואָסערע זינד?

— דינסט! וואָס הייסט! — זייט אַרויס דורך די ציין דער קליינרום, באַפּנדיק אַ קוק אויפֿן הויף.

— נו, גוט, זאָל זיין — דער דינסט! האָט איר אָבער אַ טראכט געטון זועגן דעם, אין וואָס באַשטייען מיינע זינד, וואָס מען האָט אייד באַפוילן קיין אויג פון מיר נישט אַראָפּצונעמען?

— וואָס איז דאָ דאָ צו טראכטן? מיר, האַרעלע, זיינען קלייניקע מענטשעלעך: וואָס „נאַטשעלסטווע“ הייסט, דאָס טוען מיר.

— נו, דאָס איז נישט אזוי פראָסט! ווען מען וואָלט אייד באפוילן געבן א מענטשן עסן און טרינקען — נו, איז אפשר נישטאָ וואָס צו טראכטן. ווען מען שטעלט אייך אָבער אוועק, איר זאָלט קיין אויג נישט אראָפלאָזן פון א מענטשן, וועמען אייער העכערע מאכט וועט אינגיכן פירן צו דער תליה. ביט איר גארנישט קיין טראכט, פאר וואָס מען וויל אים אויפהענגען? די זשאנדארן האָבן אויפגעציטערט. זיי זיינען צוגעגאנגען נענטער, האָבן אויפגעשפיצט די אויערן.

— אדרבא, באטראכט זיך נאָר: כ'האָב דאָך געוויסט אויף וואָס איך גיי. טאָ פארוואָס האָב איך אוועקגעווארפן די היים, די נאָנטע, דאָס פארמעגן? וואָס זיינען מיר, משוגעים? הייסט עס, אז מיר טוען דאָס פאר עפעס. טאָ וואָס-זשע ווילן מיר?...

מיר האָבן געשמועסט ביי א שעה צייט. ווי א לעבעדיקער שטייט נאָך איצט פאר מיר דער דאָזיקער אַלטער זשאנדאר מיט די שווארצע אויגן, פייכטע פון דער זעלישער צערודערונג, וואָס האָט אים ארומגעכאפט, ווען ער האָט אויג אויף אויג מענטשלעך זיך דורכגעשמועסט מיט אן „ארעסטאנט“.

ארום פינף א זייגער הער איך, ווי ס'הויבט זיך אָן א גערודער. ס'דערשוינט א זשאנדארס-אָפיציר — זייט מוחל! אין קאָרידאָר, אויף די שטייגן שוויבלט און גריבלט מיט זשאנדארן און פאָליציאנטן. מען פירט מיך אריין אין עפעס א צימער, וואָס איז ווידער פול מיט זיי. דאָ געפינט זיך אויך די גאנצע העכערע מאכט. אין א שווארצן סורדוט — דער פראָקוראָר פון אפעלאַציע-גערעכט.

— לויט דער פאָרדרונג פון פאָליציי-דעפארטאמענט וועט מען איך אריבערשיקן קיין פעטערבורג. זייט אזוי גוט און טוט זיך אויס. הונא זאָגט, אז ביים דערפילן זייערע פליכטן זיינען תלנים די העפלעכסטע לייט. רוסישע זשאנדארן זיינען נישט ווייניקער העפלעך, ווען עס שטייט זיי פאָר א „ערנסטע“ פליכט. כ'גערענק, דאָס הארץ האָט אין מיר א טיפאקע געטון פון זיין ראפינירט-העפלעכן טאָן; זיי האָבן עפעס צוגעטראכט — איז דורכגעלאָפן דורכן קאָפּ.

אינמיטן צימער — א שטול ארום אקסלעבאנדן עפאָלעטן. כ'טו זיך אויס, כ'בין געבליבן אין בלוזן וועש. מען באטראכט גענוי די שוין געכטן אויפגעטרענטע קליידער.

— זייט אזוי גוט און טוט אלץ אויס.

כ'האָב אלץ אויסגעטון. כ'זיג.

באטראכט. קיין שום אומגעזעלעכס נישט געפונען. מען זאָגט, אז קיסרים מאכן זייער טיאלעט אין בייזיין פון די הויפלייט. כ'באגרייף נישט, וואָס עס געפעלט זיי דערין.

— דערלאנג ריינע וועש!

כ'האָב זיך אָנגעטאָן.

— אלץ? — פרעג איך.

— יא, אלץ! אָבער, הער ג, איר וועט מוזן איבערטראגן א קליינע אומאנגעמלעכקייט... א פאָרדרונג פון אויבן... אָט איז די טעלעגראמע, דאָס שטאמט נישט פון אונז...



א גרויער פולקאווניק, — פארלוירן, פלאנטערנדיק מיט דער צונג, — ווייזט אן אויף עפעס א פאפיר.

— וועגן וואָס האנדלט זיך?

— איר זעט דאָך... א פאראַרדנונג צו שמידן אין קייטן.

עס באווייזט זיך א יונגער וואך־זעלנער, ער ברענגט קייטן, א קאָוואַרלע, ס'דערהערט זיך דער קלאנג פון קייטן.

איצט איז דאָס, ווארשיינלעך, א געוויינלעכע דערשיינונג. דאָס איז אָבער געשען אין דער „קאָנסטיטוציאָנעלער צייט“. דאן איז מען נאך דערצו נישט געוויינט געווען. אלע פילן זיך אומבאקוועם, פארשעמט, אלעמענס אויגן קוקן צו דער ערד אָדער לויפן ארום אין אלע זייטן; מען באמיט זיך נישט קוקן איינער אויפן צווייטן. מען גרייט צו די פיס צו טראָגן די קייטן; מען וויקלט זיי ארום מיט לעדער. מען מעסט צו די קייטן. מען האָט צוגעקליבן לויט א מאָס. עס דערהערט זיך דער ערשטער הייליגער קלאפ פון האמער, וואָס שמידט צונויף דעם אייזערנעם רינג. אלע ציטערן אויף. די אויגן גראָבן זיך נאָך מער איין אין דער ערד. דער פראָקוראָר זייגט מיט התמדה דעם ציגאר, דער פולקאווניק באטראכט עפעס אויפמערקזאם אין פענצטער. פונקט קעגנאיבער מיר שטייט דער שווארצ־אויגיקער זשאנדאר, מיט וועמען איך האָב אינדערפרי געשמועסט. אונזערע אויגן האָבן זיך געטראָפן. איז זיינע אויגן האָב איך דערזען אזוי פיל מיטגעפיל און פיין, אז איך האָב דערשפירט אין אים א קרובחשע נשמה. ער איז געווען בלייך, ווי דער טויט. כ'באמי זיך קוקן אויף אים אויג אין אויג. דער וואך־זעלנער ארבעט פלינק. דער האמער קלאפט הייליך און די קלעפ, ראכט זיך, וועקן אויף דעם געוויסן אפילו אין די דאָזיקע מענטשן.

— פארטיק! אויך האנטיקייט?

דער פולקאווניק שאַקלט מיטן קאָפּ אויף יא. דער שווארצ־אויגיקער זשאנדאר שארט זיך צו שווער אָטעמענדיק, צו דער וואנט, באמיט זיך אַנשפארן אין איר; ער האלט אָבער נישט אויס און — ווייזט אויס — מורא האַבנדיק אומצופאלן, דערשלאָגט ער זיך, לאנגזאם, אומבאמערקט, צום ארויסגאנג.

א מאָדנע געפיל כאפט ארום א געשמידטן. א דערהויבנס, א שטארקס. דער גאנצער ארום דערהויבט. מען שפירט דעם אָטעם פון טויט... ווייט פון דר'ערד... נאָנט צום הימל... אין אזעלכע מינוטן נעמט מען, ווארשיינלעך, אויף די גרעסטע טאָרטורן מיט באגייסטערונג און מען טראָגט זיי לייכט איבער. צארט, מיט ליבשאפט דריקן די הענט דאָס אייזן פון די קייטן, דער קאָפּ בויגט זיך נידעריק, נידעריק און די ליפן באהירן נישט ווילנדיק די קייטן...

## ק א פ י ט ל ד ר י י

אין א פרעכטיקן קאָטש, באגלייט דורך קאָזאקן, איילן מיר צום וואַקאל. מיר פאָרן ארום דעם אייזנבאן־פלאנט און צו דער גרויסער שטוינונג פון זייט־שטייענדיקן עולם — גלייך צום וואַגאָן. מען האָט אונז אפגעגעבן צוויי קופעען, דעם וואַגאָן האָט מען דערנאָך צוגעטשעפעט צום קוריע־צוג, און אין דער באגלייטונג פון צוויי אָפּיצירן אין זעקס אינטערפּיצירן — קיין „פיטער“.

אין זענען איז געווען א סך אינטערעסאנטס, אָבער אממיינסטל פון דעם מין, וואָס איז נישט באקוועם צו דערצייילן.

אויף דער גאנצער ליניע האָט מען געשיקט טעלעגראמעס, זשאנארן וואָלן באגעגענען דעם וואגאָן נומער דעם און דעם. דעם נייגיריקן עולם האָט מען געזאָגט, אז עס פאָרט א וויכטיקער באאמטער. איין קוריאָז יועל איז קיינמאָל נישט פארגעסן.

אויפן צווייטן טאָג פון דער רייזע האָט דער דעזשורנער אָפיציר האָרגעלייגט צונעמען פון רעסאָראַן-וואגאָן א מיטאָג. ער האָט באשטעלט אין פאראַרדנט, מען זאָל דערלאנגען אין קופע. דער קעלנער, וועלכער איז זיכער געווען, אז ער באדינט א וויכטיקן פארשוין, לויפט עלעגאנט אריין אין קופע מיט א זילבערנעם געדעק, און ער געפינט אויפן סאָפּע אן אויסגעצויגענעם דזשענטלמען, א געשמידטן אויף אלע פיר, באוואכט דורך באוואָפנטע ישאנאראן. זיין שרעק איז געווען אזוי גרויס, אז אלץ האָט אים גענומען פאלן פון די הענט און א רעכטע ווייל האָט ער נישט געקאָנט קומען צו זיך.

דערנאָך אָבער, קומענדיק צו זיך, האָט ער עקשנותדיק געוואָלט נעמען צוריק דאָס זילבערנע געשיר, מורא האָבנדיק, אז ביי אזא ערנסטן פארברעכן קאָן דערנאָך עפעס פעלן. פאר אזעלכע, „אומגעלומפערטע“ באגריפן האָט אים דער דזשורנער אונטער-אָפיציר אויסגעזידלט אלס „אומגעבילדעט“ און טאָטע-רישער פויער.

עס פאלט צו דער בינ-השמשות. דער אָפיציר, א פארמאטערטער, זיצט אין קאָרידאָר. די אונטער-אָפיצירן זיינען וויכחאָרציק געוואָרן און מסכים געווען אראָפּצולאָזן דאָס פענצטער. אין קופע רייסט זיך אריין דער אראָמאט פון א ווארימען פריינאָנס-אָוונט. די באן באוועגט זיך פאמעלעך איבער א מאָד לערישער געגנט — נעבן דער ווייליקע. אויפן וואסער-שפיגל וויגן זיך גלייכעמסיק שיפלעך. עס דערטראָגן זיך קלינגענדיקע שטימעס פון דער יוגנט. מיידלעך, אויסגעפוצט אין בונטע פריינאָנס-קליידונג, פאָכען צו אונז מיט טיכלעך. אויפן ברעג — א געדיכטער, גרינער וואלד. דאָרט און דאָ טיילן זיך אויס מאָלערישע גרופעס שפאצירנדיקע. דאָס פרישע, זאפטיקע גראָס, מיט די פריילעכע — ווי לאַכנדיקע קינדישע אויגעלעך — „פארגעס מיך נישט“, לאָקן פריינטלעך צו זיך. ארום און ארום ווייעט מיט צארטקייט און פרייליכגייט דיקער ווארימקייט. די מענטשלעכע פיין און ליידן, דער הונגער און די קעלט, די רעכטלאָזיקייט און דער גהינז פון אונטערדריקונג און קנעכטשאפט, וואָס איז געשאפן געוואָרן אין רוסלאַנד — אלץ איז ערניג פארלוירן געגאנגען פארשווינדן. דאָס לעבן זעט אויס צו זיין אזוי שיין, אזוי לאַקנדיק. אפילו די זשאנארן זיינען שטיל געוואָרן, באצויבערט דורכן בילד.

פיינלעך אומבאזיגבאר ציט אהין — אויף דער פריי. אין הארץ פארנעכט זיך א ווייטיק. עפעס א קלעמענדיקער טרויער דריקט צונויף די ברוסט. די געדאנקען זיינען אזעלכע שווערע, אומבאשטימטע: ספּס אומקלארע פראגמענטן פון קינדהייט-דערינערונגען, ספּס טריבע שטיקער פון דער נעפלדיקער און אימוזיכערער צוקונפט. פון דער ברוסט רייסט זיך ארויס האלב זיפּ, האלב קרעכץ. דער קערפער ציטערט אויף, דער קלאנג פון די קייטן קערט אום צו

דער ווירסלעכקייט. א זשאנדאר גיט א מאך מיט דער האנט טרויעריק, האַפֿנונגס־  
לאָז: ער-ער, דאָס קאטאַרגע-לעבן!...

אַבער די איינדרוקן און די שטימונגען בייטן זיך שנעל. מאַרגן אינדערפרי  
וועלן מיר אָנקומען אין פעטערבורג. וועלן מיר טאקע דערפאַרן? וועט טאקע  
גאַרנישט געשען? דער געדאַנק הויבט פיבערדיק אָן צו ארבעטן.  
אנטלויפן! אנטלויפן פאר יעדן פרייז! מען ארבעט אויס א פלאן פון  
אנטלויפן.

ביינאכט וועט דער אָפיציר מיר ווערן, וועט זיצן אין קאַרידאָר, די  
זשאנדארן וועט מען קאָנען אָנשכורן. ווען דער צוג וועט פאַרן בארגארויף —  
ארויסשפרינגען דורכן פענצטער. און די קייטן? צערייסן דאָס העמד, פארוויקלען,  
זיי זאָלן נישט קלינגען, מיטנעמען א שווער, אין וואָרד צעהאטן.  
די האנט-קייטן? מיט זיף! מען דארף מיטנעמען מיט זיך זיף, גוט  
אָנשמירן די רינגען — מוזן זיי אראָפּ. אלץ איז באקלערט, אלץ — פאַרוויקלען.  
די טרויעריקע שטימונג, ארויסגערוף דורך דער פּרילינגדיקער צארטקייט, איז  
אָפגעטון ווי מיט דער האנט. די ברוסט אָטעמט הויך און שטארק. די געדאַנקען  
פליען גאָט ווייס ווהין. נעמסט ארום די פרייהייט...  
זאָל שוין גיכער צופאלן די נאכט! ווארטסט אויף דער נאכט...

---

דער צוג שטעלט זיך אָפּ אויף עפעס א קלייניקער סטאציע. עס גייט  
פארביי דער סטאציע-שטעט אין א רויט-היטל. רופט צו מיט דער האנט צום  
פענצטער. כ'קוק זיך צו — מוראשקעס לויפן דורך איבערן קערפער.  
— מיכאאיל, דאָס ביסטו? ווי אזוי קומסטו דאָ?

— שמילער! זיי גרייט! וואָס עס זאָל נישט געשען אויף דער דאָזיקער  
סטאציע — זיי נישט אומרוק. ווען דו וועסט דערהערן: „מיר האבן בלומען“  
— גיי מיט זיי: דאָס זיינען אונזערע. זיי געזונט! מירן זיך אינגיכן זען!

— שטיי נאָר, מיכאאיל, ווי גאָט איז דיר ליב, דערקלער, ווי קומסטו  
אהער? און פארוואָס גייסטו אָנגעטאָן ווי א סטאציע-שטעט? וואס באדייט דאָס  
אלץ? ווי אזוי האָט איר זיך אזוי שנעל אָרגאניזירט?

כ'בין צוגעפאלן צו דער שוויב, אָבער מיכאאיל מאכט א ווארענונגס-צייכן  
מיט דער האנט, גייט אָפּ פון וואגאָן און גיט דעם סיגנאַל ווייטער צו פאַרן.  
דאָס הארץ שלאָגט, ווי אין דער ברוסט זאָלן האמערס קלאפן.

דער צוג פארשנעלערט דעם גאנג, דערנאָך לויפט ער מיט אומגלויבליכעכער  
שנעלקייט — ווייזט אויס אן אראָפּלאָז. דערנאָך פארלאנגזאמט ער דעם  
גאנג. און מיטאמאָל — צום טיילו! דער וואגאָן קייקלט זיך צוריק! קייקלט זיך  
לייכט און גערוישלאָז, ווי אָפגעריסן פון צוג. אין עטלעכע מינוט ארום  
פארלאנגזאמט ער דעם גאנג. מען הערט שטימעס און די קאמאנדע: די שווערן  
אנטבלויזט! דער קלאנג פון שווערן. אין קאַרידאָר הערט מען א הילכיקע  
שטימע. „ווער איז דאָ דער שטעט פון דער באגלייט-וואָך? פארוואָס איז דער  
שטעט פון דער באגלייט-וואָך נישט אויפן אָרט?“

די זשאנדארן שפרינגען אויף, רייבן זיך די אויגן, וועקן אויף דעם  
דעזשורנעם אָפיציר. צום קופע קומט צו א שרעק-אָנווארפנדיקער זשאנדארמע-יער  
גענעראל און פאלט אָן אויפן דעזשורנעם אָפיציר.

— דאָס דערפילט איר אזוי אייערע פליכטן? דאָס באגלייט איר אזוי מלוכה־פארברעכער? — דער אָפיציר באמיט זיך עפעס אויפצוקלערן מיט א פארשלאָפן קול.

— שווייגן, ווען עס רעדט מיט אייך אייער העכערע מאכט! צי ווייסט איר, אז אָנפאלער האָבן אָפגעטשעפּעט דעם וואגאָן און זיך געגרייט אָפּצושלאָגן אייער ארעסטאנט, און כרויז א דאנק דער געשיקטקייט פון מיין אדיוטאנט האָבן מיר באוויזן פאנאדערצויאָגן די באנדע!

איך הער צו זיך, נישט טויט, נישט לעבעדיק. „זיך געגרייט אָפּצושלאָגן דעם ארעסטאנט!“ אַט וואָס! און אלץ איז אדורכגעפאלן! אַרעמער מיכאַאיל! צי ווייס ער שוין דערפון?

— איר קענט אלע אייערע מענטשן? — ברילט דער גענעראל.

— אייער עקסעלענץ, די מענטשן זיינען זיכערע.

— זיכערע! דאָ איז זיכער געווען א פאראט. מען וועט אייך אלע שטעלן צום געריכט! באטראכטן ביים ארעסטאנט די קייטן!  
מען באטראכט — די קייטן זיינען גאנץ.

— הער ראָטמיסטר, פארבייט די אלטע באגלייט - וואך אויף אונזערע! צעשטעלט טאָפלטע וואכן.

אין קופע רייסן זיך אריין זשאנדארן מיט אנטבלויזטע שווערדן. דער אָפיציר באמיט זיך עפעס צו זאָגן, אָבער דער גענעראל פאלט ווידער אָן אויף אים, דראָט מיטן געריכט, מיט דערשיסן. די טיר פון קופע ווערט צוגעמאכט. איין זשאנדאר בויגט זיך איין איבער מיר, גיט א קוש אין שטערן און פליסטערט: „מיר האָבן בלומען“. צוויי הויבן מיך אויף אויף די הענט, גיבן מיך איבער דורכן פענצטערל די זשאנדארן, וואָס שטייען פון דרויסן, עמיצן, וואָס זיצט רייטנדיק אויף א פערד, מען לייגט מיך אוועק אויף די קני, און מיר טראָגן זיך.

— דערקענט? — פליסטערט א באקאנט קול.

— דו! מיכאַאיל!

— שטיקער! די געפאר איז נאָך נישט אריבער.

מיר טראָגן זיך מיט דער שנעלקייט פון א בליץ.

מיטאמאָל — געשרייען, ביקסן־שיסעריי.

— באהאלט זיך אין די קוסטעס, — פליסטערט מיכאַאיל, מיר אראָפּלאָזנדיק פון פערד. דאָס פערד, פארווונדעט דורך א קול, האט זיך גענומען טראָגן, ווי משוגע. נאָך אים איז פארבייגעלאָפן אן אָפּטיילונג, נישט אויפהערנדיק שיסן. ס'איז שטיל געוואָרן. מיר האָבן זיך אויפגעהויבן און זיינען אריין טיף אין וואלד. די קייטן שטערן צו גיין, און צעקלאָפן זיי גיט זיך נישט איין. ס'הויבט אָן צו טאָגן. די הענט מיט די פיס זיינען צעקלאָפט, פון אומעטום רינט בלוט. עס פייניקט א שרעקלעכער דורשט. מיכאַאיל האלט מיר אונטער מיט בי. עס נעמט מיר ארום אן אומגלויבלעכער טרויער.

— מירן נישט דערגיין, פריינט מיינער! כ'פיל, מירן נישט דערגיין.

— שנעל, שנעל! נאָך א ביסיגעס — און מירן זיין ביים ציל, — באַרויקט מיכאַאיל.

פֿונױיטנס זעט מען א שטיבעלע. מיר גייען מיט גרויס מי. נוס־בוימער, א גלעזערנע וועראנדע... וואָס טוט זיך דאָ? דאָס איז דאָך אונזער זומער־ווייז נונג!... פון צימער הערט זיך א פרויען־שטים — „ווי איז ער? ווי איז ער? לאָזט מיך שוין צו צו אים!“

— מאמע! דו גאט מיינער, כ'גיי אראָפּ פון זין! וואָס טוט זיך דאָ? ווי אזוי קום איך אהער?

— איך, איך! קינדעלע מיינס! איצט וועלן מיר דיך שוין נישט אָפּגעבן! הייסע אַרימס דריקן מיך...

---

— מיין הער! שטייט שוין אויף אמאָל, מירן אינגיבן אַנקומען! מען קען אייך גאָרנישט אויפוועקן! — האָט געוואָרטשעט דער דעזשורנער זשאנדאר. אין פענסטער האָט אריינגעקוקט א פרוילעכער, קלאָרער פרימאָרגן. מיר פאָרן צו צו פעטערבורג. די אָפיצירן גייען אָנגעטאָן אין די פאראדאָניפֿאַרמען. דאָס זילכער פון די עפאלעטן האָט שוין אונטערגעשטראָכן די הימל־בלאָקייט פון מונדיר.

דאָס קלייבן זיך דויערט נישט לאַנג. די שטימונג, אין וועלכער דער הלום האָט מיך אריינגעבראכט, גייט שנעל איבער אין א צווייטער — אין א קעמפער רישער. די נאָנטקייט פון צוזאמענטרעה מיט „זיי“, מיט „פעטערבורג“ ברענגט אריין אין א געהויבענער שטימונג: דער געראנגל איז נאָנט — און דער לעצטער געראנגל! די פאנטאזיע מאַלט אויס דעם פראָצעס, — דעם ערשטן גרויסן פראָד צעם פון סאָציאַליסטן־רעוואָלוציאָנערן. זיי האָבן צוגעפֿונדען קלייבן א גרויסן עולם און א גוטן עולם. אלץ באקאנטע און פריינט. מירן „זיי“ ווייזן ווי אזוי מען קעמפט! האָפּערדיק, פרוילעך קוקט זיך אין דער צוקונפט. דער ערשטער פראָד צעם איז פאר א רעוואָלוציאָנער, ווי דער ערשטער באל פאר א זעכציגאָריק מיידל. עס מאכט נישט אויס, וואָס דער ערשטער איז אָפט אויך דער לעצטער, וואָס עס דערווארט די תליה: גייסט, ווי צו א שלאכט, ווי אויף א יום־טוב...

## ק א פ י ט ל פ י ר

אין אזא שטימונג האָט מען מיך געבראכט מיט גרויס פאראד אין דעם זשאנדארמער־פארוואלטונג. מען האָט מיך אריינגעפירט אין א צימער. אינ' מיטן א שטול; פארן „בענעפיציאנט“. ארום און ארום זשאנדארמען. כ'האָב זיך אוועקגעזעצט, כ'ווארט, וואָס דערפון וועט ארויסקומען.

אויסטרעליש, ווי העפלעך עס זיינען די פעטערבורגער. כ'בין קוים געקור מען צופאָרן צו זיי, און שוין גיבן זיי אָפּ כבוד איבער די אויערן. עס האָט זיך אָנגעהויבן א דעפילאדע פון דעפוטאציעס: פון זשאנדארמען־קאָרפוס, פון יום־טובֿ־טייג־מיניסטעריום, פון מיניסטעריום פאר אינערלעכע ענינים און אזוי ווייטער. די קייטן האָט מען נישט אראָפּגענומען. פאר דער פאָטאָגראַפיע האָב איך פאָרט אין די האנט און פיס־קייטן.

— צום פארהער!

קלאפנדיק מיט די קייטן, שטערנדיק די געזעלשאפטלעכע רה, גיי איך צום „פארהער־צימער“. א זשאנדארמער־גענעראל און דער באצויבענדיקער טורי סעוויטש — דאן געהילף־פראָקוראָר פון העכסטן געריכט פאר געהיימע ענינים,

היינט מיט נאָטס הילף דירעקטאָר פון פאָליציי־דעפארטאמענט. אן אלטער באַ-  
קאנטער, כ'וועל אָבער נישט זאָגן, אז אן אָנגענעמער.

— אייער פאמיליע — ג?

— דאָס דארפט איר בעסער וויסן. מיט וואָס קאָן איך דינען?

— לויטן געזעץ (!!); — דארף מען אן ארעסטירטן אין משך פון 24 שעה

מוריע זיין אין וואָס מען באשולדיקט אים. וועט איר אפשר זיין אזוי גוט און אָנ-  
רופן אייער נאָמען?

— ניין, כ'וועל נישט זיין אזוי גוט. אדרבה, אפשר וועט דער „פאָרשטייער

פון געזעץ" זיין אזוי גוט דערקלערן דעם ארעסטירטן, פארוואָס עס האָבן אים  
ארעסטירט אנגענטן, וועלכע האָבן אים נישט געקענט?

— די טעכניק פון ארעסטירן געהער צו דער אָכראנע: מיר ווייסן וועגן

דעם גאָרנישט. איר ווערט באשולדיקט אין געהערן צו דער פארטיי סאָציאליסטן-  
דעוואָלוציאָנערן און צו דער קאמף־אָרגאניזאציע, אין אָנטיילנעמען אין מאָרד  
פון מיניסטער סיפיאנין און גובערנאטאָר באַגדאנאָוויטש, אין אטענטאט אויפן  
אויבער־פראָקוראָר פאָבעדאָנגאָסצעוו.

— עס זיינען דאָר פאָרגעקומען אטענטאטן אויף אָבאָלענסקין און פאָן

וואַל, טאָ פאקט שוין צו צוזאמען! איך קאָן גיין צו זיך אין צימער, נישט  
אמת?

— אָט איז די פאראָרדנונג וועגן האַלטן אייך אין ארעסט, איר וועט

אונטערשרייבן?

— כ'וועל פרווון זיצן אָן א אונטערשריפט. כ'האָף, אז מען וועט מיך נישט

עקסמיסירן.

— איר זאָגט זיך, הייסט עס, לחלוטין אָפּ צו געבן דערקלערונגען?

— יאָ, עס זעט אזוי אויס. כ'בעט אריינטראָגן אין פראָטאָקאָל מיין פראָ-  
טעסט קעגן אָנטאָן מיר קייטן, אין וואָס איך זע איין א נקמה־אקט מצד דער

רעגירונג...

בזי צוועלף אויגער ביינאכט בין איך געזעסן אין דער זשאנדארמערע.

אין האַלבער נאכט האָט מען מיך ארויסגעפירט, אריינגעזעצט אין א

קאָטש און אונטער א זיכערער שמירה זיך געלאָזט אין וועג אריין. מיר פאָרן צו

דער פאלאץ־בריק. אהא! אין פעטראָפאָולאָווער!

אייזערנע טויערן. א זשאנדארמען־אָפיציר גייט ארויס אויספועלן, מען

זאָל אונז געבן נאכטלעגער. די אונטערהאנדלונגען דויערן גאנץ לאנג. סוף־כל-

סוף עפענען זיך די טויערן — ביטע! מיר גייען דורך די וואַרשטוב, ווו עס

שטייען מיט די ביסן צוויי פלוטאָנען זעלנער, דער קייטן־קלאנג הילכט שטארק

אָפּ אונטער די שטיינערנע געוועלכן. מיר גייען זיך דעם קאָדידאָה פון אינ-

טערשטן שטאָל.

די מירן פון די צעלעס זיינען ברייט אָפּן <sup>1</sup>) עס טראָגט פון דאָרטן מיט

<sup>1</sup>) אין אונטערשטן שטאָק האַלט מען זייער זעלטן ארעסטאנטן, צוליב

דער צו שטארקער פייכטקייט. ביזן קאָנסטיטוציאָנעלן פערזאָן זיינען דאָרטן די

צעלעס געשטאנען ליידיק.

הושך, קעלט און פארדומפנקייט. עס טויכן אויף די בילדער פון די טאָרטור־קאמערן. מיר הויבן זיך אויף אויף שטיגן און גלייך ביים אויסבויג—זייט מוחל! א קליינע צעטומלעניש: לויט דער אינסטרוקציע מוז מען אויסטאָן און גענוי רעווידירן, צוליב די קייטן אָבער קאָן מען נישט אראָפּנעמען נישט די קליידער, נישט די שיד. אראָפּנעמען ווידער די קייטן דערלויבט נישט דער קאָד מענדאנט ביינאכט, מורא האָבנדיק אויפצוועקן די גאנצע פעסטונג. האָט מען זיך געמוזט באַגנוגענען מיט רעווידירן די קעשענעס און דאָס מויל.

דורכן פענסטערל שלאָגט זיך דורך דאָס פריע טאָגן פון פעטערבורגער פרימאָרגן. דאָס ליכט אין אייזערנעם לייכטער שימערט טריב. עס שמעקט מיט פייכטקייט. די צעלע איז גאנץ גרויס: זעקס טריט אין דער ברייט און צען אין דער לענג. דער פולאפ איז נידריק, מיט געוועלכן, דאָס פענסטערל — גאָר אויבן; קעגנאיבערן פענסטער, כמעט הארט פאר אים — די וואנט פון דער פעסטונג. א גרויע, א האלב־צעפאלענע<sup>1</sup> אין די שפאלטן שלאָגט זיך דורך העלע, פרישע גרינס. א נארע — צוגעשלאָגן צום דיל, — אן אייזערנע פלאטע — אריינגעד־שניטן אין דער וואנט און וואָס דארף פאָרשטעלן מיט זיך א טיש, — און א קלאָזעט — דאָס איז די גאנצע מעבלירונג.

גאנץ פרי האָט מען מיך אויפגעוועקט. מען האָט מיך אראָפּגעפירט אונטן אראָפּצונעמען די קייטן. צוליב קנאפער פראקטיקע האָט דאָס געדויערט העכער א האלבע שעה. מען האָט צוגענומען די קליידער, ארויסגעגעבן מלוכהשע וועש, ישמעדישן און א בלויען כאלאט — אַט דאָס איז די קליידונג. עס איז אראָפּ געקומען דער פארוואלטער איבער די ארעסטאנטישע צעלעס — דער פולקאוו־ניק וועריאָוקין — צו דערקלערן די „רעכט און פליכטן“.

— שרייבן צו די קרובים מעג מען?

— יא, צוויי מאָל א וואָך, מען וועט אָבער מוזן ווארטן אויף א פאראָרד־נונג פון פאָליצייר־דעפארטאמענט.

— באזוכן?

— אודאי, אודאי! דינסטיק און שבת — אויב דער פאָליצייר־דעפארטא־מענט וועט דערלויבן.

— ביכער לייענען?

— מעג מען, מעג מען! מען דארף אָבער א דערלויבניש פון פאָליצייר־דעפארטאמענט.

— פארבעסערן דעם עסן?

— וויפל איר ווילט נאָר! ווי נאָר עס וועט אָנקומען געלט פון פאָליצייר־דעפארטאמענט.

— פולקאווניק, און הענגען הענגט מען זיך דאָ ביי אייך אויך מיט דעה דערלויבניש פון פאָליצייר־דעפארטאמענט?

— קיין דערקלערונגען האָט איר נישט אָפּגעגעבן?

— ניין, כ'האָב נישט...

מיין צעלע — דער 46־טער נומער — איז בארימט אין דער געשיכטע

<sup>1</sup> פון דרויסן זיינען די פעסטונגס־ווענט באדעקט מיט גראניט, זעען אויס שרעקלעך, אָבער אויך מאיעסטעטיש. פון אינווייניק — איז עקלדיק און אָפּ־געלאָזן. א שפיגל־בילד פון אליינהערשערישן רעזשים.

פון דער פעסטונג. דאָס איז א פֿולשטענדיק איזאָלירטע צעלע מיט א טאָפֿלטן שלאַס און א אייזערנעם רינגל. קעגנאייבער דער צעלע האָט מען גלייך אוועקגע- שטעלט וואַרדזשאַנדארמען. די אקוסטיק איז אזא, אז דער קלענסטער שאָרף מאכט אַן א שטארקן רעש. אז מען קערט איבער אין דער צעלע א זייטל — הערט מען אין צווייטן עק קאָרדאָר. אין דער צעלע איז קאָלט און פייכט. מען הייצט ביו יוני, און אמאָל טאקע דעם גאנצן זומער. אן אייביקער האַלב-חושך. פון סעפטעמבער ביז מערץ גיט מען ארויס באַלייכטונג אויף 20 שעה אין מער- לעת און פונדעסטוועגן מוז מען נאָך צוקויפֿן! אין משך פון גאנצע וואָכן קומט אויס צו ברענען ליכט א קיילעכדיקן מעתלעך!<sup>(1)</sup>

די תפיסה געפינט זיך אין טרובעצקאָיער באַסטיאָן; דאָס איז א פינפֿ- קאנטיקע צוויי-שטאָקיקע געביידע, אַרומגענומען מיט די ווענט פון באַסטיאָן; די וואנט איז העכער פארן בנין, אָפּגערוקט קוים אויף א קלאַפטער און זי קאָזט דורך זייער ווייניק ליכט.

אינמיטן בנין געפינט זיך א הויף, באזעצט מיט בוימער. אינמיטן הויף א באָד. די פעסטונג ווערט געהיט דורך מיליטערישע וואַכן. אינווייניק זשאַנדארמען און פּראָפּעסיאָנעלע אונטערפּאָזיצירן, די אזוי-גערופענע געשווירענע, רעדן מיט די אַרעסטירטע איז שטרענג פארבאָטן. קומען אריין אין דער צעלע, פירן אַרויס אויפֿן שפּאָציר און אזוי ווייטער — אומבאדינגט זאָלבעצווייט. איינער שפּאָצירט דעם צווייטן און אַלע צוזאמען די אַרעסטירטע אין א אומדערהערטער מאָס. די צעלע ווערט רעוידירט כמעט יעדן טאָג, בעת מען פירט אויפֿן שפּאָציר, וועלכער דויערט 15—12 מינוט. די קליידונג ווערט אויך אַרויסגעגעבן בלויז אויף דער דאָזיקער צייט.

עס האָבן גענומען פליסן טריבע, איינטאָניקע טעג. אַן ביכער, אַן בריוו, אַן באַזוכן. עס מאַטערט בסדר די פראגע: ווי אזוי האָט מען מיך אַרעס- טירט? האָט מען טאקע אויסשפּאָצירט און די גאנצע קאָמפּליצירטע קאָנספּירא- ציע-סיסטעם, אויף וועלכער מען האָט געלייגט אזויפיל האָפּנונגען, האָט זיך אַרויסגעוויזן אַלס אומטויגלעך?<sup>(2)</sup> וואָס ווייסן זיי וועגן דער אַרבעט? וועמען נאָך האָבן זיי אַריינגעכאַפּט אין דער נעץ? וועמען האָבן זיי אַרעסטירט? נישטאָ קיין מעגלעכקייט גיט זיך עפעס צו דערוויסן, גיט צו געבן צו וויסן. לרוסעוויטש איז

<sup>(1)</sup> עלעקטריע איז איינגעפירט געוואָרן ערשט אין 1904. ביז דאן האָט מען באַלויבטן מיט נאפֿט-לאַמפּן, און נאָך דער געשיכטע מיט וועטראָוואן — מיט ליכט.

<sup>(2)</sup> ערשט שפעטער, נאָכן פארלאָזן די שליסלבורגער פעסטונג, האָט מען מיר איבערגעבן, אז די סיבה פון אַרעסט זאָל האָבן געווען דער פאַראַט פון איי- נעם א סטודענט, וועלכער איז פונקט געזעסן ביי דער פרוי, אויף וועמענס אַדרעס עס איז אָנגעקומען אין קיעוו די טעלעגראַמע. דער סטודענט זאָל זיך האָבן דער- וויסט, אז די טעלעגראַמע באדייט מיין קומען און פאַר אַ געוויסע סומע האָט ער די דאָזיקע ידעיה פארקויפט די זשאַנדארמען. די דאָזיקע ווערסיע שטאַמט פון פארשידענע אָפּציעלע קוועלן, אָבער אויף וויפֿל דאָס איז ריכטיק — נעם איך זיך נישט אונטער צו אורטיילן. איך ווייס בלויז איינס: אויסשפּאָצירט האָט מען מיין נישט און די זשאַנדארמעריע האָט אפילו נישט געוויסט, פונדאנען איך בין גע- קומען קיין קיעוו.



עמלעכע מאָל אראָפּגעקומען, אָבער היות איך האָב זיך קאטעגאָריש אָפּגעזאָגט צו געבן דערקלערונגען און געבעטן מיך צורִי "לאָזן—האָט מען מיך געלאָזט צורִי. סאיז פארביי אַ חודש, אַ צווייטער. מיטן יולי ברענגט מען מיר די קליי־ רונג: אָנטון זיך!\*" מען פירט מיך אריין אין פארהער־צימער, בליב א קוק — באקאנטע: טרוםעוויטש מיט א זשאנדארמער־פּולקאָוויק.

— ? !.

— מען גיט אייך איבער א צוגאָב־באשולדיקונג פאר אָנטיילנעמען אין אַמענטאט אויפן כאַרקאָווער גובערנאטאָר — פירשט אָבאָלענסקי.

— מער גאָרנישט?

— מער גאָרנישט! די באשולדיקונג באזירט אויף די דערקלערונגען און דעה

אויפריכטיקער חרטה פון קאטשוראן...

אינערלעך ציטער איך אויף, אָבער תיכף בארויך איך זיך:

א זשאנדארמישער שפיצל! כ'באמי מיך צו בלייבן קאלטבלוטיק.

טרוםעוויטש, וועלכער וויל, קאָנטיק, איבערראשן און ארויסרופן אויף אַ שמועס, ווערט אָפּגעהאָרציק: אונטער וואָסער ווירקונג און וואָס קאטשורא, האָט דערציילט, אז איצט וועט מען אים „באגנעדיקן און מען וועט באדייטנד פארלייב־ טערן זיין גורל" און אזוי ווייטער און אזוי ווייטער. אָבער פארבייגענד דאָס זיין גען אריינגעוואָרפן געוואָרן עמלעכע פרטים, וועלכע זיי האָבן געקאָנט וויסן בלויז פון קאטשוראן אליין. דער מוז ארבעט שנעל און פיינלעך.

איך באמי מיך תופס צו זיין די לאַגע: איז דאָס א זשאנדארמישע פאסטקע, אָדער קאטשורא האָט זיך אויף אן אמת איינגעבראָכן? איך קאָנפראָגטיר קלייני־ קייטן: א שרעקלעכער געדאנק דרינגט דורך דעם מאַרד, ווי א שטאַלענע נאָרל — עס איז קיין ספק נישטאָ: דאָס זיינען קאטשוראס ווערטער און דערקלערונגען. אין דער נשמה הערשט אן אמתער גהינום. אין איין מאָמענט האָט אַלץ גענו מען שווימען פאר די אויגן. איך מאַך איבער זיך אן אומגלויבלעכע אָנשטרענגונג און כ'באמי זיך, בלייבנדיק אויסערלעך רויק, וואָס שנעלער פטור ווערן פון זיי. אין דער צעלע! שנעלער אין דער צעלע!

דער רינגל קלאפט זיך הייבליך צו — ביסט אליין, אין מוז וואקסט אן עפעס גרויסעס, גרויסעס, שוידערלעך־עקלדיקס, ווי די פיל־פילסלעך פון א ספרוט וואָלטן זיך אינגאנצן ארומגעכאפט מיט אייזערנע קלאמערן און א דריקנדיקע קבריעלע מאכט פרידן דאָס הארץ.

צי איז אייך באקאנט דאָס געפיל פון טויט־שרעק? אין יענעם מאָמענט האָב איך עס איבערגעלעבט! דער שוידער פארן מענטשן, דער שוידער פאר דער קאָמ־ פליצירטקייט און געהיימניספולקייט פון דעם, וואָס טראָגט דעם נאָמען — מענ־ טשעלעכע נשמה. ווי א שטיקנדיקער געשפענסט איז דער געדאנק: קאטשורא — א פארעמער! דער שכל זאָגט זיך אָפּ צו גלויבן, אָבער גיט גלויבן איז אוממעגלעך. דער כוה־הרמיון ארבעט פיבערדיק און אומרויך, פאָרשטעלנדיק זיך יענע פיינען און טאָרטורן, וועלכע זיינען בכוח געווען צו ברעכן קאטשורא, און דעם

(\*) דאָרט זאָגט מען קיינמאָל נישט, צו וואָס מען רופט אייך ארויס: אָנטון זיך! און גייענדיק מיט די זשאנדארמען, ווייסט איר נישט צי אויף א פארהער, אויף א זעאונג, צום דאָקטאָר, אויף א קאָנפראָנטאציע אָדער אויף א וואָסער־ גישט איז אנדערן זשאנדארמישן געברויך.

דאזיקן פעסטן, טרייען, באוואוסזיניקן מענטשן, — דעם אפגאט און שטאקל פון די ארבעטער-קרייזלעך, — פארוואנדלען אין א פארעטער, רכילותניק און בייד זייליקן דעגנציאנט. אזא צוזאמענברוך פון א רעוואלוציאנער רופט תמיד ארויס ווייטיק און פיין. אבער ווען א מענטש געפינט זיך אין תפיסה, ווען אים שטייט פאר דער זעלבער אומבאקאנטער דערנער-וועג פון די צארישע טאָרטור-קאמערן, צווען עס גרייט זיך אייך איינצושלינגען דער זעלבער פינסטערער, געהיימניספולער 'פויסק פון דער רוסישער יוסטיץ, — דאן נעמט אן אין זיינע אויגן דער דאזיקער זיטלעכער צוזאמענברוך א באזונדערס שוידערלעכן כאראקטער.

ער האט נישט אויסגעהאלטן? און דו וועסט יא אויסהאלטן? ווי אזוי קאן מען קאנטראלירן די אייגענע כוחות? וואס דארף מען טאן, כדי מען זאל זיך קא-צען זאגן מיט זיכערקייט: איך וועל אויסהאלטן! און רויט אנטקעגנדיג די ביידע אז פארברעכערישע צוטראכטענישן פון דער רעגירונג?

אין לעבן איז אויסגעקומען איבערצולעבן א סך שווערע, דריקנדיקע מאָמענט-טען. אבער אזעלכע פיינלעכע, אייז-קאלטע און נשמה-פארוויסנדיקע מאָמענטן האָב איך זיך נישט געקענט פאַרשטעלן.

גלייך דערנאָך איז מיר קלאָר געוואָרן פלעוועס פאררעטערישער שאכצוג. עס איז באשלאָסן געוואָרן נישט שאפן קיין גרויסן פראָצעס פון סאָציאליס-טען-רעוואלוציאנערן, נאָר אויסטויילן עטלעכע מענטשן, גרופירן זיי ארום די טע-דאָריסטישע אקטן און שאפן א קאמפּאָרגאניזאציע, אָבער אינגאנצן — אַן שום רעשטלעך. עס איז קלאָר געוואָרען, אז צוליבן קינסטלעכן אָפּקלויב וועט די גע-זעלשאפטלעכע באדייטונג פון פראָצעס מוזן זיין נישטיק.

## ק א פ י ט ל פ י נ א

העכער אַ חודש צייט האָט מיך קיינער נישט באאמרויקט. אין די לעצטע טעג פון אויגוסט, זעקס אין אָונט, ווען מען טראַגט פאנאנער אָונטברויט, עפנט זיך די טיר פון מיין צעלע. די ארעסטאנטן האָבן ביי זיך גרויסע קווערט אויף אוקראַפּ. ווען די זשאנרארן טראַגן פאנאנער די שילעך מיט אָונט-עסן, גייט מען זיי געוויינלעך אנטקעגן מיטן קווערטל. הערנדיק, אז ס'עפנט זיך די טיר, זיכער, אז דאס איז אן אונטער-אפיציר מיט א שיסל, גיי איך אנטקעגן, נישט אומקוקנדיק זיך, מיטן גרויסן קווארט אין די הענט. ב'האָב נישט באוויזן אומצוקוקן זיך — און שוין שפרינגט צו מיר צו, — מיט דער שנעלקייט פון א קאץ, מיט א שמעקן אין דער האנט, איינזויגנדיק זיך אומרויק מיט די אויגן... — פלעווע!

ער איז צוגעשפרונגען אזוי נאָנט, ווי ער וואָלט וועלן מיך ארומנעמען. ווי ס'ווייזט אויס, האָט דער אלרוסישער אליינהערשער זייער שלעכט פארשטאנען מיין אומשולדיק אנטקעגנדיג, וואָס איז ב'ה געווען מיט די איידלסטע כוונות. אייניקע רגעס זיינען מיר געשטאנען איינער קעגנאייבערן צווייטן.

לויט זיין באפעל איז די טיר פארמאכט געוואָרן, און מיר האָבן זיך געפונען אונטער פיר אויגן.

— איר האָט מיר וואָס צו זאָגן? — האָט ער ארויסגערעדט.  
היות' איך האָב לחלוטין נישט דערווארט זיין דערשיינען און היות דאס

איז פארגעקומען זייער האסטיק, האָב איך, ווארשיינלעך, זיך נישט גלייך גע-  
כאפט וואס אים צו ענטפערן און איך האָב עס אָפגעפטרט בלויז מיט אן אויס-  
רוף — „איידל!“

ווייזט אויס אָבער, אז דאָס דאָזיקע איינע וואָרט האָט זיך ארויסגעריסן צו  
אויסדרוקספול.

ער איז ארויסגעלאָפן פונקט אזוי שנעל, ווי ער איז אריינגעלאָפן. מער  
האָבן מיר זיך „נישט געטראָפן“, און אלע דערציילונגען וועגן זיינע באזוכן  
זיינען נישט מער, ווי לעגענדעס. וואָס ער האָט געוואָלט, האָב איך זיך שוין  
קיינמאל נישט דערוואוסט, כ'האָב אָבער געהערט, אז ער איז שטארק אומצו-  
פרידן געווען מיטן ווייזט.

צו מיין גרויסער פארווונדערונג האָט מען מיך עטלעכע חדשים לאנג מער  
נישט באאומראיקט, און דאס טאקע האָט מיך נישט ווייניק באאומראיקט.  
וואס שלעפן זיי אָפ? דאס גלייכסטע, דאכט זיך, וואָלט געווען אָפצופטרן מיך  
זומערציט, אין טויטן פעטערברוגער סעזאן. ווייזט אויס, אז עס זיינען אנטי-  
שטאנען געוויסע שוועריקייטן, אָבער וועלכע? נאָך קאטשוראס פארראט פלעגט  
דאָס הארץ פארגליווערט ווערן יערעס מאָל, ווען עמיץ פלעגט פארבייגיין די  
צעלע: „צום פארהער“, פלעג איך א טראכט טאָן א פארציטערטער, „שוין ווי-  
דער עפעס א פארהאט!..“

ס'איז פארגאנגען דער זומער, ס'איז פארגאנגען הארבסט. עס זיינען  
געקומען טעג אָן ליכטיקייט — כסדרדיקער ביך'השמשות. אינמיטן טאָג זעט  
מען גארנישט אָן א ליכט. ס'איז אָפגעווישט דער גרעניץ צווישן טאָג און נאכט.  
ברוסעוויטש באאומרויקט נישט. די זעלישע ווונדן הויבן זיך ביסלעכווייז אָן  
צו פארציען. צו דער געפאנגענשאפט געוויינט מען זיך צו. יעדער קלאנג, יעדער  
רויש פון דער פריי הויכט פון אָרט די ערשטע צייט, ווי א איבערגעשראָקן פוי-  
געלע. די נשמה רייסט זיך צום דרויסן און קלאפט זיך אין די תפיסה'קרא-  
טעס. אלע געדאנקען זיינען דאָרט, אויף דער פריי. דאָס איז בייטאָג, אָבער  
ביינאכט — אנטלויפט מען. מען האלט אין איין אנטלויפן, אויף די סאמע פאנ-  
טאסטישסטע, קונציקסטע אופנים. און אלע ענדיקן זיך מיט א דורכפאל. און אין  
מאָמענט פון דורכפאל כאפט מען זיך אויף, אָפגעגאָסן מיט שווייס, מיט א שטארק  
קלאפנדיק הארץ, און ווי נאָך מען שלאָפט ווידער איין — אנטלויפט מען ווידער!\*)  
ביסלעכווייז אָבער געוויינט מען זיך צו. מען געפינט אפילו א מין גייס-  
טיקע רי.

יעדער איבעריקער טאָג איז דאָך א מתנה פון גורל אָדער ריכטיקער פון דער  
מאכטס אָפגעלאָזנקייט. אזוי ארום האָב איך, פון קיינעם נישט געשטערט, דער-  
צויגן ביז סוף נאָוועמבער, ווען די טיר פון דער צעלע האָט זיך געעפנט און  
מען האָט ווידער אריינגעבראכט די קליידונג: אַנטאָן זיך!

---

\*) די אנטלויפן-טרוימען פארפאלגן די האָפנונגסלאָזארעסטירטע זייער לאנג  
— נאנצע יאָרן. אין צוויי יאָר ארום, ווען איך האָב זיך געזען מיט די אלטע  
שליסלברוגער און כ'האָב קאנטראָלירט מייע איינדרוקן, האָט זיך ארויסגעוויזן  
אז די דאָזיקע קאשמארן האָבן זיי פארפאלגט צו 10—6 יאָר.

מען פירט אין זעלבן פארהערצימער. דאָרט געפֿין איך דעמועלכֿן באַצויבערנדיקן טרוםעוויטש. א יו־טיובדיקער, א פייערלעכער. אויפֿן טיש פֿאַליאנט: „געריכטס־אקטן“.

— די אויספֿאַרשונג וועגן אייער ענין איז פֿארענדיקט און ער גייט אַי־כער אין דער ווייטערדיקער אינסטאנץ. ווילט איר אפשר מיט עפעס פֿארפֿולן דעם אויספֿאַרשונגס־מאטעריאַל?

— נישט איר האָב אָנגעפֿילט, און נישט איך וועל פֿארפֿולן. א פֿרינציפֿיעלע דערקלערונג וועל איך צושיקן אויפֿן פֿראַקטוראַרס נאָמען.

מיר האָבן זיך צעשיידט גאנץ קאַלט. איצט, הייסט עס, איז שוין נישט לאַנג! „דער ענין גייט איבער אין דער ווייטערדיקער אינסטאנץ“ — דאָס הייסט, אז אין עטלעכע טעג ארום אין קריגס־געריכט, און דערנאָך — אויף יענער וועלט. סוף נאָוועמבער.

אויף וויינאכטן, הייסט עס, וועלן זיי פֿארענדיקן. מוז מען זיך צואוילן מיט דער פֿרינציפֿיעלער דערקלערונג, זי זאָל אַריינגיין אין באַשולדיקונגס־אקט. די גאנצע צייט האָב איך אָפּגעצויגן, ווילל כ'האָב געהאַפּט, אז עס וועט געלינגען דערוויסן זיך כּאָטש אומגעפֿער, וואָסער מאטעריאַל זיי באַזיצן. צום פֿראַצעס זיינען צוגעצויגן געוואָרן עטלעכע מענטשן, וועלכע האָבן קיין שום שייכות נישט געהאט צו דער קאמפֿ־אַרגאניזאציע. ווי ס'שיינט, האָבן זיי געהאט פֿארפֿאַנג־טערטע באַווויזן. איך האָב געווסט, אז דער עיקר בויט מען אויף דענונציאציעס. אויב אזוי, טאָר איך נישט אנערקענען די טיילווייזע ריכטיקייט פֿון די דענונציאציעס, וואָס שייך מיין פֿערוואָן, ווילל דערמיט ווערט אומדירעקט באַשטעטיקט די „געוויסנהאפֿטיקייט“ פֿון דער דענונציאציע אויך בנוגע די איבעריקע. האָב איך באַשלאָסן אָפּצוואַרטן און דערווייל געבן אן אלגעמיינע דערקלערונג, אויפֿקלערנדיק די טעטיקייט פֿון דער פֿארטיי סאָציאַליסטן־רעוואָלוציאָנערן און אנערקענענדיק זיך אלס אירן א מיטגליד.

\* \* \*

אין עטלעכע טעג ארום, שפּעט אין אָונט, שוין נאָך דער קאָנטראָל, וועקט מען מיך פֿלוצלינג: טוט זיך אָן! מען פירט מיך אַריין אין דער וווינונג פֿון פּולקאָוויק (דעם תּפּיס־פֿאַרוואַלטער). מיר אנטקעגן הויכט זיך אויף א הער אין א שוואַרצן סורדוט. די זשאַנדארן גייען אוועק, און מיר בלייבן אונטערה פֿיר אויגן. ער איז ליבנסווירדיק, העפֿלעך, קאַרעקט.

— איך קום צו אייך לויטן אויפֿטראַג פֿון מיניסטער פֿאר אינערלעכע ענינים.

! ?

— איר ווייסט שוין, זיכער, אז אייער ענין איז איבערגעגעבן געוואָרן אין קריגס־געריכט, ריכטיקער — אין שטאנד־געריכט.

א פּוילע. ער קלאפּט מיט די פינגער אין טיש.

— קען מען ריידן אָפּן? איר האָט דאָך שטארקע נערוון, נישט אמת?

— יא, ביטע.

— דער אורטייל לויטן פֿאראגראַף 279 איז באַקאנט און פֿון פֿאַרויס גרייט. איך דאַרף אייך דאָך נישט דעציילן! איך מוז אייך אָבער אָפּן זאָגן: די רעגירונג וויל נישט קיין עקזעקוציע, ד. ה. ריכטיקער, זי וועט גערן איינגיין צו

פארבייטן די טויט־שטראף. הערט מיך אויס רואיק. איך ווייס גאנץ גוט, מיט וועמען איך האב צו טון און איך בין ווייט פון געדאנק פאָרצולייגן אייך וועלכער נישט־איז טוישגעשעפטן, אָפנהארציקע דערקלערונגען און ענל. איר האָט אייער זאך געטון. שאַנעוועט אייער לעבן!

— זייט ווען זאָרגט אזוי פלעווע פארן לעבן פון רעוואָלוציאָנערן?  
— נישט אין דעם גייט עס. לאַמיר לאָזן פלעווען אין א זייט. כ'מען אייך נאָר זאָגן, אז אומזיסט באַטראַכט איר פלעווען פאר אזא אכזר. איך חזר איבער: די רעגירונג איז גרייט אייך שענקען דאָס לעבן...  
— מיטן באדינגט?

— יא, געוויס, מיט א באדינג. אָבער פון א רייז־פאָרמעלן כאַראַקטער. איר האָט נישט געגעבן קיין שום דערקלערונגען. דאָס איז אייער רעכט. דאָס גיט אָבער צו א ספּעציפישן ניוואַנס אייער באַציונג צו דער רעגירונג, ניוואַנס, אזוי־צוזאָגן, פון גרינגשעצונג. לאַכט נישט; אזוי איז דאָס. איך חזר איבער, איך לייג אייך נישט פאָר צו געבן דערקלערונגען. מען פאָדערט כלוויז פון אייך צו באַשטעטיקן די ריכטיקייט פון דער באַשולדיקונג, אפילו כלוויז אין יענע פונקטן, וועלכע שטייען מחוץ פון יעדן ספק. אנערקענט זיך אלס מיטגליד פון דער קאמפּאַרגאָנאָזאציע — מער פאָדערט מען נישט און מען גארנאָמירט אייך אָפּ צושאפן דעם טויט־אורטייל. איר פארשטייט גאנץ גוט, אז מען שטעלט דאָ נישט פאר אייך קיין שום פאסטקע; כדי דאָס קריגס־געריכט זאָל אייך פאר־משפט זיינען דאָ גענוג באווייזן אויך אָן אייער מודה־זיין־זיך.

— קורץ און שאַרף: פאר אנערקענען זיך אלס מיטגליד פון דער קאמפּאַרגאָנאָזאציע לייגט איר מיר פאָר אזא גוטן פרייז, ווי דאָס לעבן? ביז היינט איז מיר נישט געווען קלאָר — דערקלערן זיך אלס אזא אָדער נישט. איצט איז מיר קלאָר: ניין!

— ס'ארא מאָדנע קאָניק!

— פארשטייט איר מיר: אויב איר גיט פארן דאָזיקן מירד זיין זיך אזא גוטן פרייז, הייסט עס, אז דאָס לייגט פאר אייך. און אויב דאָס לייגט פאר אייך, איז דאָך קלאָר, אז פאר אונז איז דאָס שעדלעך. איך ווייס נאָך נישט, אין וואָס דאָ גייט, צו וואָס איר דארפט דאָס האָבן. אפשר איז אייך איצט פשוט אומבאקוועם און עקזעקוציע — איך ווייס נישט. דערפאר אָבער ווייס איך איצט, וואָס פאר אונז איז נוצלעך און באקוועם.

דער שליה — ער האָט זיך ארויסגעוויזן אלס וויצע־דירעקטאָר מאַקאראוו — האָט א שעה דריי עקשנותדיק אויפגעוויזן, אז „פארן וויל פון פאטערלאַנד, פאר וועלכן איר גיט אָפּ אייער לעבן“ בין איך דאָס מחויב צו טאָן און „נישט קריכן אין פעטליע“. פארענדיקט האָבן מיר דערמיט, אז „אויב מען דארף אפילו נישט קריכן אין פעטליע, דארף מען זיך אָבער פון איר אויך נישט ארויסדרייען“. דער דאָזיקער שמועס, ריכטיקער — פאָרשלאגן, האָט געצוונגען אויפצושפּיצן די אויערן. אז דאָ איז נישטאָ קיין פאסטקע, אז זיי נויטיקן זיך נישט אין מיין מודה־זיין־זיך, כדי מיך אויפצוהענגען — דאָס איז געווען קלאָר. הייסט עס, אז זיי דארפן עס צוליב עפעס אנדערש, וויל דער שכר איז שוין א צו גרויסער. איז דאָך קלאָר, אזוי ארום, אז דערוויל טאָר מען זיך נישט אנערקענען אלס מיטגליד פון דער קאמפּאַרגאָנאָזאציע. מען דארף אָפּוואַרטן און זיין אויף דער וואַך.

אין צוויי טעג ארום, שפעט אין אָוונט — ווידער דיוועלכע געשיכטע. מאקאראָו, „באטראכט פאר זיין פליכט, צוליב דער נאָנטקייט פון געריכט און דער אנטשיידונג, איבערצוזורן זיין פרוו צו ראטעווען דאָס לעבן“.

— לאָמיר דאָס לאָזן אין א זייט. כ'ווייל אייך נישט באלוידיקן — ס'קאָן זיין, אז איר פערזענלעך האָט נישט קיין שום הינטערכוונות. איר פארשטייט דאָך אָבער גאנץ גוט די גאנצע אויסזיכטסלאָזיקייט פון אייער מיסיע. צי דען איז אייך אויף אן אמת אזוי פרעמד די פסיכאלאָגיע פון א רעוואָלוציאָנער? נח גוט, איך וועל מאכן אן אויסנאם און זיין מיט אייך אָפנהארציק: מיר האָבן זיך ביידע צוזאמענגעטראָפן ביי אזעלכע אויסערגעוויינליכע באדינגונגען. ווער ווייס אפשר זענט איר אינדעראמתן אן ערלעכער מענטש. א פסול אין דער משפחה. אָבער קריצט זיך דאָס איין אין זכרון, איר זאָלט אין אייערע ווייטערדיקע באציונגען מיט רעוואָלוציאָנערן נישט פארלירן קיין איבעריקע צייט. איר, אין אייערע דעפארטאמענטן, זענט אויפריכטיק איבערצייגט, אז מיר גייען אין דעה רעוואָלוציע סתם אין דער וועלט אריין; ווער צוליב ליינשאפט, ווער צוליב דער מאַדע, ווער צוליב דער אויסרעכנונג אויף אומבאשטראָפטיקייט, ווער סתם צוליב לייכטזיניקייט א. א. וו. איר פארשטייט נישט, אז א דערוואקסענער, באווסטזיניקער מענטש, וועלכער רייסט איבער מיט זיין גאנצער פארגאנגענהייט און ווארפט זיך אריין אין דער רעוואָלוציע, — לייזט באווסטזיניק די פראגע פון זיין גאנצן לעבן. איבעררייסנדיק מיטן אלטן לעבן און אריינגייענדיק אין נייעם — עקזיסטירט פאר אים מער גארנישט מהוצן צו צווייטן נייעם לעבן. קאמפראַמיסן מיטן געוויסן פלעגט מען מאכן דאָרט, אין אלטן לעבן. אין נייעם ווערן זיי נישט געמאכט; דערפאר איז מען דאָך טאקע אוועק אין נייעם לעבן. בדי פטור צו ווערן פון די קאמפראַמיסן. צי עס ווארט אויף אונז אין נייעם לעבן א דעפוטאטן-בענקל אין פארלאמענט, פארשיקונג קיין סיביר אָדער די תלית — גלויבט מיר, אז מיר טראכטן וועגן דעם גאנצן ווייניק, ווייל מיר גרייטן פאר זיך צו דאָס לעצטע.

דער קריטעריום פון אונזערע האנדלונגען איז פאר אונז בלויז איינס — נעמט זיך עס אריין אין זינען — דער וויל און די אינטערעסן פון ארבעטנדיקן פאָלק, אין דער פאָרם, נאָטירלעך, ווי אזוי מיר פארשטייען דאָס, ד.ה. דער וויל און די אינטערעסן פון דער רעוואָלוציע. דער קריטעריום פון די רעגירונגס-האנדלונגען איז פונקט א קעגנזעצלעכער: גוט איז אלץ, וואָס עס איז שלעכט פאר דער רעוואָלוציע. מיר און איר — דאָס זיינען צוויי אייביק-פיינטלעכע לאַגערן. מיר האָבן נישט און קענען נישט האָבן קיין געמיינזאמע אינטערעסן. אונזערע אינטערעסן זיינען פיינטלעך און קעגנזעצלעך איינע די צווייטע. הייסט עס, אז דאָס, וואָס איז גוט, נוצלעך, באקוועם פאר אייך — איז שלעכט, שערלעך און אומבאקוועם פאר אונז.

— אייך איז צוליב עפעס נויטיק מיין דערקלערונג, אז איך געהער צו דער קאמפראַגראַניזאציע — און דאָס אליין איז שוין גענוג פאר א רעוואָלוציאָנער. נישט צו אירלן זיך מיט אזא דערקלערונג. מיר נעמען נישט אן דאָס לעבן פון פלעוועס הענט, און בכלל פון קיין שום „פיינטלעכע“ הענט. און נאָך א זאך איז דאָ דערביי. איך בין א ייד. איר, און אייך די אלע, וועלכע זיינען גענוג נאָריש אייך צו גלויבן — פארזיכערן, אז די יידן באַמיען

זיך אויסצומיידן די געפאר, אז צוליב פחדנות מיידן זיי אויס די תלית.  
 נו גוט! מען וועט איך געבן די מעגלעכקייט צו זען א ביישפיל פון „ידישער  
 פחדנות“! איר זאגט, אז יידן קענען בלויז בונטעווען? וועט איר זען, צי זיי  
 קענען שטארבן. זאגט אייער פלעווען: מיר האבן נישט וועגן וואס צו דינגען זיך.  
 צונויפרעדן זיך. זאל ער טאן זיין זאך: איך האב דאס מייניקע געטאן!...

שפעט ביינאכט האט מען מיך צוריק אָפגעפירט אין דער צעלע.  
 אין לאנגן געוועלכטן קארידאָר הערשט א אימהדיקער, שטיקנדיקער  
 האלב-חושך. די טריבע לעמפלעך שימערירן קוים. שטייגן, שטייגן, שטייגן!...  
 און אלע צוגעשלאָסן. און אין יעדער שטייג פייניקט זיך א יונגע נשמה, וואָס  
 ווערט אין דער דאָזיקער האלב נאכטיקער שעה געדריקט דורך געשפענסטע, געשטיקט  
 דורך קאָשמארן!... ווען וועט זי, ענדלעך, איינפאלן, דאָס דאָזיקע  
 הויז פון טרויער און צער, די קללה פון אונזער צייט!...

אָט איז שוין מיין שטייג. שטיל וויגט זיך דאָס פלעמל פונם ליכט,  
 ווארפנדיק ריזיקע שאַטנס אויף די ווענט, די טיר קלאפט, דער שלאָס קנאקט.  
 ביסט ווידער אַליין מיט דינע געדאנקען, מיט דינע ספקות. וואָס קומט  
 פאַר — אויף דער פרייז? וואָס באדייטן מאקאראָווס עקשנותדיקע צורעדענישן?  
 וואָסערע נעצן שפינען זיי דאָרט ווייטער? פילנדיק, אז מען איז פון אלע זייטן  
 ארומגערינגלט מיט פאסטקעס, הויבט מען אָן אכטונג צו געבן אויף יעדן  
 אייגענעם טריט, אויף יעדן אייגענעם וואָרט.

איינס, לכל הפחות, איז קלאָר: אינמיטן וועט זיך אלץ ענדיקן. אין א פאַר  
 מעג ארום וועט מען מיר איבערגעבן דעם באשולדיקונגס-אקט, דערנאָך — דאָס  
 „גערעכט“. צו וויינאכטן וועט שוין אלץ זיין גרייט. אויך איך דארף זיך צוגרייטן!...

## ק א פ י ט ל ז ע ק ס

די טעג האבן ווידער גענומען פליסן. א פיינלעך ווארטן, און א פילשטענדיק  
 קע, באאומרויקנדיקע איזאָלירטקייט. עס איז קלאָר, אז עס איז אנטשטאנען  
 עפעס א קאמפליקאציע, עס איז עפעס פאַרגעקומען. אָבער וואָס!? אין דער דאָ-  
 זיקער אומזיכערער שטימונג זיינען פארגאנגען העכער צוויי חדשים! ערשט  
 שפעטער, נאָכן פארלאָזן שליסעלבורג, האָב איך זיך דערוואוסט, אז עס האָט זיך  
 „פארהאקט“ צוליב פאַלגנדיקער סיבה:

אין אונזער פראָצעס זיינען נישט געווען קיין שום באווייזן, וואָס זאָלן  
 שטאמען פון דער זשאנדארמערע גופא. עס זיינען בלויז געווען די דענוציא-  
 ציעס פון גרינגאָרעוון און קאטשוראן. לויטן „געזעץ“ האָבן פאַליטישע פראָ-  
 צעסן פאַלגנדיק פראָצעדור: 1) צוערשט ווערט געפירט א זשאנדארמישע אויס-  
 פאַרשונג. אויב נאָך דער פארענדיקטער אויספאַרשונג קומט די פאראַרדנונג פון  
 פראָקוראָר פון אָפּעלאַציע-געריכט איבערצוגעבן דעם ענין איז „גערעכט“, פירט  
 קורס-ל דורך דער אויספאַרשונגס-ריכטער א אויספאַרשונג. אונזער ענין דארף,  
 אזוי ווי, איבערגיין צום אויספאַרשונגס-ריכטער.

פלעווע אָבער איז געווען קעגן דעם, ווייל ער האָט — מיט רעכט — מורא

1) לעצטנס, דאכט זיך, האָט מען דאָס „פאריינפאכט“.

געהאט, אז די אויספאָרשונג וועט נישט זיין אימשטאנד צונויפצוזאמלען די מינדעסטע באווייזן, אדרבה, ביי א קאָנפֿראַנטאציע און קרייץפֿארהער וועלן זיך פאנאדערפאלן אלע אויסטראכטענישן פון גרינגאָרעוון און קאטשוראן, וואָס אין זייער לינגערשיקייט און אומגעלומפערטקייט האָט נישט געספּקט די רעגירונג גופא. האָט מען צוגעטראכט זייער א כאראקטעריסטישן אויסגאנג פארן פלעך וועשן פעריאָד: מען האָט באשלאָסן נישט דורכצופירן קיין אויספאָרשונג, אין איבערשיקן אין קריגס-געריכט בלויז די זשאנדארישע אויספאָרשונג.

דאָ איז אָבער געשען א קלייניקע שטרויכלונג. מען דארף אויפמערקזאם מאכן, אז דאָס איז פאָרגעקומען אין דער "פארקאנסטיטוציאָנעלער" צייט, ווען די "געריכטן" זיינען נאָך נישט געווען אזוי פרעך, ווי היינט. דאָס געריכט, בא-קומענדיק די אויספאָרשונג, איז געוואָרן אויסער זיך פון "פלעוועס הוצפה", ווי עס האָט זיך אויסגעדריקט איינער פון די ריכטער, און האָט אָפּגעשיקט דעם גאַנצן ענין צוריק, פאָרשלאָגנדיק דורכצופירן די פרעווענטיוואַיספאָרשונג, וואָס דאָס געזעץ זעט פאָרויס. דאָס איז געווען די סיבה פון מאקאראָווס באַזוך ביי מיר. דעם אויספאָרשונגס-ריכטער האָט מען, נאטירלעך, נישט געקאָנט איבער-געבן דעם ענין, ווייל ער וואָלט זיך פאנאדערגעפאלן ווי טרוקענער שטויב. כדי צו ראטעווען דעם פראָצעס, האָט מען באשלאָסן באַדאי אָפּצושאפן דעם טויט-אורטייל, אבי צו באקומען מיין מודהיין-זיך אין געהערן צו דער קאמפֿאָרגא-ניזאציע. ערשטנס וואָלט דאָס געווען באווייגן דעם געריכט אָנצונעמען דעם ענין אן אויספאָרשונג, נעמענדיק אין באטראכט דעם באשולדיקטנס מודהיין-זיך, און צווייטנס וואָלט דאָס געווען זיין א אומדירעקטע באשטעטיקונג פאר דער ריכטיקייט פון גרינגאָרעווס און קאטשוראס דענוציאציעס אויך בנוגע די איבריגע באשולדיקטע.

צוליבן זוכן אן אויסוועג האָט זיך דער ענין פארצויגן. סוף-כ־סוף האָט זיך דאָס געענדיקט דערמיט, וואָס די הערן מיניסטאָרן האָבן זיך דורכגעשמועסט מיטאנאנדער און איבערצייגט דעם קריגס-געריכט אָנצונעמען דעם ענין מיטן מאטעריאל בלויז פון איין אויספאָרשונג. דאָס האָט אָבער געפאָדערט א שטיקל צייט.

דעם 4טן פעברואר ברענגט מען אריין די קליידונג: אָנטאָן זיך! איך האָב געטראכט, אז ענדלעך האָט מען באווייליקט א באזוך און עס וועט אפשר געלוי-גען כאָטש דורך א רמז דערוויסן זיך, פארוואָס די זאָרגעוודיקע מאכט האָט פאר געסן אין מיר. מ'פירט מיך אבער נישט אין באַזוך-צימער (אין פעטראָפאָלעווער פעסטונג קומען פאָר די זעאונגען הינטער צוויי קראטעס), נאָר אין דער וווינונג פון פארוואַלטער. צי דען גיט מען א פערזענלעכע זעאונג? עס עפנט זיך די טיר, און אין דער ערשטער מינוט באגרייף איך גאָרנישט, וואָס דאָ קומט פאָר. עפעס גאָרגאָר א יום-טובֿדיקער גענעראל, עפעס הויכע באַצאמטע, ציווילע אין פראַקעס ....

גאָר גיך ווערט דער ענין אויפגעקלערט: דאָס איז געקומען צופאָרן דער פאָרויצער פון קריגס-געריכט איבערצוגעבן דעם באשולדיקונגס-אקט; אויך די פארטיידיקער זיינען דאָ; צווישן זיי קאראכטשעווסקי, וועלכער איז איינגעלאָרן געוואָרן מיט מיין הסכם. דער פאָרויצער קלערט עפעס אויף אומגעוויינלעך לאנג.



און אומגעוויינלעך פייערלעך, אויפן סמך פון וואסערע „געזעצן“ דער ענין איז איבערגעגעבן געווארן דעם שטאנדגעריכט, רעכנט אויס אלע רעכט פון די באד-שולדיקטע, דערביי ווייזט זיך ארויס, אז זיי זיינען אויסערגעוויינלעך צאָלרייך, זיי האָבן אפילו דאָס רעכט ארויסצורופן עדות אין משך פון 24 שעה.

איך ווארט מיט אומגעדולד, די דאָזיקע קאָמערע זאָל זיך שוין ענדיקן און איך זאָל פארבלייבן אונטער פיר אויגן מיטן פארטיידיקער — דעם איינציקן לעבעדיקן מענטשן, נישט פון פיינטלעכן לאגער, וואָס האָט רעכט דערויף.

נאָך לאנגע פיינלעכע צערעמאָניעס מאכט זיך צו די טיר פון דער צעלע, און מיר בלייבן זאלבעצווייט, בלויז זאלבעצווייט! (2).

— פלעווע איז נאָך ביי דער מאכט? ער לעבט?

— יא. עס זיינען אָבער דאָ גרויסע נייעס: איר ווייסט, אז עס איז דער-

קלערט געוואָרן א מלחמה?

— א מלחמה? מיט וועמען?

— מיטן יאפאן. אונזערע קרייצערס ווערן אויפגעריסן, מיר ליידן

שוין מפלות!...

— צווייטע קרימער קאמפאניע? פאָרט-ארטור — סעוואסטאָפאָל?

„עקס אָריענט לוקס“?

— עס ווייזט אויס אזוי.

— און ווי זעט אויס דאָס לאנד, ארומגעכאפט מיטן פאטריאָטישן טשאַר,

דייט זיך צו פארייניקן מיטן „רעגירנדיקן פירער“?

— נו, געוויס, אָן דעם גייט עס נישט. אלץ אָבער איז באדייטער אויפגע-

בלאָזן און קינסטלעך. די מלחמה איז נישט פאָפולער. קיינער האָט זי נישט דער-

ווארט און קיינער וויל זי נישט.

מאָדנע! דאָ, אין דער האַלב-טונקעלער צעלע פון פעטראָפאָל-אָווער פעס-

טונג, איז מיטאמאָל געוואָרן אזוי קלאָר דאָס, וואָס די, וועלכע האָבן איבערגע-

לעבט די געשעענישן אין לעבעדיקן לעבן, האָבן עס געזען אומקלאָר און פאר-

געפלט. עס האָט זיך געשפירט, אז עס רוקט זיך אָן עפעס אומגעהויער גרוי־ליקס,

עפעס אומענדלעך שווערער, עפעס אומענדלעך טרויעריקס, אָבער אז דאָס וועט

שפילן פארן לאַנד די ראָל פון יענעם דונער-קראַך, וועלכער וועט אויפוועקן די

שלאָפנדיקע, וואָס וועט צערייסן און אויף אש פארברענען דעם פאָרהאנג, וואָס

באהאלט אויס פאר דער מערהייט פון לאַנד דעם עצם וועזן פון זעלבסטטהער-

שערישן רעזשים. און ווען ער וועט ווערן אָפגערעקט און וועט שטיין פארן לאַנד

אין זיין אמתער געשטאלט, וועט עס זיך פארשעמען און וועט ארומגעכאפט

ווערן מיט גרוי־ל בלויז ביים געדאנק, אין וואָס עס האָט געגלויבט און אויף וואָס

עס האָט געלייגט האָפנונגען...

אונזער שמעס האָט זיך לאנג געדרייט ארום די געשעענישן, וואָס וויקלען

זיך פאנאנדער, און לגבי וועלכע אונזער „ענין“, ד. ה. דער פראָצעס, זעט אויס

(2) נישט רעכעננדיק יענעם דריטן, וועלכער הערט, נאטירלעך, אונטער ביי

דער טיר — עס זאָל דערפילט ווערן דאָס געזאָגטע אין דער יעוואנגעליע: „דאָרט,

זוו צוויי האָבן זיך פארזאמלט אין מיין נאָמען, בין איך א דריטער צווישן זיי“.

אזוי קליין, אומבאדרייטנדיק. איצט, זאגט מען, איז קאראביטשעווסקי רעכטער געווארן און האָט זיך אָפּגערוקט פון פּאָליטישן לעבן. איך מוז אָבער זאָגן, און אין אונזער פּראָצעס האָט ער זיך די גאנצע צייט געהאַלטן איידל און מוטיק. די פליכט, וואָס ער האָט גענומען אויף זיך, צו פארטיידיקן נישט א פּערזאָן, נאָר די זאך, וועלכע די דאָזיקע פּערזאָן האָט געדינט, — די דאָזיקע פליכט האָט ער געוויסנהאפט דערפילט.

מיר האָבן אָפּגערעדט, אז קודם־כל וועל איך זיך באקענען מיטן באשול־דיקונגס־אקט, און מאַרגן וועלן מיר רעדן וועגן ענין. ארויסצורופן עדות מצד דעה פארטיידיקונג האָב איך זיך אָפּגעזאָגט.

### ק א פ י ט ל ז י ב ן

דער באשולדיקונגס־אקט פון אונזער פּראָצעס איז צונויפגעשטעלט געוואָרן ביי ספּעציפישע באדינגונגען און האָט פארפאָלגט ספּעציעלע צילן. פאר מיר האָט מען דאָס אפילו נישט אויסגעהאַלטן, ווייל זיי האָבן מיך באטראכט אלס אן „אויסגעשפילטן“, וועלכער וועט אלע סודות מיטנעמען אויף יענער וועלט; מיט אזא מענטשן קאן מען זיין אָפּגעהאַרציק און אנטפלעקן פאר אים דאָס, וואָס מען באמיט זיך אויסצוגעהאַלטן פאר יעדן „נישט־שטערבלעכן“. באזונדערס אָפּגעהאַרציק איז געווען מאקאראָוו און טייַלזווייז אויך טרוסעוויטש, אָבער דעה לעצטער צוליבן פארלאנג מיך צו קרענקען.

סיפּיאַנינס דערמאָרדונג האָט אויף זיי, לויט זייער אייגענער דערקלערונג, געמאַכט דעם איינדרוק פון א דונער.

אַלע האָבן זיך פארלוירן, די מורא און די פארלוירנקייט זיינען נאָך שטאַרַק קער געוואָרן צוליב דער פּולשטענדיקער געהיימניספּולקייט און דעם פעלן פון מינדסטן שפור. נישט געקוקט דערויף, וואָס דער פּאָליציי־דעפּארטאמענט האָט דעלעגירט אלע זיינע זשעניען, צוזאמען מיט טרוסעוויטש, איז גאָרנישט נישט געלונגען אויפצודעקן. אָן שום רעזולטאַטן פאר זיי איז דורכגעגאנגען אויף דער אַטענטאַט אויף אָבאָלענסקין און שוין גאָר „סקאנדאַליעז“ איז געווען די דערמאָרדונג פון באָגדאנאָוויטש, וווּ מען האָט אפילו נישט באוויזן צוציציען צו פאראנטוואָרטלעכקייט די אוממיטלכארע אויספירער.

אָבער שוין נאָך די ערשטע צוויי טעראָראַקטן האָט מען, — ווי באַקאַנט, — אין א טייל רעאקציאָנערער ליטעראַטור זיך באַמיט אָפּצושוואַכן דעם איינדרוק, באַמיענדיק זיך אפילו אויפצווייזן, אז סיפּיאַנינס דערמאָרדונג איז געווען די ארבעט פון ס. באַלאַשאַווס פּערזענלעכער איניציאַטיוו.

נישט זייענדיק אימשטאַנד אויפצודעקן די „וואַרצלען און פּעדים“, האָבן די פירער פון דער אויספאַרשונג אויף די אָנפראַגן און פאָרוורפן פון אויבן, פארלעגן געענטפערט, אז עס זיינען בכלל נישטאָ קיין וואַרצלען און קיין פּעדים, אז דער גאנצער ענין איז נישט ווערט קיין אויסגעבלאָזן איי, אז אלע פארטייען זיינען קעגן טעראָר, א חוץ א הייפל פּערזאָנען, וועלכע האָבן נישט קיין שום פארבינדונגען מיט דער מאַסע, אלס באשטעטיקונג האָבן זיי געבראַכט ציטאַטן פון אייניקע ביז גאָר „איבערצייגנדיקע און גאנץ־ריכטיקע“ אַנטיר־

טעראריסטישע ארטיקלען. \*

ס'איז אזוי לייכט אנהויבן גלויבן אין דעם, וואָס עס ווילט זיך! לבל-  
הפחות מאַכן אַן אַנשטעל, אז מען גלויבט. די גאנצע מי פון דעפארטאמענט  
איז דאן געווענדעט געווען דערויף, צו באווייזן, אז די טעראריסטישע אקטן  
זיינען נישט קיין רעזולטאַט פון דער קאמפּי-שטימונג, וואָס האָט ברייט ארומ  
געכאַפט די מאַסן צוליב די אכזריות פון דער רעגירונג, — א שטימונג, וואָס  
מוז וואָס ווייטער אלץ שטאַרקער ווערן; נאָר א רעזולטאַט פון חוצפה און  
שלעכטן ווילן פון עטלעכע פערזאָן, זעלבסטפארשטענדלעך, אז יידן, וועלכע  
פאנגען נאאיווע, אומדערפארענע בחורימלעך.

אין די "ספערן" האָט מען מיט פארשטענדניש אויפגעכאַפט די דאָזיקע  
אנשוואונג און — דער אַפעטיט קומט מיטן עסן! — נישט ווילנדיק אין אויפ-  
געקומען דער געדאַנק, אז עס וואָלט נישט געשאַדט צו לאַנסירן אין דער  
עפנטלעכקייט דעם דאָזיקן "געזונטן קוק אויף דער עצם זאך".

מען האָט דאָס איבערגעגעבן טרוסעוויטשן — דעם מייסטער אויף אזעלכע  
זאַכן. מען האָט באַארבעט און ווי געהערק אינסטרואירט גרינגאָרעוון און קא-  
טשורא, מען האָט דיקטירט געהערקע, "אָפּנהאַרציקע" דערקלערונגען און פון  
זיי פאבריצירט א באשולדיקונגס-אַקט, וועלכן מען האָט ברעג געהאַט אָפּצו-  
דרוקן אין "פראוויטעלסטוועני וועסטניק". די "ספערן" האָבן שוין פון פאָרויס  
פאָסמאַקעוועט די מפה פון דער "קראַמאַלע" און — טריאומפירט. אין געריכט  
אָבער איז גלייך, אָן שום ספק, קלאָר געוואָרן די גאנצע לינגערישקייט און  
נאַרישקייט פון גרינגאָרעוועס דערקלערונגען; קאַטשורא האָט א סך פון זיינע  
דערקלערונגען צוריקגעצויגן, מיט איין וואָרט, עס איז קלאָר געוואָרן, אז נישט  
אלץ איז אזוי פשוט, ווי דאָס שטעלט פאָר דער פאָליצי-ידעפארטאמענט, און  
אויב מען האָט גאָרנישט אנטדעקט, איז דאָס אפשר געשען דערפאר, ווייל די  
"וואָרצלען און פערסן" זיינען געווען גוט באַהאַלטן, און קאַטשורא און גרינגאָ-  
רעווע ווייסן נישט קיין שום וויכטיקס.

די מיינונגען וועגן איינדרוק פון באשולדיקונגס-אַקט זיינען געווען גער-  
טיילט. אפיקורסים האָבן גערעדט, אז עס קאָן חסידשלוס געשען א מכשול און  
די "דעמאסגירונג" וועט זיך ענדיקן דערמיט, וואָס אויף מלוכהשע מיטלען  
וועט מען אָפּדרוקן אומלעגאַלע ליטעראַטור. סוף-כל-סוף האָבן זיך אלע גער-  
אייניקט אויף דער דאָזיקער מיינונג און ס'איז באשלאָסן געוואָרן נישט נאָר  
נישט פארעפנטלעכן דעם באשולדיקונגס-אַקט, נאָר בכלל פארשווייגן דעם  
גאנצן פראָצעס; און דער רעזולטאַט איז געווען א פינאַל, וואָס איז איינציק-  
אַרטיק אין זיין מיין: אפילו דער אורטייל איז נישט אָפּגעדרוקט געוואָרן!

אָט דאָס איז די באדייטונג און דער כאַראַקטער פון באשולדיקונגס-אַקט  
פון איין זייט. פון דער צווייטער זייט איז ער געווען א לעבעדיקער און בולטער  
דאָקומענט פון צוזאַמענברוך פון א שוואכער מענטשלעכער נשמה, וועלכע  
פאַלט אַרײַן, — ארומגעכאַפט פון פאַרלאַנג ארויסצורייסן זיך אויף דער פריי,  
מילדערן די דראָגנדיקע פאַרזאָנטוואָרטלעכקייט, — אין די דערפאַרענע הענט

\*) טרוסעוויטש האָט פארפאַסט א ספּעציעלן מעמאָראַנדום, וועלכער איז  
ביינעלייגט געוואָרן צום 6-טן באַנד פון אונזער פראָצעס.

פון די הערן טרוסעוויטשעס; זיי פארפלאנטערן זייערע קרבנות שנעל און געשיקט פון אלע זייטן און פארוואנדלען זיי אין לינגערס, אינסינוואטאָרס און פאררעטער. אָבער ביי דעם אלעם איז זיך לייכט פאַרצושטעלן יענעם אומגעהויער־שווערן איינדרוק, וועלכן דער באשולדיקונגס־אקט האָט געמוזט מאַכן די ערשטע צייט אויף די יעניקע, קעגן וועמען ער איז געווענדעט געווען, קיין איין גרויסער פראָצעס באַגייט זיך נישט אָן פאררעטער. אין פראַד צעסן, וווּ עס זעט זיך פאַרויס אַ תּלִיָה, קאָן מען, ווארשיינלעך, נישט דער־גרייכן, אז אלע זאָלן מיט דער זעלבער פעסטקייט דערגיין ביזן סוף. אָבער ווי איר זאָלט דאָס נישט וויסן טעאָרעטיש, קאָן זיך פאַרט קיין שום זאך נישט גלייכן מיט דער פּיין, ווען אויף אייער פראָצעס געפינט זיך אַ פאררעטער. הגם די זשאנדארמערע האָט זיך באַמיט אויסצובאהאלטן אירע אלע קונ־ציקע שפּיצלעך, וואָס טראָגן דעם נאָמען „אויספאַרשונג“, האָט זיך אָבער אַרויסגעוויזן, אז אויך פאר זיי איז „נישטאָ קיין שום געהיימעס, וואָס זאָל נישט אַרויס אויף דער ליכטיקער שיין“. לאַפּובין און טרוסעוויטש האָבן פאַר־זיכערט, אז אויב איך וועל נישט געבן קיין דערקלערונגען, וועל איך זיך נישט באַקענען מיט די אויספאַרשונגס־אקטן. אָבער נאָכן באַקומען דעם באשולדיג־קונגס־אקט, ווען איך בין אַריבער אין רשות פון קריגס־געריכט, האָב איך גע־שיקט אַ מעלדונג, אז איך וויל דורכקוקן דעם „אויספאַרשונגס־מאַטעריאַל“, און מען האָט מיר אים תיכּף צוגעשטעלט. זיבן ריזיקע בענדער! גרויסע געטער, וואָס איז דאָרט אלץ נישט אַריינגעבראַקט געוואָרן? בנאמנות — „אויב דאָס איז נישט קיין שווינדל, איז דאָ דאָ אלץ“. אפילו אַ ריכטער, וואָס האָט מיר געוויזן די אקטן, האָט זיך נישט געקאָנט אָפהאַלטן פון אַ שמיכל און פלעגט האָפּנונגסלאָז אוועקמאָכן מיט דער האַנט, ביים בלעטערן דעם „אויספאַרשונגס־מאַטעריאַל“.

דאָ האָב איך זיך אויך באַקענט מיט די „אָפּהאַרציקע דערקלערונגען“ פונם בעל־תשובה קאטשורא. דאָס צעטל איז געשריבן נישט מיט זיין האַנט, עס איז אָבער אונטערגעשריבן דורך אים (קאטשורא קאָן גוט שרייבן; גע־שריבן אפילו פערזן). דער סטיל איז פון רעגירונגס־הכחשות. גלייך אין דער ערשטער דערקלערונג פון דער שליסעלבורגער פעסטונג רופט ער מיך שוין אָן ביי דער אמתער פאמיליע, הגם ווייטער ווייזט ער אליין אָן, אז ער האָט אפילו מײַן צונאָמען נישט געוויסט.

אַ גאַנצע ריי פולשטענדיק זינלאָזע און אומגעלומפערטע דערקלערונגען וועגן מענטשן און גרופעס, מיט וועלכע איך האָב זיך קיינמאָל נישט געטראָפּן און כּ״האָב נישט געהאט די מינדסטע פאַרשטעלונג וועגן זייער טעטיקייט. דעם זעלבן — אָבער נאָך זינלאָזערן — כאַראַקטער האָבן געטראָגן גרי־גאַריעווס דערקלערונגען, וואָס האָבן פאַרנומען ביי הונדערט בויגנס געריכט־באַשריבענעם פאַפּיר. אין ביידינס אויפקלערונגען האָבן זיך געפונען ענטפערס אַבסאָלוט אויף אלץ און וועגן אלץ, וואָס עס טוט זיך אין דער פאַרטיי. היות אָבער די דאָזיקע מענטשן האָבן די מינדסטע פאַרשטעלונג נישט געהאט וועגן 9־צענטל פון דער פאַרטיי־טעטיקייט, איז קלאָר, אז דער געניאלער טרוסעוויטש האָט געשטעלט פראַגן און אליין אויף זיי געגעבן ענטפערס. עס איז זיך לייכט פאַרצושטעלן, סארא „רייכער“ מאַטעריאַל עס האָט

זיך באקומען. אבער, א וויי! דער זשעני האָט באַקומען אַן אָפּשניט פאר זיין גירקייט. ער האָט אזוי פיל געוואָלט אַרויסבאַקומען פון זייערע „אַפּנהאַרציקע“ דערקלערונגען, אז סוף-בליסוף האָבן די דאָזיקע לעצטע פאַרלוירן יעדן ווערט אפילו פאַרן פּאָליציי־דעפּאַרטאַמענט, ווייל אַלץ איז אויף אַן אומגלויבליעכן אופן פאַרפֿאַנטערט געוואָרן.

## קאפיטל אכט

דער פּראָצעס איז באַשטימט געווען אויפן 18טן פעברואר. כרי פאַר שפּאַרן צו פירן אהין און צוריק פון קריגס־געריכט, האָט מען די זיצונגען אַריבערגעטראָגן אין בנין פון קרייז־געריכט; און אונז האָט מען באַשלאָסן אַריבערצופירן אין פרעווענטיוואַרעסט.

דעם 17טן אינדערפרי האָט מען דערלאנגט די קליידונג. אונטער א שטאַרקער שמירה האָט מען אַרויסגעפירט אויף יענער זייט טויער. דאָרט שטייען פינף קאָטשן. ביי יעדער קאָטש צו איין אָפיציר מיט צוויי אונטער־אָפיצירן. מען פאַרקלאַפט די טירלעך, מען לאָזט אַראָפּ די שטאַרן און מיר פאַרן צום שנעלן גערעכטן און באַרטהאַרציקן געריכט.

אַנגעקומען אין פרעווענטיוואַרעסט, וועלכער איז מיר פאַרגעקומען — נאָך דער פעסטונג — ווי אַ גי־עדן. מען האָט מיך איינגעקוואַרטירט אין אונז טערשטן שטאָק, אין אַן איזאָלירטן קאָרידאָר, צעלע נומ. 25.

מען דאַרף זיך גרייטן צו דער שלאַכט. כ'האָב שוין אויבן דערמאָנט, אז ווען מיין ענין איז אַריבער פון די זשאַנדאַרן צום פּראָקוראָר פון אַפּעלאַציע־געריכט, האָב איך געשיקט אויף זיין נאָמען אַ פּרינציפּיעלע דערקלערונג — כרי בייצולייגן צו די אַקטן און אַריינטראָגן אין באַשולדיקונגס־אַקט — וועגן דער טעטיקייט פון דער פאַרטיי און וועגן דער ראָל פון טעראַר אין איר. אין באַשולדיקונגס־אַקט ווערט קורץ געזאָגט: דער און דער האָט זיך אָפּגעזאָגט צו געבן דערקלערונגען. ווען איך האָב, ביים באַקענען זיך מיט די אַקטן פון פּראָצעס, אויסגעדריקט דעם ווונטש צו זען מיין דערקלערונג, האָט דער ריכטער פאַרווונדערט באַמערקט, אז אין די אַקטן איז נישטאָ קיין שום דערקלערונג. דער פּאָליציי־דעפּאַרטאַמענט האָט, וואַרשיינלעך, נישט איבערגעשיקט. „דאָס טרעפט מיט אים, — האָט ער בייסיק באַמערקט, — האָט נישט נישט אַן געווען ביי אים.“ האָב איך באַשלאָסן די עיקרדיקע טייל פון דער דערקלערונג אַריינלעגן אין מיין רעדע, (\*) אָבער די דאָזיקע טייל רעדע האָב איך פאַר־שפּאַרט צו האַלטן, ווייל אויפן פּראָצעס האָט דער פאַרויצער געמאָלדן, אז די דערקלערונג איז צוגעשיקט געוואָרן און זי געפינט זיך צווישן די אַקטן.

בייטאָג איז דערשינען קאַראַכטשעווסקיס געהילף ב. ט. באַרט (דער זון פון ג. א. לאָפּאַטין), מיר האָבן זיך אָפּגעשמועסט וועגן מאַרגנדיקן טאָג. ענדלעך איז ער אָנגעקומען — דער דאָזיקער לאַנגדערוואַרטעטער טאָג. אינדערפרי איז אַריינגעפאלן אַ גאַנצע כאַפּטע אויפּזעצער און געהילפּן. רעוויירט

(\*) אין פּרילינג פון יאָר 1906 האָט עמיצער אַרויסגעצויגן די דאָזיקע דערקלערונג פון אַריכוו און זי אָפּגעדריקט אין זשורנאַל „אַראַבעסקי“.

ביז נאָר גרינטלעך. אין קאָרדאָר הערשט א טומל, טירן סלאפן. פון קאָרדאָר שרייט מען: „דעם 26-טן ברענג.“ — ביטע!

ארויסגעפירט אין קאָרדאָר, פארבייגעפירט די באראטונגסצימערן און אריינגעפירט אין קאָרדאָר, וואָס פארייניקט דעם פרעווענטיווארעסט מיטן געריכט. צען זשאנדארן, — אין יום־טובדיקע אוניפארמען שטייען אויסגעשטעלט אין א ריי, אייניקע אָפיצירן. מען שטעלט מיר צווישן די זשאנדארן. ביים עק שטייט שוין ווייזענפעלד. אַזוי, דאָס איז ער! איך האָב אים נישט געקענט לויט דער פאמיליע און בשום אופן נישט געקאנט זיך דערטראכטן, וועמען קאטשורא האָט דענוצירט און ארויסגעשטעלט אלס זיין פארפירער. פאָרן יאָר האָב איך זיך איינמאַל געטראָפן מיט אים ווען ענין פון דער יעקאטרינאַ־סלאווער טיפאָגראפיע. צו דער קאמפאָרגאניזאציע, אויף וויפיל איך האָב געוויסט, האָט ער נישט געהאט די מינדסטע שייכות. ווייזענפעלד איז גע־שטאַנען צווישן די זשאנדארן מונטער, פארווארפנדיק דעם קאָפּ אהינטן. מיר האָבן זיך קוים באַגריסט — און שוין פירט מען ל. א. רעמיאניקאָוואָן. פאַר איה האָט די גאַנצע צייט באזונדערס ווי געטון דאָס האַרץ. דאָס איז געווען א באַ־שיידענע טוערן, וואָס איז גרייט געווען שווייגנדיק, אומבאמערקט אָפּצוגעבן דאָס לעבן פאַר דער זאך. אין דער קאמפאָרגאניזאציע האָט זי נישט גענומען קיין אנטויל, אָבער דעם אויסוואַרף גרינגאַריעוון, און באזונדערס זיין ווייב איז צוליב עפעס איינגעפאַלן אָנצורעציילן אויף איר נישט געשטויגנס און נישט געפליגנס, און מען האָט זי צוגעצויגן צום פראצעס, מיט דער געפאַר, לבל־הפחות, פון שליסלבורג. די גאַנצע צייט האָט זי זיך געהאַלטן פעסט און מוטיק. אַט פירט מען אויך גרינגאַריעוון. די אויגן קוקן אין א זייט, דאָס פנים איז בלייך, אומרואיג.

די וואָך שטעלט זיך אויס. עס פאלט די קאָמאנדע: „שווערדן ארויס!“ עס דערהערט זיך דער קלאַנג פון שווערדן, און נישט ווילנדיק ציטערט מען אויף. „רע־עכטס!“ מאַרש פאָרויס!

עס קראכט א בלינדע אייזערנע טיר, וואָס עפנט אויף א וועג אין שמאַלן טונקעלן קאָרדאָר, וואָס פירט אין זיצונגס־זאַל. אונטער די געוועלכן הילכן שטאַרק אָפּ אומצאָליקע טריט, עס קלינגען שפאָרן. דער גאַנצער ריזיקער קאָרדאָר איז פול מיט זשאנדארן, פאָליציי און שפּיאָנען. גייסט ווי דורך פיינטלעכע שפיצרוטן, אָבער אלס געפאנגענער שפּירסטו זיך נישט.

\* \* \*

געוויס, דעם פראָצעס האָט מען קאַליע געמאַכט; פונדעסטוועגן „ברויזט די נשמה און רייסט זיך צו דער שלאכט“. פליסט מיטן געדאנק אהין, אין יענעם זאַל, וווּ די וועסט זיך אינגיכן צונויפטרעפן פנים אל פנים מיט דער דאָזיקער הערשנדיקער קליקע. וועסט זיי שללידערן אין פנים אריין ווערטער, פארסמטע מיטן ברענענדיקן גיפט פון פאָלקס־האַס, וועסט זיי זאָגן אויפן קול דאָס, וואָס זיי האָבן נישט געוואָלט הערן, ווען מיר האָבן דאָס גערערט דאָרט, אויף דער פּריי.

דא האבן מיר זיי אין אונזערע הענט, דא וועלן מיר זיי צווינגען צו הערן!  
די שטימונג שטייגט אלץ העכער און העכער... גייסט ארויף אויף דער באשול-  
דיקונגס-באנק, ווי אויף א טריבונע.

הויכסט און באטראכטן דעם זאל. נעבן אונז — די פארטיידיקונג. קעגן  
איבער אונז, אויף די ערטער פון די געשוויירענע האבן זיך באזעצט „ראנגען“.  
אין זאל — זשאנדארן, זשאנדארן און זשאנדארן. קיין איין אינטעליגענט,  
גייסט פנים. נישט קיין מיטגעפיל, נישט קיין שנאה, נישט קיין פארביטערונג.  
כלויז נייגיר: א צעקראכענער, קאלטער נייגיר פון קליינכירגער.

אין דער נשמה גנבענען זיך אריין פוסטקייט און נידערגעשלאנגקייט. די  
שטימונג הויכט און זינקען. אַט-אָדִי זיינען די פיינט? מיט די-א דארף מען  
דא קעמפן מיטן וואָרט קלאָר מאכן אונזער גערעכטיקייט?

מען האָט פאר זיך קאלטע, גלייכגילטיקע מענטשן, וואָס זיינען געקומען  
אין „געריכט“ לויט דער פליכט פון זייער דינסט און טרויערן כלויז וועגן דעם,  
דאָס ס'זאָל זיך אלץ ענדיקן וואָס שנעלער. ווי אזוי קען מען דאָ רעדן? פאר  
וועמען רעדט מען דאָ?!...

עס הויכט זיך אָן די נארישסטע, אומענדלעכע קריגס-יורדישע קאמעדיע.  
דער פאָרזיצער — באַראָן אַסטען-סאַקען — פראוועט די „הייליקע עבודה“. די  
„ריכטער“ לאנגווייליקן זיך און מאַלן פערדלעך. דער פראָקוראָר — דער אומד-  
שטערבלעכער פאָולאָוו — זיצט, ווי אַ סטאַטוע, מיט אַראָפּגעלאָזטע וויעס,  
אַבער פון אונטער זיי גיט ער שאַרף אכטונג, ווי אַ טיגער, ער זאל נישט אַרויס-  
לאָזן דאָס רויב און אין דער רעכטער צייט זיך אַרויפּוואַרפן אויפן קעגנער.

עס פאָדערן זיך אומגלויבלעכע אנשטרענגונגען, כדי צו צווינגען זיך אַנ-  
טיילצונעמען אין פראָצעס. אויפן צונג הענגען, דאכט זיך, געוויכטער און מיט  
גרויס מי קוועטשט מען אַרויס פון זיך אַ וואַרט. ס'איז לייכט צו רעדן פאר  
פריינט, ס'איז לייכט צו רעדן פאר באוואוסטזיניקע פיינט, אָבער די דאָזיקע  
אויפפאָרמירטע, קאלטע נשמות — סאַראַ פיון צו רעדן פאר זיי!...

## ק א פ י ט ל נ י י .

אלע באשולדיקונגען האבן זיך דער עיקר געשטיצט אויף גרינגאָריעווס און  
קאטשוראָס דערקלערונגען. גרינגאָריעווס האָט געמאכט אפילו אויף די „ראנגעס“  
א נעבענדיקן איינדרוק פון אַ מענטשן, וואָס איז צעבראָכן, פארקריפלט געוואָרן  
אין די הענט פון דער זשאנדארמעריי. די גרעסטע טייל דענונציאציעס פלעגט ער,  
א צוגעשפארטער צו דער וואנט, תיכף צוריקציען און ווען נישט זיין שלעכטער  
מלאך-הגואל באַברישטשעווי-פושקין, וועלכער האָט אים עקשנותדיק געצוונגען  
אונטערצוהאלטן זיינע דענונציאציעס, וואָלט ער זיך געוועזט אָפנהארציק  
מודה זיין, אז ער האָט דאָס אלץ אָנגעברייט פון נארישיקייט, פחדנות און  
אונטערן דרוק פון דער זשאנדארמעריי.

ביזווייליקער און עקלהאפטער איז געווען זיין פרוי — יורקאָוסקאָיא.  
וואָס האָט די גאנצע צייט איבערגעוואלט געשפילט די ראָל פון אַ תשובה  
טוענדער מאגדאלענא. וואָלטער איז גערעכט: ווען אַ פרוי זינקט מאַראליש,  
זינקט זי תמיד נידעריקער פאר אַ מאנסביל. איר עקשנותדיקע באמיונג צו  
דערטרונקען ל. רעמיאניקאָוואַן האָט געמאכט אַן אַפּשטויסנדיקן איינדרוק אפילו

אויף די ריכטער. צום שטוינען חוצפהדיק איז געווען די זעלבסטבאהערשונג און קאלטבלוטיקייט פון דער דאזיקער פרוי: זי האט דאך געוואלט, אז עס איז גענוג געווען איין וואָרט אונזערס, כדי אוועקצובלאָזן אירע אלע אויסטראכט מענישן און אוועקצוועזן זי אויף רעמיאניקאָוואס אָרט. זי איז אָבער נישט אומזיסט אויסגעוואקסן אין א רעוואָלוציאָנערער פאמיליע\*) — זי האט געוואלט, אז רעוואָלוציאָנערן צאָלן נישט אָפּ די פאררעטער מיט דערזעלבער מטבע און זי האט דרייַסט געגעבן אירע „דערקלערונגען“. אין גאנג פון פראָצעס זיינען אַרויסגעקומען אויף דער ליכטיקער שיין אינטערעסאַנטע מיטלען פון דער זשאַנדאַרמערע, וועלכע זי ווענדעט אָן, ווען מען דארף עמיצן שטויסן אויפן וועג פון פאַרראט. נאָך גרינגאַריעווס אַרעסט האָט זיך יורקאָוסקאָיא א געוויסע צייט געהאַלטן אנשטענדיק. זי איז אליין געקומען צוליפן צו רעמיאניקאָוואַ, זיך געקלאָגט, אז זי האָט שטארק מורא פאַר אים, ער זאָל נישט פאַרקאָכן קיין קאַשע צוליב נאַרישקייט און מורא פאַר איינצל-אַרעסט.

די זשאַנדאַרן און דער עיקר, טרוםעוויטש האָבן פון איין זייט געדראָגט יורקאָוסקאָיאַ מיט אַרעסט, און פון דער צווייטער האָבן זיי אויפגעוויזן גרינגאַריעוואַ, אז ער דארף ווירקן אויף איר, אויך זי זאָל געבן אָפּנהאַרציקע דערקלערונגען. מיטן דאָזיקן ציל פלעגט מען זיי איבערלאָזן אונטער פיר אויגן, מען פלעגט זיי געבן אזעלכע „באַקוועמע“ זעאונגען, אז אין פעברואַר 1904, ד. ה. אין א יאָר ארום נאָכן אַרעסט, האָט יורקאָוסקאָיא געבוירן א קינד. נישט קיין שלעכטע מיטלען! אויב מען זאָל אַראָפּוואַרפן פון די דערקלערונגען פון די גרינגאַריעווס זייערע אלע סתירות, בולטע זינלאָזיקייטן און אומגעלומפערטקייטן בנוגע א גאנצער ריי פערזאָנען, וועלכע זיי האָבן אפילו קיינמאַל פאַר די אויגן נישט געזען, — בלייבט פון זיי אַט-וואָס:

דעם אָפיציר גרינגאַריעוואַ האָט מען פאַרפירט, קינסטלעך אויפגעהעצט און דורכדעם באוויזן אַנטוילצונעמען אין די טעראָריסטישע אַקטן. זי, יורקאָוסקאָיא, האָט נאָטירלעך מיט אַלע מיטלען זיך באַמיט שטערן די אינטריגעס פון די פאַרפירער — צוליב צוגעבונדנקייט און ליבע צו איר מאַן און עקל צו געוואלט, — ביז זי האָט סוף-כַל-סוף אינגאנצן איבערגעריסן מיט זיי.

איצט זיינען דאָס שוין זאכן פון „לאַנגפאַרגאַנגענע טעג“, די גרינגאַריעווס זיינען, וואַרשיינלעך, אין דער זשאַנדאַרמערע אייגענע מענטשן, און חוצדעם זיינען אַלע אַמאָליקע „זינד“ שוין לאַנג-לאַנג אָפּגעמעקט דורך אַמנעסטיעס.

איצט קאָן מען שוין — אָן מורא צו ברענגען זיי שאָדן, — אויפהויבן אַביסינקע דעם פאַרהאַנג, וואָס האָט זיי געגעבן. די מעגלעכקייט זיך אויסצור-באַהאַלטן הינטער אים. איך גיב דאָ איבער אין געציילטע ווערטער דעם אמת וועגן דער דאָזיקער געשיכטע, וואָס איז ביז איצט געבליבן אין טונקל.

גרינגאַריעוואַ מיט א גאַנצער גרופע זיינע חברים-אָפיצירן איז רעקאַמענדירט געוואָרן אלס „סימפּאַטיקער“. ביי א גענטערער באקאַנטשאפט מיט זיי האָט זיך אַרויסגעשטעלט, אז די דאָזיקע גרופע, אן עכט „אָפיצירישע“, איז גאַרנישט ווערט, און מען האָט זי געלאָזט צור.

אינעווישן איז גרינגאַריעוואַ אריבערגעפאַרן קיין פעטערבורג, אין דער

\*) איר פאָטער איז א פאָליאק, וואָס איז פאַרשיקט געוואָרן פארן אויפשטאנד פון 63'טן יאָר. די גאנצע פאמיליע איז זייער אן אנשטענדיקע.



אקאדעמיע. מען האָט אָנגעקניפט מיט אים באַצינגען, כדי אויסצונוצן אים ביים פארשפרייטן ליטעראטור צווישן די אָפּצירן־אַקאדעמיקער. דערמיט האָט ער זיך טאקע פאַרנומען. זיין טעטיקייט האָט זיך דערמיט באגרענעצט. די גאַנצע צייט, וואָס עס איז צוגערייט געוואָרן דער טעראָראַקט פון 2-טן אפריל, האָט גרינגאָרעו קיין אונג נישט געהאט וועגן דעם און האָט נישט גענומען קיין שום אַנטייל, אפילו אן אומדירעקטן. פרוי גרינגאָרעו האָט, אמת, כסדר באַטאָנט, אז זי אנערקענט בכלל נישט קיין שום רעוואָלוציאָנערע אַרבעט, א חוץ טעראָר, אז אויף דעם וואָלט זי גערן געאַנגען. זייער אַנטייל — אויב מען קאן דאָס אָנרופן מיטן דאָזיקן נאָמען, — האָט זיך אָנגעהויבן שפּעטער, זייט דעם 3-טן אפריל, ביי פאָלגנדיקע באדינגונגען.

גלייכצייטיק מיט סיפּיאַנינען האָט דעם 2-טן אפריל געוואָלט דערמאָרדעט ווערן אויך פאָפּעדאנאסצעו. פונקט איינס בייטאָג פלעגט סיפּיאַנינען קומען צופאָרן אין מאַריאינסקי פּאַלאַץ, און פאָפּעדאנאסצעו פלעגט אַרויספאַרן פון סינאָד. צום ערשטן האָט געדארפט צוגיין א יונגער „אדיוטאַנט“, צום צווייטן — א אלטער גענעראַל א פליגל־אדיוטאַנט. צוליב איינעם פון יענע אומגעלומפערט־סטע צופאַלן, וואָס צעשטערן אזוי אָפּט די קאָמפּליצירטסטע קאנספּיראַטיווע פלענער\* (פּלענער\*), האָט מען זיך מיט „פליגל אדיוטאַנט“ נישט געטראָפּן. אָפּלייגן די אונטערנעמונג האָט מען נישט געקאָנט, ווייל דעם 2-טן איז פאָרגעקומען די לעצטע זיצונג פון מיניסטערן־קאבינעט, און פאָבעראַנאסצעו האָט אויסגעדי מיטן א זיכערן טויט. און אין דערזעלבער צייט, ווען גאַנץ פעטערבורג האָט געיובלט צוליבן געלונגענעם אטענטאַט פון סטעפּאַן באַלמאַשאָוו, האָט די אָרגאַניזאַציע איבערגעלעבט די פיין פון אומגעלומפערטן דורכפאַל — דעם דורכפאַל מיט פאָבעראַנאסצעו.

דעם 3-טן אפריל האָב איך באשאַסן צו פארלאָזן פעטערבורג און בין אוועק צו די גרינגאָרעווס נאָך מינע רייזע־זאכן, וועלכע האָבן זיך געפונען ביי זייערע באקאנטע. דאָס איז געווען אוונטצייט. ווי נאָך איך בין אַריין צו זיי — פאלט צו גרינגאָרעו צו מיר און באגריסט מיטן „דערפאַנג“. יורקאווסקאיא איז פינסטער, ווי די נאכט.

— וואָס איז מיט אייך, איר טרויערט נאָך סיפּיאַנינען?

— נישט נאָך סיפּיאַנינען, נאָך נאָך זיך... איך האָב דאָך די גאַנצע צייט גערעדט מיט אייך, כ'האָב געמיינט, אז אויב עס וועט זיין אַרבעט, וועט איר זי מיר אַנטרויען... פארוואָס־זשע האָט מען מיר אויסבאהאַלטן און מען האָט נישט אָנגעטרויט דאָס אויסצופירן? ... און איך האָב אזוי געהאַפּט, כ'האָב זיך אזוי איינגעלעבט דערמיט...

זי האָט גערעדט מיט אזא צעבראָכענער שטים און אויסגעזען אזוי נידערגעשלאָגן, אז נישט ווילנדיק האָט זי אַרויסגערופן צו זיך רחמנות און מיטגעפיל. איך האָב זי אָנגעהויבן באַרויסקן, אויפווייזן, אז אזעלכע זאכן ווערן נישט געמאַכט אזוי פשוט, אז אירע שמועסן האָב איך באַטראכט אלס אזעלכע, וואָס פארפליכטן זי צו גאָרנישט, אז בכלל האָב איך נישט צום דאָזיקן ענין קיין דירעקטע שיכות און אזוי ווייטער...

(\*) דער טעלעגראַף האָט פארדרייט צוויי אותיות פון אַרעסאַטס פאַמיליע, וועמען די טעלעגראַמע האָט באשטימט א צוזאַמענטרעף אויף א באַ־שטימטער שעה. די טעלעגראַמע איז צוליב דעם נישט דערהאַלטן געוואָרן.

יורקאוסקאאי האָט וועגן גאַרנישט נישט געוואָלט הערן. זי האָט געוואַרט.  
 זי האָט געהאַפּט, און איצט זיינען אלע אירע האַפּענונגען צונישט געוואָרן!  
 אָבער אויב מען וויל איר נישט העלפּן, וועט זי אליין אלץ אייגאַרדנען; זי  
 האָט פעסט באַשלאָסן אויסצופירן א טעראָריסטישן אַקט. — צוערשט האָב איך  
 אירע ווערטער נישט צוגעגעבן קיין באַזונדערע באַדייטונג, און זיך אלץ באַמיט  
 זי צו באַרויקן. זעענדיק אָבער אז זי בלייבט עקשנותדיק ביי אירס, האָב איך  
 זי ערנסט גענומען אויספרעגן, וואָס, אייגנטלעך, האָט זי ברעח צו טאָן?  
 — איך האָב באַשלאָסן אויסצופירן א טעראָריסטישן אַקט; אויב מען וועט  
 מיר נישט העלפּן — וועל איך אלץ טאָן אליין, — האָט זי כסדר איבערגעזאָגט.  
 — און וואָס זאָגט איר דערצו? האָב איך זיך געווענדעט צו גריגאָריעוון.  
 וועלכער איז די גאַנצע צייט געווען אָנוועזנד.  
 — מיר האָבן באַשלאָסן צו גיין צוזאַמען.

— ווי, אויך איר?

— נה, יאָ, צוזאַמען, בעסער אזוי!

— נה, גייט שוין גייט, איר מיינט עס ערנסט, צי אין שפּאַס? מען קאָן דאָך  
 נישט אזוי, פּלוצטמאלבן, פון דער העלער הויט!...

— מיר האָבן פעסט באַשלאָסן, — האָט יורקאוסקאאי איבערגערופן...

די מיטגלידער פון דער אָרגאַניזאַציע זיינען זיך אלע געהאַט פּונאָדערנדיג  
 פאַרן, איבערדערן איז נישט געווען מיט וועמען. מענטשן ווילן גיין, רייסן זיך  
 מיט אלע כוחות. לאָזן זיי אויף אייגענעם באַראָט — קענען זיי נאָך אָנמאַכן  
 צרות. אָבער דאָס איז זייער זאך — זאָלן זיי גיין: נישט קיין קלייניקע!  
 איך האָב זיי נאָכאַמאָל פאַרגעשטעלט די גאַנצע ערנסטקייט פון זייער  
 געפלאַנטער אונטערנעמונג, כ'האָב זיי פאַרגעלייגט גוט אָפּצוועגן זייערע כחות  
 און דעם באַשלוס, זיי זיינען אָבער עקשנותדיק באַשטאַנען אויף זייערס: "מיר  
 דארפן גאַרנישט, זאָל מען אונז נאָר העלפּן מיט אַן עצה און מיטלען", — האָבן  
 זיי געטענהט.

אַט דאָס איז די ריכטיקע סצענע, וואָס איז פאַרגעקומען אין אָונט פון  
 אַיִמ אפּריז, און וועלכע יורקאוסקאאי האָט פארן געריכט פאַרגעשטעלט אויף  
 פּאָלגנרן אופּן; ווען זי איז אריין אין צימער, האָב איך צוגערעדט גריגאָריעוון גיין  
 שישן פאַבעראַנאַסצעוון, און ער האָט זיך געוואָלט ארויסדרייען — "א מאַמע  
 האָב איך, א שוועסטער א קליינס..."

אַט אזוי ווערט געשריבן די זשאַנדאַרישע געשיכטע.

עס איז באַשלאָסן געוואָרן, אז זיי וועלן דורכפירן דעם אטענטאַט מאָרגן.  
 אין טאָג פון סיפּיאַנינס לוויה. ער אין מונדיר פון א אַפיציר, זי — אלס גימל  
 נאַזיסטל. ער דאַרף שישן פאַבעראַנאַסצעוון, און ווען אויפן אָרט פון אטענטאַט  
 וועט אראָפּקומען דער "גראַדאַנאַטשעלניק", קלייגעלעס, וועט זי אומבאַמערקט  
 זיך דורכשניפן און שישן אין אים.

אין איילעניש האָט מען איינגעשאפט א גימנאַזיסטישן מונדיר, רעוואָלוצערן.  
 מען האָט אים געבראַכט אין אָרדנונג, מען האָט פאַרברענט אלע בריוו, צעטעלעך,  
 און דאָס האָט פאַרגומען זייער א סך צייט.

צומאָרגנס, אָונטצייט, בין איך געקומען צו זיי זיך דערוויסן וואָס עס איז  
 פאַרגעקומען, האָט זיך ארויסגעשטעלט, אז פאַבעראַנאַסצעוון האָבן זיי נישט  
 געזען, — אָדער עס איז זיי נישט געלונגען צוצוקריגן זיך צו אים. איך האָב

דערקלערט, אז מאָרגן פאָר איך אוועק. די גרינגאָריעזעס האָבן זיך גענומען בעטן נישט איבערצולאָזן זיי אליין, אז זיי איז זייער שווער צו לעבן אין דער אָפיציר־שער סביבה, מען זאָל זיי, לכּל הפּחות, אָנווייזן, ווי זיי קענען באַקומען ליטע־ראַטור. צוזאמען דערמיט האָבן זיי אנטשלאָסן דערקלערט, אז פון פלאַן צו מאַכן אַ אַטענטאט אויף פאבעראַנסצוון זאָגן זיי זיך נישט אָפּ.

ביזן פּראָצעס האָב איך זיך מער נישט געזען מיט זיי. קיין פאַרטייאישע באַציונגען האָט מיט זיי קיינער נישט אָנגעהאַלטן. אמת, א געוויסע צייט פלעגט קומען צו זיי א געוויסער הער, וועלכער האָט ביים טוי געשמועסט מיט זיי וועגן פאַרשידענע פלענער; זיי האָבן צוזאמען געבויט פאנטאסטישע פלענער וועגן אַטענטאטן אויף פלעווען, זיי האָבן זיך אפילו דערטראכט ביז אָפּצוצווימען די גאס, איבער וועלכער פלעווע פאָרט דורך, מיט שטעכיקן דראָט, אָבער פאַרשטייט זיך, קיין איין צד האָט נישט גענומען ערנסט די דאָזיקע פלענער. דאָס זיינען בלויז געווען „טרוימען“...

אין הארבסט איז אנטגליטיק באשלאָסן געוואָרן צו אינזאָלירן זיי פון דער קאָנספּיראַטיווער סביבה. יורקאווסקאיא האָט אויסגעדרוקט דעם ווונש צו לערנען זיך און אריינטרעטן אין מעדיצינישן אינסטיטוט. מען האָט איר געגעבן 50 רובל אויף שכ־לימוד, מען האָט איר פאַרשאפט לעקציעס, מיט איין וואָרט, מען האָט זיך באַמיט זי איינאָרדנען. פאַר דעם אלעם האָבן זיי אָפּגעדאַנקט מיט דכילות און שמוץ.

אויפן פּראָצעס האָט גרינגאָריעו גאנץ אָפּגעהאַרציק דערקלערט זיין פאַרראַטן ער איז אַרעסטירט געוואָרן לויט דער דענוציאציע פון זיין חבר־אָפיציר וואס־לֵיעו און איז צוגעצויגן געוואָרן צו פאַראַנטוואָרטלעכקייט פאַר „אנטיילנעמען אין אַ מיליטערישער פאַרשווערונג“. וועלנדיק זיך אַרויסדרייען און איבערצייגן די זשאַנדאַרן אין דער אויפֿריכטיקייט פון זיינע ווערטער, האָט ער באשלאָסן צו דערציילן זיי די געשיכטע פון זיין אַנטייל אין אַטענטאט אויף פאבעראַנס־צווען און פלעווען, ווייל ער האָט גערעכנט, אז דערפאַר וועט אים גאָרנישט קומען, ווייל דאָס איז דאָך אַן אלטער ענין. און מיר האָט דאָס, לויט זיין מיינונג, נישט געקאָנט ברענגען קיין שאַדן, ווייל ער האָט געמיינט, אז איך געפין זיך אין אויסלאַנד. נאָך דער ערשטער נאיווער דערקלערונג איז ער אָבער אריינגעפאלן אין טרום־עוויטשעס הענט און האָט אָנגעפלאַנטערט 100 בויגן נאָרישקייטן, אין צוועלע די זשאַנדאַרן גופא האָבן זיך נישט געקאָנט פאַנאָדערקלייבן.

## קאפיטל צעו

אַ גאנץ אנדער איינדרוק האָט געמאַכט קאטשורא. דער מאָמענט, ווען ער איז דערשינען, איז געווען דערשיטערנדיק און טיף־פאַרכאפנדיק מיט זיין טראַגיום. ער איז דערשינען אין אַרעסטאַנטישע בנדים, אונטער דער שמירה פון צוויי זשאַנדאַרן מיט אַנטבלויזטע שווערדן, און גלייך גענומען גלאָצן אויף דער באַשולדיקונגס־באַנק. ער האָט געשיינט צו זיין איבערדאַשט, וואָס ער זעט אונז דאָ, אין געריכט. זיין בליק האָט אויסגעדריקט פיין און עפעס אַזוינס, וואָס מען האָט געקאָנט אָננעמען סיי פאַר באַדויערונג, סיי פאַר אַ פאַרווורף. אַלץ איז ווי אָפּגעשטאַרבן אַ פאַר מינוט האָט געהערשט אַ פּולשטענדיק שווייגן. עס האָט געשיינט, אז די טראַגעדיע, וואָס שפּילט זיך אָפּ אַן זיין אומ־

גליקעכער נשמה. האָט אַלעמען דערדריקט. עטלעכע מאָל האָט דער פאַרזייער מיט אַ גערירט קול פרובירט אים ברענגען צו זיך: „קאטשורא! קאטשורא!“ — אומזיסט אָבער.

ענדלעך האָט ער טיה אָפגעוויפצט און געפרעגט.

„וואָס?“

דער פאַרזייער לייגט אים פאַר צו דערציילן אַלץ, וואָס ער ווייס וועגן דאָזיקן פראָצעס.

— איך האָב אייך דאָך שוין אַלץ געזאָגט — ענטפערט קאטשורא מיט אַ פארשטיקט קול—צו דען איז נאָך נישט גענוג? פרעגט, וואָס אייך איז נאָך נויטיק!

פאַולאָוו הויבט אָן שטעלן פראַגן. א סך פון זיינע ערשטע דערקלערונגען נעמט ער צוריק. אַזוי, למשל, איז ער זיך מודה, אז ער האָט אומזיסט דענונצירט ווייצענפערדן, דער לעצטער זאָל אים האָבן צונויפגעפירט מיט דער קאמף-אַרד גאַנצזאָציע.

— איך האָב נישט געוואָלט אריינמישן פערזאָנען, וועלכע געפינען זיך אויף דער פריי, — האָט ער דערקלערט.

אויף מיין פראַגע, צי ער דערקלערט אנטשיידן, אז דער מענטש, וועגן וועלכן ער רעדט, בין איך — האָט ער געגעבן אַן אויסמיידנדיקן ענטפער. דאָס פנים איז אַן אנדערס, הגם אַן ענלעכקייט איז דאָ.

— און די שטים, — פרעגט דער פאַרזייער, — איז ענלעך?

— ניין, די שטים, דאכט זיך, איז אַן אנדערע.

— אין וואָס־זשע איז די ענלעכקייט?

— די אויגן זיינען ענלעך.

אָבער דעם עיקר פון דער דענונציאציע און זיין מאָראלישער כאַראַקטער, ד. ה. אז מען האָט אים אַריינגעצויגן אין דער באַוועגונג, אז מען האָט אים קינסטלעך באַוויגן צו טעראָר און דאָס איבריקע, — דאָס האָט ער אונטערגע האַלטן אויך אויפן פראָצעס.

ער האָט אויך אונטערגעהאַלטן דאָס, אז איצט האָט ער הרטה און ער באַ-טראַכט די רעוואָלוציאָנערן אַלס שעדלעכע מיטגלידער פון דער געזעלשאַפט. וועגן אופן, ווי אַזוי מען האָט אַרויסגעקריגן ביי אים די ערשטע דערקלע-רונגען, איז פון קאטשוראן גופא געלונגען צו דערגיין פאַלגנדעס: זומער פון 1903 האָט אים טרוסעוויטש געוויזן פאַטאָגראַפיעס, אויף וועלכע איך בין געווען פאַטאָגראַפירט אין האַנט-און-פיס-קייטן, דערביי איז דרך־אנב באַמערקט געוואָרן, אז דאָס איז דער־אונדער, פארמשהט פארן ענין אָבאַלענסקי.

אן איינדרוק האָט עס געמאכט זייער אַ שווערן. דער געדאנק האָט, ווי עס שיינט, געארבעט מיט גרויס מי. עס איז שווער צו זאָגן, צי עס איז דאן געווען אומנאָרמאַל, אָדער דאָס איז בלויז געווען אַ ביזנאָר דערדריקטער פסיכישער צושטאַנד. וואָס דער דאָזיקער מענטש האָט איבערגעלעבט, איז נישט געלונגען צו דערגיין (\*), עס איז אָבער קלאָר, אז ער האָט געמוזט איבערלעבן אַן אויסער-

(\* ערשט שפעטער, אין צוויי יאָר אַרום, ווען מען האָט אונז אַריבערגעפירט פון שליסלבורג, האָבן מיר זיך דערוואוסט אַביסל וועגן דעם.

געוויינלעך־שווערע טראגעדיע, אויב קאטשורא איז אזוי נידריק געפאלן, אז ער האָט אָפּן דערקלערט וועגן זיין פיינטלעכער באציונג צו רעוואָלוציאָנערן און וועגן דעם, אז מען האָט אים פארפירט צום טערָר.

קאטשורא האָט זיך באוויזן אין יעקאטערינאָסלאוו אין 1901 אלס פּוֹל־שמענדויק־באווסטויניקער סאָציאליסט, וועלכער האָט אָנטיילגענומען אין דער באוועגונג זייט 1896. ער האָט גלייך ארויסגערופן צו זיך די ברייטסטע סימפּאָטיעס און צוטרוי. ביי די יעקאטערינאָסלאווער ארבעטער געפינט זיך זיינער אַ בריוו, וואָס איז געשריבן געוואָרן אין מאי 1901, נאָך אַ דעמאָנסטראציע, ווען מען האָט געשלאַגן די ארבעטער מיט נאהייקעס. דער בריוו איז פול מיט קראפט און רעוואָלוציאָנערן פיער און אַטעמט מיטן ווילן צו טערָר. אין אויגוסט־סעפטעמבער פון זעלבן יאָר 1901 האָט ער אנטגלטיק דערקלערט די חברים, אז מיט קיין שום ארבעט וועט ער זיך מער נישט פארנעמען, אז ער האָט באַשלָסן צו דעהרגענען פאָבעדאָנאָסצווין, אלס שטארקסטן און געפערלעכסטן שונא פון פרייהייט און וויסן. דאָס איז פון איצט אָן דער ציל פון זיין לעבן. און אויב די חברים וועלן אים נישט העלפן — וועט ער צופוס זיך דערקלייבן ביז פעטער־בורג און אויספירן זיין פלאן.

די חברים, וועלכע האָבן געקענט זיין אייזערנעם ווילן, האָבן אים צוגעזאָגט הילף. צו אונז איז דער פאַרשלאג וועגן אים דערגאנגען אין אָקטאָבער 1901. איינער פון די מיטגלדער פון קיעווער קאָמיטעט האָט באקומען דעם אויפטראַג צו זאמלען וועגן אים אינפאָרמאציעס. זיי זיינען געווען זייער גינסטיק. האָט מען פאַרגעלייגט קאטשוראן נישט פארלאָזן יעקאטערינאָסלאוו, נישט אוועקוואַרפן די אלגעמיינ־רעוואָלוציאָנערע ארבעט און מען האָט אים צוגעזאָגט, אז אין אַ געדויער צייט ארום וועט מען אים ארייננעמען אין דער קאמפּאַַרגאנזאציע. ער האָט ארויסגעוויזן אַ באדייטנדיקן אויסדויער, אָפּווארטנדיק רויק דעם רוה אין דער אָרגאניזאציע. אינצווישן האָט מען נישט אופגעהערט אים צו באַבאכטן, נישט איילנדיק זיך מיט איבערגעבן אים אַ פאראנטוואָרטלעכע ארבעט.

אין 1902־טן יאָר האָט זיך קאטשורא אריבערגעקליבן קיין קיעוו און דאָרט, דאכט זיך, האָט ער זיך געטראָפן מיט זיין פריינט טשעפעגין, אַ איבערצייגטן טערָריסט. זיי האָבן זיך איינער פארן צווייטן געקלאָנגט אויף דער אָרגאניזאציע, אז מען שלעפט אָפּ, מען גיט נישט וואָס צו טאָן. נאָכן 2־טן אפריל האָבן קאטשורא און נאָך אים טשעפעגין אָנגעהויבן פאָדערן, מען זאָל זיי לאָזן אויספירן אַ טערָריסטישן אקט. דערביי האָט טשעפעגין דערקלערט, אז אויב די אָרגאניזאציע וועט אים נישט שיקן, וועט ער גיין אליין. קאטשורא איז געווען איינגעדע האלטענער, ער האָט דערקלערט, אז ער איז גרייט צו ווארטן, אָבער מיטן תנאי, מען זאָל אים זאָגן אויף באשטימט, צי מען וועט אים העלפן פטרן פאָבעדאָנאָסצווין.

ווי באקאנט האָט טשעפעגין אויסגעפירט זיין דראָאונג, היות מען האָט אים אָפּגעזאָגט אריינצונעמען אין דער אָרגאניזאציע, האָט ער גענומען אַ קיך־מעסער, איז אוועק אין זומער־גאָרטן פון סוחרים־קאזינאָ, כדי צו טויטן נאָוויצקי, און אָנשטאָט דעם דאָזיקן, פארווונדעט עפעס אַן אומשולדיקן גענעראל וו זייס. דער דאָזיקער פאָל האָט געמאכט אַ דערשיטערנדיקן איינדרוק אויף אלע, וועלכע האָבן געקענט דעם מסירת־נפשדיקן טשעפעגין. עס איז קלאָר געוואָרן, אז ביי די ארבעטער שטייגט אויף אַ שטימונג, מיט וועלכער מען טאָר נישט שפּאסן.

מורא האבנדיק, אז אויך קאטשורא זאל נישט אָפּטאָן א נאָרשקייט, איז באַ-  
שלאָסן געוואָרן אנטגליטס אים אויפנעמען אין דער קאמפּאַרגאניזאציע.  
פארן אויפנעמען האָט זיך מיט אים געזען א מיטגליד פון דער אָרגאניזא-  
ציע, וועלכער האָט אים אויפגעקלערט די גאנצע וויכטיקייט פון זיין באשלוס,  
אָנגעוויזן אויף די סכנות, אויף וועלכע ער איז אויסגעשטעלט ביים אויספירן אַ  
טעראָריסטישן אַקט.

— געדענקט, פאָמא, עס קען זיך פון אייך פאָדערן עפעס שווערערס, ווי  
שטארבן: מען קען אייך פייניקן, צי זענט איר זיכער אין אייערע כוחות?

— כ'בין זיכער! — האָט ער פּעסט געענטפערט. — זאָלן זיי אויף שטיקער  
שניידן, — זיי וועלן פון מיר גאָרנישט דערגיין!

— געדענקט, פאָמא, איר זענט אן ארבעטער! פון אייך פאָדערט זיך מער,  
ווי פון אן אינטעליגענט. גיט נאָר א טראכט סארא גרויל דאָס וועט זיין, אויב  
איר וועט זיך נישט האלטן אויף דער זעלבער הויך, ווי באַמאשאָוו. ווענט אלץ  
אָפּ, כל'זומן עס איז נאָך נישט צו שפּעט: עס פּעלן דאָך נישט אזעלכע, וואָס ווילן  
גיין אויף טעראָר. אפשר וועט איר נאָך אויספרוון אייערע כוחות, אפשר פילט  
איר זיך פּעיס צו טאָן אן אנדער ארבעט?

— איך ווארט שוין העכער א יאָר, — האָט ער געענטפערט, פול טרויער,  
מיט טרערן אין דער שטים. — זאָל איך נאָך לענגער ווארטן? כ'בין דאָך נישט  
קיין קינד: איך בין אלט 27 יאָר. כ'ווייס גאנץ גוט אויף וואָס איך גיי, כ'בין זי  
כער, אז די פארטיי וועט נישט באדויערן, וואָס זי האָט מיך אויפגענומען...  
מען האָט אים צוגענומען. ער האָט אויסגעפירט זיין ארבעט דרייט, מענ-  
לעך. אויפן פּראָצעס און נאָכן פּראָצעס האָט ער זיך געהאלטן אויסערגעוויינלעך,  
פּעסט. א קיילעכדיקן יאָר האָט ער איבעראשט די זשאנדארמען מיט זיין מונ-  
טעקייט, און דער סוף איז געווען, ער איז פאָרט געפאלן, און אזוי נידריק,  
גירדיק!!

אך, די פינסטערע געהיימניסן פון דער מענטשלעכער נשמה!..

## קאפיטל עלף

דער פּראָצעס האָט זיך געצויגן 8 טעג, פון פרי ביז האלבער נאכט, אויס-  
מאטערנדיק אלעמען ביז דער לעצטער מעגלעכקייט. איך בין געבונדן געווען מיט  
הענט און פיס און האָב נישט געקענט אָפּשלאָגן די קלעפּ. אָנערקענען זיך אלס  
מיטגליד פון דער קאמפּאַרגאניזאציע האָב איך נישט געמאָרט, ווייל דאָס וואָלט  
געווען באשטעטיקן די ריכטיקייט פון גרינגאָריעווס און קאטשוראס דענונציא-  
ציעס בנוגע מיר, און במילא — אומדירעקט — אויך בנוגע די אנדערע, קעגן ווע-  
מען עס זיינען נישט געווען קיין שום אָביעקטיווע באווייזן; זיי האָבן געפּעלט  
אויף אזוי ווייט, אז דאָס „געריכט“ איז געצווינגען געווען זיי צו באַפרייען. —  
צעשטערן די גאנצע נעץ פון קאטשוראס און גרינגאָריעווס אינסינוואציעס און  
דכיולות האָט מען אויך נישט געמאָרט. פון קאטשוראס דערקלערונגען איז קלאָר  
געוואָרן, אז ער מיינט אויס צו פארפלאַנטערן און פארשיטן פערזאָנען, וועגן  
וועלכע ער גלויבט, אז זיי געפינען זיך אויף דער פריי. וויצענפּעלדן און מיך  
האָט ער שוין באטראכט אלס פארמשפּטע, און דעריבער האָט ער אלץ ארויפגע-  
לייגט אויף אונז — טויטלע קענען אלץ פארטראָגן.

עס איז לייכט געווען מיט איין ריר צו צעשטערן דאס גאנצע קארטן־שטי בעלע, וואס טרעסעוויטש האט אויסגעבויט און קאטשורא האט פארפעסטיקט מיט זיין אונטערשריפט, — אז ער, אן אויטשולדיקער, אובאווסטזיניקער ארבעטער איז אריינגעצויגן געווארן אין טעראר שיער נישט מיט גוואלט.

עס איז לייכט געווען צו דערווייזן, ווי גרויס עס איז געווען זיין, קאטשור ראם ווירקונג אין די ארבעטער־קרייזן פון יעקאטערינאָפּלאוו, אז מען האט זיך אים אונטערגעוואָרפן, אז ער האט געהויבן די שטימונג פון די ארבעטער, און נישט פארקערט. אָבער ערשטנס וואָלט מען אין דאָזיקן פאל געמוזט אַנרופן גע״ מען, ערטער, און צווייטנס וואָלט ער צוליב כעס און נקמה געקאנט אריינפלאַגן טערן א גאנצע ריי זיינע חברים־ארבעטער. האָב איך מיט וויצענפעלדן באשלאָסן ווי ווייט מעגלעך נישט דערווידערן אים.

די גרינגאָריעווס האָט מען לייכט געקענט דעמאסירן, און דעם אמת גע״ רעדט האָבן זיי דאָס כשר פארדינט. דאָס וואָלט אָבער זיי — באזונדערס איך — געקאנט פארטרינקען אינגאנצן. האָב איך מיט רעמיאניקאָוואן באשלאָסן צו שווייגן.

אויף דער נשמה איז געווען שווער און טרויעריק: האָב איך דען געטרוימט וועגן אזא פּראָצעס! ווייטיקדיק האָט געדריקט דער געדאנק וועגן די חברים אויף דער פריי: ווי שטארק זיי מוזן דאָרטן ליידן! נאָכמער דערפאר, ווייל זיי ווייסן דאָך נישט דעם אמת וועגן די גרינגאָריעווס און קאטשורא, און עס איז נאטירלעך, אז עס קען זיך פארגעבענען ביי זיי שווערע געדאנקען און אומרויקע ספקות.

רעמיאניקאָווא און וויצענפעלד האָבן זיך די גאנצע צייט געהאלטן מ״ טיף און מיט גרויס ווירדע; אָבער זייער דאָל אין פּראָצעס איז געווען אזא, אז קיין סך האָבן זיי נישט געקאנט אויפטאן.

אויפן זעקסטן טאָג האָבן זיך אָנגעהויבן די רעדעס. די ערשטע רעדע האָט געהאלטן גרינגאָריעווס פארטיידיקער — באַברישעוור־פּושקין. א גענויע קאָפּיע פון מוכאוויאָווס רעדע אין פּראָצעס וועגן ערשטן מערץ, פארמישט מיט א כאַ־ראַקטעריסטיק פון דער רעוואָלוציאָנערע באוועגונג, וואָס איז אנטליען געוואָרן פון די „שרים“\*) און מאָדנע: נישט געקוקט אויף דער גאנצער בולטער נישט־קייט און טאנדעמסקייט, נישט געקוקט אויף דעם רייזשאנדארמישן סטיל, אויף דער זינלאָזיקייט און לינגערישקייט פון די באַשולדיקונגען, וואָס האָבן זיך גע״ שאָטן אויף אונז, — האָט זיין רעדע אָנגערירט און א הויז א עקלדיקער פאר־אַכטונג ארויסגערופן אויך א זוייטיק פאר די אומפארדינטע באַליידיקונגען. איך האָב דערנאָך א לאנגע צייט געטראכט: וואָס האָט דעם דאָזיקן מענטשן גע״ קענט באוועגן צו ווארפן אויף אונז שמוץ ביים פארטיידיקן גרינגאָריעווס? ער האָט דאָך זיכער געוואוסט דעם אמת וועגן גאנצן ענין, ער האָט דאָך זיכער געוואוסט, אז די באַלייכטונג, וועלכע די גרינגאָריעווס גיבן, איז לינגעריש, און אלס יוריסט האָט ער דאָך נישט געקאנט נישט אַפּשאצן אונזער קאָרעקטע באציונג צו זיין קליענט, וועלכן מיר האָבן געקאנט דערטרינקען, צוזאמען מיט יורקאָווסקאיא, וועלכע האָט זיך געפונען אויף דער פריי, ווען מיר וואָלטן דערציילט אפילו בלויז א טייל פון דעם, וואָס זיי האָבן געטאָן. און וויסנדיק דאָס, האָט ער זיך געמאכט גאָר נישט וויסנדיק און — אינסוניאירט.

\*) דאָסטאָיעווסקיס א דאָמאן.

צום סוף פראצעס האָט אונז אלע ארומגעכאפט עפעס אן אומגלויבליכע מידיקייט. ממש א פיזישע מידיקייט. איין געדאנק האָט אונז אלע באהערשט: זאָל זיך דאָס שוין אלץ ענדיקן! עס איז קיין כוח נישט געווען צו ציען די דאָזיקע קאָמערדיע שוין העכער א וואָך... צום גליק האָט זיך דער פראַצעס דערנענטערט צום סוף. עס זיינען פארענדיקט געוואָרן די רעדעס פון די צדדים, עס האָבן זיך אָנגעהויבן די „עצמטע ווערטער“.

א מאָדנע זאך: דער זאָל, וואָס איז פול געווען מיט „ראנגען“, צוזאמען מיטן גרויספירשט, וועלכער איז אן אויפהער געזעסן די גאנצע וואָך און כסדר געזויגן צוקערלעך, האָט די גאנצע צייט געמאכט א דערדריקנדיקן איינדרוק. פאר דער שטימונג איז דאָס געווען ווי אן אייזערנער געוויכט, וואָס ציט אראָפּ. און עס האָט זיך געדאכט, אז דאָס מענטשלעכע וואָרט איז נישט צוטריטלעך און אומפארשטענדלעך פאר די דאָזיקע אייזקאלטע הערצער.

אָבער — דאָס איז שוין די גרויסקייט פון דער מענטשלעכער נשמה — זי בלייבט פאָרט מענטשלעך!

איך האָב אויפגעקוקט באטראכט דעם זאָל, ווען עס האָט גערעדט ל. א. רעמיאניקאָווא. צוערשט איז מיר א שאַד געווען, וואָס זי האָט גענומען רעדן מיט זיי אויפריכטיק, אמתדיק, אָבער צו מיין שטוינונג האָב איך דערפילט, אז אין די דאָזיקע אוניפארמירטע נשמות האָט זיך עפעס א ריר געטאָן.

די רעדע פון ל. א. איז געווען פשטותדיק, אן קונצן און אמתדיק, ווי פשטות-דיק און אמתדיק זי איז אליין. דאָס זיינען פשוט געווען עטלעכע פשוטע ווערטער וועגן געוויינלעכן לעבן פון א רוסיש מיידל. דאָס דאָזיקע לעבן איז אונז אלעמען באקאנט. פאר אונז איז עס אזא טאָגטעגלעכקייט, אז מיר רעדן שוין נישט וועגן דעם צווישן זיך. די דאָזיקע מענטשן זיינען אָבער אזוי אומענדלעך ווייט פון ווירקלעכן לעבן, אז פאר זיי איז דאָס געווען אן אמתע אנטפלעקונג. דאָס פשוטע מענטשלעכע וואָרט איז טיף אריינגעדונגען אין זייערע נשמות און גע-מאכט א דערשיטערנדיקן איינדרוק.

געוויס, דער דאָזיקער איינדרוק וועט זיי לחלוטין נישט שמערן אונז אוועק-שיקן, סוף-כל-סוף, אויף דער תליה, „כדי צו דערפילן דעם אמטלעכן פליכט“. אָבער פאָרשטעלן פאר זיי די גרויסקייט פון אונזער זאך, פארגיפטן זייער געדאנק און געוויסן מיטן באווסטזיין וועמען און פאר וואָס זיי פארמשפטן און טויטן, צייטווייליק צווינגען זיי אראָפּצולאָזן די אויגן פאר דער עקלדיקער זאך, וועלכער זיי דינען — דאָס קען מען דערגרייכן...

## ק א פ י ט ל צ ו ע ל פ

„דאָס געריכט גייט אוועק. אויף דער באַראַטונג! הער פריסטאווא! פירט אוועק די באשולדיקטע!“ — באַפעלט פייערלעך דער פאָרזיצער.

דאָס איז, דאכט זיך, פאָרגעקומען אויפן 8-טן טאָג, 11 א זיגער אינדערפרי. די זשאנאָרן שמעלן זיך אויס און מען צעפירט אונז איבער די צעלעס.

„דאָס געריכט באַראַט זיך“... וואָס שייך מיר, וואָלט רעכט געווען אן אַ באַראַטונג. דער ענין איז קלאָר, ד. ה. נישט דער ענין, נאָר דער אויסגאָנג פון



„פראצעס“\*) און אלס נאטירלעכער רעזולטאט פון דער אביעקטיווער קלארקייט — א סוביעקטיווע קלארקייט: קלארקייט און רואיקייט. נישט וויסנדיק, ווי לאנג ווי וועלן זיך דאָרט „באראטן“, איילסטו זיך ברענגען אין אָרדנונג דינע ענינים — אָנשרייבן בריוו. באַמיסט זיך איבערצוכיטערעווען די אויפזעהר, וואָס קוקן נאָך. די בריוו זיינען שוין ווינישט-איז אויפגעקריצט. שוין דריי בייטאָג, און זיי „באראטן“ זיך נאָך אַלץ. הויבסט אָן צו ווערן אומגעדולדיק. וואָס באַברען זיי זיך דאָרטן? סאַרא סך צייט עס איז שוין פאַרביי! אַנטשלאָפן געוואָרן צו וואָס? עס ווערט טונקל. הערסט זיך צו צו יעדן שאַרף. אַהא! זיי גייען...

— ביטע אויף אַ שפּאַציר.

— דאָס נאָך? און איך האָב געמיינט, מען וועט פאַרלייגן צו מאַכן אַ לעבן

גערן שפּאַציר...

דער אויפזעהר לאָזט אַראָפּ די אויגן.

אַ קלאָרער, פראַקטיקער אָונט. אויפן הימל שימערירן העל די שטערן. אונטערן הימל, אויפן וואַד-טורעם, גייט אַרום דער וואַד-זעלנער. אויף „שפּאַצירן“ איז באַשטימט אַ קליינער, מיט ברעטער אָפּגעצוימטער שטח פון 15 טריט אין דער לענג און 5 פּיט דער ברייט, וואָס דערמאָנט שטאַרק אַן אָרט, וווּ מען טרייבט אַריין דאָס פּי. דיך זעט בלויז גאָט און דער וואַד-זעלנער, אָבער דו אַליין זעסט קיינעם נישט.

„מען באַטראַכט זיך...“ נו, היינט וועלן זיי יעדנפאַלס פאַרענדיקן. און דערנאָך וויפּל צייט וועט פאַרגיין? אַ דריי-פיר טעג וועט נאָך מסתמא דויערן... אַ זעונג וועט מען געבן? אַרימע, אַרימע עלטערן!... ווי אזוי וועלן זיי זיך אַן עצה געבן מיט זייער אומגליק? פאַר זיי איז דאָך דאָס אַזא אומגליק... די חברים... צי וועט אָנקומען צו זיי דער בריוו?... מ'עט דארפן...

— פאַרענדיקט דעם שפּאַציר!

„מען באַראַט זיך...“ עס איז פאַרביי די קאָנטראָל. פון פיינלעכן וואַרטן ווערן די געדאַנקען אזוי נידערגעשלאָגן, באַאָטיש. לאַנגווייליק! סאַרא מאַרנע שטימונג. בעתן וואַרטן אויפן „אורטייל“!... מען דאַרף זיך לייגן שלאָפן, — די באַראַטונג שלאָפט, זיכער, אויך...

שטיי, ווי פאַרגעבטער הייט, עפנט מען אויף די טיר פון דער צעלע. — „זייט מוחל אין געריכט, — שטייט אויף!“

מען האָט זיך שוין באַראַטן!... מען רעוידירט נאָך שטרענגער, ווי דאָס ערשטע מאל. דער זייגער שלאָגט אויס האַלבע נאָכט. מען רעדט אין פליסטער-טאָג. אין קאָרידאָר הערשט האַלב-חושך. עס קלינגען שווערדן, עס קלאָפן שפּארן, עס היילכן טריט. די אָפּטיילונג פּאָליציי און זשאַנדאַרמעריע איז פאַרשטאַרקט. מען שטייט כמעט אין געריכטע שפּאַלערן. אין זאָל איז ליידיק: עס זיצט בלויז אָנגעבמורעט. עפעס אַ זשאַנדאַרמעריע-גענעראַל. פון דער פאַרטיידיקונג איז געקומען בלויז די יוגנט. די פנימער זיינען ביי אַלע אומרואיק. קוקנדיק אויף זיי, קאָן זיך דאַכטן, אַז דאָס דערוואַרטן זיי דעם אורטייל.

— דאָס געריכט גייט!

\*) אַ וואַרט-שפּיל, וואָס לאָזט זיך נישט איבערגעבן אין יידיש. אין רוסיש איז „דעלאַ“ דער טייטש סיי „ענין“, סיי „פראצעס“ (איב).

אלע "ריכטער" האבן פארמאטערטע פנימער... "הענגען, ווייזט אויס, איין נישט אזא אנגענעמע זאך" — טראגט זיך דורך א בייזוויליקער געדאנק. אפילו דער פראקטאָר פון קריגס־געריכט — פאול לאָוו — פעלט, ער האָט געשיקט זיין געהילף, דער פאָרויצער אסטען־סאקען איז בלאס, די האָר — צעשויערט. מען לייענט דעם אורטייל. דער גאנצער זאץ שטייט. מיט א אויפגערודערט, אָפּגעריסן קול וואָרפט דער פאָרויצער אַרויס: קאטאָרגע אויף 4 יאָר, טויט־שטראַף, ארעסטאַנטישע ראטעס, טויט־שטראַף, קאטאָרגע אויף 10 יאָר...

אין דער אנטגילטיקער פאָרם וועט דער אורטייל פארעפנטלעכט ווערן איבערמאָרגן. הער פריסטאווי, פירט אוועק די באשולדיקטע!

מיר זענענען זיך אויף גיך מיט דער פארטיידיקונג. מען פירט אָפּ צוריק אין די צעלעס. די פאָליציי־לייט און די זשאַנדאַרמען, קוקן אויף אונז מיט אַ אומהיימלעכן, אומרואיקן נייגיר. זיי פילן זיך אלע נישט גוט, ווי זיי וואָלטן אין עפעס שולדיק געווען...

די צעלע, שטייט אן איבערראשטער. איז דאָס טאָקע דער טויט־אורטייל? ווי פשוט! פארוואָס־זשע זיינען נישטאָ קיין שום באזונדערע געפילן? וועלן זיי נאָך אפשר קומען? טוסט זיך שנעל אויס און לייגסט זיך אויף דער נאָרע. קוים איינגעשלאָפן, — און כ'הער שוין אין שלאָף, ווי עס עפנט זיך ווידער די טיר פון דער צעלע און עמיץ וועקט מיך.

— וואָס איז געשען?

— א באפעל אָנצוטאָן זיך, איר וועט באַלד פאָרן.

— ביינאכט? ווהין וועלן מיר פאָרן?

— כ'קאן נישט וויסן — א באפעל צוצוגרייטן זיך.

צי דען וועט מען תיכּה פירן צו דער עקזעקוציע? אָדער, אפשר, עפעס ערגערס?

מען האָט מיך ארויסגעפירט אויפן הויף, אריינגעזעצט אין קאָטש און אונטער דער שמירה פון זשאַנדאַרן אוועקגעפירט. ווהין? אומבאוואוסט! אין אַ צוואנציק מינוט אַרום איז די קאָטש שטיין געבליבן, — ווייזט זיך אַרויס, אז מען האָט צוריקגעבראכט אין דער פעסטונג. — הייסט עס, אז נישט צו דער טארטור — טראכט זיך מיט פארלייכטערונג און מען גיי אין דער אַלטער צעלע ווי צו זיך אין שטוב.

אויפן וועג באגעגנט מיך דער פארשלאָפּענער פּולקאוניק — דער פאָר־וואַלטער.

— נו, מיט וואָס האָט זיך דאָס פאַרענדיקט? — פרעגט ער אומרואיק.

— טויט־שטראַף! — שריי איך אויס אוממישנע וואָס העכער, כדי די זשאַנדאַרן זאָלן הערן.

ביים קריגסמאן ווערט אויסגעצויגן דאָס געזיכט און נעמט אָן אזא דער־שראָקענעם אויסדרוק, אז נישט־וויילנדיק רופט עס אַרויס אַ שמיכל.

און איצט שלאָפן! דערנאָך וועט מען שוין זען! כ'האָב זיך געלייגט, אָבער איינשלאָפן לאָזט מען נישט. ס'הערט זיך אַ קלאַנגלעך פליסטערן (אזוי "קלאַנגלעך" פליסטערן קענען נאָר זשאַנדאַרן־תּפּיס־ה־אויפּזעצער). הויז דעם: יעדע עטלעכע מינוט קוקט מען לאַנג און אויפּמערקזאם אַריין אין טיר־פענסטערל. קיין שום זאך דענערוירט נישט אזוי שטאַרק, ווי דאָס דאָזיקע דערעסנדיקע אַריינקוקן, וואָס

איז אומדערטרעגלעך אפילו אין א געוויינלעכער צייט. ווייזט אויס, אז מען האט באפוילן גוט אכטונג געבן אויפן „פארמשפטן“. ווי אזוי וועלט מען פטור דערפון? ב'קלינג, עס באווייזט זיך דער דעזשורנער זשאנדאר.

— הערט נאך, טייערער! מען האט מיך פארמשפט צום טויט, ב'וויט שלאפן, ב'בין טויט-מיד, אבער אייער קוקן אין פענסטערל לאזט נישט איינ- שלאפן. געוויס, איר זענט נישט שולדיק — א באפעל, גיט אבער א טראכט — צוואקס טויג אייך דאס קוקן? איר זעט דאך, ב'בין רואיק, ב'וועל זיך קיין מעשה נישט אנטאן, א חוץ אויסשלאפן זיך, נו?

ב'האב אנטעטראפן אויף א גוטן זשאנדאר. ער האט זיך פארלוירן, דער ארימער, ווייס נישט, וואס צו טאן.

— אנטשולדיקט, הער, איר פארשטייט דאך אליין גאנץ גוט! וואס קאן מען טאן? א דינסט אזא פארשאלטענער!

צומארגנס, ווי נאך ב'האב זיך צוגעקליבן שרייבן בריוו — עפנט זיך די טיר אין צעלע: דער שלוח פון מיניסטער פאר אינערלעכע ענינים, דער וויצע- דירעקטאר מאקאראוו!

!?

— דער אורטייל איז ארויסגעטראגן געווארן; צי דען ווילט איר טאקע גיין צו דער תליה?

— דאס הייסט?

— גאנץ פשוט! זאגט וואס איז דער זין פון קריכן אויף דער תליה? נו שוין, איר האט שוין אפגעטאן אייערס, דורכגעפירט דעם פראצעס, ווי אייך האט זיך געוואלט, איר האט דערפילט, אזוי-צוואנג, אייער פליכט. אבער וואס ווייטער?

— וואס הייסט?

— איך האף, אז איר גלויבט נישט אין א יענער וועלט, טא וואס פאר א זין האט דאס שטארבן? פירט דורך א פארמאליטעט! גיט נאך א קלער: בלויז א פשוטע פארמאליטעט! ב'ווייס דארט, א בקשה, א מעלדונג, רופט עס ווי איר ווילט, — וואס פאר א שלעכטס קאן מען איינזען דערין? און מען פאדערט נישט פון אייך קיין שום דערקלערונגען, קיין שום חרטה-האבן. איר ווענדט זיך דאך נישט צו דער רעגירונג, נאך צו דער העכערער מאכט. און די העכערע מאכט איז דאך, וואס איר זאלט נישט זאגן, א גרויסע זאך...

— אן ספק. פאר אייך אלע, וואס איר באדט זיך אין די שטראלן פון דער דאזיקער מאכט — איז זי א גרויסע זאך, ווייל זי גיט אייך גרויסע פריווילעגיעס. פארן פאלק אבער, פאר אונז... — מיר גייען זיך א ביסל פאנאדער אין דער אפשטאנונג. אבער עס גייט דאך, אייגנטלעך, נישט אין דעם. מיר האבן דאך שוין איינמאל געשמעסט, פאר דער דאזיקער צייט האט זיך גארנישט געענדערט. טא וואסערע סיבות אויף ענדערן דעם באשלוס?

— דאן האט מען געפאדערט דערקלערונגען, היינט גייט בלויז וועגן א בקשה.

— נישט מער? צו דען ווייסט איר נישט, אז א בקשה וועגן באגנעדיקונג ווערט ביי אונז פאררעכנט אלס שענדלעכסט פארברעכן? לאמיר דאס לאזן צורו. — אנטשולדיקט מיר, אבער פון מענטשלעכקייט וועגן (!) קאן איך די זאך אזוי נישט לאזן. איך ווייס, מיך וועט איר נישט הערן, מוז איך אייך ווארענען:

עם איז באשלאסן געווארן ארויסצורופן אייערע נאָענטע, זיי זאלן אייך באווייזן דערצו.

— אזוי גאר! איך זאג אייך און גיט איבער דאָרט וווּ מען דארף. איך פארווער אנטשידן אריינצומישן אין דאָזיקן ענין די אייגענע. דאָס וועט שוין זיין אַן אמתע אכזריות — איר ווייסט דאָד גאנץ גוט, אַז איר וועט גארנישט אויספועלן, צוואַנציגשע פארשאפן זיי אומזיסטע ליידיג? אויב איר זענט אַן ערלעכער מענטש — דארפט איר די קרובים לאָזן צורו.

אין מאקאראוו האָט זיך עפעס אַ ריר געטאָן.  
— גוט, איך וועל זיך באַמיען דערפילן אייער פאַרלאַנג, — האָט ער פארשטיקט ארויסגערעדט און פארלאָזן די צעלע.\*

צומאָרגנס האָט מען ווידער אַוועקגעפירט אין פרעווענטיוו־אַרעסט. שוין שפעט אין אָוונט, שבת, האָט מען אונז ווידער אויסגעשטעלט אין קאָרידאָר און אַוועקגעפירט אויסהערן דעם אורטייל אין אַ אַנטגליטקער פאָרם. אין זאָל איז קיינער נישט געווען, אַ חוץ דער פאַרטיידיקונג. מען האָט איבערגעליענט אַ לאַנגן אורטייל.

— הער פריסטאו, פירט אוועק די פאַרמשפטע...

צום לעצטן מאָל! מער וועט שוין נישט אויסקומען צו זיין אין דאָזיקן זאָל. מיר האָבן זיך געזעגנט מיט דער פאַרטיידיקונג, כ'האָב זיך צעזעגנט מיט די חברים לויטן פראָצעס. אין קאַלטן, געוועלכטן קאָרידאָר איז טונקל און אומעטיק. ס'איז טונקל און טרויעריק אויף דער נשמה. עס דריקט די איינזאַמקייט: „מיט קהל איז אויך דאָס שטאַרבן שיין“... יא, מיט קהל איז עס שיין! אָבער ווי גרוי עס איז דאָ, אויף די הינטערהויפן, ווייט פון אלדאָס לעבעדיקע! ווי פיינלעך עס ווילט זיך זען אַ נאָנט געזיכט! כאַטש איין מיטפילנדער בליק — ווי ער וואָלט געלייטערט די שטימונג! ווי שטאַרק מען איז מקנא די אַלע קעמפער, וועלכע האָבן געהאַט דאָס גליק צו שטאַרבן אָפן, איבערלאָזנדיק פאַר איינע ליבע, און פאַר די צווייטע — פאַראַכטונג! איצט אָבער!... ביינאַכט וועט מען ארויספירן אויפן הויף. אַ תליון, עטלעכע זשאַנדארן... מ'וועט דערשטיקן און אַריינשוואַרפן דערלעכן אין אַ גרוב... דער ביטערער גורל פון אַ רוסישן רעוואָלוציאָנער! בעת דער „אַרבעט“ ווערט ער פאַרפאַלגט, ווי אַ געיאָגטע חיה, דורך זשאַנדארן, אין תפיסה היטן אים זשאַנדארן, בעת דער אויספאַרשונג ווערט ער פאַר הערט דורך זשאַנדארן, אין געריכט איז ער אַרומגערינגלט דורך זשאַנדארן, אויפן עשאַפּאַט פירן אים די עקזעקיציע זשאַנדארן, און דער לעצטער זיפּ, דער לעצטער גרוס צו די חברים קעמפער און דעם אומגליקלעכן, היימלאַנג, ווערט איבערגעכאַפט דורך זשאַנדארן.

דער מידער, טרויעריקער בליק גליטשט זיך איבער די אַנטבלויזטע שווערדן און אומצאָליקע מונדירן, און עס הויבט זיך אויף פאַר דיר — אַלץ מער און מער צעוואַקסנדיק זיך, — ווי אַ סימבאָל פון לאַנדס אומגליק — אַ ריזיקער זשאַנדאר. ער ווערט אַלץ גרעסער, גרעסער, ווי אומגעהויערע לאַפעס כאַפן אַרום דאָס קאַנוואַלסיו־זיך - וואַרפנדיק און קרעכנדיקע רוסלאַנד. איבער

(\*) קעגן דער דערוואַרטונג האָט מאקאראוו דערפילט זיין צוואַנג — מיט די קרובים האָט ער נישט גערעדט.

דעם אומגעהויער צעוואקסענעם זשאנדאר — דער לאַזונג פון רוסישן אוראלטן  
וועזן: „אלץ פאר די זשאנדארן און אלץ מיט דער הילף פון זשאנדארן“

## קאפיטל דרייצן.

עס איז געווען אנהויב מערץ. עס האָט אַ בלאָז געטאָן מיט וואַרימקייט.  
ס'איז געקומען אַ אַרליגע. בייטאָג האָט די זון שטאַרק געוואַרימט און פייגעלעך  
האָבן געצוויטשערט הינטער די אייזערנע קראַטעס. וויפל וועט נאָך אויסקומען  
צו וואַרטן, ביז זיי וועלן פאַרענדיקן אלע פאַרמאָלטעטן? אַ פאַר טעג וועט  
עס נאָך דויערן, מסתמא? ווי גוט אָבער, וואָס מען וועט שוין מער נישט  
אַרומשלעפּן איבער די געריכטן! און באַמרויקן וועט שוין, ווייזט אויס, אויך  
קיינער נישט...

דעם שונאָס געריכט איז פאַרענדיקט; אָבער ערשט איצט הויבט זיך אָן  
דאָס אמתע, אומפאַרטייאַשע געריכט — דאָס געריכט פון אייגענעם געוויסן,  
אַ געריכט איבער זיך אַליין. אַ שטרענג און אומברחמנותדיק געריכט!

ניט איינמאַל קומט אײַז דעם באַיווסטזיניקן רעוואָלוציאַנער זיך צו גריבלען;  
צו איז דער וועג, מיט וועלכן ער גייט, דער ריכטיקער? נישט איינמאַל קריכן  
אין דער נשמה אַרײַן, ווי ווערײַס, פיינלעכער אומרו און שווערע ספּקות און  
שטעלן איין-און-דו-זעלבע ברענענדיקע פראַגע: זיינען כאַמת נישטאָ קיין  
אַנדערע, נישט אַזעלכע שווערע, דערנערדיקע וועגן אויף צו דערגרייכן דעם ווײַל  
און דעם גליק פון אַרבעטנדיקן קלאַס? צו איז טאַקי אומפאַרמיידלעך דער  
איינציקער וועג דער יעניקער, אויף וועלכן דו האָסט זיך געשטעלט?

און וויפל מאָל דו זאָלסט ביי זיך נישט אָפּמאַכן, אַז יאָ — דערדאָזיקער  
וועג איז דער ריכטיקער, יאָ, — דער דאָזיקער וועג איז דער איינציקער!  
ווי רויס און זיכער דו זאָלסט נישט האָבן געגאַנגען אין משך פון גאַנצן קאַמף  
מיטן אויסגעוויילטן וועג, — פונדעסטוועגן, ווען דיין וועג איז פאַרענדיקט  
און אַלס נאַטירלעכער רעזולטאַט פון דאָזיקן סוף ווײַעט דיר אין פנים די קעלט  
פון אָפּענעם קבר, שטייט אויף פאַר דיר באַפעלעריש דאָס גאַנצע אָפּגעלעבטע  
לעבן און פאָדערט שטרענג, אומברחמנותדיק אַ ענטפער. האָסטו מיך טאַקע  
געלאָזט אויסלעבן זיך אַזוי, איך זאָל פריידיק, אָן באַרויערן קענען אַריבער  
שפּרייזן די גרעניץ, וואָס טײַלט מיך אָפּ פון טײַט?...

לאַנגזאַם, טריט נאָך טריט, גייסטו דורך דיין לעבנסוועג. און סאַראַ  
באַגליקטע רױ עס כאַפט דיר אַרום, ווען נאָך עקשנותדיקע, לאַנגע און  
ליידנשאַפטלעכע זוכענישן זאָגסטו מיט טיפן גלויבן צום שטרענגן מאָנער —  
דעם געוויסן: קענסט זיין רויק, — דיין וועג איז געווען דער ריכטיקער און  
דיין לויף איז אַ פאַרדינטער; נעם אָן דעמדאָזיקן לויף ווי אַ כשר-פאַרדינטן.

און ווען דו טראָגסט אַרויס איבער זיך דעמדאָזיקן אורטייל — ווערן אין  
דיינע אויגן אַלע אַנדערע אורטיילן אַזוי קליינלעך, נישטיק! די חשבונות מיטן  
לעבן זיינען פאַרענדיקט, און גוט פאַרענדיקט!

איצט בלייבט איבער צו דעליירדיקן דאָס לעצטע: רויק דעקן דעם חשבון.  
מען איז באַמיט איינצוגעווינען זיך מיט דער אויסערלעכער זײַט פון דער  
זאך. מען מאַלט פאַר זיך דאָס בילד פון דער עקעקוציע. און יעדעס מאָל ביים

דערגיין צום מאַמענט, ווען דער תליון רייסט אַרויס דאָס בענקעלע און דער שטריק פאַרצייט דעם האַלז, גייט דורך אַ ציטער איבערן גאַנצן קערפער און כאַפט אַרום אַ שוידער — נישט אויסצוהאַלטן. מען שטודירט די ליטעראַטור וועגן דאָזיקן ענין, ווייזט זיך אַרויס, אַז אויב דער שליוף קומט נישט אויס אויפן ריכטיקן אָרט, קומט דער טויט זייער לאַנגזאַם. אַ סך הענגט אָפּ פון דער קראַפט, מיט וועלכער דער קערפער פאַלט אַראָפּ. דער בעסטער אופן איז דער אירלענדישער: דאָרט וואַרפט מען אַראָפּ דעם געהאַנגענעם פון אַ הויך פון 3—4 קלאַפּטער און דער טויט אַנטשטייט כמעט מאַמענטאַל צוליבן איבערבירן פון חוּט־השדרה.

איינער אַ דייטשער פראָפּעסאָר האָט אפילו דערפונדן אַ פאַרמול, ווי אזוי מען זאָל צום בעסטן הענגען. אויף יעדן פונט פון קערפער־וואָג אומגעפער אַ צאָל שטריק פון אַ געוויסער גרעכ. דער הומאַניטאַרער געלערנטער פון טאָרטור־קאמער גיט, אנב, צו, אז אויך דאָס גאראנטירט נישט תמיד אַ מאַמענטאַלן טויט, ווייל גאנץ אָפּט טרעפן זיך אנאַמאַליעס אין דער שטארקייט פון די חוּט־השדרה־בענער. דער אויב אזוי שטעלט זיך די פראגע: צי האַסטו אן אנאַמאַליע אָדער האַסטו נישט קיין אנאַמאַליע?

מיט קנאה טראכט מען וועגן טויט דורך דערשיסן. אָט אַ גוטער טויט! שיסן קענען זיי גוט, אָבער אויפהענגען וועלן די רוסישע זשאַנדאַרמען זיכער נישט ווי געהעריק. און עפעס אַ שטרויכלונג וועט שוין זיכער געשען (\*). דאָס כסדרדיקע טראכטן וועגן דער עקזעקוציע און וועגן אלע פרטים געוויינען סוף־כל־סוף צו אויך צו דער אויסערלעכער זייט פון דער זאך. שווערער איז איינצולעבן זיך מיטן תוך פון דער זאך. קאָנסט זיך בשום אופן נישט פאַרשטעלן רעאל דעם טויט — דעם נישט־זיין. אָט איז אלץ דאָ — אַ קערפער, געדאַנקען, פאַרלאַנגען, ליבע, האָפּי נונגען — און מיטאַמאַל וועט פון דעם אלעם גאַרנישט ווערן! טאָ וואָס־זשע וועט זיין?, שלאָגע?

קוקסט אויף דיין קערפער, באַטאַפּסט אים און שטרענגסט זיך אָן פאַרצו־שטעלן, ווי אזוי דאָס וועט אויסזען דאָן? און וואָס הייסט? קיינמאָל? וועסט שוין קיינמאָל נישט וויסן, וואָס עס קומט פאַר אויף דער וועלט, מיט וואָס דער קאמף

(\*) שפעטער, אין שליסעלבורג, האָב איך זיך דערוואוסט, אז דער דאָזיקער אומצוטרוי צו די רוסישע זשאַנדאַרמען איז פולשטענדיק ריכטיק: אין רוסלאַנד הענגט מען עקלהאפט, חיהש — זעלטן גייט אָפּ אַן עקזעקוציע אָן פיינלעכע קאָמפליקאַציעס; דער קרבן וואַרפט זיך אין שליוף אַמאַל גאנצע 10—20 מינוט. סטעפּאן באַלמאַשאָוון האָט דער תליון געהאַלטן פאַר די פיס, ווייל זיי האָבן זיך איינגעקלעמט אין דיל פון עשאַפּאַט. ביי דער עקזעקוציע פון איוואַן קאַליאַי־יעוו איז צוליב נאכלעסיקייט און אומגעלומפערטקייט פאַרגעקומען אַ שוידערלעכע סצענע: דער תליון האָט נישט געקענט ווי געהעריק פאַרוואַרפן דעם שליוף און איוואַן קאַליאַעוו האָט זיך אזוי לאַנג געוואָרפן אין קאַנוולאָסיעס — אז דער שטאכ־שעף פון זשאַנדאַרמען־קאַרפּוס, באַראָן מעדעם, וואָס איז געווען אָנוועזנד דער־ביי, האָט געדראָט דעם תליון מיט דערשיסן, אויב ער וועט נישט אַ סוף מאכן צו די ליידין פון געהאַנגענעם. גערשקאָוויטשן האָט מען אַראָפּגענומען פון דער תליה אין דרייסיק מינוט ארום און דאָס הארץ האָט נאָך שוואַך געקלאַפט.

האָט זיך געענדיקט? און עס וועלן נישט זיין קיין שום געראנקען, זאָרגן, האָפּי  
נונגען? ווי מאָדנע!...

און פארקערט ווידער — וואָס פארא מאָדנעקייט איז דאָ דאָ? אנטשלאָפּן  
געוואָרן און גאָר! אנטשלאָפּן געוואָרן און שוין מער נישט אויפגעכאפט זיך —  
קיין שום שרעקלעכעס איז נישטאָ. וואָס איז דאָ מורא צו האָבן? עס איז דאָס  
זעלבע, ווי מורא האָבן פאר פינסטערניש — עס איז פשוט נאָריש! מורא צו האָבן  
איז נישטאָ וואָס, מורא צו האָבן איז נאָריש, אָבער די אומענדלעכע ווארטעניש  
באאומרויקט און פייניקט. ווען וועט עס שוין ענדלעך קומען? אין דער פעס-  
טונגס-ביבליאטעק האָב איך אויסגעזוכט שטשארדינען און ביי אים האָט זיך  
דער געדאנק אָפגערוט. וואָס פאר א אומענדלעכער קוואל פון מונטערקייט, ליבע  
און האס. דער עיקר — ברענענדיקן, אומקאמפראַמיסלעכן, דאָס גאנצע וועזן  
דורכדרינגנדיקן האס צו דער אלטער אָרדנונג און אומענדלעכע ליבע צום געפיר-  
ניקטן פון דער דאָזיקער אָרדנונג — דעם ארבעטנדיקן פאָלק. און אומקאמפראַ-  
מיסלעכקייט, א לויבגעזאנג פארן אומקאמפראַמיסלעכן קאמף.

עס איז פארביי א וואָך, א צווייטע. אלע פאָרמאליטעטן זיינען פארענדיקט.  
דער אורטייל געפינט זיך ביי פלעווען, און יעדע מינוט קען ער אָפגעגעבן ווערן  
אויף אויסצופירן אים. וואָס שלעפן זיי אָפ?

די עקזעקוציע וועט זיכער פאָרקומען אין שליסעלבורג. ווען וועט מען אהין  
אריבערפירן? אין אָוונט ווארשיינלעך. און יעדן אָוונט, נאָך דער קאנטראָל,  
ווארטסטו: אָט, אָט וועט זיך עפענען די טיר, מען וועט אריינברענגען די קליי-  
דער — זייט מוחל! און לאנג, לאנג ליגסטו אזוי אויף דער נארע, צוהערנדיק זיך,  
מיט ציטער צום קלענסטן שאַך — צי גייט מען נישט? אָפט הערן זיך טריט,  
אָפט גייט מען צו צו דער טיר, — אָבער אלץ פארביי. ענדלעך ווערט מען אנט-  
שלאָפּן מיט אן אומרויקן שלאָף, וואָס ווערט איבערגעריסן פון קלענסטן גערויש.  
פארטאָג קוקסטו זיך פארווונדערט ארום — נאָך נישט? אָבער היינט שוין  
אויף געוויס...

עס זיינען פארביי דריי וואָכן, זייט דער אורטייל איז ארויסגעטראָגן גע-  
וואָרן. עס איז געווען אינמיטן דער זעקסטער וואָך פון דער פאסט-צייט. אין דער  
פאסטיאנס-וואָך, און אין דער הייליקער וואָך טאָר מען נישט הענגען. הייסט עס,  
אז אין דער דאָזיקער זעקסטער וואָך מוזן זיי פארענדיקן. אינמיטן וואָך איז  
אויסגעפאלן עפעס א יום-טוב, בקיצור סאיז אויסגעקומען אזוי, אז דעם 16-טן  
מערץ האָב איך באטראכט אלס לעצטן טאָג פון מיין פארברענגען אין פעטראָ-  
פאוולאָווער פעסטונג. אויב מען פירט איצט אויס עקזעקוציעס, האָט דאָס, לויט  
מינע אויסרעכנונגען, געמזוט געשען אין דער דאָזיקער נאכט פון 16-טן אויפן  
17-טן מערץ.

עס איז צוגעפאלן דער אָוונט. כ'האָב באטראכט צי דער מאָרפיום\*) איז

---

\*) פארן ארעסט בין איך געווען זיכער, אז נאָכן אורטייל וועט מען מיך  
פייניקן. נישט וויסנדיק פאָרויס, ווי ווייט מיין אויסהאלטונגס-קראפט גרייבט,  
האָב איך זיך פארוואַגט מיט א גענוגנדיקער דאָזע מאָרפיום, וועלכע איך האָב  
באוויזן אָפצוראטשעווען פון אלע ראפינירטע רעוויזיעס. פאריכטעט האָב איך אים  
אין שליסעלבורג, ווען איך האָב זיך איבערצייגט, אז עס וועט נישט נויטיק זיין.

אין אַרדנונג, זיך אַריינגעבראכט אין אַ געהעריקער שטימונג, און — כ'ווארט. די קאנטראָל איז אריבער. אין דער פעסטונג איז שטיל געוואָרן, ווי דאָס קאָן זיין בלויז אין אַ תפיסה. עס איז געווען 10 אויגער. איך הער זיך שאַרף צו, צי עס איז נישטאָ קיין באוועגונג. אין דער טויטער שטילקייט הערט מען פלוצלינג אין קאָרידאָר דעם אָפּהילך פון טריט. טריט שנעלע, הערשערישע, וועלכע דערנענטערן זיך צו מיין צעלע. ביי דער סאַמע טיר הערט זיך אַ קול — „אַט דאָ, אייער עקסעלענץ“!

עס קנאַקט דער געעפנטער רוקער, נאָך אים דער שלאָס, די טיר עפנט זיך ברייט אויף. עס גייט שנעל אַריין דער פּולקאָוויק, נאָך אים דער פּאַרויצער פון געריכט אָסטען-סאַקען; אין קאָרידאָר זעט מען זשאַנדאַרמען. „וואָס טוט דאָ דער פּאַרויצער פון געריכט? — טראָגט זיך דורך אין קאַפּ אַ געדאַנק, — וועט ער דען בייזיין די עקזעקוציע?“

— גוטן אָונט, הער ג., — דערהערט זיך זיין ווייכע באַס-שטימע. ער איז נאָך שטאַרק אויפגערעגט, די ברוסט אָטעמט שטאַרק. דאָס געזיכט איז אן אויסער-געוויינלעכס. ער איז צוגעגאַנגען נאָנט, נאָנט און זאָגט מיט אַ פייערלעכער שטימ: — איך האָב אייך געבראַכט די אלערהעכסטע גנאָד! עס ווערט אייך גע-שענקט דאָס לעבן!

די דאָזיקע ווערטער האָבן זיך איינגעשניטן אין זכרון. דאן האָבן זיי ווי מיט אַ מעסער אַ שניט געטאָן.

עס האָט זיך מיר געוואָלט אים איבעררייסן. ער האָט אָבער געהאַט אזא אויפריכטיק-באַגליקטן אויסזען, ער איז אזוי אויפריכטיק דורכגעדרונגען געווען מיט דער דערהויבנקייט פון זיין מיסיע, ער האָט זיך אויף אזוי ווייט באַטראַכט אלס שליח פון הימל, וואָס ברענגט די בשורה פון אויסלייוונג, אז די צונג האָט זיך מיר נישט באוועגט צו זאָגן אים אַ גראָב וואָרט. איך האָב בלויז געפרעגט: — איך האָב נישט געבעטן וועגן דעם, ווייסט איר דאָס?

— יא, איך ווייס.

ער איז אַרויסגעגאַנגען. עטלעכע רגעס בין איך געבליבן שטיין אומבאוועג-לעך. דערנאָך האָב איך זיך שטיל, אומבאַמערקט פאַר זיך אליין, ייִג אַראָפּגעלאָזט אויף דער נארע, לעבן וועלכער איך בין געשטאַנען. דער גאַנצער קערפּער האָט אָנגעהויבן צו ציטערן. צוערשט שוואַך, דערנאָך אלץ שטאַרקער און שטאַרקער. די הענט האָבן אזוי געציטערט, אז זיי האָבן זיך איינגעקלאַמערט אין דער קאָל-דורע מיט אומגלויבליכער קראַפט. די ציין האָבן אויסגעקלאַפט אַ מאַרש. כ'בין אינגאַנצן קאַלט געוואָרן, דערנאָך בין איך אינגאַנצן באַגאַסן געוואָרן מיט אַ קאַל-טען שווייס. כ'געדענק גוט: אין קאַפּ זיינען נישט געווען קיין שום געדאַנקען. אָט אזוי איז אַדורך, וואַרשיינלעך, אַרום אַ האַלבע שעה אין אַ מאָדענעדרוקטן צושטאַנד. איך בין אינגאַנצן, ווי פאַרגליווערט און פאַרשטיינערט געוואָרן. כ'האָב זיך געשפּירט אזוי צעבראָכן און שוואַך, אז נישט געקומט אויף אן אויסערגעוויינ-לעכער מירקייט, האָב איך קיין כוח נישט געהאַט צו לייגן זיך אויף דער נארע, אויף וועלכער איך בין געזעסן ווי אַ לעבליאָזע מאַסע. — די קעלט איז פאַרכיטן געוואָרן דורך אַ היץ. דער גאַנצער קערפּער האָט בוכשטעבליך געברענגט. די לייכ-טע תפיסה-קאָלדערע האָט געשיינט צו זיין אן אומדערטרעגלעכע משאַ. אין מויל — אַ פיינלעכע טרוקנקייט. די גאַנצע נאָכט בין איך דורכגעלעגן מיט אָפּענע



אויגן, מיט א ווילדער געדאנקען-אזאזיערובע אין קאפ. דאָס איז געווען די צווייטע נאכט, וואָס איך האָב פארבראכט אָן שלאָף: די ערשטע — נאָך קאמטשוראם פאראט.

כ'האָב נישט גלייך באגריפן די גאנצע באדייטונג פונם געשעעניש. עס האָט זיך געשפירט א הילפסלאָזיקייט, א נישט-צוגעגרייטקייט צו עפעס גרויסעס. עס האָט זיך אויסגעבילדעט עפעס א ריזיקע פוסטיקייט. די גאנצע צייט האָב איך זיך אריינגעבראכט אין א באשטימטער שטימונג. אלע באמיונגען זיינען געווענדעט געוואָרן דערויף, צוגעוויינען זיך צו טראכטן וועגן זיך, ווי פון א מענטשן, וואָס שטייט מחוצ'ן לעבן. און כ'האָב דאָס דערגרייכט ביז א געוויסער מאָס. קיין לעבן האָט נישט עקזיסטירט — דאָס גאנצע לעבן איז געווען דער צוקונפטיקער טויט. בלויז דער געדאנק וועגן טויט האָט דערנערט דאָס לעבן. און דאן, ווען דאָס גאנצע וועגן, אלע געפילן און געדאנקען זיינען שוין גע-ווענדעט, א דאנק גרויסע אָנשטרענגונגען, אין א געוויסער זייט, אין מאָמענט פון העכסטער געשפאנטקייט און דערווארטן טאקע די דאָזיקע זייט, — דרייט מען אייך ראפטום אויס, אָן א וואָרנונג, אין א אנדערער. דער אומגעריכטער אי-בערגאנג פון טויט צום לעבן איז אפשר נאָך שווערער, ווי פון לעבן צום טויט. אָבער... דאָס לעבן איז דערהאלטן געוואָרן אלס „געשאנק“, מען מוז עס אויף עפעס אָנווענדן!

## קאפיטל פערצן

אינדערפרי קומט אראפ באגריסן דער פולקאָוויק (דער תפיסה-פאָר-וואַלטער), א שיינענדיקער, א צעשטראַלטער. — הערט „אויס, פולקאָוויק, אויב איר ווילט אויף אן אמת עמיצן דער פרייען מיט דער דאָזיקער בשורה, — טעלעפאָנירט אָן דעם ברודער, אַנישט וועלן זיי זיך דערוויסן וועגן דעם ערשט אין א דריי טעג אַרום. צו מיין פארווונדערונג האָט דער קאָמעדאָנט דערקלויבט די דאָזיקע „אומגעזעצלעכע“ האנדלונג, אין די קרובים האָבן טעלעפאָניש באַקומען די דאָזיקע ידיעה.

הויבסט אָן פונדאָסניי אָנצושטעלן דאָס לעבן אויף — לעבן. ווען דאָס גיי-געבוירן קינד וואַלט אלץ באגריפן און געקאָנט דענקען, וואַלט עס מסתמא איבערגעלעבט עפעס ענלעכס. אָבער קיין לעבנס-פרייד איז נישט געווען. איין אומשטאַנד האָט אריינגעבראכט שטאַרקע חלוקי-דעות ביים אָפּשאַצן דעם באַ-קומענעם געשאַנק.

דאן איז רוסלאַנד נישט צוגעוויינט געווען צו עקזעקוציעס. אן עק-ועקוציע האָט אַלעמען געדריקט, אויפגערודערט, איז געשטאַנען פאר אַלעמען, ווי א לעבעדיקער פאָרווירף. און אַלע האָבן זיך געשעמט. ס'האָט זיך געשעמט די רעגירונג, וואָס האָט אויסגעפירט די עקזעקוציע, ס'האָט זיך געשעמט די געזעלשאַפט, וואָס האָט דערלאָזן צו דער עקזעקוציע און זיצט מיט פאַרלייג-טע הענט, ווען אנדערע קומען אום אויפן עשאַפּאַט. דער טויטער קערפער פון עקזעקוטירטן איז געלעגן ווי א תהום צווישן דער געזעלשאַפט און דער רעגיר-דונג. אויף דער לעצטער האָט געברענט דער שטעמפל פון תליון, זי האָט אַרויסגערופן צו זיך האָס, פאַראַכטונג אין עקל.

אָבער אַט ווערט די טויט־שטראָף פאַרביטן, עס ווערט „געשענקט" דאָס לעבן און די גאַנצע אומרויקע אַטמאָספּער ווערט אַנטשפּאַנט. אַלע הויבן זיך אָן פילן גוט. ערגיץ ווייט־ווייט פאַרפליט דאָס באַוווּסט־זיין, אַז די רוסישע רעגירונג איז דאָך געבליבן די זעלבע, וואָס געווען, אַז קיין איין זינד איז נישט אויסגעקויפט געוואָרן, אַז עס איז נישט פאַרגעקומען קיין שום זאַך, וואָס וואָלט געקאָנט ווייכער מאַכן די באַציונג צו דער דאָזיגער רעגירונג.

דאָס איז איינס. אָבער דער דאָזיקער קאָנקרעטער פאַל האָט נאָך פאַר מאַנט ספּעציעלע באַדינגונגען. דער פאַרראַט האָט געטראָגן אזאָ באַראַקטער, אַז ביי אַ „גוטן" ווילן האָט ער געגעבן אַ רייכן מאַטעריאַל צו דיסקרעדיטירן די טעראָריסטישע ריכטונג בכלל. געוויס, די געשיכטע האָט גענוג אויסגע־לערנט, אַז מען טאָר נישט גלויבן אויפן וואָרט די דערקלערונגען פון אַ פאַר־רעטער, און קיין איין געוויסנהאַפּטער קעגנער וועט זיך דערמיט נישט באַ־צווען. עס איז אָבער גענוג אויפהערן זיין „פעדאָנטיש", מאַכן דעם אָנשטעל, אַז מען גלויבט די פאַררעטער, — און אויף דער דאָזיקער קאָנווע קאָן מען אויסנייען וואָסערענע מוסטערן איר ווילט נאָר.

אַ ביישפּיל דערצו איז — באַברישטשעו־פּוּשקין. אמת, אפילו די בור־זשואַזע געזעלשאַפט האָט זיך אָפּגעטרייסלט פון אים. אמת, די אַרדוואָקאָטי־שע קאָרפּאָראַציעס האָבן אים אויסגעשלאָסן פון זייערע רייען. וווּ זיינען אָבער די גאַראַנטיעס, אַז אַנדערע און פון אַנדערע לאַגערן וועלן דאָס נישט טאָן געשיקטער, מיט ווייניקער צייטווייליקן שאָרן פאַר זיך אָון מער שאָרן — פאַר אונז?

די מורא, אַז דער פאַרראַט פון צוויי פערזאָן אין פראָצעס, זייערע דורך די זשאַנדאַרן דיקטירטע טראַפּאַרעטע דערקלערונגען וועגן דעם, אַז מיט זיי האָבן זיך באַנוצט די אָנפירער פון טעראָר — אויסבאַהאַלטנדיק זיך הינטער זייערע פלייצעס — ווי מיט האַרמאַטן־פלייש, — וועלן נישט־געוויסנהאַפּט אויסגענוצט ווערן, — האָט באַוווּגן צו וועלן די עקזעקוציע: נישט יעדער איינער וועט זיך אַנטשליסן אַריבערצושפּרייזן איבער אַ טויטן קערפּער צו אַזעלכע צילן.

פון דער צווייטער זייט אָבער איז דאָס לעבן באַקומען געוואָרן אין אזאָ מאַמענט, ווען אַלץ אין דיר האָט געשריגן, אַז די שעה פון רוסלאַנדס באַ־פרייונג איז נאָענט, אַז דיר וועט באַשערט זיין צו זען די דאָזיקע באַפרייונג מיט די אייגענע אויגן. די מלחמה האָט זיך ערשט קום אָנגעהויבן, און שוין האָבן זיך פארן לאַנד אַנטפלעקט די אומהיימלעכע מכות פון אַלטן רעזשים, וועלכע דאָס פאָלק מוז באַגיסן מיט זיין אייגענעם בלוט. און דאָס, וואָס איז פריער פאַרבאָרגן געווען פאַר דער מערהייט, און קלאָר בלויז פאַר ווייניקע, איז איצט אָפּגעדעקט געוואָרן און איז קלאָר געוואָרן פאַר אַלעמען.

און אפילו דער דאָזיקער פונדאמענט, דער הויפט־וואַלפּיש, אויף וועלכן עס איז געשלאָפּן דאָס איינגעלולעטע געוויסן פון דער פאָלקס־מאַסע — די מעכטיקייט און אומבאָזיגבאַרקייט פון רוסישן געווער — אפילו דער דאָזיקער מיסטישער מולך, וועמען דאָס לאַנד האָט גערנוויליק אָפּגעגעבן אַלץ, ביז זיין אייגן בלוט, האָט זיך אַ וואַקסל געטון און איז צעשמעטערט געוואָרן אויף פיץ־

פיצלעך גלייך ביים ערשטן נסיון.

עס ווײַנען אדורך א וואָכן דריי. מען האָט מיר געגעבן זעאונגען און אפילו פערזענלעכע, און נישט דורך קראַטעס. כ'האָב אָנגעהויבן זיך באַזאָרגן מיט ביכער, גרייטנדיק זיך צו "לייענען". ס'האָט זיך לייכט געאַטעמט. ס'האָט געשיינט, אַז די תּמיד־וואַכע מאַכט האָט פאַרגעסן וועגן מיר — דאָס גרעסטע גליק, וואָס אַן אַרעסטאַנט קאָן פאַרלאַנגען פאַר זיך. א ליאדע טאָג האָב איך דערוואַרט מען זאָל מיר אַריבערפירן קיין שליסעלבורג, און פלוצלינג, אין די ערשטע טעג פון אַפּריל, ווייזט מיר דער פּוּל־קאָוויט — רויט־ווערנדיק, א פאַר־שעמטער — א "פאַפיר". פלעזע האָט פאַראַרדנט "אַפּצונעמען". וואָס? אַלץ! זעאונגען, קאַרעספּאַנדענץ, שרייב־געצייג, ביכער... מער איז נישטאָ וואָס אַפּצונעמען.

מען האָט צוגענומען — און תּיכּף בין איך ווי פאַרוונקען געוואָרן אין א תּהום. שווער איבערצוגעבן, וואָס פאַראַ מאַנגל דאָס איז — דאָס פּעלן פון ביכער. מיט אַלץ קאָן מען שלום־מאַכן, צו אַלץ קאָן מען זיך צוגעוויינען: צו איינזאַמקייט, צום פּעלן פון שפּאַצירן, זעאונגען, קאַרעספּאַנדענץ, צו דער אַבסאָלוטער אָפּגעריסנקייט פון דער לעבעדיקער וועלט, צו א פינסטערער דירה, צו עקלדיקער דערנערונג, צו אַלץ, צו אַלץ, — כל־זמן עס בלייבט עפעס א באַשעפּטיקונג, עפעס אַן אינטערעס צום לעבן. פאַר א מינימאַל־אינטעלעקט גענטן מענטשן שפּאַטט דעם גרעסטן אינטערעס, נאַטירלעך, דאָס בוך. כל־זמן, עס איז דאָ דאָס בוך — איז דאָ לעבן. אַן איינגאַרטיק, איינזייטיק לעבן, אָבער דאָך — לעבן.

ווען מען לאָזט אייך איבער אין די פיר ווענט, און מען לאָזט אייך איבער נישט־צייטווייליק, נאָר אויף תּמיד, ווען אַ תּוֹר די דאָזיקע פיר ווענט זעט איר גאַרנישט, באַקומט איר קיין שום איינדרוקן נישט; ווען אין משך פון אַ גאַנצן טאָג האָט נישט אייער געדאַנק אין וואָס צו פאַרעקלען זיך, ווען איר קענט זיך נישט זאָגן: אין דער און דער שעה וועל איך נעמען טאָן אַט־דאָס, ווען אייערע געדאַנקען פּיקסירן זיך ארום איינ־איינציקער זאך: וואָס זאָל מען דאָ טאָן? ווי אזוי לעבט מען אָן א שום אַרבעט? און קיין שום זאך קאָן נישט אָפּ־לענקען אייער געדאַנק אין אַן אנדער זייט. — דאן וועט איר שוין אין עטלעכע זעגן ארום אָנהויבן שפּירן, אַז אין קאָפּ ביי אייך קריכן ארום ווי זשוקעס. שרעקלעך איז נישט דאָס, וואָס איר זיצט אָן אַרבעט דעם דאָזיקן טאָג. שרעקלעך איז דער כּסדרדיקער, אומאַפּווענדבאַרער געדאַנק, אַז די גאַנצע צייט וועט דאָך זיין אזוי. איר זענט כּסדר אַרומגעכאַפּט פון גרויל, אַז נאָכן היינטיקן טאָג וועט קומען פּונקט אזא מאַרגנדיקער, און נאָכן מאַרגנדיקן פּונקט אזא איבערמאַרגנדיקער און אזוי אָן א סוף, אָן א סוף.

אָט דאָס איז טאַקע אויסגעדריקט אין דער ביבלישער קללה, וועלכע קאָן באַגריפּן ווערן בלויז דורך די קרבנות פון רוסישן רעזשים: "און גאָט דיין האָר וועט פאַרשעלטן דיין לעבן; און דו וועסט אויפשטיין אינדערפרי און וועסט טון בעסן; אָ, זאָל שוין קומען אָונט", און אָונט־צייט וועסטו טון בעסן; אָ, זאָל שוין קומען דער מאַרגן!"

דערין באַשטייט דער גאַנצער אינהאַלט פון לעבן, אויף וועלכן עס איז פאַרדורטיקט א מענטש, וואָס האָט נישט אין איינצל־אַרעסט קיין ביכער און

קיין פיזישע ארבעט. עס שלעפט זיך א טריבער, פיינלעכער, דריקנדיקער טאג.  
מיט מ' דערווארט מען זיך אויפן ביך-השמשות. ווארפט זיך אויף דער נארע,  
דער שלאף וואלט געקאנט זיין אן אויסלייזער. דער שלאף קומט אבער נישט,  
דער קערפער און דער מארך האבן א גאנצן טאג געפוסט-אדפאסטעוועט און  
זיי נויטיקן זיך נישט אין שלאף. די נאכט גייט וויינישט-אויז אריבער אן א קאשי  
מארגען, שווערער האלב-דימלעניש. איינס אזויגער איז שוין ליכטיק און וואס  
אן אייביקייט ציט זיך דער צורלעכעסדיקער ווייסער פעטערבורגער פרימארגן.  
און אינדערפרי טראכטטו מיט טרויער און יאוש: מען דארף שוין ווידער דורכ-  
לעבן א גאנצן טאג! אבער ווי אזוי?!... מיט וואס פילט מען אן דעם לידיקן  
שטח, דעם ריזיקן שטח פון 24 שעה?!...

דאס אפגעמען ביכער איז די ראפינירטע, טיילוואנישטע טאטור.  
ס'איז א ספק, צי מען קאן זי לאנג איבערטראגן אן רעזולטאט; די צעשמערונג  
פון דער פסיכיק איז אומפארמיידלעך.

אבער אויך דערין איז דא עפעס גוטס, ווי מאדנע דאס זאג נישט קלינגען.  
דער ארעסטאנט זעט, נאטירלעך, קלאר איין די גאנצע זינלאזיקייט פון דאזיקן  
מיטל אפילו פון שטאנדפונקט פון רעגירונגס-„געזעץ“. זיין זין קאן זיין בלויז  
דער: דער אומגעהויערער כעס פון דער רעגירונג, דער ווילן צו געבן שפירן דעם  
געבונדענעם פריינט איר שנאה, דער ווילן צו צעברעכן זיין ווילן און צווינגען  
צו בעטן רחמים.

די רעזולטאטן ווינען אבער קעגנזעצלעכע. אין דער נשמה קומט אויף  
א ווילדע שנאה און א עקלדיקע פאראכטונג צום דאזיקן פארהיהשטן פאר-  
זעעניש, וואס אנטפלעקט פאר דיר זיין טיפסטן וועזן אין די דאזיקע קליי-  
ניקייטן. נישט נאר דיין פריערדיקע באציונג הויבט זיך נישט אן צו וואקלען,  
ווערט נישט מילדער, נאר פארקערט: זי ווערט פארפעסטיקט און פארשאפט.  
מיט א בייזער פרייד צערייצסטו די אייגענע ווונדן, באטראכט דאס דאזיקע  
פינסטערע, שטאקפוינסטערע לעבן און מיט ברענענדיקער שאנדפרייד קריצסטו  
מיט די ציין: „אזוי גאר, איר ווילט צעברעכן מיט אייערע טאטורן? נו, גוט,  
מיר וועלן זען, ווער וועמען עס וועט צעברעכן?“...

שווער, פיינלעך! אבער דאס, וואס דו טראגסט אריבער דאס דאזיקע  
שווערע און פיינלעכע און האסט קיין מורא נישט צו פאלן, מאכט לייכטער די  
פיין און העלפט אריבערטראגן דעם דאזיקן, ווי ס'שיינט, אומדערטרענגלעכן  
צושטאנד.

און דו לעבסט איבער עפעס א ווילדע הנאה און א טיפע באפרידיקונג ביים  
באוואוסטזיין, אז מען פייניקט דיר, און דיין גייסט ווערט נאך מער געהארטעוועט.  
און נישט-ווילנדיק דערמאנען זיך די פערזן פון שליסלבורגער מאראזאוו:

„אויך אין תפיסה, ווו יארן

„זיינען לאנג, אן נחמה,

„וועט מען קיינמאל נישט ברעכן

„אונזער פרייע נשמה!“

קאפיטל פופצן

עס האבן זיך געצויגן טעג, וואכן, חדשים. ארום יוני-הודש איז די פעס-  
טונג כמעט אויסגעליידיקט געווארן. עס זענען פארבליבן א 7—8 פערזאן, און

די שפאצירן פלעגן פארענדיקט ווערן שוין צען אזויגער אינדערפרי. אין דער נשמה פארנבעט זיך אומרוי. וואס זאל דאס באדייטן? האט דאך די רעגירונג פרייוויליק נישט אויפגעהערט צו ארעסטירן? הייסט עס, אז דער קאמף ווערט שוואכער? דער פאטריאטישער טשאד האט ארומגעכאפט די מאסן און די רע-וואלוציאנערן זענען געצוונגען צייטווייליק צו פארלאזן די ארענע פון קאמף? צי דען האלט רוסלאנד אפ נצחונות? ... דערוויסן זיך עפעס איז אוממעגלעך, און טעג פליסן גרויע, מוטלאזע, האפנונגסלאזע.

פארוואס פירט מען מיך נישט אפ קיין שליסעלבורג? נישט שוין זשע וועט מען מיך דא האלטן, אין 46-טן נומער? אדער פלעווע גרייט עפעס צו אזוינס, צו וואס מען קאן זיך גארנישט דערטראכטן?

אינצווישן — איין אומגליק ברענגט מיט זיך דעם צווייטן — האט די פוס אזוי שטארק גענומען וויי טאן, אז אין משך פון א חודש האב איך זיך נישט געקאנט רירן פון דער נארע\*), אזוי אז אויך אויף די שפאצירן פלעג איך נישט ארויסגיין. דאס איינציקע, וואס האט געראטעוועט פון דער אומ-דערטרעגלעכער איינטאניקייט — זענען געווען די טויכן און שפערלעך. מיט זיי האב איך זיך אזוי באפריינדעט, אז ס'איז גענוג געווען א פייה צו טון, צי זאלן זיך צונויפפליען פון אלע זייטן, זיך אוועקזעצן אויפן קאפ, אויף די אקסלען, זיך קלאמערן אין דער ברוסט, אין דער בארד א. א. וו.

סוף יולי האט די פעסטונג ווידער גענומען פול ווערן. (היות איך פלעג תמיד שפאצירן דער לעצטער, און די שפאצירן דויערן דארטן צו א פערטל שעה, אנהויבנדיק פון 8 פרי, פלעג איך תמיד האבן א מעגלעכקייט צו וויסן די צאל ארעסטאנטן). הייסט עס, אז די כוואליע שטייגט ווידער — טראכט זיך מיט פארלייטערונג — און איך פריי מיך מיט די פרישצוקומענדיקע ערות, וועלכע ווייזן דעם וואס פון דער רעוואלוציע.

דעם 29-טן יולי, ארום 3 אזויגער בייטאג, האט פלוצלונג אפגעהיטכט

(\*) אין קיעוו, בעתן שמידן מיך אין קייטן, האט מען צוליב אומפארויב-טיקייט א קלאפ געטון מיטן האמערל איבערן פינגער פון פוס. עס איז וואר שיידלעך פארגעקומען א קליינער אינערלעכער בלוט-אויסגוס און א שטיקל צאגל האט זיך איינגעשניטן אין פינגער. די קייטן פלעגט מען נישט אראפ-צעמען און אין משך פון פיר טעג האט מען נישט געקאנט זען, וואס דארט איז פארגעקומען. ביים אַנקום אין דער פעסטונג האב איך קאנסטאטירט א קליי-נע געשווילעכץ, אבער היות ווי אויף יענער וועלט גייט מען נישט צופוס, האט דאס מיך באזונדערס שטארק נישט באאומרויקט. ווענדן זיך צום דאקטאר איז געווען אומבאקוועם: א מענטש שטייט פאר דער תליה, נעמט ער גאָה היילן א פינגער. אזוי איז פארביי א יאָר. ווען מען האט ביי מיר אָפגענומען די ביכער און איך האב גענומען ארומשפרייזן איבערן צימער, פון לידיקגיין, — ווי א חיה אין שטייג, האט דער פינגער דערמיט וועגן זיך דורך א שטאר-קער און זייער פיינלעכער אנטצינדונג. דער דאקטאר פון דער פעסטונג האט געעצהט תיבה צו אָפערירן, אָבער דער איינגעלאדענער כירורג האט פאָרגע-לייגט אָפּווארטן א ביסל. דערנאָך האט מען מיך איבערגעפירט קיין שליסעל-בורג און דאָרט בין איך אריינגעפאלן אין די הענט פון נישט-אויפּמערקזאמען

א הארמאטן-שאַס. די סאלוט-שאַסן אין די קייזערלעכע טאבעלע-טעג קומען פאַר געוויינלעך ארום צוועלף אזויגער; וואָס-זשע איז געשען? כ'הויב אָן ציילן די שאַסן: 33... 75... 101.. דער הארמאט שיסט ווייטער! דער העכסטער סאלוט איז 101 שאַסן, און דאָ נעמט גאָר קיין סוף נישט צו זיי. מיט אַן אָפּשטארבנ'דיקן הארצן האָב איך אָנגעציילט ארום 300. דער ערשטער געדאנק, פון וועלכן איך בין אינגאנצן קאלט געוואָרן: זיי האָבן אָפּגעהאלטן א גרויסן נצחון! און איז גלענצנד, אז איינבאַל אַיגעהויב שייַן. ס'זען זיי שוין נישט אויפהערן פון שמחה.

און וואָס מער עס האָבן געדונערט די הארמאטן-שאַסן, פון וועלכע עס האָבן געציטערט די חפּיסה-דווענט, אלץ צינחטערער און ווייטיקדיקער איז גע-וואָרן אויף דער נשמה: וואָס דאָרט זאָל נישט האָבן פאָרגעקומען — אויב ביי „זיי" איז א גרויסע שמחה, איז פארן לאנד א גרויס אומגליק! איך הער זיך שאַרף איין, וואָס עס קומט פאַר אין קאָרידאָר. איך שטיי אָפּ שעהנווייז, צולייגנדיק דאָס אויער צו דער אייזערנער טיר, — אפשר וועל איך אויפכאַפּן כאַטש אַ וואָרט, כאַטש אַ קלאַנג, וואָס וועט אויף עפעס מרמז זיין! עס פילט זיך, אז עס איז פאָרגעקומען עפעס אומגעריכטס, אָבער אַ חוץ דעם „קלאַנגלאָזן" פליסטער, וואָס איז קלאַנגלאָזער, ווי ווען-נישט-אויז, גיט זיך גאָרנישט איין אויפצוכאַפּן.

דערנאָך איז אַנטשטאַנען עפעס אַ טויטע, דערדריקנדיקע שטילקייט. כ'ליג אויף דער נארע און כ'מאַל זיך אויס, ווי אין יעדער צעלע ליגט איינע, מיט דיזעלכע ציטערנדקע, אומרויאקע געדאַנקען, געפייניקט פון דער פראַגע, איבער וואָס „זיי" יובלען, און ניטאָ קיין מעגלעכקייט דערוויסן זיך וועגן דעם. כ'געדענק, דאָס איז געווען אַ פרייטיק. שבת האָט געזאָלט זיין אַ באָד, דעם פרימאָרגן-אוקראפּ אויף טיי טראַגט מען פאַנאַנדער זיבן אינדערפרי, און דעם האַנטוך, וואָס ווערט אויף ביינאַכט צוגענומען, ברענגט מען אַ ביסל פריער. דער טורעם-זייגער שלאָגט אויס זיבן, האַלב-אַכט, אַכט — קיינער קומט נישט! האַלב-ניין — קיינער נישטאָ, כ'לויז אין קאָרידאָר עפעס אַן אומד-רויאקער פליסטער און אַ לויפערין. ערשט ניין אַ זייגער האָט מען אייליק גענומען פאַנאַנדערטראַגן דעם אוקראפּ, דאָס וועט צו דער באָד און דאָס איבריקע. די פנימער פון די זשאַנדאַרן — פארמאטערטע, ווי נאָך אַ הוליאַנקע. הייסט עס, די געשעעניש איז אזא פריידיקע, אז די גאַנצע נאַכט האָבן זיי

און עס-הארצישן פעסטונגס-דאָקטאָר סאַמטשיק. ער האָט זיך באַגרענעצט מיט כסדרדיקע אָפּעראַציעס — ער האָט דעם פינגער אויפגעשניטן נישט וויר-ניקער ווי 26 מאָל. שוין אין דעצעמבער 1905, ווען די קרובים האָבן זיך משתדל געווען אין פאָליציי-דעפארטאַמענט וועגן צולאָזן אַ כירורג אַ ספּעציאַל-ליסט, האָט סאַמטשיק געענטפערט, אז דער קראַנקער פילט זיך גוט און ער זעט נישט איין די נויטיקייט פון אַ כירורג. צום גליק האָט מען מיך אין עפּכ'רואר אריבערגעפירט קיין מאַסקווע, אין כוטידקי. דאָרט האָט מען אראָפּגע-נומען דעם פּוּלשטענדיק-פאַרקריפּלטן פינגער און אזוי ארום געראטעוועט דעם פּוּס. דאָס צוהינקען איז פאַרבליבן ביז היינט.

דורכגעשכורט! אבער וואָס?! און אפשר איז געבוירן געוואָרן בלויז א טראַג-פאַלגער?

איך קער זיך אום פון דער באַר — אין דער צעלע געפינט זיך דער פּוּלְקאַוּר ניק. דאָס איז אַן אומגלויבליכער פאַרמאָליסט, אַן אמתער פראַנטזעלנער, אָבער די גאַנצע צייט האָט ער זיך באַצויגן זייער גוט, און נאָך דער פאַר-אורטיילונג — גאָר באַזונדערס. זיין פנים שיינט באַגליקט. עס איז קאַנטיק, מ'האַט גוט אַריינגעגאַסן. "מען דאַרף גאָר ביי אים אַרויסקריגן" בליצט דורך אַ לאַקנדיקער געדאַנק.

— וואָס איז דאָס ביי אייך. איר האָט נישט ווי אהינצוטון קיין פּוּלְוּער וואָס איר האָט נעכטן געשאָסן א גאַנצן טאָג?

— און צוליב וואָס האָט מען געשאָסן, אנו טרעפט? — פרעגט ער, ביטרע צוויינענדיק מיט איין אויג.

— ער וועט זאָגן צי נישט? מסתמא אָנפליאדערן?

— סאיז קלאַר, א טראַגפאַלגער איז געבוירן געוואָרן! — איבעראַש איך אים, און אַליין וואַרט איך, אַז אָט וועט ער אַ זאָג טאָן מיט שטאַלץ: גייט שוין, גייט! א נצחון האָבן מיר אָפּגעהאַאַלטן! אָט וואָס!

— ריכטיק! אויפן שכל זענט איר נישט געפאַלן.  
— און איך האָב שוין גענומען קלערן: האָבן זיי אפשר אָפּגעהאַלטן א נצחון?

דער פּוּלְקאַוּניק האָט בלויז האָפּנונגסלאָז א מאַך געטאָן מיט דער האַנט... אין א צוויי וואָכן אַרום, נאָך דער טויפונג פונם טראַגפאַלגער, באַווייזט ער זיך ווידער א טריאומפירנדער.

— פּוּלְקאַוּניק, האָט איר באַקומען גרויסע חסדים פון מאַניפעסט?

— מיר האָבן גאָרנישט באַקומען, פאַר אייער איינעם אָבער איז דאָרט דאָ פאַרשידנס!

— וואָס איר רעדט, צי דען טאקע אזוי פיל?

זייער א סך! דער קאָמענדאַנט חלשט צו געבן אייך איבערלייענען דעם יאָניפעסט, אַליין אָבער, זעט איר, קענן מיר זיך נישט אַנטשליסן; מען וועט זיך מוזן פאַרשטענדיקן מיטן פאַליציידעפאַרטאַמענט.

— רעדט דאָך ווערטער, האָט מען אפשר געגעבן א קאָנסטיטוציע אונטער פלעוועס גאַראַנטיע?...

אין א פאַר טעג אַרום אַן אומגעריכטער גאַסט: מאַקאַראָוו! ווייזט זיך אַרויס, ער איז געקומען באַגריסן: מאָרגן פירט מען אַוועק קיין שליסעלבורג, פון פרייד בין איך אים שיר נישט געפאַלן אויפן האַלז. דערנאָך האָט ער גע-גומען דערציילן וועגן די גרויסע חסדים: די אויסקורצאַלונגען האָט מען אָפּגעשאַפט, די קערפער-שטראָפן האָט מען אָפּגעשאַפט, די פאַליטישע האָט מען פאַרקלענערט די שטראָפֿטערמינען, בקיצור, א גן-עדן!

— אויך קערפער-שטראָפן האָט מען אָפּגעשאַפט? הייסט עס, אַז פון היינט אַן טאָר מען שוין נישט שמיסן לויטן געזעץ?

כ'האָב זיך באַמיט אַרויסצוקריגן עפעס וועגן דער מלחמה — כ'האָב זיך אָבער גאָרנישט דערשלאָגן, — ס'איז אָבער קאַנטיק געווען "רימען זיך. איז צישטאָ מיט וואָס."

מאָרגן קיין שליסעלבורג! ענדלעך! די פרייד איז אזא, ווי מען וואָלט געד-  
מאָלדן, אז מאָרגן וועט מען אַרויסלאָזן אויף דער פריי. איצט וועל איך, לכל  
הפחות זיך דערוויסן, וואָס עס דערווארט מיך: (\*). כ'צויל די מינוטן, אָט וועט  
מען אוועקפירן! עס גייט פאַרביי אַ טאָג, עס פאַרגייען צוויי — קיין שום  
פאַראַרדנונגען! ווידער ענדערונגען, טראַכט איך מיט שרעק. אין עטלעכע טעג  
ארום קומט אַראָפּ דער פּאָלקאוניק און זאָגט, אז מאָרגן וועט מען מיך אַריבער-  
פירן — אזוי האָט מען מודיע געווען, קיין פאַפיר אָבער איז נאָך נישטאָ.  
עס פאַרגייט דער „מאָרגן“ — ווידער גאַרנישט! עס זיינען פאַרביי נאָך עטלעכע  
טעג. מען ברענגט מיר אַראָפּ די קליידער און אַלע זאַכן; אַ באַפעל איבערגעבן,  
אין האַנט אַריין, היינט, ווייזט אויס, וועט מען אוועקפירן. ווידער פאַרגייט  
אַ טאָג נאָך אַ טאָג — נישט מען הערט און נישט מען זעט! אין דאָזיקן פּיינ-  
לעכן וואַרטן זיינען פאַרגאַנגען אַרום דריי וואָכן! אַפילו די זשאַנדאַרמען זיינען  
געווען אויסער זיך — און אַמתער סקאַנדאַל! אַ מענטש איז פאַר זיי אַלץ  
איינס, ווי אַ — בוים!

ענדלעך, דעם 1טן סעפטעמבער, פיר אַ וויגער ביינאכט, וועקט מען אויף;  
ביטע, מען איז געקומען צופאָרן! די זאַכן זיינען שוין פון לאַנג איינגעפאַקט.  
כ'טו זיך שנעל אָן, עס זאָל זיך ווידער נישט מאַכן קיין אָפּהאַלט. מיר גייען.  
נח, אַדיע, 46-טער נומער! מער וועלן מיר זיך נישט זען. כ'האַב זיך וואַרום  
צעזענט מיט מיט די זשאַנדאַרן, מיט וועלכע איך האָב זיך אַביסל איינגעלעכט.  
פאַר דערדאָזיקער צייט. מיר זיינען דורכגעגאַנגען דורך אַ קאָרידאָר פון זעלנער.  
ביים טויער — אַ קאָטש, אַן אָפיציר, צוויי אונטעראָפיצירן. — „פאַר!“ פינף  
אַ זייגער. דער ערשטער שפּראַך פון סעפטעמבער-פרימאָרגן. מיר פאַרן צו צום  
האַפן ביי דער פאַלאַצ-בריק. דאָרט שטייט אַ מלוכהשער דאַמפער. די זשאַנדאַרן  
כאַפן אונטער די אָרעמס און מיט שמאַלע טרעפּ פירט מען מיך אַריין אין  
אַ אונטערשטער קאָוועט. כ'וואָרף אייליק דעם לעצטן קוק אויף פעטערבורג,  
אויף דער פּעטראָפּאָליטאָווער פּעסטונג, אויף די פאַלאַצן, וואָס האָבן זיך אויסגע-  
שטעלט קעגנאיבער איר. ערגעצווו לאָזט זיך הערן אַ סירענע. אַדיע! אַדיע! ...  
וועט נאָך לאַמאַל באַשערט זיין דרך צו זען, דו אומגליקלעכע הויפט-שטאָט  
פון אומגליקלעכן לאַנד? ...

(\*) דערנאָך האָב איך זיך דערוויסט, פאַרוואָס מען האָט ענדלעך באַשלאָסן  
מיך אַריבערצופירן. ערשטנס, ווייזט זיך אַרויס, זיינען דאָן, לויט דער  
השגחה ווילן, איבערגעשניטן געוואָרן די טעג פון אייביק-צורגענעקענדיקן  
פּלעווע. צווייטנס, ווען מען וואָלט מיך איבערגעלאָזן דאָ, וואָלט מען, לויטן  
מאַניפעסט געמוזט קירצן מיין טערמין און פון דער קאָטעגאָריע לעבנסלענג-  
לעכע איבערפירן אין דער קאָטעגאָריע פּערצניאָריקע; דאָס איינציקע אָרט, וואָס  
איז ביי אונז אויסגעטיילט געוואָרן פון דער „ווירקונג“ פון מאַניפעסט — איז  
שליסעלבורג. דאָרט ווערן לויטן „געזעץ“ די מאַניפעסטן נישט אָנגעווענדעט,  
אַחוץ ספּעציעלע אַלערהעכסטע פאַראַרדנונגען לויטן פאַרשלאָג פון מיניסטער.

(סוף פון דער ערשטער טייל.)



צווייטער טייל

אין: שליסעל בורג



## ק א פ י ט ל א י י נ מ

א קליינינקע קאיוטע פון א מלוכהשן דאמפער. ביי דער טיר — זשאני דארן. אונטערן רעגלמעסיקן גערויש פון די כוואליעס שטייט אויף — נישט ווילנדיק — די פארגאנגענהייט פון דער דאזיקער פינסטערער טאָרטור-קאמער פון זעלבסטטהערשאפט.

שליסעלבורג איז געשאפן געוואָרן אונטער דער הערשאפט פון אלעקסער סאַנדער דעם דריטן, טאָלסטאָי און פלעווע פאַר די „שווערסטע מלוכה-פאַר-ברעכער“. ער האָט געדאַרפט פאַרבייטן טויט-שטראָף. אָבער פאַרבייטן אויף אַזא אופן, אַז די רעגירונג זאָל קיין היזק נישט האָבן. מיט אַנדערע ווערטער — באַזאָרגן זיך מיט אַ גענוג-גרוימען אַלעקסעווער ראַוועלין, וווּ אין די ערשטע צוויי יאָר איז מער ווי אַ העלפט אויסגעשטאַרבן, און די איבעריקע זיינען גע-לעגן האָפּנונגסלאָז — קראַנק און צעבראָכן.

אין חודש אָקטאָבער פון 84-טן יאָר, אין טיפער נאַכט, איז פון צעטראָפּאָוולאָווער פעסטונג אָפּגעשווומען אַ שוואַרץ-אָפּגעפאַרבעטע באַרושע, אַ צעטיילטע אויף קלייניגשקע שטייגן. אין די שטייגן האָט מען אַריינגעזעצט אין קייטן — געשמידטע „מלוכה-פאַרברעכער“, צווישן זיי ל. א. וואָלקענשטיין און וו. נ. פיגנער. די באַרושע האָט זיי אַריבערגעפירט אויף אַן אינזעלע, אַ באַווינטן בלוזי דורך זשאַנדאַרן; פון די באַרושע — שטייגן האָט מען זיי אַריבערגעפירט אין די תּפּיסה — שטייגן.

פּולשטענדיקע איינזאַמקייט. שפּאַצירן צו דרייפּערטל שעה. נישט קיין ביכער, נישט קיין פיזישע אַרבעט. דאָס דורכקלאַפּן זיך אין פאַרבאָטן און ווערט שטרענג פאַרפּאָלגט. די דערנערונג איז עקלעאָפּט: קאַשע מיט זאַמל און שוואַרץ כרויט מיט זאַמל. נישט קיין זעאונגען, נישט קיין קאָרעספּאָנדענץ. און אזוי אויף אַ גאנץ לעבן. — צי קאָן אָבער לאַנג אָנהאַלטן אַזא לעבן? איז דען נישט בעסער אומצוקומען אין קאַמף, איידער פאַרפּוילט ווערן לעבעדיקערהייט?

צווישן די אַרעסטירטע האָבן זיך געפונען די באַרימטע רעוואָלוציאָנערן מינאַקאָו און מישיקין, וועלכע מען האָט אַריבערגעפירט פון דער קאָרישער קאַ-מאַרגע פאַר אַנטלויפן. אַלס ערשטער הויבט אָן דעם קאַמף מינאַקאָו. ער דער-קלערט די חברים, אַז ער וועט באַליידיקן דעם דאָקטאָר, מען וועט אים משפּטן. און אויפן פּראָצעס וועט ער דערציילן וועגן אומדערטרעגלעכן רעזשים. רוסלאַנד און אייראָפּע וועלן זיך אַריינמישן אין לעבן פון די אַרעסטאַנטן פון דער זעלבסטטהערשאפט.

צומאַרגנס האָט מינאַקאָו אויסגעפירט זיין באַשלוס. די זשאַנדאַרן האָבן זיך אַרויפגעוואָרפן אויף אים, אַוועקגעשלעפּט אין דער אַלטער תּפּיסה און מער האָבן

אים שוין די חברים נישט געווען. מען האט זיך דערוואסט, אז מינאקאוו האט זיך דערשלאגן א געריכט, אבער א רוסישן: עס זיינען געקומען צופארן צוויי אפיצירן, געפרעגט ווי מען רופט אים, און ווען ער האט גענומען רעדן וועגן דעם, פארוואס ער האט באליידיקט דעם דאקטאר, האט מען אים איבערגעריסן מיט דער בא- מערקונג, אז דאס „גייט דעם געריכט נישט אן“.

פארטאגס האט מען אים דערשאסן.

עס זיינען געפלאסן טעג פיינלעכע, האפנונגסלאזע, שווערע. אין עטלעכע חדשים ארום באשליסט מישקין: מינאקאוו איז טויט — לאמיר גיין אין זיינע שפורן; אפשר וועט דאס העלפן. ביי דער אונטערקאנטראל ווארפט מישקין א טע- לער אין אויפזעצער. עס ווארפן זיך ארויף אויף אים די זשאנדארן און פירן אפ אין דער אלטער תפיסה. מער האט מען אים נישט געווען. אינגיבן האט מען זיך דער- וואסט, אז ס'איז אים באשערט געווען דער זעלבער גורל, וואס מינאקאוו: עס זיינען געקומען צו פארן צוויי אפיצירן, געפרעגט, ווי מען רופט אים; ריידן האט מען אים נישט דערלויבט. פארטאג — דערשאסן.

אין גרויל פון איינזאמקייט, פינסטערע געדאנקען און אומרו פאר די חברים, האט מען באשלאסן אויסצופרווין א צווייטן וועג פון קאמף: דערשלאגן זיך א פאר- בעסערטן רעזשים אדער אויסגיין פון חונגער. די תפיסה האט אויפגעהערט עסן. אויפן פינפטן טאג האבן זיך אנגעהויבן קראנקהייטן. צעבראכענע, אפגעשוואכטע, ליגן די איינזאמע פארהלשט אויף די נארעס. עס זיינען פארגאנגען 9 טעג. ווען די ארעסטאנטן האבן שוין קיין כח נישט געהאט זיך אנטקעגנצושטעלן, האט די תפיסה-מאכט דערקלערט, אז אויב זיי וועלן נישט נעמען עסן, וועט דער דאקטאר דערנערן קינסטלער. די ארעסטאנטן האבן זיך אונטערגעגעבן.

עס זיינען פארגאנגען טעג, חדשים, יארן. די פינסטערע שטילקייט פלעגט דא און דארט איבערגעריסן ווערן אמאל דורך יללות אמאל דורך געלעכטער. דאס זיינען געווען מטורפע יללות און מטורפער געלעכטער פון משוגע-געווא- רענע חברים.

ביינאכט, דורך אומרואיקן האלב-דרימל, פלעגן די ארעסטירטע איינהערן זיך — מיט א קלאפנדיק הארץ פון שווערע פארגעפילן — צום אומקלארן גערויש, וואס פלעגט פון צייט צו צייט זיך הערן אין קארידאר. ס'האבן זיך געהערט פאר גנבעטע טריט, א האסטיקער פליסטער; מען פלעגט עפעס ארויסטראגן פון די צעלעס.

דאס פלעגן די זשאנדארן ארויסטראגן די שנעל-אויסשטארבנדיקע קעמפער. גלייך אין די ערשטע צוויי יאר זיינען געשמארבן פון זיי צוועלף פערזאנן! (מינאקאוו, קלימענקא, טיכאנאוויטש, מישקין, מאליאווסקי, בוצעוויטש, דאלי גושיץ, זלאטאפאלסקי, קאביליאנסקי, איגנאט, אייואנאוו, איסאיעוו, נע- מאליאווסקי).

דער קאמף — דער ליידנשאפטלעכסטער, דער שארפטער, דער אומקאמפאר- מיסלעכסטער, — האט כמעט נישט אויפגעהערט. מען האט געלאזן אין גאנץ אלע מיטלען. אויף די קעפ פון די ארעסטירטע האבן זיך געשטן אומאויפהערלעכע שטראפן, אבער די תפיסה האט געקעמפט ביז די לעצטע כחות. די רעגירונג האט נישט קאפיטולירט. צוועלף טויטע אין די ערשטע צוויי יאר און דריי משוגע-געווארענע האבן די אלרוסישע זעלבסטהערשאפט נישט

ארויסגעבראכט פון גלייכגעוויכט. נאך דריי יאר עקשנותדיק, אבער כמעט דער זולטאטלאזן קאמף, האט איינער פון די ארעסטירטע, גראטשעווסקי, דערקלערט, אז ער וועט גיין אין די שפורן פון מיישינען און מינאקאון — אפשר וועט דאס איצט העלפן.

די זשאנדארן האבן געמערט. גראטשעווסקי האט מען מיט געוואלט אריי-ברעגעפירט אין דער אלטער תפיסה און קיינער פון דער תפיסה-מאכט פלעגט נישט אריינגיין צו אים. זעענדיק, אז דער וועג איז פארשפארט, באשליסט ער צו באגיין זעלבסטמאָרד. אבער די ביטרע מאכט היט אים גוט, אָפּגעמענדיק יעדע מעגלעכע קייט אויסצופירן דעם געפלאנטן זעלבסטמאָרד, האט גראטשעווסקי געמאכט אן אַנשטעל פון א באַרואיסטן.

אין עטלעכע וואכן ארום איז דער אויפזעהר, וואס האט געהאלטן די שליסל לען ביי זיך, אוועק אין געסט. די זשאנדארן וואס האבן דיושורירט ביי דער צעלע, זיינען פארנומען געווען מיט זייערע ענינים. האט גראטשעווסקי אויסגענוצט דעם מאָמענט, זיך געקליגט אַראָפּצונעמען דעם הויך-פארפעסטיקטן לאַמפּ, אָפּ-געגאָסן זיך און די נארע מיט נאפט און אונטערגעצונדן. דער העלער פלאַקער האט ארויסגערופן א בהלה, אין דער צעלע אבער האט מען נישט געקאנט אריינגיין, ביז עס איז געקומען דער אויפזעהר, האט זיך גראטשעווסקי קערפער פאַר-זוואַנדלט אין א פולשטענדיק - פארקוילעמער, הגם נאך לעבעדיקער מאסע. נאך דריי שעה אומגלויבליכע ליידן איז גראטשעווסקי געשטאָרבן.

עס האט געשיינט, אז די קרעכצן פון פארברענטן גראטשעווסקי זיינען דער פליגן צו די שטיינערנע הערצער פון די פעטערבורגער זעלבסט-הערשער. פון דאָרט איז אָפּגעגעבן געוואָרן דער באַפעל צו „לינדערן“ די לאַגע פון די אַרעסטירטע. די ליידערונג איז באַשטאַנען דערין, וואָס אין די הויפּעלעך, וווּ די אַרעסטירטע האָבן שפּאַצירט, האָט מען אָנגעשטאָן זאמער, אוועקגעשטעלט לאַפּאַטעס און דער-לויבט איבערשייטן דאָס זאמער פון איין אָרט אויפן צווייטן. מען האָט אַרויסגעגעבן עפעס מאָדנע - אלטע ביכער, וואָס טויגן אויף גאָרנישט. ווי נישטיג עס זיינען עישט געווען די רעוואַלטאָן, איז אָבער געווען וויכטיק דאָס, וואָס די רעגירונג האָט זיך צוריקגעצויגן. דער עקשנותדיקער קאמף האט נאך אָנגעהאלטן, אָבער דער ערשטער זיג איז שוין אפּגעהאלטן געוואָרן.

אין 1890-טן יאר האט מען קיין שליסלעכע געבראכט סאָפּיא גינבורג. מען האט זי געהאלטן איזאָלירט, אין דער אלטער תפיסה. אין עטלעכע וואכן ארום האט זי זיך איבערגעשניטן אן ארטעריע און ווען די זשאנדארן זיינען אריינגעקומען אין איר צעלע, איז זי געלעגן א טויטע אין בלוט. דאָס איז געווען דאָס לעצטע בלוט, וואָס איז געבראכט געוואָרן אלס קרבן דעם שליסלעכע געברענגער דעספאָטיזם.

זייט מיטן פון די 90-ער יארן הויבט זיך אן דער רעזשים צו פארבעסערן. דער צאָרישער רעזשים איז ווי מיד געוואָרן צו פייניקן זיינע קרבנות. ביים מייגער זיינען ווי טעמפ געוואָרן די ציין. דאָס איז אָבער פאַרגעקומען בלויז א דאנק די אַרעסטירטע.

די סיבות פון א מילדערן רעזשים זיינען אין דער אמתן געלעגן נישט אין דער פארקלענערטער אכזריות.

אין די 90-ער יארן איז די רעוואָלוציאָנערע באוועגונג, ווי באקאנט, צייט-ווייליק אָפּגעשטאָרבן. די תפיסות זיינען געשטאַנען ליידיק. קיין „וויכטיקע“ פאַר-

ברעכער זיינען בכלל נישט געווען. זייט דעם 90-סטן יאָר האָט מען אין שליסעל-בורג קיינעם נישט פאַרשפּאַרט און פּראָצעסן, וואָס זיינען „ווירדיק פאַר שליסעל-בורג“. האָבן זיך נישט פאַרויסגעזען אויך אין דער צוקונפּט. אינצווישן זיינען פון 48 אַרעסטירטע — 20 אומגעקומען, דריי זיינען געווען אומהיילבאַר - משוגע, צען האָט דערווארט פאַרשיקונג קיין סיביר, זיינען געבליבן אין סך - הכל פּופּצן מענטשן.

איבערלאָזן דעם אַלטן רעזשים — וואָלט געהייסן פאַרלירן אין משך פון עטלעכע יאָר אַלע אַרעסטאַנטן. פאַר שליסעלבורג איז אָבער באַשטימט געווען אַ בודזשעט פון 85 טויזנט רובל אַ יאָר און אַ גאַנצער שטאַב זשאַנדאַרן האָט געלעבט פון די צאַרישע קרבנות. די אַרמיניסטראַציע פון דער פּעסטונג גופא, מורא האָבנדיק פאַר איר גורל, האָט זיך אָנגעהויבן משתדל זיין וועגן פאַרבעסערן דעם רעזשים. ד. ה. מיט אַנדערע ווערטער, וועגן אויפהאַלטן דאָס פון איצט-אָן פאַר זיי טייערע לעבן פון די לעבן-געבליבענע „אַרעסטאַנטן“. אַט דאָס איז דער מקור פון דער רוסישער רעגירונגס - ווייכהאַרציקייט לגבי שליסעלבורג.

פאַר דער גאַנצער צייט פון שליסעלבורגס עקזיסטענץ (1884—1905), האָט מען אַהין געבראַכט 68 מענטשן; פון זיי זענען:

- 13 דערשאַסן און אויפגעהאַנגען געוואָרן אין די ווענט פון דער תּפּיסה (1)
- 4 זיינען דאָרטן באַגאַנגען זעלבסטמאָרד; (2)
- 3 האָבן זיך דערשאַסן גלייך נאָכן באַפרייט ווערן; (3)
- 4 געפירען זיך אין צושטאַנד פון אומהיילבאַרער משוגע (4)
- 15 זענען געשטאָרבן פון שווינדרוכט, צינגע און אַנדערע קראַנקהייטן אין די ווענט פון תּפּיסה; (5)

5 זענען נאָכן צעשטערן שליסעלבורג איבערגעפירט געוואָרן אין דער אַקאַטויער קאַטאַרגע;

- 1 איז געטויט געוואָרן בעת אַ מאַניפּעסטאַציע אין וואַלדיוואָסטאָק; (6)
- דער געמילדעטער רעזשים האָט אָנגעהאַלטן ביז 1902, ד. ה. ביז פלעווע איז אַרויף אויפן טראָן. דער נייער רוסישער אַליינהערשער, אונטער וועלכן עס איז געלייגט געוואָרן דער יסוד פאַר שליסעלבורג, האָט באַטראַכט דעם גאַנצן רעזשים אלס „אומגעזעצלעך“, האָט צוגענומען אַלע דעראָבערטע פּרווילעגיעס און איינגעפירט „געזעצלעכקייט“...

(1) מישקין, מינאָקאָו, אוליאַנאָו, גענעראַלאָו אָסיפּאָנאָו אנדרעווישקין, שעויריאָו, שטראַמבערג ראָגאַטשאָו, באַלמאַשאָו, קאַליאַיעו, גערשאָוויטש, און וואַסיליעו.

- (2) קלימענקא, טיראַנאָוויטש, גראַטשעווסקי און סאַפּיאַ גינזבורג.
- (3) יאַנאָוויטש, פאַליואַנאָו און מאַרטינאָו.
- (4) פאַכיסאַנאָו, שטשאַדריין, קאַנאַשעוויטש און טשעפעקין.
- (5) נעטשאַיעו, איסאיעו, אראַנטשיק, באַגדאנאָוויטש, זלאַטאָפּאַלסקי, טאַלאָוסקי, בוצינסקי, בוצעוויטש, קאַביליאַנסקי, געליס, דאָלגושין, יורקאָוו-סקי, אינגאַטי איוואַנאָו, נעמאַלאָוסקי און ליודוויס וואַרינסקי.
- (6) ליודמילאַ וואָלקענשטיין.

דער דאמפער האָט זיך דערנענטערט צו דער דאָזיקער ממשלה פון רוסי־  
שער געזעלעכקייט.

## קאפיטל צוויי.

ארום 10 א זיגער אינדערפרי בלייבט דער דאמפער שטיין. מען הערט  
שטימען. שוין צוגעפאָרן, ווארשיינלעך. אן אָפיציר גיט פון הויבן א צייכן די  
אונטער־אָפיצירן.  
— ביטע!

עס טריפט א דין רעגנרל. דער הימל, פעטערבורגיש גרוי. אָט איז ער —  
שליסעלבורג! א דריקנדיקע אנגסט כאפט ארום ביי דער ערשטער דערנענטער־  
רונג צו אים.

דאָס איז זייער א קליינטישק אינוועלע — פון א צוויי דעסיאטין, וואר־  
שיינלעך; ער געפינט זיך דאָרט, וווּ די נעווא פליסט ארויס פון לאָדאָזשער אָזיע  
רע. פון אלע זייטן ארומגערינגלט מיט הויכע ווענט. אין די ווינקלען — טור  
רעמס. די ווענט — גרויע, מיט טונקעלע פלעקן — סמנים פון פייכטקייט און  
שימל — אומגלויבלעך טרויעריק. די לאָדאָזשער כוואליעס קלאָפן זיך ביז זייט  
לאנגע יאָרהונדערטער אין די דאָזיקע ריזיקע מויערן! איבער די ווענט זעט מען  
בלויז קוימענס און דעם באגילדטן שפיץ פון א גלאָקטורם.

דער דאמפער גייט נישט צו צום סאמע ברעג. מען זעצט אייך אריבער אין  
א שיפל, וואָס איז פול מיט זשאנדארן. אויף א פיטשינק שטיקעלע ערד, וואָס  
געפונט זיך לעבן טויער, זעט מען א גאנצע גרופע זשאנדארמער־אָפיצירן. א  
ביסעלע ווייטער — איינפאכע זשאנדארן. דאָס שיפל שווימט צו זיי. אלץ איז  
איינגעהילט אין הארבסט־קין געפֿל.

דער אריינפאָר אין פעסטונג דערמאָנט א טונעל; דורך דעם אָפענעם טויר־  
ער זעט מען א פינסטערן תהום. ביים טויער — זשאנדארן מיט ביקסן. איבערן  
טויער א צווייטקעפיקער אָדלער און א יאָויפֿשריפט מיט ריזיקע גאָלדענע  
אותיות: „דעם קייזערס“, אן אויפֿשריפט, וואָס איז, ווארשיינלעך, גאָלד־גע־  
מאכט געוואָרן. אנשטאט „מלוכהשע“\*) א קלייניקער, א נישט־וויילנדיקער פֿע־  
לער, פון געאייֿלטקייט אפשר, אָבער ער דעקט אָפּ דעם גרויסן פֿעלער און גרויֿל  
פון רוסישן לעבן: „לֵעטא ס'ע מוא“ — די מלוכה — בין אייך!

א קליינער טעות, וואָס אנטהאלט אָבער אין זיך א גרויסן אמת און דריקט  
אויס דעם גאנצן אינהאלט פון שליסעלבורג: אן אָרט, וווּ מען רעכנט זיך אָפּ  
מיט פערזענלעכע שונאים.

ביים טויער באגעגנט א גאנצע דאָטע זשאנדארן און דורך אומענדלעכע  
שטיגן, קאָרדאָרן, קאָזארמעס פירט מען אייך, ענדלעך, אריין אין אויפֿנאם־  
זימער.

א ווונדערלעך געפֿיל כאפט יאָייך ארום, ווען איר גייט אריין אין טויער,  
ריכטיקער: אין אָפענעם פינסטערן פֿיסק פון דער דאָזיקער פעסטונג. אונטערן

ט

\*) אין רוסיש קרובהשע ווערטער: „גאסדארעווא“ (דעם קייזערס) און  
„גאסדארסטעיעננאיה“ (מלוכהשע). (דער אי.ב.).

אָפהילך פון טריט, אונטערן קלאנג פון שווערדן, אונטערן קלונג פון שפּאַ.  
אנטפלעקט זיך פאר אייך דער גאנצער הוישך פון געהיימיגן פּאָליטיק, וואָס  
הילט איין די דאָזיקע „קייזערלעכע“ אַכראַנע, אלע גרוילן, וואָס מען האָט גע-  
הערט וועגן איר. עס שטייען אויף די שאַטנס פון די אומגעקומענע און די גע-  
שטאלטן פון די, וואָס פייניקן זיך דאָרט, און נישט-וויילנדיק ווילט זיך אייך  
פאלן אויפן פנים פארן דאָזיקן ארט פון טרויער און ליידן, פאר דער דאָזיקער  
גלגולתא פון דער רוסישער רעוואָלוציע — דער שטומער ערונטע פון דער  
הויבנדיקע טראַגעדיעס און העראַישע ליידן. —

ווי ביי די „הייליקע ווענט“, — בליצט אויף אין מח א געדאנק, ארויס-  
רופנדיק איינעם פון די פארגעסענע איינדרוקן פון דער פריער קינדהייט — די  
דעריילונגען פון דער גרייז-גרויער כאכען וועגן באזוך פון אירן א פריינט, א  
ידישן זון — ביי „די הייליקע ווענט פון הייליקן ירושלים“.

„און ארום איז געווען שטיל, שטיל, פליסטערט איר זקניש קול, — און  
מיר, פארציטערטע, הערן זיך איין מיט אַפגעשטאַרבנע הערצלעך. — בלויז  
גרויסע פייגלען שוועבן טרויעריק אין די וואַלקנס. טרויער אויף דער ערד און  
גאָט אין הימל! שטייט נחמן פאר די הייליקע ווענט. אַט באלד אין א צוויי  
טריט, קינדערלעך, איז ירושלים, — אונזער הייליקער ירושלים...“

און נחמן האָט גענומען פליסטערן א תפלה, און זיינע פיס האָבן אָנגע-  
הויבן ציטערן, און ער האָט זיך אראָפגעלאָזט אויף דער ערד, און פון זיין  
ברוסט האָט זיך ארויסגעריסן א קרעכץ... און דער דאָזיקער קרעכץ, קינדער,  
האָט אָפגעהילכט איבערן גאנצן מדבר, און ער האָט זיך אָפגעשלאָגן אין די  
הייליקע ווענט אז איז פארפליגן צום הימל. און די מלאכים האָבן אים אונטער  
געכאפט און אוועקגעטראָגן צו גאָט. און נחמן ליגט, מיטן פנים צו דער ערד  
און נעמט זי ארום און באגיסט זי מיט זיינע טרערן. מיט טרערן, גרויסע, ווי  
פערל. און פליסטערט, קוקנדיק אויף די הייליקע ווענט: „געלויבט זאָל זיין  
גאָט אונזער פאָטער! כ'האָב געזען! כ'האָב געזען אונזער הייליקטום! כ'האָב  
נישט אומזיסט געלעבט!“ און נחמן האָט גענומען אויף זיין ברוסט א ביסל  
הייליקע ערד, באנעצט מיט זיינע טרערן, און איז אוועק...“

— „כאבעניג, פאארוואָס האָט נחמן געוויינט?“ — פרעגן מיר, קוים אָפּ  
כאפנדיק דעם אָטעס.

— „קינדערלעך, דאָרט איז אונזער גאנצער רום און דער גאנצער טרויער  
אונזערער!“

— „דאָרט איז אונזער גאנצער רום און דער גאנצער טרויער אונזערער“,  
הילכט אָפ ווי א ווידערקול אונטער די געוועלכן פון דער פעסטונג.

דאָס הארץ קלאפט שטארק און פריידיק אין שטאַלצן באַוויסטזיין, אז  
אויף דיין טייל איז אויסגעפאלן דער זעלטענער גליק אַריבערצושפרייזן די דאָ-  
זיקע אימהדיקע שוועל, אז הינטער דיר וועט זיך צוהאַקן די טיר אויף אייביק,  
און דו וועסט זיך געפינען הגם מחוצן לעבן, דערפאר אָבער אויף איין שטיקל  
ערד מיט די דאָזיקע מוטיקע קעמפער..

אין אויפנאם-צימער, ווו איינע פון די שאַפעס איז באַצירט מיט א שאַר-  
בען — אלס עמבלעם פון שליסעלבורגער תפיסה — נעמט מען ביי אייך  
אַראָפּ די קליידער, מען טוט אויס אדם נאָקעט און מען הילט איין אין אַרעם-



טאנטישע קליידער. די וועש ברענט און שטעכט, ווי מיט נאָרלעך, דעם גאנצן קערפער. אין דער שווערער, ברייט און לאנגער ארעסטאנטישער קליידונג פילט מען זיך, נישט געוויינטערהייט, ווי אין אַ זאק. ביז שפעט אין אָוונט האַלט מען אייך דאָ און איר באַמיט זיך צו טרעפן, ווהיין וועט מען אייך, ענדלעך, אוועקפירן און וווּ וועט מען אייך „האַלטן“. די זשאנדארן פארלאָזן אייך נישט אויף קיין איין מינוט, שטומע, ווי סטאַטוען.

די צייט ציט זיך פיינלעך לאַנג און אומדערטרעגלעך לאַנגווייליק. פון הויף דערטראַגט זיך דאָס סקריפן פון אַ האַרמאָניקע און ווייטע קלאַנגען פון אַ ווילערשיש זעלנעריש לידל.

ווי מיט מעסערס שניידן אייך די דאָזיקע קלאַנגען, וועלכע ווירקן דאָ ווי אַ לעסטערונג — ווי מען זאָל נעמען טאַנצן אַ קאָמאָדינסקע אין צימער פון אַ טייערן טויטן. „צי דען זינגען זיי דאָ?“ — פרעגט מען זיך מיט שטוינונג. דרויסן נעמט ווערן טונקלער. הערסט זיך צו צו יעדן שאָרף — אַט, אַט קומט מען נאָך דיר. אָבער אַלץ פאַרביי. אַ וויגער ניין אינאָונט קומען אַראָפּ צוויי זשאַנדאַרמערע-אַפּיצירן: „אַנטון זיך!“

מיט מי ציט מען אויף דעם באַלאַט, און די פיס ווערן פאַרלירן אין די אומענדלעכע „שיר“, אונטערגעשלאָגענע מיט ריזיקע, אומדערטרעגלעך-שטערנדיקע טשוועקעס. איר זענט שוין גרייט צו גיין, אָבער דאָ פאַרוואַרפט מען אייך אויפן קאָפּ אַ באַשליק, מען פאַרבינדט אים פעסט אַרום האַלז, די זשאַנדארן באַפן אונטער אונטער די אָרעמס און שלעפּן אייך ערגיז-ווי...

עס איז שווער איבערצוגעבן דעם נידערשלאָגנדיקן איינדרוק, וואָס עס מאַכט דאָס דאָזיקע „גיין“ מיט פאַרבונדענע אויגן און אַ פאַרבונדענעם מויל. דער איינדרוק איז נאָך פיינלעכער דערפאַר, ווייל איר האָט קיינמאָל וועגן דאָ-זיכן מיטל נישט געהערט, ווייל פריער איז ער נישט פראַקטיצירט געוואָרן, איר דערוואַרט אים נישט, איר באַגרייפט נישט זיין באַדייטונג און איר מאַכט זיך אויס, נאָטירלעך, אַלערליי גרוילן, אַ קעלער, טאָרטור-מכשירים, צעגליטע צווענגעס, דאָס פאַרמויערן אין אַ שטיינערנעם זאק — אַלץ טראַגט זיך דורך, פיבערדיק אין אייער פאַרשטעלונג.

איר פילט, אז מען פירט אייך איבער שטיגן, אַרויף און אַראָפּ; דער נאָך גיט אַ וויילע אויף אייך פרישע לופט; איר גייט לאַנג איבער שטיינערנע פליטעס, איר גייט אונטער געוועלכן, וווּ די טריט הילפן אָפּ אויסערגעוויינלעך שטאַרק. פינסטערע קאָרידאָרן, וווּ מען הערט דאָס קלאַפן פון ביקסן. ווידער שטיגן, ווי איר וואַלט גענידערט אין אַ קעלער. מען הערט, ווי עס קנאַקט אַן אייזערנער טויער. איר שטופט זיך דורך דורך שמאַלע דורכגענג. איר גייט, איר גייט, ווי אַן אַ סוף — און די גאַנצע צייט קלינגט אין די אויערן דער שוידער-לעכער אָפהיץ פון אומצאָליקע טריט. איר אָטעמט אָפּגעהאַקט מיט פאַרשטיק-טער לופט, וואָס האָט זיך אָנגעזאַמלט אונטערן באַשליק. און די גאַנצע צייט בייטן זיך אין קאָפּ שנעל-שנעל געדאַנקן, דאָס גאַנצע לעבן שניידט זיך איין אין באַוווּסטזיין, ווי זיגזאַג פון אַ בליץ.

מיטאַמאָל הערט אַלץ אויף. איר באַמערקט קוים, ווי מען נעמט אַראָפּ פון אייך דעם קאַפּישאָן און עס פאַרפלייצט אייך העל ליכט. איר קוקט זיך

זוילד ארום, זשמורענדיק די אויגן פונם ליכט, וואָס שניידט די אויגן, איר באַ  
מיט זיך באַגרייפן, וווּ איר געפונט זיך.

אַ קליינע צעלע, אַן אַרעסטאַנטישע נאָרע, אַ צוגעשרויפטע צו דער וואַנט,  
אַן אייזערן ברעטטיש, אַריינגעפאַסט אין דער וואַנט, אַ קראַטע: אַ באַקאַנט  
בילד, די גאַנצע מחנה זשאַנדאַרן שיט זיך אַרויס פון דער צעלע. עס קאַסט  
דער שלאָס, איר בלייבט אַלײן, איר הויבט אַן קומען צו זיך, איינער בליק  
גליטשט זיך איבערן ציכער מיט אומרו און ציטער.

אַט איז ער, ענדלעך, דער שליסעלבורגער אַרעסט!

עס איז זיך שווער פאַרצושטעלן אפילו „אומגעפער, וווּ מען געפונט זיך:  
צי איז דאָס אַ קעלער, אין וואָסער טייל פּעסטונג געפינען זיך דאָ גאָר  
צעלעס, וואָס שטעלט פאַר מיט זיך די דאָזיקע געביידע — אַ שווערע רעמעניש.  
אַ דערדריקנדיקע שטילקייט. מען הערט זי, מען שפירט זי, ווי איר וואַלט  
אַרויסגעוואָרפן געוואָרן אויף אַ טויטן אינזל. יעדע עטלעכע מינוט בלויז גנבעט  
זיך ווער שטיל, שטיל צו מיט ווייכע קעזישע טריט צום „אויגל“, און שפּאַר  
גירט אייך.

נידערגעשלאָגן פון אַלדאָס איבערגעלעבטע און איבערגעפילטע, וואָרפט  
איר זיך אויף דער נארע, אָבער, נאָטירלעך, איר מאַכט מיט קיין אויג נישט צו.  
אַלץ איז פאַרענדיקט — איר געפונט זיך אויף אַ שליסעלבורגער נארע!  
ווער איז געלעגן אויף איר פאַר אייך? ווער האָט איבערגעלעבט אויף איר די  
זעלבע געפיל? וואָסערע גרוילן האָבן זיך דאָ פאַנגעדערגעוויקלט, אין די דאָזי-  
קע פיר ווענט? פאַרמשפּטע צום טויט האָבן דאָ אפּשר פאַרבראַכט די לעצטע  
נעכט? אפּשר איז מען דאָ אַראָפּ פּין זינען פון אומדערטרעגעלעכער בענקשאַפט  
צום לעבן? אפּשר האָט מען זיך דאָ פאַרברענט, אויפגעשניטן דעם האַלדז, אָפּ-  
געגאָנגען מיט בלוט? ... און איצט איז דאָ אויסגעקאַלט, „אויסגעפּוצט, און  
דו קומסט אָפּבײַטן די אומגעקומענע, די אַרויסגעשלאָגענע פון דער ריי...

אָפּבײַטן! ... זאָל מען כאַטש אויסהאַלטן אויפן דאָזיקן נייעם, לאַנגלאַנגן,  
אומאָפּבײַטבאַרן פּאַסטן נישט ווייניקער מוטיק, אומקאָמפּראַמיסלעך, ווי זיי,  
די אַלטע וועטעראַנען, האָבן אויסגעהאַלטן!...

## ק א פ י ט ל ד ר יי

שטיל, דורכן תּפּיסה־פּענסטער זעט מען אומקלאָר די אייזערנע קראַטע-  
שטאַנגען, וואָס ניצן זיך צונויף מיטן שוואַרצן, ווייכן חושך. עס דערטראַגן זיך  
אומבאַשטימטע קלאַנגען, זאָל זיין עפּעס אַ שאָרף, זאָל זיין דער ווייט־פאַרשטיק-  
טער קרעכצט פון די לאַדזשער כּוואַליעס, וועלכע צעברעכן זיך אין די פּעסטונגס-  
ווענט? בלויז ערגיך־וווּ אינדערהויך (\*) הערט מען דייטלעך הילכיקע טריט, וואָס  
דאָ דערנענטערן זיי זיך, און דאָ דערווייטערן זיי זיך.

(\*) די פּעסטונגס־ווענט זענען זייער ברייט — מען זאָגט, אַז ביי צען אַרשין,  
אינדערהויך איז איינגעאָרדנט אַ גאלעריע, איבער וועלכער עס גייען ארום אהין  
און צוריק פיר באוואָפנטע זשאַנדאַרן.

אונטערן דאזיקן שטילן גערויש און דעם ווידערהויל פון טריט וויקלט זיך פאר אייך ווידער און ווידער אפ שליסעלבורגס עבר.

א קורצער, אבער פינסטערער און בלוטיקער עבר.

עס גייען פארביי אין א לאנגען צוג דער לאנגיאריקער אימאויפהערלעכער קאמף, די הונגערדיקע, וואס זיינען גרייט אומצוברענגען זיך, די דערשאסענע, וועלכע האבן דורך זייער טויט געשטרעבט צו פארבעסערן דעם גורל פון די פאר בליבענע, די געהאנגענע, פארברענטע, געשטארבענע פון בענקשאפט און אויסגעפונג, די משוגעגעווארענע, די לעבן - געבליבענע אונטערגעבראכענע, — די דאזיקע בלוטיקע טרויעריקע געשיכטע פון פעסטקייט און קאמף פון איין זייט, פון מטרופער חייהשקייט און ווילדן צארן פון דער צווייטער.

געשפענסטער, טויטע און לעבעדיקע, פילן אן א גאנצע נאכט די צעלע, באגריסנדיק דעם חבר אין זיין נייער ווינונג...

גאנץ פרי עפנט זיך אויף דער לופטשיק: — אוקראַפּ! — מען דארף זיך אָנטאָן, דער קראַן געפינט זיך אין דער צעלע. דער קלאָזעט — אויך. ארויסגיין, הייסט עס, איז נישט נויטיק: פאָרויסגעוויק! אינדערהויך, אויף דער וואנט, פונקט קעגנאיבער פענסטער, שטייט א שומר — א זשאנדאר.

אין א שעה ארום עפנט זיך די טיר, עס קומען אריין צוויי זשאנדארן, שלאָגן צו צו דער וואנט א געדרוקטע „אינסטרוקציע“ פאר די ארעסטאנטן פון דער פעסטונג — די רוסישע קאנסטיטוציע, ווי מיר האבן אין שפאס אָנגערופן די דאזיקע כללים.

עס איז פארבאטן צו רידן, זינגען, פויפן, קלאָפן, בכלל „מאכן א וואָסער גישט-איז גערויש“.

מען מוז אומבאדינגט אויספירן די פאָדערונגען פון שעה און פון די זשאנדארמישע אונטעראפיצירן.

פאר קליינע חטאים — לויטן איינזען פון שעה — קארצער, קייטן, פינסטערער קארצער. פאר גרעסערע — 50 שמיץ.

פאר באליידיקן עמיצן פון דער מאַכט און פאר שווערע חטאים — טויט-שטראף.

א רוסישער „בירגער“ האָט נישט קיין סך רעכט. אָבער א מאָרנע געפיל כאַפט אייך אַרום, ווען מען נעמט אַראָפּ פון אייך די „פרייע קליידונג“ און מען היילט אייך איין אין ארעסטאנטישן כאַלאַט, און גלייכצייטיק אויך אין אָפיציעלער רעכטלאָזיקייט. „ארעסטאנט“, „רעכטלאָז“ — וויפיל מאָל רעדט מען אַרויס די דאזיקע ווערטער אויף דער פריי און מען מראַכט זיך גאָר נישט אַריין אין זיין גרויליקן זין.

ערשט ווען מען פאַלט אַריין אין די הענט פון דער „מאַכט“, ווערט קלאָר זייער גאַנצע באַדייטונג. דיין עקזיסטענץ ווערט אָן אויפהער פאַרגיפּטעט דורכן געפיל פון היילפלאָזיקייט, דורכן באַוווּסטזיין, אז יעדע מינוט קאָן זיך „פאַרקאָכן אַ מאַשע“ צוליב אַ נאַרישקייט, צוליב דער קלענסטער קלייניקייט. דו באַגרייפסט אויסגעצייכנט, אז אַלץ הענגט אָפּ פון דער תּפֿיסה־אַדמיניסטראַציע.

ווייל זי נישט אַרויסרופן קיין אינצידענטן, ווייל זי נישט פאַרגיפּטן דאָס לעבן פון די אַרעסטירטע — וועט אין תּפֿיסה זיין שטיל און רויק. וועט זי זיך וועלן אויסדינען, פאַרגיפּטן אייך דאָס לעבן, מאַכן אומדערטרעגלעך אייער נאַר

קעמט עקזיסטענץ — קאנט איר נישט ערב זיין, אז צו יעדער צייט, קעגן אייער ווילן, וועט איר באווייזן נישט „פארקאכן א קאשע“, וועלכע קאן זיך עני דוקן מיט קייטן, קאלבן קלעפ, דערשיסן, און אפשר נאך מיט עפעס ערגערס... די קאמפאזשניקעס פארפאלגט, ווי א קאשמאר, די עקזיסטירנדיקע באשטראך פונג מיט שמיץ. מען קאן אייך קערפערלעך באשטראפן — אט דאס פילט איר תמיד און איר ווערט פארגליווערט פון שרעק!

געוויס, איר וועט זיך נישט לאזן. געוויס, זיי וועלן אייך באצווינגען בלויז אלס האלב-טויטן. אבער כל-זמן איר געפינט זיך אין איינצל-ארעסט, קאנען זיי אייך סוף-כל-סוף באצווינגען און דער דאזיקער געדאנק גיט אייך א לאנגע צייט קיין רו נישט. מיט אומרו קוקט מען זיך צו די ערשטע א צייט צו די ארומיקע זשאנדארן. ווער זיינען דאס — מענטשן צי חיות? מען באמיט זיך צו באוואר טיילן יעדן באזונדער, זיך קלאר מאכן — פאר וועמען דארף מען מורא האבן און ווער עס איז — אומשולדיק.

עס פארגייען א טאג דריי — איר זעט קיינעם נישט. פון דער צעלע פירט מען אייך נישט ארויס און איר ווייסט נאך אלץ נישט, ווו איר געפינט זיך. אויפן דריטן טאג, א זיגער צוועלף, עפנט זיך, ענדלעך, די צעלע: — „אויפן שפאציר!“ — מען שלעפט ארויף ווייניגשטאדן דעם באלאט; טשאפענדיק מיט די ריזיקע „שיך“, קוים איינהאלטנדיק דעם אומגעוילד, אייכסטו זיך שנעלער צו זען ווהיין מען האט דיך אריינגעזעצט. ווייזט זיך ארויס — אין דער אלטער תפיסה אדער — אין לאקאלן זשאנגאן — „שטאל“.

דאס איז א נידעריק, צו דער ערד צוגעדריקט געביידעלע, וואס געפינט זיך אין דער ציטאדעל (א פעסטונג אין דער פעסטונג), 15 טריט ברייט און 50 — לאנג. מיט ביידע עקן שפארט עס זיך אן אין די ווענט פון דער פעסטונג. דער בנין איז זייער אלט, אמאל האט ער געדינט אלס וויינג פאר דער וואך פון יאהאן אנטאנאוויטש, וואס זיין צעלע געפינט זיך אויך דא. דער בנין איז דורכ געפולט, דורכגעזאפט מיט פייכטקייט און אלערליי מיאזמען, אזוי, אז נישט נע קוקט אויפן גאנצן הייצן און פארבן, זיינע די ווענט פון מיין צעלע (דער סאמע פינסטערער און פייכטער, ווייל ביים סאמע עס און זי גרעניצט מיט דער אויסער לעכער פעסטונג-וואנט, וואס קומט ארויס אויף דע ראזיערע) באדעקט מיט שימל, אויף אן ארשין פון דיל, ווי מיט סאמעטענע שפאלערן, און עס טריפט פון זיי ממש דאס וואסער.

אין דאזיקן בנין געפינען זיך אינגאנצן צען צעלעס. א קארידאר מיט א נידעריקן פולאס, וואס ציט זיך דורך דער גאנצער לענג פון בנין. א שווארצער שטיינערנער דיל. פון איין זייט קארידאר געפינען זיך די צעלעס. אין קארידאר הערשט אן אייביקער האלב-חושך. די לופט — א פארשימטע, א תפיסהדיקע.

שפאצירן פירט מען אויפן שטח — פון א טריט צען — צווישן „שטאל“ און דער פעסטונג-וואנט. דער דאזיקער שטח איז איבערגעטיילט אויף צוויי טיילן. אינמיטן — א שמאל שטעגעלע פון א טריט צוואנציק, ווו מען שפאצירט. אויפן צווייטן הויפּעלע, פונקט קעגנאיבער דעם פענסטער פון מיין צעלע, אין אַניפּגעהאנגען און באגראבן געווארן סטעפאן באלמאשאוו.

„שפאציר“. צוויי זשאנדארן אין הויפל, איינער, מיט א ביקס, אויף דער

וואנט. עס פארגייען פופצן מינוט — הערט זיך אן אויסרוף: „ענדיקן דעם שפאציר!“

מיטן זעלבן וועג גייט מען צוריק. ביים צוריקקערן פון שפאציר אין תפיסה גיט די ערשטע צייט א יאג אויף אייך די שווערע, טוכלע לופט פון קארידאָר. נאך דעם נאָרמאַלן ליכט אויפן שפאציר, איז באַזונדערס דערדריקנדיק דער שווערער האַלב־הושך פון דער תפיסה. עס קומט אויס דורכצוגיין דעם גאַנצן קאָרידאָר, ביים סוף פון וועלכן עס געפינט זיך אַ שמאַל — פון אַ טריט צוויי—קאָרידאָר, אינגאַנצן אַ פינסטערס; דורך אים קומט מען טאַקע אריין אין דער צעלע.

די אַרעסט־סיסטעם, מוז מען אנערקענען, איז ווונדערבאר פּולקאַמען. די זשאַנדאַרן זיינען אויסדרעסירט און שפּיאַנירן איינע די צווייטע אזוי ווייט, אַז עס געלינגט אייך נישט קיין איין מאָל אפילו איבערצובלייבן אויף עטלעכע רגעס אונטער פיר אויגן. אפילו דער קאַמענדאַנט, די זשאַנדאַרמישע אָפיצירן און דער דאָקטאָר האָבן קיין רעכט נישט אַריינצוגיין אין דער צעלע אָן דעם דער זשורירנדן זשאַנדאַר. אין דער צעלע קומען פאַר אומאויפהערלעכע רעוויזיעס. קיין שום זאַכן זיינען דאָרט נישטאָ — אַלץ איז אויפן אויג.

פון דער לעבעדיקער יועלט דערטראָגט זיך נישט קיין איין קלאַנג. פאַרשטייט זיך: נישט קיין זעאָונגען, נישט קיין קאַרעספּאַנדענץ, נישט קיין צייטונגען און ישרנאַלן און א.ו.וו. קיין נאָמען האָט מען נישט. נומע"אָז און אַזא. און איר הויבט אָן אויסטערליש שנעל צו פאַרלירן די פאַרשטעלונג וועגן דער לעבעדיקער וועלט. די איינטאָניקייט פונם אַרום, — אַ איינטאָניקייט, וואָס איר וועט עס נישט באַגעגענען אין קיין שום תפיסה. דאָס געפיל אַז אין דאָזיקן אָרט וועט דורכגיין אייער גאַנץ לעבן, דאָס פּעלן אפילו פון געדאַנק וועגן דער מעגלעכקייט איינצושטעלן וואָסערע־נישט־איז באַציונגען, דאָס באַוווסטזיין, אַז מען מוז שלום מאַכן מיט דער דאָזיקער איזאָלירטקייט—דאָס אַלץ שאַפט אַ שטימונג פון אַזא אומגלויבלעכער אָפּגעריסנקייט, אַז גאָר אין קורצן הויבט איר זיך אָן שפירן איינ־גאַנצן מחוצן לעבן.

קייער נישט — אַחוץ זשאַנדאַרן. גאָרנישט — אַחוץ שטיינערנע ווענט. באַזונדערס פיינלעך און צעשטערנדיק ווירקט דאָס אויף דער פסיכיק אין ווינטער באַדינגונגען. אַלץ — דער הימל, די לופט, די ווענט, איר אַליין, די זשאַנדאַרן, — אַלץ איז באַדעקט מיט אַן איינטאָניקן גראַלעך־ווייסן קאָליר. אַלץ גיסט זיך צונויף אין איינס, אין אַ טויטע קאַטאַרושנע־גראַע מאַסע.

און דאָס דאָזיקע געפיל פון לעבן־מאַנגל איז צייטנווייז אזוי שטאַרק, אַז איר הויבט אָן אומרוק צו טראַכטן: — לאָז געמאַך — איז דען נישט אַ הילף דאָס אַלץ, וואָס שטעלט זיך דיר פאַר אין דער פאַרגאַנגענהייט? צי דען איז אויף אַן אמת געווען דאָס דאָזיקע לעבן, דער דאָזיקער קאַמפּ, די דאָזיקע טעטיקייט? ... איז דען נישט קיין הילף — די דאָזיקע אַלע מענטשן, די חברים, די פאַרטייען? ... נישט שוין־זשע איז דאָס אַלץ געווען? ... און טאַקע דאָ נישט לאַנג? ... און אַט־דאָ, היינט טער די דאָזיקע ווענט, פליסט באַמת אַ לעבעדיק לעבן? ... אַט דאָ, אין אַ צוויי טריט פון דאַנען, מען דאַרף זיך בלוזן אַדורכקריגן דורך דער וואַנט און דער נע"ו וואָ? ... אן אמתדיק, לעבעדיק לעבן? ...

— יא, אן אמתדיק לעבעדיק לעבן, — פליסטערט אַ צווייטע שטימע, — און

פאר דיר ווע טעם שוין קיינמאל, קיינמאל נישט עקווסטירן... קיינמאל! ס'זאגט שרעקלעך וואָרט, ווען עס קומט נאָך אים — אויף אייביק! אַט דאָס דאָזיקע לעבן — דאָס גרויע, דאָס טויטע — דאָס דאָזיקע איז איצט אויף אייביק...  
און ווי דערשרעקנדיקע געשפענסטער, ציט זיך אויס פאר אייך א אומענדלעך-לאנגע רייע פון טעג, וואָכן, חדשים, יאָרן! עס באַפאַלט אייך אַן אימה און איר נעמט אינגאנצן ציטערן. גאָט מיינער, ווי גרויס איז די צאָל פון די דאָזיקע חדשים, יאָרן!... און מען דאַרף זיי אלע „דורכלעבן“, מען דאַרף זיי אלע אויספילן. פינף! צען! צוואנציק! דרייסיק!... דרייסיק יאָר! נישט שוין-זשע? נישט שוין-זשע דריי-סיק יאָר?...

דער כח-הרמיון הויבט אָן פיינלעך, קרענקלעך צו אַרבעטן, ער שטרענגט זיך אָן פאַרזושטעלן זיך רעאל די דאָזיקע דרייסיק יאָר, אַרומכאַפֿן זיי מיט איין בליק. עס וויקלט זיך פאַנאָדער פאר אייך א וועג — א שמאַל שטענגעל, וואָס פירט באַרג-ארויף. דאָס שטענגעלע ווערט אַלץ גרעסער, אַלץ לענגער און לענגער און איר זעט פאַרויס אזא אומגלויבלעכע ווייטקייט, אז דער קאַפּ הויבט אייך אָן צו שווינדלען און דאָס האַרץ דריקט זיך צונויף פון שווערמוט: — די גאַנצע? נישט שוין-זשע מוז מען דורכגיין די דאָזיקע גאַנצע ווייטעניש? אָבער ווי אזוי?

ווי אזוי?!

ביסלעכווייז פאַרמירט זיך אויס די פאַרשטעלונג און דאָס געפיל פון א שטיינערנעם קבר. אַלדאָס געוועזענע, פריערדיקע, עכטע זעט מען אין עפעס א ווייטן, אומקלאָרן נעפֿל.

און וואָס מער די דאָזיקע פאַרגאַנגענהייט קומט אייך פאַר האַפֿנונגסלאָז-פאַרלוירן, וואָס מער איר שפירט זי אַלס עפעס אַזוינס, וואָס איז געוועזן אין זיין פאַרגאַנגענע צייטן, אַלץ עקשנותדיקער קערן זיך אום צו איר די געדאַנקען, „דערניערונגען זיינען די בייטש פון אומגליקלעכן“, „אומגליקלעכע“ — איז פאַר אונז נישט קיין צוגעפאַסט וואָרט; לאָמיר בעסער זאָגן — א בייטש פאַר די יעד-ניקע, וועמען עס איז גאַרנישט געבליבן א חוץ דערניערונגען. אַלדאָס פאַנגאָר-גענע ווערט באַדעקט מיט א ראָזערלעכן שלייער. די דערנער פאַרשווינדן, מען פאַרגעסט וועגן זיי, און עס בלייבן — און מען געדענקט — בלוז די רויזן.

אָבער אַן אינטערעסאַנטע דערשיינונג! עס פאַרפאַלגן נישט נאָר דערניער-רונגען פון קאַמפּאָן פאַרטייללעכן, ד. ה. נישט נאָר דאָס, וואָס עס האָט אויס-געמאַכט דעם גאַנצן זין און אינהאַלט פון לעבן. צוליב דעם קאַנטראַסט-פריי-ציפּ — אין קעלט, אין שטורעם, ווען אַלץ אַרום ווערט פאַרשאַטן מיט שניי, ווען אין דער צעלע איז טונקל, אומעטיק, האַפֿנונגסלאָז — טויט, — פאַרפאַלגט אייך דער ריח פון א סאַסנע-וואָלד, א פּרילינג-אַוונט, א ברעג פון א טייך. עס קומען אויף בילדער פון דער אומענדלעך-ווייטער, שוין-לאנג פאַרגעסענער קינד-הייט און דורך די אייווערנע שלעסער רייסט זיך דורך מעכטיק, אומבאַזיגבאַר דער צערטלענדיקער פליסער פון קוים-קוים-פונאַנדערגעבליטן וואָלד און די זאָרג-לאָז — קלינגענדיקע קינד-הייט.

די געדאַנקען קערן זיך כסדר אום און שלאָגן זיך היילפלאָז אָן אין דער פּראָגע: — וואָס קומט פאַר דאָרטן, אין לאַנד? ווי האַלט עס מיט דער מלחמה? — אַרעסטאַנטן זיינען ווי קינדער, זייערע שטימונגען זיינען קאַפּריזונע. דאָ איז דיר

קלאָר, ווי א ליכטיקער טאָג, אז יאפאָניע מוז צעקלאָפן די באַגנבעטע און דעמאָֿדאָליזירטע רוסישע ארמיי, און במילא דעם גאנצן רעזשים. מען רעכנט אויס קלאָר, מאַטעמאָטיש, אז דער דאָזיקער רעזשים קאָן אָנהאַלטן בלויז ביזן סוף מלחמה, און דערנאָך....

די העלע, באַצויבערדיקע בילדער פון רוסלאַנדס באַנייגונג ווערן אָפּגע־ביטן דורך שווערע געדאַנקען: אַטאָדאָרטן — דערנעבן זיצן מענטשן שוין קרוב א פערטל יאָרהונדערט. און מיט א פערטל יאָרהונדערט צוריק, אַריינקר טענדיק אַהער, האָבן זיי, זיכער, פונקט אזוי קלאָר זיך פאַרגעשטעלט און גע־גלויבט אין דער נאָענטקייט און אומפאַרמיידלעכקייט פון דער רעזשים־צע־שטערונג, ווי דו גלויבסט עס איצט. און אינצווישן האָבן זיך יונגעלייט פאַר־וואַנדלט אין זקנים, און דער דאָזיקער רעזשים האַלט זיי נאָך אלץ איינגע־קלאַמערט אין זיינע אַרימס. וורושע איז די גאַראַנטיע, אז אויך מיר האָבן איצט נישט דעם זעלבן טעות, וועלכן יענע האָבן געהאַט דאָ?

געוויס, דער רעזשים איז פאַראורטיילט אויף טויט; געוויס וועט ער אומ־קומען, אָבער וואָסער באַדייטונג האָט אין דער געשיכטע פון א לאַנד א פערטל יאָרהונדערט!...

כ'געדענק, איינמאָל, אין אָקטאָבער - נאָוועמבער, האָב איך געזען פאַרביי־גייענדיק דעם קאָמענדאַנט; ווי מען וואַלט מיך מיט א מעסער א שניט געטון: צום אַלטן מאַנטל זיינען געווען צוגענייט נייע קנעפ מיט אַדלערס.

עטלעכע טעג בין איך אַרומגעגאַנגען, ווי א דערשלאָגענער; כ'האָב בשום אופן נישט געקאָנט ליזן די שווערע רעטעניש: צוליב וואָסער סיבה האָבן די זשאַנדאַרן באַקומען דעם „מלוכהשן הערב" אויף די קנעפ. אויב מען האָט זיי געגעבן אזא אויסצייכנונג, הייסט עס, אז די זשאַנדאַרן זיינען אויפן פּערה, — הייסט עס, אז די פרייהייט איז, ווי פריער, אונטערן פּערה. זעסטו, אז די זשאַנדאַרן גרייטן זיך עפעס צו פאַריכטן — פאַלט די נשמה ווידער אַראָפּ אין תהום. — הייסט עס, אז זיי קלייבן זיך נאָך לאַנג עקזיסטירן, הייסט עס, אז דער מאָרגנדיקער טאָג געהער נאָך נישט אונז, אויב זיי טראַכטן וועגן אים.

פאַדקערט ווידער, ווי נאָר דו דערזעסט אומעטיקע, אומרואיקע פנימער, פאַרטראַכטקייט און אומזיכערקייט — פליט דער גייסט ווידער אין זיבעטן הימל, זעסט ווידער קלאָר איין, אז רוסלאַנד מוז א ליאדע מינוט ווערן פריי און זי וועט זיין פריי. צען מאָל א טאָג בייטן זיך די דאָזיקע שטימונגען, דאָס גאַנצע לעבן פליסט אָפּ אין דער אומענדלעכער וועלט פון פאַנטאַזיעס און טרע־פונגען: דאָס אויסערלעכע לעבן איז באַגרינעצט מיט דער צעלע, דעם קאָ־רידאָרל און דעם שטענעל פון 20 טריט אויף שפּאַצירן.

אזוי אָדער אַנדערש — אָבער דאָס „לעבן" נעמט אָן געוויסע פאַרמען. עס איז שווער צו זאָגן: צי דו פאַסט צו דאָס לעבן אָדער דאָס לעבן פאַסט דיר, צי? — אָבער די צונויפגיסונג קומט פאַר. גייסט אַריין אין די ראַמען פון שליי־סעלבגער לעבן, פון זיינע אינטערעסן און זאָרגן, פון זיינע פריידן און ליידן, די פריידן און ליידן, באַזונדערס די פריידן, זיינען נישט תמיד פון גרויסן פאַרנעם. מען דאַרף אָבער זיין א „לעבנסלענגלעכער אַרעסטאַנט", כדי צו באַגרייפן, ווי אזוי אַזעלכע קלייניקייטן שפּילן אזא גרויסע ראָל אין לעבן פון אַרעסטאַנטן. און דערין ליגט טאַקע די גאַנצע טראַגעדיע!

למשל: וויפיל אומרוואיקע טעג האָט מען איבערגעלעבט צוליב דער פראגע: וועט מען געבן א שטיקל זייה? און מיט וואָסער פריידיקער באַגייסטערונג רייסט איר דאָס אַרויס פון זשאַנדאַרס הענט (באַמיענדיק זיך אויסצורבאַהאַלטן די דאָזיקע פרייד) דאָס אַרויסגעגעבענע קלייניקע רייפּעלע זייה. אין ווען איר זייפט אַן מיטן באַקומענעם זייה די הענט און קוועלט פון דעם, וואָס אַזויפיל שמוץ פליסט אַראָפּ אין שיסל, זעט דאָס לעבן אויס אַזוי לייכט... „נישט געדאַהט, מען קאָן לעבן... אז מ'וויל זאָגן, איז עס גאַרנישט אַזוי שלעכט!“....

אַט איז אַבער צעריסן געוואָרן אַן אַניטשען אין דרויסן איז קאַלט, די פיס פירן אויפן שפאַציר. און די דאָזיקע צעריסענע אַניטשע רופט אַרויס אַ גאַנצע ריי פינסטערע געדאַנקען, דינט אַלס סיבה פאַר אַ סך טרויעריקע טעג. די איינציקע לעבעדיקע באַשעפּענישן, מיט וועמען מען פאַרקניפט אַ פולשטענדיק - אומאיינגנוציקע פריינטשאַפט, - זיינען די שפּערלעך און גאַלעס. ווינטער-צייט, צוליב מאַנגל אין שפייז, ווערן זיי אויסטערליש צוגע-לאָזט. אין משך פון עטלעכע וואָכן געוויינט מען זיי אַזוי צו צו זיך, אז זיי עסן גלייך פון דער האַנט אַרויס, זעצן זיך אויף די קני, אויף די אַקסלן און א. ו. די דאָזיקע פריינטשאַפט וואָלט געקענט פאַרשטעלן אַ מאָדנע בילד פאַר אַ „באַאָבאַכטער פון הימל“: הויכע, פעסטע ווענט, באַוואָפּנטע זשאַנדאַרן און אין אַן אַרעסטאַנטישן כאַלאַט אַ פאַרבּרעכער, וועלכער טיילט פרידלעך זיין מאַלצייט צווישן שפּערלעך און גאַלעס....

## קאפיטל פיר

ביסלעכווייז געוויינט זיך דאָס אויער אויף אַזוי ווייט צו, אז מען קלייבט זיך פאַנאַנדער אין אַלערליי קלאַנגען, וועלכע הערן זיך פון צייט צו צייט אין תפילה. אַמאָל דערטראָגט זיך פּונדלייטנס אַ שוואַכער, פאַרשטיקטער קלאַנג פון האַמער-קלעפּ אויף אַ קאַוואַדלע. דאָס אַרבעטן, וואַרשיינלעך, די „אַלמע“ ערגעצווו אין אַ שמידעריי.

האָט מען, הייסט עס, ווידער געעפנט די וואַרשטאַטן?

און די שמידעריי איז אין דיינע אויגן דאָס העכסטע גליק. מענטשן האָבן מזל, טראַכט זיך וועגן זיי נישט ווילנדיק מיט קנאה, פאַרשטעלנדיק זיך די דאָזיקע אַלמע לייט, וועלכע קלאָפּן מיט האַמערס צעגליט אייזן....

אוקראַפּ און מיטאַג טראָגן פאַנאַנדער זשאַנדאַרן און דערלאַנגען דאָס דורך טירלופּטשיקלעך.

ווי זיי זאָגן זיך נישט באַמיען דורכצופירן דאָס אומבאַמערקט, ווערט סוף-כּל-סוף קלאָר, אז אין דער צעלע, וואָס געפינט זיך אין קעגנאיבערדיקן עק קאַרידאָר, געפינט זיך עמיצער. וואַרשיינלעך אַ קראַנקער, ווייל מען הערט, ווי דער דאָקטאָר גייט אַהין גאנץ אָפּט. ווער קען דאָס זיין?

נישט אַנדערש, ווי קאַטשוראַ, מאַכט מען אַן אויספיר. (\*) אין די ערשטע

---

(\*) שפּעטער, ווען שליסלעבורג איז אָפּגעשאַפט געוואָרן, האָט מען זיך דערווייט, אז דאָרט איז געזעסן, זייט 1902, דער אומגליקלעכער טשעפענין.



טעג פון יאנואר איז דער ארעסטאנט פארשווונדן. האָט מען אים אַמאָל ווידער נישט אוועקגעפירט אין געריכט אריין פאר נייע דענוציאציעס? אין עטלעכע וואָכן אַרום האָט מען שטאַרק גענומען באַהייצן די צוויי זייטיקע צעלעס, וועלכע געפינען זיך פון צווייטן זייט קאָרידאָר. — „פרישע אַרעסטאַנטן?“, „קרבנות פון קאטשוראס דענוציאציעס?“ מען הערט זיך אויפמערקזאם צו צום קלענסטן שאָרד, כדי נישט צו פאַרפאַסן דעם מאַמענט, ווען עס וועלן זיך באַווייזן די נייע קוואַרטיראַנטן, אויב עס ווערן טאַקע דער-וואַרט אַזעלכע.

דעם 29-טן יאנואר (1905) האָט זיך פון סאַמע פרי געקאָזט באַמערקן אַן אומגעוויינלעכע באַוועגונג: מען האָט עפּעס צוגעקלאַפּט, עפּעס אַרויסגעטראָגן, עפּעס גערייניקט. אַ גאַנצן אָונט בין איך דורכגעשטאַנען, צולייגנדיק אַן אויער צו דער טיר. אַ זייגער אַכט הער איך פּלוצלינג, ווי עס טראַסקען די אייזערנע שלעסער פון דער אַריינגאנגטיר. אין עטלעכע מינוט אַרום — אַן אָפהילף פון טריט און דאָס קלאָר זיך-אויסטיילנדיקע קלאַפּן פון די אַרעסטאַנטישע שייך אין שטיינערנעם די. דערנאָך ווערט אַלץ שטיל; מען הערט, ווי די צעלע ווערט פאַרמאַכט און ווידער טריט, וואָס דערווייטערן זיך. אין אַ פּופּצן מינוט אַרום די זעלכע געשיכטע. הייסט עס, אַז צוויי האָט מען געבראַכט. אָבער וועמען? איז דאָס אַן אַפּרעכנונג פאַר אַלטע מעשים אָדער פאַר פרישע? מאַכסט אַלערליי אַנשטרענגונגען, כדי כאַטש אומגעפער צו דערניין, ווער זיינען דאָס די ניי-אַראָפּגעבראַכטע, — אָבער אַלץ איז אומזיסט.

די צייט שטייט נישט. קיין שום ידיעות, קיין שום ענדערונגען אין דער לאַגע. ס'האָט אַ ווייע געטון מיט וואַרעמקייט. דער שניי האָט אָנגעהויבן צע-ניין. די ריזיקע בערג שניי, וועלכע האָבן פאַרנומען דאָס גאַנצע הויפּל, ווערן נרוי און קלענער. די שפּעטערע צוויטשערן אויף וואָס די וועלט שטייט פאַרווייז. שוין אַ יאָר נאָכן געריכט. מאַדע! האָפּנונגסלאָז לאַנגזאַם ציט זיך דער הוה, ד. ה. דער היינטיקער טאָג. אָבער דער דורכגעלעכטער ווערט פאַרוואַקסן ווי אין אַ תּהום. און קוקנדיק הינטער זיך, פרעגט מען זיך נישט-וויילנדיק: „נישט שוין זשע איז אַדורך אַ יאָר?“

וואָס מער עס דערנענטערט זיך דער פּרילינג, אַלץ עקלהאפּטער און אומ-דערטרעגלעכער ווערט אין דער צעלע. די ווענט זיינען שוין אינגאַנצן נאָס, און אפילו די אייל-פארב, מיט וועלכער עס איז באַדעקט דער אונטערשטער טייל וואַנט, איז צעוויקט געוואָרן אין אַ קלעפיקער, גליטשיקער מאַסע.

די פייכטקייט איז אַזוי שטאַרק, אַז דאָס זאַלץ אין זאַלצמעסל צענייט. דאָס הייצן העלפט נישט. ווי לאַנג וועט מען מיך דאָ האַלטן? אינטערעסאַנט, אַז אפילו אין טאַלסטאָיס צייטן האָט די „שטאַל“ געדינט בלויז אַלס קאַרצער. אין די פינסטערסטע צייטן פון שליסעלבורג האָט מען דאָרט קיינעם נישט גע-האַלטן מער ווי 2—3 וואָכן. פלעזע האָט פאַראַרדנט די ניי-אַנגעקומענע צו האַלטן אַ שטיק צייט אין פּורנאַטאָריום, אָבער ווי לאַנג — דאָס ליגט נאָטיר-

וועלכער איז תּיכּה צוזאַמענגעבראַכן געוואָרן. ער איז קראַנק געוואָרן; עס האָט זיך אַנטוויקלט צינגע און אַ שטילע משוגעת. איצט, זאָגט מען, האָט מען אים אַריבערגעפירט אין וואַלאַמער קלויסטער.

לעך, אין דער מאכט פון פאליציידעפארטאמענט.

צי וועט באשערט זיין צו זען די „אלטע“ אויב מען האט אויף זיי אנגע-ווענדעט דעם מאניפעסט פון 11-טן אויגוסט 1904 (און ס'האט אויסגעזען אוממעגלעך, מען זאל אים נישט אנווענדן אויף מענטשן, וועלכע זיינען אפגע-זעסן העכער 20 יארן). — דארפן זיי שוין אלע דא נישט זיין, און אין שליסל-בורג האט געקאנט פארבלייבן בלויז איין „אלטער“ — קארפאזיטש.

מיט די זשאנדארמישע אונטערזאך צירן האב איך געלעבט בשלום, אבער דערוויסן זיך האב איר פונדעסטוועגן גארנישט געקאנט. ס'האט זיך געוואלט דערגיין בלויז איינס: איז פארט-ארטור געפאלן צי נישט? מיט קיין שום כיט-רעקייטן איז נישט געלונגען ארויסצוקריגן די ידיעה. ערשט זומער איז געלונגען אפצופרייערן איינעם פון די „קריגער“. ס'איז געווען א הייסער יוסטובדיקער טאג. די זשאנדארן האבן נאך וואס געהאט איבערגענומען די דעזשור. געווען, ווי ס'שיינט, צוגאסט און ווייך געווארן ווי פוטער.

די שטימונג — א גוטמוטיקע. מיר געפינען זיך — „אויפן שפאציר“. די שפערלעך האבן זיך פארקליבן אין א קוסט יאזן צוויטשערן.

— קום, לאמיר כאפן, — זאגט איינער. ער לייגט זיך אויפן בויד און זיך גנבענדיק, וויל ער אומבאמערקט צוקומען צו א פייעלע.

— אייך — זאג איך — וואלט מען נאך באדארפט באשטימען אויף קורא-פאטינס ארט; איר וואלט א כאפ געטון דעם יאפאנטשיק, ווי א שפערל, א? — לאכט נישט, מ'עט אפשר באשטימען. די שטעלע איז פאר מיר ווי אג-געמאסטן!

— נו, איצט איז שוין שפעט. קוראפאטקין האט פארט-ארטור פארשפילט, ארויסהאקן פון דארט דעם יאפאנטשיק וועט שוין נישט געלינגען, וואס? — וואס הייסט פארשפילט? צי דען איז קוראפאטקין שולדיק, אז מען האט אים קיין זעלנער נישט צוגעשטעלט? די יאפאנער האבן אלץ אונטער דער נאז, אבער אונזערע — איידער מען האט זיך דערקליבן, האט מען שוין געמוזט אפגעבן די פעסטונג, — פארטיידיקט דער אונטעראפיציר דעם כבוד פונם מיליטער.

— נו, נארישקייטן! סטעסעל האט זיך אונטערגעגעבן, — דערויף איז ער דאך א גענעראל; און איר וועט ווידער אפנעמען, — בארויק איך אים, און אלליין ציטער איך אינגאנצן: פארט-ארטור איז געפאלן!...

צוויי נצחונות: איינעם האב איך אפגעהאלטן איבערן רוסישן זשאנדאר, דעם צווייטן האבן די יאפאנער אפגעהאלטן איבערן רוסישן אומבאזונגבארן חייל; און ביידע הויבן די שטימונג אויף א לאנגע צייט. איז געפאלן פארט-ארטור — וועט פאלן די זעלבסטערשאפט, — אט דאס איז דער לייט-מאטיוו פון מיינע געדאנקן. צום בארויערן איז מער גארנישט געלונגען צו דערגיין, ווייל די זשאנדארן האבן זיך, ווארשיינלעך, געכאפט, אז זיי האבן זיך געלאזט אריינלאזן און קיין שמועסן וועגן דער מלחמה האבן זיי נישט אונטערגעהאלטן. עס איז בלויז געלונגען צו דערגיין, אז די מלחמה איז נאך נישט פארענדיקט און „שטאצירן איז נישטא מיט וואס“.

דאס שליסלבורגער לעבן גופא וועל איך נישט באשרייבן; וועגן דעם האך

בען שוין גענוג געשריבן קאמפעטענטערע מענטשן פאר מיר. איך וועל בארירן בלויז דאס, וואס אנדערע האבן נישט געקאנט בארירן. וואס ווייטער בין איך אלץ. זאכרויקער געווארן: וועט מען אלעמאל אריי- בערפירן אין דער נייער תפיסה אדער מען וועט מיך דא, אין פורגאטאריום פון גהנום, האלטן ביון סוף כל הדורות אדער... ביון סוף פון דער זעלבסטהער- שאפט? זינט דעם אורטייל איז שוין אריבער העכער א יאָר, און מען האָט געד- שמועסט, אז נאָכן אַפּלויף פון דאָזיקן טערמין וועט מען אַריבערפירן אויף נאָר- מאלע באדינגונגען. דערווייל אָבער הערט מען דערפון גאַרנישט.

### ק א פ י ט ל פ י נ ה

סוף יולי באווייזט זיך אומגעריכט אין מיין צעלע דער קאמענדאנט און, עובר זייענדיק אויף אלע כללים\*), שיקט ער ארויס דעם דעזשורנע זשאנדאר, די מיר פארמאכט זיך און דער קאמענדאנט דערציילט מיר גאנץ פארטרוילעך, פאָלגענדע געהיימניספולע געשיכטע.

— מען האָט מיר מודיע געווען — דערווייל נאָך געהיים, — אז דער פאָ- ליציידעפארטאמענט זאָל זיך האָבן דערוואסט וועגן א בריוו, וואָס איר האָט איבערגעשיקט פון דאנען. עס פירט זיך אַן אויספארשונג. געוויס, איר קענט מיר גארנישט ענטפערן, פונדעסטוועגן האָב איר באשלאָסן דירעקט פרעגן ביי אייך, כדי איך זאָל וויסן, ווי אזוי אומגעפער זייר צו האלטן...

— פּוּלְקָאוֹנִיק, ביי אַנדערע באדינגונגען וואָלט איך, נאטירלעך, גאָר- נישט געענטפערט, איצט אָבער קען איך זאָגן: פאר מיר איז קלאָר, אז דאָס זיינען אינטריגעס פון פלעווען און פון פאָליציידעפארטאמענט. כ'האָב צום באַדויערן, קיין שום בריוו נישט געשיקט. מען וויל פראָסט-פשוט עפעס צוטראַכטן כדי צו האָבן די מעגלעכקייט „אלס שטראַף“ צו האַלטן ווייטער אין דער דאָזיקער שטאַל... דאָס פאסט זיך פאר פלעווען.

— יא, דאָס איז געווען א גרויסער יעזואיט, — האָט זיך ביים קאָמענ- דאנט אַרויסגעריסן.

„געווען?!“ — אין קאָפּ האָבן גענועמן אַרומלויפן אומרויאקע געדאַנקען: כ'פיל, אז דער קאָמענדאנט האָט אויסגעפלוידערט און איצט פילט ער זיך זייער שלעכט; צי וועט געלינגען עפעס זיך דערוויסן? כ'מאָך אַן אָנשטעל, אז איך האָב נישט געלייגט קיין אַכט אויף זיינע ווערטער. מיר האָבן פאַרפירט א שמו עס וועגן דער קוריאָזער געשיכטע מיטן בריוו(1), וועגן קוריאָזן בכלל, מיר זיי-

(\*) לויט דער אינסטרוקציע האָט קיינער קיין רעכט נישט צו בלייבן מיטן אַרעסטאַנט אין דער צעלע אונטער פיר אויגן.

(1) איך האָב באמת קיין שום בריוו נישט איבערגעגעבן. אמת, שפעטער, שוין אין בוטיק, האָב איר זיך דערוואסט, אז אין דעצעמבער 1904 האָט מיין פעטערבורגער ברודער געפונען אינדערפרי ביי זיך אין בריווקעסטל א קאָג- ווערט מיט א צעטלע: „איינער ברודער ג. א. שיקט א האַרציקן גרוס. ער געד- פינט זיך אין שליסלבורגער פעסטונג. פילט זיך גוט און מונטער. זייט רויק.“ — די קרובים, וועלכע האָבן אין פאָליציידעפארטאמענט נישט געד-

נען איבערגעגאנגען צו די מיניסטארן, און כ'גב, אנב אורחא, א פרעג: מינים  
טער פאר אינערלעכע ענינים איז דאך שוין איצט נישט פלעווע?  
דער קאמענדאנט האט גענומען פלאנטערן מיט דער צונג, דאך האט ער  
געזאגט:

— "יא, איצט איז שוין אן אנדער אויף זיין אָרט."

— און פלעווע האט באקומען אן אנדער אָמט?

— יא, איר ווייסט דאך, ווי געוויינלעך... ער איז, דאכט זיך, אוועקגע-

פארן קיין אויסלאנד...

דער קאמענדאנט איז אוועק; און פאר מיר זיינען אָנגעקומען טעג, פול

מיט ברענענדיקן, אומרו... "פלעווע איז אוועק!"

דער דאזיקער קלאפ פאר דער פארטיי האט אויסגעזען צו זיין אומגעהויר-

ער שווער. דער מענטש, וועלכן דאס גאנצע לאנד פארשעלט און האסט, די

פארקערפערונג פון דעספאטיזם און געוואלט, פון אומפארשעמטן איודעקעווען

זי איבער די בעסטע געפילן פון פאלק, — דער דאזיקער מענטש איז אוועק

און אלע זיינע פארברעכנס וועלן בלייבן אומבאשטרעפט!

זיין לעבן האט געשיינט צו זיין א באליידיקונג פארן געזעלשאפטלעכן

געוויסן און א אייביקער פארווירף דער פארטיי...

אין עטלעכע וואכן ארום, ווען עס האט זיך נאך נישט געהאט איינגע-

שטילט דער דאזיקער אומרויקער צושטאנד, האב איך באקומען, מיט דער דער-

לויבעניש פון קאמענדאנט — דעם "לאנדווירטשאפטלעכן" זשורנאל "באזיא"

אין" פארן 1904-טן יאר."

א פרישער זשורנאל!!!\*)

אין דער ערשטער מינוט האט זיך אלץ אין קאפ אויסגעמישט, די הענט

ציטערן, ווארפט זיך פון איין נומער צום צווייטן, ווי דו זאלסט וועלן פאר-

שלינגען אלץ מיטאמאל. לויפנסט נישט ווערטער, אפילו נישט קיין שורות,

נאר גאנצן זייטן. פארטאטור איז געפאלן! נאך דורכפאלן... באנקעטן... דער

קלערונגען... פראטעסטן... פרילינג! עפעס א פרילינג איז אָנגעקומען!!! דער

"אוקאז" פון 12-טן דעצעמבער... דערויף ענדיקט זיך עס...

אזוי גאר! איז טאקע די דאמבע פארט אראפגעשווענקט געווארן! פארט

אראפגעשווענקט!..

דער זשורנאל איז א ספעציעלער, א לאנדווירטשאפטלעכער. בלויז אין

ענגעלהארדטס גיפטיקע איבערויכטן באמי איך זיך ארויסצופישן עפעס, וואס

איז פארבאטן פאר שליסעלבורג. ווו איז פלעווע? וואס איז מיט פלעווען?!

ענדלעך, אין עפעס א גאטליך געפין איך, פארבייגענדיק, א פראגע: "די טרויער

קאנט דערגיין אפילו ווו איך געפין מיך און צי כ'לעב, האט דאס דאזיקע צע-

טעלע פארשאפט א סך פרייד און רו, אבער איך האב נאך היינט קיין אָנונג

נישט, ווער עס איז געווען דער דאזיקער פריינט. ער האט געטאן א גוטע זאך,

ווען עס וועלן קומען בעסערע צייטן, וועט ער אפשר אויפדעקן זיין אינקאג-

ניטא. איך גלויב נישט, אז עס זאל זיך דא האנדלען וועגן דאזיקן צעטעלע.

\*) די פארשפעיטקונג פון אנדערהאלבן יאר פארמינערט נישט אין שלי-

סעלבורג די פרישקייט אפילו פון לאנדווירטשאפטלעכע זשורנאלן.

דיקע ירושה פון טויטן פלעווע" ... טויטן?! פלעווע איז געשטארבן?! פארא-  
יארן אין סעפטעמבער?! די אויפרעגונג, וואס האט מיך ארומגעכפאט, קען  
מען זיך גאר נישט פארשטעלן. אליין געשטארבן?! גענאגען צו רו נאכן ענדיקן  
אין די ערדישע גרעניצן אלדאס ערדישע?

ווארום אויב דער דאזיקער גאנצער פריילינג איז א רעוואלטאט נישט פון  
אוממיטלעכערן דראנג פון די געזעלשאפטלעכע כחות, פון די רעוואלוציאנערע  
כחות, פון די רעוואלוציאנערע ארגאניזאציעס, נאר אזוי זיך... פון צייטווייליג  
קער פארלירנקייט און פון פלאטאנישן פארלאנג אויסצופרובירן נייע וועגן,  
ווען די "קראמאלע איז באזיגט", — איז דאך דאס אלץ קיין צעבראכענעם  
גראשן נישט ווערט, און די רעוואלוציאנערע כחות ווערן דורכדעם אפגעשטופט  
אין א זייט... און אפשר... אפשר איז ער גאר געשטארבן נישט לויט גאטס  
וויילן, נאר לויטן ווילן פון דער פארטיי?.. און עקשנותדיק זוכט מען גאנצענע  
טעג, צי וועט זיך נישט געפינען דער קלענסטער רמז, פארוואס איז פלעווע  
פלאצאונג טויט?.. צענדליקער מאל קוקט מען דורך אלע נומערן — קיין שום  
רמזים.

עס זיינען אנטשטאנען די אומרויקסטע טעג. מען שפירט, אז דאָרט —  
אויף דער פריי — קומט פאר עפעס אומענדלעך, אומענדלעך גרויסעס, אָבער  
וואס עס קומט פאר, קאן מען זיך נישט פארשטעלן רעאל אפילו אומגעפער.  
עפעס הויבט זיך אָן! אָבער ווער הויבט אָן? ווי גרויס איז דערין דער אַנטייל  
פון די באוועגונגען כחות? פונם באוועגונגען צעשטערנדיקן און באוועגונג-  
זיניק-אויפבויענדיקן? ווי גרויס איז די ראָל און די ווירקונג פון דער פאָר-  
טיי?.. עס איז שוין פארגאנגען א יאָר זייט דעם אָנקום פון "פריילינג"; וואָס  
זשע קומט דאָרט איצט פאָר? ווען דער "פריילינג" וואָלט געבראכט נאָך זיך  
דעם "זומער" — וואָלטן מיר זיך דאך שוין דאָ נישט געטראָט געפינען...  
הייסט עס, אז נאָך א מינוטיקן אויפשיין — דער זעלבער חושך?!

אין דאָזיקן פיינלעכן צושטאנד זיינען פארגאנגען זעקס וואָכן, וואָס יעדער  
טאָג זייערער האָט אויסגעזען צו זיין א גאנצע אייביקייט! דער טערמין פון  
אריבערפירן אין דער נייער תפיסה איז שוין לאנג פארגאנגען. צי דען וועט  
מען טאקע נישט אריבערפירן?!

דעם 13-טן סעפטעמבער קומט אראפ דער קאמענדאנט. די זשאנדארן גיין  
ען ארויס און מאַכן צו הינטער אים די טיר. דער קאמענדאנט איז אויסערגע-  
וויינלעך פריילעך און צעשטראלט.

— נו ה' ג, כ"האב אייר געבראכט אן אָנגענעמע ידיעה: נאָך לאַנגער  
שתדלנות פון מיין זייט איז געלונגען אויסצופועלן ביים מיניסטער א דערלוי-  
בעניש אריבערצופירן אייך אין דער נייער תפיסה.

— ווען?

— טאקע תיכף! ווי נאָך מען וועט דאָרט צוגרייטן א צעלע.

— באמת אן אָנגענעמע ידיעה! א סוף, הייסט עס, צום פורגאטאָרום!

— א סוף, א סוף! צו א סך זאכן נעמט איצט א סוף!

— למשל?

— א פאזע. דער קאמענדאנט טראכט וועגן עפעס, ווי אומאנטשלאָסן צי

ריידן צי ניין; ביים ארעסטאנט איז די נשמה פארגליווערט געווארן פון צאפֿֿ  
לענדיקער דערווארטונג!

— גרויסע ענדערונגען! עס קומט א נייער רעזשים!

— א נייער רעזשים?

— נאר! מען רופט צונויף א מלוכה־דומע, ווי א פארלאמענט א שטייט

נער... מיט איין ווארט — א קאנסטיטוציע...

— א קאנסטיטוציע? זאגט נאך, פולקאוויק, די יאפאנער האבן אינא  
ווארשיינלעך, נישקשהדיק אָנגעבראָכן די ביינער?

— נישקשהדיק, מיינ ליבער, נישקשהדיק! — מאַכט דער קאָמענדאַנט  
האַפנונגסלאָז אוועק מיט דער האַנט.

— און די קאנסטיטוציע האָט טאַקע פלעווע געגעבן?

— פלעווע? — דער פולקאוויק בויגט זיך אראָפּ און זאָגט מיר שטיי

אויפן אויער: — אויף שטיקער צעריסן!..

— דערהרגעט? דורך וועמען?..

— ער זיצט דאָ דערלעבן — סאָזאָנאָוו... א באַמבע געוואָרפן... אלץ

צעשמעטערט...

— און סאָזאָנאָוו לעבט, נישט געטויט?

— נישט אזעלכע צייטן, מיינ ליבער!..

— און דערנאָך וואָס?.. אלץ האָט זיך באַרויקט? מער קיין טעראָריסטי־

של אַקטן זיינען נישט געווען?.. אהער האָט מען מער קיינעם נישט געבראַכט?

און קיין עקזעקוציעס זיינען אויך נישט געווען?

— ניין, קיין עקזעקוציעס זיינען נישט געווען. אלץ, דאַכט זיך, איז רויק..

— און ווי, פולקאוויק, זעט דאָס איצט אויס? די קאנסטיטוציע, ווייזט

זיך אַרויס, איז גאָרנישט אזא שלעכטע זאַך? אָבער אויך מיר האָבן דאָך צוגע־

לייגט אביסל מי? א סברה, אז אויך אונזער טראָפן האָניק איז דאָ דאָ...

— זיכער, ווער לייקנט דען? נו, ס'איז אָנגעגאַנגען א קאַמפּ; איצט

האָט מען דאָס אָנערקענט אַלס רעכטצייטיק... און דערנאָך וועט מען זען.

— און וואָס איז מיט דער מלחמה? פאַרענדיקט?

— פאַרענדיקט, גאָט צו דאַנקן!

— א סוף, הייסט עס, צו דער אינערלעכער און אויסערלעכער מלחמה...

איצט וועט אלץ נעמען אַן אַנדערן גאַנג?

— אַן אַנדערן, אַן אַנדערן! גרויסע ענדערונגען קומען פאַר, — האָט דער

פולקאוויק איבערגעזאָרט מיט א פילזאָגנדער מינע.

— נו, איצט נעמט צונויף די זאַכן, גרויס זיך צו. אין א שעה ארום וועט

קומען דער געהילף — וועט ער אייך אַריבערפירן. דאָרט וועט בעסער זיין.

דער קאָמענדאַנט איז אוועק, איך בין געבליבן אַליין. זאָן ווי מיט אַנדער־

מאַלאַכן יאָר צוריק, נאָכן אוועקגיין פון אַסטען־סאַקען, וועלכער האָט דער־

קלערט, אז „דאָס לעבן איז געשענקט געוואָרן“, שטאַרבט ווידער אָפּ דאָס

האַרץ אונטערן דרוק פון עפּעס אומענדלעך, יאָמענדלעך גרויסעס. אין תוך

גענימען איז עס דאָס זעלבע „דאָס לעבן איז געשענקט געוואָרן“, נאָר אין

אומענדלעך גרעסערן פאַרנעם. דער גורל האָט זיך מרחם געווען איבערן אומ־

גליקלעכן לאַנד. „דאָס לעבן איז געשענקט געוואָרן“ א גרויסן פאַלק. נאַטירלעך.

מען האָט עס נישט געשאַנקט, נאָר אַרויסגעריסן, אָבער נישט וועגן דעם גייט עס. דאָס לעבן איז איצט געראַטעוועט, איצט קאָן מען לעבן אין רוסלאַנד! אין ברוסט קלאַפט ווי מיט האַמערס. דער אַטעם איז אָפּגעהאַקט — עס פעלט לופט. די הענט ציטערן און דריקן פיכערדיק דעם קאָפּ, וואָס איז פאַר כאַפט פון געדאַנק־וויכער.

פלעווע צעריסן... סאָנאַנאָו לעבט און געפינט זיך דאָ... די ארמיי — צער קלאַפט... מלוכה־דומע... קאָנסטיטוציע... אַ ניי לעבן. און דאָס קומט פאַר ניט אין חלום?!... און איך האָב דערלעבט צו דעם אַלעם! דערלעבט!... און מיט איי גענע אויגן וועל איך דערווען דאָס. באַנייטע, באַפרייטע רוסלאַנד!... ער זאָגט: מער קיין עקעקוציעס זיינען נישט געווען... אַלץ איז רויק געוואָרן... הייסט עס, אַ זיי — די רעגירונג — האָבן, סוף־כל־סוף, באַגריפן זייער משוגענע עקשנות? זיך אונטערגעגעבן אָדער צעריבן געוואָרן אונטערן דראַנג פון פאַלקס? אַ ניי לעבן... אָבער די דאָזיקע געפאַלענע קעמפער, וועלכע ליגן דאָ אין גריבער, הינטער דער וואַנט, זיי וועלן שוין דאָס דאָזיקע נייע לעבן נישט דערווען!... אָבער... פאַרגעסונג... פאַרגעסונג!... „אַ ניי לעבן?“

וועט מען דען באַמת קענען לעבן אין רוסלאַנד? מען וועט שוין נישט דאַרפן טויטן?.. מען וועט שוין נישט דאַרפן שטאַרבן פאַר מאַרדן? איז שוין טאַקע אָנגעקומען דער דאָזיקער געבענטשטער מאָמענט?.. דער בלוטיקער, דורך אונז פאַרשאַלטענער קאַמף, וועלכן עס האָט אַרויפגעלייגט אויף אונזערע אָסיד לען דער פאַרשאַלטענער בלוטיקער רעזשים, — איז טאַקע געקומען אַ סוף צו אים?.. דער רעוואָלוצער און די באַמבע קען מען שוין איבערלאָזן דאָרטן, אויף דער שוועל פון דאָזיקן נייעם לעבן, אַלס פינסטערע ירושה פון פינסטערער רעכטלאָזיקייט, אַלס פינסטער געווער צו פאַרטיידיקן זיך פון דער ווילדער הפּקרות און געוואַלט פון די מעכטיקע און שטאַרקע איבער די רעכטלאָזע און שוואַכע?.. איז דאָס טאַקע אַלץ געענדיקט? דאָס פאַרפייניקטע פאַטערלאַנד פאַדערט שוין מער נישט קיין קרבנות? די מילדע און ליבנדיקע וועלן שוין ניט געצווינגען זיין צו נעמען אין דער האַנט אַריין דעם בלוטיקן שווערד?.. דאָס וואָרט פון אמת און גערעכטיקייט האָט, סוף־כל־סוף, פאַרביטן ביי די קעמפער פאַרן גליק און דער פרייהייט פון די האַרעפאַשינקעס, דעם רעוואָלוצער און די באַמבע?.. און דאָס אַלץ איז שוין געשען? וואוּ דאָרט, אויף דער פריי, הינטער די דאָזיקע ווענט, איז דאָס אַלץ שוין דאָ?!..

אָבער די אומגעקומענע? אָבער די פאַרפייניקטע און געפאַלענע אין די קאזאַמעטן, אין די סיבירער שניי־בערג, אין די גרובנס? ווי אזוי ברענגט מען צוריק די דאָזיקע אַלע קרבנות פונם מאַנסטער, וואָס איז איצט אַראָפּגעוואָרפן געוואָרן? און די דאָזיקע הונדערטער און טויזנטער צעבראַכענע יונגע לעבנס, און דאָס אַלץ, וואָס וואַיז יאָרהונדערטער געהאַנגען איבערן לאַנד ווי אַ שטאַק־פינסטערניש?!..

פאַרגעסונג! פאַרגעסונג!.. דער הונגער, די קעלט, די יאָרהונדערטער קעכטשאַפט און אונטערדריקונג, די פינסטערניש וואָס עס־הארצות, די רויבער־רייען און געוואַלט־מעשים, אַלע פאַרברעכנס, די זאַטע און בייער מאַכט איבערן פאַלק, — אַלץ זאָל פאַרגעסן ווערן. אָבער אַן אייביקע שאַנדע! אָבער אַן אייביקע קללה דעם רעזשים, וואָס

האָט אַרױסגעױסן פֿון אונזערע הענט און אַנטװערטעט דאָס װאָרט און די פֿריד־  
לעכע אַרבעט און געצװונגען צו נעמען דעם קינזשאַל און רעװאָלוצער; אָבער אַן  
אײביקע שאַנדע און אַן אײביקע קללה זײ, — די אכזריותדיקע, אומברחמנות־  
דיקע, װעלכע האָבן אױף יאָרצענדליקער פֿאַרװאַנדלט שעפֿעלעך אין מיגס, און  
געשטויסן אױפֿן װעג פֿון געװאָלט און מאָרד די יעניקע, װעלכע האָבן געבענקט  
און געלעכצט נאָר פֿרידלעכער שעפֿערישער אַרבעט!

א קללה און שאַנדע: דאָ איז פֿאַרגאַסונג — פֿאַרברעכן! און אין באַװוסט־  
זײן פֿון קינדס־קינדער און אױף די זײַנלעך פֿון דער געשיכטע זאָל ברענגען, װי  
קינס צײכן, דער שטעמפל פֿון שאַנדע און קללה אױפֿן פֿאַרברעכערישן שטערן  
פֿון פֿאַרברעכערישן רעזשים! און זאָל קײנמאָל נישט אָפֿגעמעקט װערן די דאָ־  
זיקע אױפֿשריפט: „אָט דאָס איז דער מאָנסטר, װאָס האָט פֿאַרװאַנדלט אין  
מערדער די בעסטע קינדער פֿון לאַנד!..“

## ק א פ י ט ל ז ע ק ס

עס איז פֿאַרגאַנגען בײַ א שעה, בײַ עס זײַנען אַראָפֿגעקומען די  
זשאַנדאַרן, כּדי אַריבערצופֿירן אין דער נײַער תּפּיסה. אין משך פֿון דער  
דאָזיקער שעה האָב איך איבערגעלעבט מער, װי אין א נאָרמאַלער צײַט אין  
משך פֿון אַ יאָר. אין אײנזאַמקײט איז, דאכט זיך, אוממעגלעך איבערצולעבן  
אומבאַשטראָפֿט אזא צושטאַנד. מען האָט אזױ פיל פֿאַרשידנאַרטיקע, שטאַר־  
קע אײַנדרוקן, אז איר מוזט פֿאַר יעדן פֿרײַז — טײלן זײ מיט עמיצן.

צום גליק איז דאָס צונויפֿגעפֿאלן מיטן מאָמענט, װען דאָס פֿריידיקסטע  
איז נאָך פֿאַרגעשטאַנען: די זעאונג מיט די אַלטע, לױט די רײד פֿון קאָמענ־  
דאַנט זײַנען שװין זײַט פֿאַראַיאָרן נישטאָ װי. פֿינגער, װעלכע מיר, די יונגע  
גענעראַציע, האָט יראַת־הכבֿודיק ליב געהאַט, — מ. י. אשענברענער און װי.  
אײוואַנאָװ. די איבעריקע זײַנען נאָך דאָ, און כּײַן זיך מודה, אז אין דעה  
ערשטער מינוט האָט דאָס מיך אומגעװיער דערפֿרייט.\*

עס איז געװען דריי א זײַגער בײַטאַג. אין דרויסן איז געװען אַ װאַרעמער  
הערבסט — „שפּעט־זומער“.

— די אױגן װעט איר פֿאַרבינדן? — פרעג איך גיפּטיק ביים אָפּיציר.

— װאָס הייסט?

— אַהער האָט מען געשלעפּט מיט פֿאַרבונדענע אױגן!

— נו, דאָס איז געװען עפֿעס אנדערש, פֿאַרענטפֿערט ער זיך מיט פֿאַר־  
לעגנהײט.

עס קומט אױס פֿאַרבייציגײן די צעלע פֿון יע. ס. סאַזאַנאָװ. אומישע,  
װי געשטרויכלט װערנדיק, בלייבסטו שטײן עטלעכע רגעס. זאָגסט הויך, כּדי  
מען זאָל הערן אין דער צעלע:

— איצט, נאָך דער קאָנסטיטוציע, װאָלט נישט געװען קײן עװלע אױך  
די דאָזיקע צװײ אַריבערצופֿירן צו אונז, אין דער נײַער תּפּיסה! דאָרט װאָלטן  
מיר אַלע צוזאַמען אָפֿגעװאַרט בעסערע צײַטן...

\*) איך האָב געמײנט, אז מען האָט צו זײ אָנגעװענדעט דעם מאָניפֿעסט  
פֿון 1904־טן יאָר און אַלע זײַנען שװין באַפֿרייט געװאָרן אױף פֿאַרשיקונג.



מיר קומען ארויס אויפן גרויסן הויף פון דער אלטער תפיסה; פון נישט געוויינטקייט זעט ער אויס צו זיין ריזיק - גרויס. דער הויף איז פון אלע זייטן ארומגערינגלט מיט די הויכע ווענט פון ציטאדעל. פון דאנען זעט די „שטאל“ אויס אומגלויבליך געבענדיק, דערשלאגן, — ווי אין דער ערד אריינגעדריקט. מיר גייען דורך א טויער, וואס איז אריינגעפאסט אין אן אומגעהויער - ברייטער טער וואנט. אויפן צווייטן הויף געפינט זיך די „נייע“ תפיסה. א לאנגער, צוויי-שטאקיקער בנין מיט אייזערנע קראמעס. אינמיטן איז דער הויפט-אריינגאנג. מיר קומען אריין אינעווייניק אין דער תפיסה. די געביידע איז זייער אן אריינגעלע. די שטאקן זיינען פונאנדערגעטיילט נישט דורך א פולאפ, נאך דורך א געפלאכטענער שטריקנעץ, וואס דערמאנט א האמאק. אויף ביידע זייטן פון די ווענט געפינען זיך די צעלעס. אויף דער הויך פון דיל פון צווייטן שטאק ציט זיך א שמאלינקע, אנדערטהאלבן-ארשיניקע גאלעריע. דער גאנצער איז געווייניק איז אזוי-ארום פון יעדן פונקט ווי אויף דער האנט. אלע צעלעס זיינען פארשלאסן. שטיל. פון אומגעוויינטקייט דאכט זיך אויס כסדר, אז דו וועסט אראפפאלן פון דער גאלעריע אין דער נעץ אריין.

— ביטע, אַטאָדאָ!

די צעלע איז קליין — א פינף טריט אין דער לענג און פיר אין דער ברייט, אבער א גענוג ליכטיקע און ריינע. אן אייזערנע נארע, קראמעס, אלץ ווי געוויינלעך. אבער גלייך פון ערשטן מאמענט איבעראשט עפעס שוין לאנג נישט געזעענעס: אין איין ווינקל — אן הילצערנע עטאזשערקע, אין א צווייטן — א שטול, אן אויסטערליש - געשניצטער.

— איצט טרינקען די ארעסטאנטן טיי; אין א שעה ארום הויבט זיך אן דער שפאציר. אפשר ווילט איר זען דעם סטאראקסטע (עלטסטן)? — פרעגט דער אפיציר.

— ווער איז ביי אייך סטאראקסטע?

— פון אייעריקע — קארפאוויטש.\*

— קארפאוויטש?... ביטע זייער, ס'וועט מיר זיין זייער אנגענעם!...

— טאָ ווארט צו, כ'וועל גיין צוגרייטן.

— נישט-שוין זשע וועט מען פירן צו קארפאוויטשן? — טראכטו מיט ספק, נישט גלויבנדיק זיך, אז די אומענדלעכע איינזאמקייט איז שוין געענדיקט. — קומט... אַטאָדאָ... פאָרויכטיק, ווערט נישט געשטרויכלט.

די וואָרנונג איז נישט קיין איבעריקע, ווייל פון אויפגעגטקייט צימערן די פיס און דינען נישט. דער זשאנדאר צעעפנט אן אייזערנע מיר און פאר מיר שטייט קארפאוויטש, מיט א ריזיקער שווארצער באָרד...

— אין מיטש פון א האלבער שעה זיינען מיר געווען, ווי מטרופע, ד. ה. נישט מיר, נאך איד. דער שמועס איז איבערגעשפרונגען אן שום פארבינדונג, אן לאך נישט געקיימלטקייט. יעדער איינער האָט זיך געאיילט וואָס גיכער דערציילן

(\*) פאר ווירטשאפטלעכע ענינים פלעגט די תפיסה אויסוויילן אן אייגענעם סטאראקסטע. דאָס וויילן פלעגט פאָרקומען יעדעס האלבע יאָר. אין דאָזיקן האלבן יאָר איז דאָס געווען פ. וו. קארפאוויטש.

דאָס זייניקע. ווי אַ רעגן האָט זיך אַ גאָס געטון אויף מיר: דער פּלאַט איז צער קלאַפט... אויף פּיז־פּיצלעך... קיין איין שיפעלע איז נישט איבערגעבליבן. — נישט־שוין־זשע האָבן אונזערע קיין איין נצחון נישט אָפּגעהאַלטן? — נאָריש־קייטן, נצחונות גאָר! געקריגן געשלאָגן אויף וואָס די וועלט שטייט, די יאָפּאַז־נער איז מיאוס געוואָרן צו שלאָגן... מוקדען, ליאַציאַן, צוסימא... דאָס אָפּיר צירנטום — א פּולקאָמע נישטיקייט... גנבות, זנות... — און אין לאַנד?

— אין לאַנד? אַ כאָאָס. אַלץ גייט צו גרונט. דער שוואַרצ־מ'יקער פּלאַט האָט זיך צעבונטעוועט, דערטרונקען די אָפּיצירן און איז געקומען באַשיסן אָרעס. — די ארמיי? א פּולשטענדיקע דעמאָראַליזאַציע! די זעלנער פאַראַכטן די אָפּיצירן. די אָפּיצירן טרויען נישט די זעלנער...

— רעוואָלוציע? איין עקזעקוציע איז דאָ פאַרגעקומען... דער קאָמענדאַנט זאָגט, אז נישט? ער לייגט! אין מאי איז פאַרגעקומען. מיר ווייסן. דאכט זיך, אז אין שייכות מיטן אַטענטאַט אויף סערגיען, גענוי דערגיין איז נישט געדלונגען. די דומע? אַ שווינדל, ווייטער גאָרנישט. נישט ווערט קיין אויסגעבלאָזן איי. מיר האָבן דעם מאַניפעסט, מ'עט אים קענען באַקומען. עס דאכט זיך אָבער, אז מען פאַדערט מער און די רעגירונג איז געצוונגען נאָכצוגעבן.

— זאלבעוויפּילט זיינען מיר דאָ פאַרבליבן? אכט פּערוואָן. ווארט גאָר, מען דארף אויסקלאַפּן. עס פליט אַ טעלעגראַמע (דורך קלאַפּן אין טיר — פאַר דער גאַנצער תּפיסה): „ג. האָט מען אַריבערגעפירט. מונטער, נעמט אַרום. וועט זיין אויפן שפּאַציר.“ אין עטלעכע רגעס אַרום — אַן ענטפּער: „מיר גראַטולירן. ברוך הבא. מירן זיך באלד זען“.

— וועמען וועט מען היינט קענען זען? איך וואָלט וועלן זען ג. א. לאַפּאַז־טינען: איך האָב פאַר אים אַ גרוס פון זיין זון.

— וועסט אַלעמען זען...

— וואָס הייסט אַלעמען? מען שפּאַצירט דאָך דאָ ביי אייך זאלבעצווייט?

— נו, היינט, ווען די יאָפּאַנער האָבן זיי דאַרמין אָנגעבראַכן די ביינער. איז אויך דאָ געוואָרן בעסער. מירן אַלעמען זען. פיר אַ זיינער עפנט מען די טירן צום שפּאַציר.

פונקט קעגנאיבער דעם הויפּט־אַריינגאַנג פון דער תּפיסה געפינט זיך דער איינשטאַקיקער בנין פון דער וואַך־שטוב. דאָרט געפינט זיך שטענדיק אונטער דער ביס אַ וואַך פון 20 זשאַנדאַרן. רעכטס זיינען די ווענט פון דער פּעס־טונג. די העלפּט פון שטח צווישן די דאָזיקע ווענט און דער תּפיסה איז פאַר־נומען מיט גערטנדלעך אָדער — אויף דעם תּפיסה־דיאַלעקט — שטייגן. דאָס זיינען מיט ברעטער אָפּגעטיילטע קוואַדראַטלעך פון אַ צוואַנציק טריט די לענג און אַ 15 — 10 די ברייט. אַ שמאַל שטענעלע איז באַשטימט אויף שפּאַצירן, און דאָס איבעריקע — אויף פּעלד־אַרבעט. גערטנעריי, סעדרעיי און א. וו. פון איין זייט שפּאַרן זיך די אָפּצוימונגען אָן אין דער פּעסטונגס־וואַנט, אויף וועלכער עס גייט אַרום אַ וואַך־זשאַנדאַר, פון דער צווייטער — אין פאַרקאָן, וועלכער איז פאַרייניקט מיט אַ גאַלעריע. איבער דער דאָזיקער גאַלעריע גייט אַרום אַ ריזשורירנדיקער אונטער־אַפּיציר. די שטייגן ווערן פון אויסווייניק צוגעמאַכט. יעדע שטייג איז באַשטימט פאַר צוויי פּערוואָן. עס איז דאָ אויך

א גרויסער גארטן, און לעצטנס האָט מען אויסגעקעמפט דאָס רעכט צו שפּאַר צירן דאָרט זאלבעפערט.

ווען איך מיט קארפּאָוויטשן האָבן זיך דערנענטערט צו די שטייגן, האָבן זיך א וואָרף געטון אונז אַנטקעגן די „אַלטע“. אין עקלאַפּטער אַרעסטאַנטישער קליידונג, ווער אין גרויען, ווער אין ווייסן\* די מערהייט — גרייז-גרויע, אָבער מיט גלאַנציקע קלאָרע אויגן. דאָס איז אייגנטלעך געווען אַ גרויסע זינד לגבי דער תּפּיסה-דיסציפּלין. אָבער דאָס ברענגען א „נייעם“ איז אין שליסעל-בורג אזא זעלטנקייט; דאָרט — אויף דער פּריי — איז א ביסל אָפּגעשוואַכט געוואָרן, די זשאַנדארן גופא, האָט זיך געדוכט, האָבן זיך געפונען אונטער דער פּריידיקער שטימונג פון דעם נייעם באַגעגעניש מיט די אַלטע, אזוי אז עטלעכע כּע מינוט זיינען אלע געשטאַנען צוזאַמען, איבערוואַרפּנדיק זיך אַן אַ סדר מיט אָפּגעריסענע פּראָזן. מען האָט באַשלאָסן צונויפּצוקומען זיך אויף די שפּאַר צירן אין גרויסן גארטן זאלבעפערט, לויט דער ריי נאָך. צו שפּאַצירן איז חיינט פאַרבליבן פון פיר ביו זעקס. אין משך פון די דאָזיקע צוויי שעה האָב איך זיך מיט אַלעמען באַקענט.

ווייזט זיך אַרויס, אז אין אַלגעמיינע שטריכן האָבן זיי שוין געוואַסט וועגן די לעצטע געשעענישן. נאָנץ צופעליק, אַ דאַנק פאַרשירענע באַדינגונג-גען, פלעגן אין תּפּיסה אַרייַנדרינגען (מיטן ווייסן פון דער אַדמיניסטראַציע) ידיעות וועגן דער אומגעלונגענער מלחמה, וועגן עפעס אַן אומבאַשטימטער באַוועגונג אין לאַנד, וועגן דער דומע פון 6-טן אויגוסט און נאָך אייניקע אָפּגע-ריסענע פאַקטן.

אין נאָנץ פּעריאָד זייט 1901, ד. ה. זינט עס איז אָנגעקומען פ. וו. קאַר פּאָוויטש, האָבן זיי נישט געהאַט כּמעט קיין שום פאַרשטעלונג וועגן כּסדרדיקן וואַקס פון דער באַוועגונג, וועגן אַנטייל פון פּויערטום, וועגן טעראָריסטישן קאַמף, וועגן די פאַרטייאַישע גרופּירונגען, וועגן דער פאַרטיי ס. ר. גופא. אין משך פון אַ לאַנגער צייט פלעגט מען נאָנצענע טעג פאַרברענגען אין גרויסן גארטן, מיטטיילנדיק איינער דעם צווייטן נייעסן: זיי — וועגן דעם, וואָס עס איז פאַרגעקומען דאָרט — אין דער ווייטער, פאַר זיי ווייטער וועלט.

פון די אַלטע זיינען צו יענער צייט פאַרבליבן אַכט פּערוואָן: ל. פ. אַנטאָ-גאָו, ס. א. איזוואַנאָו, ג. א. לאַפּאַטין, י. ד. לוקאַשעוויטש, נ. א. מאָראַזאָוו, מ. וו. נאָוואָרוסקי, מ. פ. פּאַפּאָוו און מ. פ. פּראָלענקא.

כ'וועל זיך נישט אָפּשטעלן אויף יענער אויסערגעוויינלעכער שטימונג, אין וועלכער איך האָב זיך געפונען זינט מען האָט מיך אַריבערגעפירט אין דער נייער תּפּיסה און כ'האָב זיך געזען מיט די „אַלטע“. נאָך דער האַפּטונגסלאָזער פּינסטערניש און איינזאַמקייט אין משך פון אַנדערמאָלען יאָר, האָט אלץ אויסגעזען צו זיין אַ פאַרשופּטער שלאָף. דאָרט — אויף דער פּריי — דער חורבן פון אַלטן רעזשים. ווי ווייט דער דאָזיקער חורבן גרייכט — איז נישט באַקאַנט, ער האָט זיך אָבער אָנגעהויבן, און איינמאָל אָנגעהויבן, קאָן ער זיך

\* (אויף זומער גיט מען דאָרט אַרויס א „זומערווייננג - קאַסטיום“.  
אַ רעקל און הויזן פון לייוונט.

שוין נישט אָפּשטעלן. איצט זיינען מיר שוין נישט קיין באזונטע, — איצט זיינען מיר זיגער, וועלכע געפינען זיך אין געפאנגענשאפט ביזן שליסן וואָפּנר שטילשטאַנד.

פון נישט-געווינטקייט האָט אלץ אין דער נייער סביבה איבערראשט. דער רעזשים איז אין יענער צייט אָפּגעשוואכט געוואָרן. „פעטערבורגן“ איז דאָס אין קאָפּ נישט געלעגן, די אָרטיקע אדמיניסטראַציע האָט זיך, קאָנטיק, אויך געריכט א ליאדע טאָג אויף „גרויסע ענדערונגען“, און דאָס לעבן פון די ארעס-טאָנטן איז נישט פארסמט געוואָרן דורך קליינלעכע צוטשעפענישן, וועלכע פארוואַנדלען געוויינלעך די תפיסה אין א גהינום. די דאָזיקע „אָפּשוואַכונג“ פון רעזשים אין שליסלעכורג איז נאָך ווערטפולער געווען דערמיט, ווייל דער דאָרטיקער רעזשים האָט בכלל געדינט אלס פינקטלעכער באַראַמעטער פון דער לאַגע אויף דער פריי. די קלענסטע ענדערונגען „דאָרט“ פלעגן זיך תיכּפהומיד לאָזן שפירן דאָ.

אין משך פון צוואנציק יאָר האָבן די ארעסטירטע נאטירלעך אָנגעזאמלט א מאסע זאכן. אין די ווארשטאטן האָבן זיי געאַרבעט יאָרנלאנג. זיי האָבן געמאכט שאפעס, שטולן, עטאזשערקעס, הענגערס, קופערס, אלערליי קאָלעקציעס, פלאנצאמלונגען, אויסגעשטאָפּטע חיות און אזוי ווייטער און ווייטער. דאָס אלץ האָט זיך אָנגעזאמלט אין די צעלעס, וועלכע האָבן באקומען א מער היימישן אויסזען. נאָך דער „מוסטערהאפטער“ תפיסה „מבעלירונג“ אין פעט-ראַפּאָולאָוער און אין „שטאַל“, וווּ עס איז נישט געווען קיין שום זאך, א חוץ ווענט און קראטעס, האָבן די דאָזיקע צעלעס געמאכט דעם איינדרוק פון קא-בינעטן פון געלערנטע.

## ק א פ י ט ל ז י ב ן

עס איז דאָ א יידיש מעשהלע: „דאָס מעשהלע וועגן דער קאָזע“. אין איינער א שטאָט האָט געווינט אַן ארימאן, שלום. ער האָט קיין גראַשן געלעבט נישט געהאט, דערפאר אָבער א גרויסע משפּחה און א קליינטיק הייזקעלע. געווען איז ער א שמאטע-קלייבער, און דאָס ווייב האָט געבאָוועט א קאָזע. קינדער האָבן זיי געהאט — נישט איבערצוציילן. אזוי פיל, אז אינם קליינעם הייזקעלע האָבן זיך נישט אלע געהאט וווּ אַהינצוטון און א טייל איז גע-שלאָפּן ביי גוטע שכנים. די זעק מיט שמאטעס פלעגט מען סאָרטירן אויפן הויף; אויך די קאָזע האָט זיך דאָרט געפונען, אונטער א דעכל. א שווער לעבן געווען, נישט אויסצוהאַלטן פון ענגשאפט און שמוץ.

האָט שלום געהערט פון גוטע מענטשן, אז אין דער פּאַרשטאָט וווינט א גרויסער למדן, א הייליקער צדיק, א חכם. אזא חכם, אַז ער לערנט אויס אלע אומגליקלעכע, ווי אזוי צו זיין גליקלעך. האָט שלום אָפּגעמאכט ביי זיך אַריבערצוגיין צום הייליקן חכם בעטן ביי אים אַן עצת, וואָס זאָל ער טון, כדי צו קאָנען לעבן. האָט שלום דערציילט וועגן זיין גאנץ לעבן, אז עס איז נישטאָ פון הויף דרינגט אריין אין שטיבל דער געשטאַנק פון סאָרטירטן מיסט, אז די קאָזע האָט גענומען געבן ווייניק מילך, ווייל זי שלאָפט אויף דער הויףלעך.

ערד און אזוי ווייטער און אזוי ווייטער. אלץ האָט ער דערציילט און דער רבי דער חכם האָט אויסגעהערט.

— נו, וואָס ט'איר זאָגן?

— ס'וועט זיין גוט! טו, ווי מען הייסט דיר.

מער נישט שלאָפן ביי די שכנים.

— רבי! אזוי איז אויך נישטאָ וווּ אַהינצוטון זיך! — דערווידערט שלום נישטדרייסט.

ס'וועט זיין גוט! טו, ווי מען הייסט דיר.

האָט שלום צונויפגענומען אויף ביינאכט די קינדער. די קינדער וויינען, אין דער הייזקע איז אַ קרעכצעניש. קיינער איז נישט געשלאָפן.

גייט שלום צום רבין.

— נו, וואָס?

— געלויבט זאָל זיין גאָטס הייליקער נאָמען, אָבער רבי, ס'איז שלעכט!

ס'איז נאָך ערנער געוואָרן!

— נעמט אריין די זעק מיט שמאַטעס אין שטוב און סאָרטירט זיי דאָרטן.

— אין שטוב סאָרטירן די שמאַטעס?...

— ס'וועט זיין גוט! טו, ווי מען הייסט דיר.

האָט שלום אָנגעהויבן סאָרטירן אין שטוב שמאַטעס, ביינער, מיסט. איז געוואָרן אַ געשטאַנק, אַז אַטעמען איז נישט געווען מיט וואָס. דער עלטערער יינגל האָט פון פאַרדראָס און כעס צעבראָכן אַ שויב, כדי עס זאָל כאָטש אַריינקומען אַ ביסלעך פרישע לופט. וואָס טוט מען? מען מוז גיין צום רבין.

— נו, שלום, וואָס הערט זיך?

— רבי, הונדערט יאָר זאָלט איר לעבן, — ס'איז שלעכט!

— שטעל אריין אַ שויב. האַלט נישט די קאָזע אויפן הויף, נעם זי אַריין

אין שטוב, — זאָל זי דאָרט זיין מיט אייך בייטאָג און ביינאכט.

— די קאָזע אין שטוב אַריין? ... בייטאָג און ביינאכט?!

— ס'וועט זיין גוט! טו, ווי מען הייסט דיר.

גייט שלום אַהיים פאַרצאָגט און פאַרדאָגט. „וואָס קענען מיר, פינסטער רע מענטשן, וויסן? מסתמא איז אזוי בעסער! אַ גרויסער חכם, — ער ווייסט דאָך אלץ“... — טראכט שלום הכנעדיק.

האָט ער אַריינגעפירט אין שטוב די קאָזע. נישט קיין לעבן — אַ גהינום האָט זיך אָנגעהויבן. די קינדער האָבן גענומען קרענקען, קלאָגן אָפּ גאַנצענע טעג. ליגן אויסגעלייגט אין אַ רייע. דאָס ווייב יעל'ה'ט: „זאָל שוין ליבער גאָט נעמען צו זיך! שוין קיין כח נישטאָ!“ — די גאַנצע שטוב איז פול מיט דער קאָזע. וווּ דו זאָלסט זיך נישט קערן — אומעטום איז זי דאָ. איז נאָך געווען ווייניק, האָט די קאָזע גענומען און אינגאנצן אויפגעהערט געבן מיכ'ך...

שלום איז געווען אַן איידעלער מענטש. קען מען דען באַלעסטיקן דעם גרויסן חכם מיט די אייגענע צרות?! האָט ער געליטן, געליטן, און נישט אויס- געהאַלטן — אָנגעקלאַפט צום רבי.

— נו, וואָס?

— רבי, געבענטשט זאָל זיין אייער הכמה! מיר ווייסן שוין נישט, אויף

וואסער וועלט מיר זיינען! זאל גאט נישט שטראפן פאר די רייד — עס איז שוין גארנישט אויסצוהאלטן. רבי, זייט זיך מרחם!

— רייד זיך דורך מיט גוטע שכנים; בעט, זיי זאלן אריינעמען די קינדער אויף ביינאכט, און דערנאך קום צו מיר.

„פארטיילן די קינדער צווישן שכנים? דאס איז גוט! — טראכט פריי לעך שלום: — דאס איז זייער גוט!...“

מען האט די קינדער פארטיילט. אין שטוב איז געווארן גרוימער. „נישט אומזיסט האלט די וועלט דעם רבי פאר א חכם“ — זאגט שלום — „מען דארף גיין אפדאנקען“.

— נה, שלום, וואס הערט זיך עפעס? — פרעגט דער רבי פריינטלעך.

— איצט איז גוט! א סך בעסער! — זאגט שלום א פריילעכער.

— נה זעסטו! אבי דו האסט געהאט טענות צו גאט. איצט טראג ארויס די שמאטעס אויפן הויף און סאָרטיר זיי אויס דאָרט! — דערנאך קום ווידער. „סאָרטירן די שמאטעס אויפן הויף! ס'ארא חכם! א גאלדענער קאפּ. אן אמתער גיידען וועט דאך זיין ביי אונז! וועט זיך דאָס די אלטע דערפרייען!...“ שלום לויפט אהיים — פונדאנעם האָבן זיך דערנומען צו אים אזויפיל כוחות און מונטערקייט!

אינאָוונט, נאך דער אַרבעט, זיצט שלום מיט דער ווייב און זיי קוועלן אָן און לויבן גאט פארן חסד און פאר זיין גוטסקייט: „ווי גוט עס איז גע-וואָרן! נישט קיין שטויב, נישט קיין מיסט, נישט קיין פארפעסטעמטע לופט פון די שמאטעס! בלויז די קאָזע, דאכט זיך, פילט זיך שלעכט אין שטוב, און זי באאומרוואקט טאקע אויך“, — טראכטן נישט - דרייסט די „גליקלעכע“, פארשעמט פאר זייער „אומדארקבארקייט“ און „גיריקייט“. מען דארף גיין אפדאנקען דעם רבי.

— נה, שלום, ווי גייט עס?

— אה, רבי, ווי גוט, ווי וויל, מיר ווייסן גארנישט ווי אפצודאנקען!

מער נישט...

— די קאָזע, שלום? ווילסט עפעס זאָגן וועגן דער קאָזע? פיר זי ארויס

אויפן הויף און שטעל זי אוועק אויפן אלטן אָרט.

ביי שלומען האָט גענומען וואקסן דאָס הארץ. „סארא חכם! סארא חכם! ארויספירן די קאָזע! מיר וועלן דאך האָבן ממש א גיידען! און די אלטע! ווי די אלטע וועט זיך דאָס דערפרייען!...“

מען האָט אוועקגעשטעלט די קאָזע אויפן אלטן אָרט. שלום און די אלטע שטייען איינס קעגן צווייטן. די נשמות זייערע — פול מיט פרייד. „זאל מען כאַטש קיין עין־הרע נישט געבן“, — פליסטערן זיי מיט שרעק, טראכטנדיג דיע וועגן זייער גליק. „אָט איצט וועט זיך אָנהויבן דאָס אמתע לעבן! נישט קיין לעבן — א יוב־טיוב!...“

„גאט האָט געטון מיט אונז גרויס חסד“, — טראכטן די אלטע.

## ק א פ י ט ל א כ ט

אויז איז דאָס יידישע מעשהלע. אויז איז דאָס לעבן. אויז איז דאָס לעבן אין שליסעלבורג.

מען האָט אָפּגענומען אלץ. כ'האָב גאַרנישט געהאט. ווען איך בין אריינגעפאלן אין דער נייער תפיסה, ווו מען האָט מיר צוריק אָפּגעגעבן א ביסל פון אָפּגענומענעם. ווו די זינלאזע קוועלערייען זיינען באזייטיקט געוואָרן — האָט אלץ אויסגעזען ווי אין גן-עדן.

„די קאזע האָט מען אַרויסגעפירט“ — און איך האָב באגריפן שלומס גליק, כ'האָב באגריפן, פארוואָס זיין נשמה האָט געוואלט.

איך האָב שוין אויבן אָנגעוויזן, אז קלייניקייטן, נישטיקע, אומבאַ- מערקטע אויף דער פריי, קאָנען דינען אלס קוואל פון גרויסער פרייד און גרויסן טרויער אין תפיסה, ווו דער מאָנסטרועז - זינלאזער רעזשים נעמט צו ביי די אַרעסטאַנטן אלע דעראַכערונגען פון דער קולטור. לאָמיר נעמען, למשל, אזעלכע קלייניקייטן. דאָס עסן איז אין שטייטעלבורג לעצטנס געווען נישקשה, אין „שטאַל“ אָבער, פלעגט מען עס דערלאנגען אין שמוציקע, שטינקנדיקע מצ' געשקעס. קיין גאָפּל - מעסער זיינען נישטאָ. פלייש — געקאכט און געבראָטנס — מוז מען צערייסן מיט די הענט. און יעדעס מאָל, ווען מען דערלאנגט דאָס עסן, טרויסטטו וועגן גאָפּל-מעסער, ווי וועגן גרעסטן, אָבער אומצוטריטלעכן גליק. און פלוצלונג דערווייט איר זיך אין דער נייער תפיסה: מען האָט אויס- געקעמפט די דערלויבעניש צו האָבן אין משך פון טאָג א טיש-מעסער (מיט דער פאַרפליכטונג אים אָפּצוליערן אויף ביינאכט)! וואָס קען זיך פארגלייכן מיטן גליק, וועלכן איר לעבט איבער, ווען איר לייגט אַרויף דאָס פלייש אויף א טעלער — אויף אן עמתן טעלער — און איר צערייסט עס שוין נישט מיט די הענט, נאָר איר צעשניידט עס מיט א מעסער — מיט אן אמתן מעסער! און אויף טיי האָט איר שוין א גאָלד! און אויסמישן דעם טיי קאָנט איר שוין נישט מיט א צווייגעלע, וואָס איר האָט אָפּגעריסן פון א בוים, נאָר מיט א לעפעלע, און נאָך א סך אזעלכע זאכן, א סך — אלץ קאָן מען נישט אויסרעכענען, ביזן רעכט צו פארלעשן אויף ביינאכט דאָס פייער!...

געוויס, דעם גרויז פון דער לאגע זעט מען טאקע דערפון, וואָס אזעלכע קלייניקייטן קאָנען שפילן אזא גרויסע ראָל, אָבער די ערשטע צייט פארשאפט דאָס צוריקבאקומען די דאָזיקע „רעכט“ א סך פרייד.

בכלל זיינען די באציונגען אין די תפיסות ספעציפישע. נישט אזעלכע, ווי אויף דער פריי, פון איין זייט שאפט די געציוונגענע פארייניקונג פון מענטשן אין די זעלבע ווענט א באָדן פאר שארפע פארשידנארטיקע רייבונגען. די תפיסה, די געפאנגענשאפט רוקן געוויינלעך אַרויס אויבנאָן אלע נעגאטיווע שטריכן פון מענטשלעכן כאַראַקטער און נערן זיי שטאַרק. די בעסערע אייגנשאפטן דאָכן נישט געוויינלעך קיין מעגלעכקייט צו זיין טעטיק און זיי טלען, פאר דעקט מיטן אַש פון געפאנגענשאפט. מען קאָן אָננעמען אלס כלל גדול, אז אין תפיסה זיינען די זעלבע מענטשן ערגער, ווי אויף דער פריי. פון דער צווייטער זייט אָבער קען די תפיסה אַזעלכע וואַרימע באציוונגען, פול מיט ליבע און האַר-

ציקייט, אועלכע צארטע, מיטפילנדיקע, וואָס אועלכע באגעגנט מען נישט אין א געוויינלעכער לאַגע.

אין די באדינגונגען פון שליסעלבורג באקומען, נאטירלעך, די דאָזיקע באַצונגען ספעציפישע באַפארבונג. דאָס דערשיינען פון א נייעם מענטשן איז אזא זעלטנקייט. פון איין זייט איז די נשמה אזוי אויסגעהונגערט און דורכ־געפרוירן, און פון דער צווייטער זייט פארמאָגט דער נידעריגעקומענער אזוי פיל ריינעם, יראת־הכבודיקן געפיל צו די „אלטע“, אז עס ווערט געשאפן א וואַרימע אַטמאָספערע פון קעגנזייטיקער סימפאטיע און שטאַרקער צוגעבונדנקייט. דער פריש־צוגעקומענער פילט זיך אלס נאסט ביי גוטהאַרציקע און ליבנדיקע קרובים. די „באלעבאטיס“ באַמיען זיך אַרומצורינגלען אים מיטן „בעסטן, וואָס דער גורל האָט זיי געגעבן אין לעבן“. איינער שלעפט א שאַפּע, א צווייטער — שרייבעציג, דער א הענגער, יענער א מעסער, ווער ביכער, ווער איינגעד־מאכטס פון אייגענער אַרבעט, ווער בלומען, ווער א פרישן רעטער, ווער אַרבעט־לעך, עמיצער פאָרדריקט דעם כאַלאַט, א צווייטער לייגט פאָר אַנשטאַט די תפֿיסה־שיך היימיש — געמאכטע שטעקשיך...

און די דאָזיקע אויסדרוקן פון צארטער ברידערלעכער אויפֿמערקזאמקייט, דער דאָזיקער אַנטיילנעמען און די פיינפֿיליקייט באַלויבטן די ערשטע צייט דאָס תפֿיסה־לעבן מיט אזא מילדן ליכט, אז די גאנצע פינסטערניש, דאָס עקלדיק־שווערע פון פריער ווערט צעשווומען און פארשווינדט צייטווייליק. עס כאַפט אייך אַרום א געפיל פון אומבאַקוועמקייט, פון שולדיקייט, ווען איר קוקט אויף די דאָזיקע אַלטע. איין קלייניקייט: אייניקע פון זיי (מ. ד. פּאַפּאָוו, מ. פ. פּראָד־לענקא און נ. א. מאָראָזאָוו) זיינען שוין איינגעמויערט צו פינדל־אוך־צוואנציק יאָר אין די טאַטור־קאַמערן און בלויז צוויי (י. ד. לוקאַשעוויטש און מ. וו. נאָד־וואַרוסקי) צו 18 יאָר. די איבעריקע — צו 22 — 21 יאָר.

העכער 20 יאָר! א גאנץ לעבן פארבראכט אין האַפֿנונגסלאָזער איינזאַם־קייט, אַן שום ידיעות פון דער פֿריי! און „די פֿריי“ האָט די גאנצע צייט אויס־געזען אזוי טויט, אזוי האַפֿנונגסלאָז — טויט... ווי אזוי אונטערהאַלטן אין זיך דעם כסדרדיקן גלויבן אין טריומף פון דער אידעע און ווי אזוי לעבן אַן גלויבן אין דאָזיקן טריומף?! און אזוי העכער צוואנציק יאָר!...

און דער דאָזיקער קאמפּ מיטן בייזווייליקן שונא, א קאמפּ אַן עקשנותדיקער, אַן אומאויפהערלעכער, וואָס צעפרעסט ווי זשאַווער די נשמה און גראַבט אונט־טער דאָס געזונט! אלץ, וואָס זיי באַזיצן איצט: אַט דער דאָזיקער שטול, דער דאָזיקער טעלער, דאָס דאָזיקע בוך, — סאַרא שרעקלעכן פֿרייז זיי האָבן דער פאַר באַצאָלט, פאַר דאָס אלץ איז באַצאָלט געוואָרן מיט אזוי פיל ליידן און בלוט! און דאָס אלץ באַקומסטו אזוי פשוט, אלס געשאנק פון פֿריינט.

כ'בין קוים אַריין אין שליסעלבורג און שוין באגעגנט די ידיעה, אז דער מאַנסטער איז פארווונדעט, און אַט־אַט וועט ער אָפֿניין מיט בלוט. וואָס עס זאָל נישט דערוואַרטן אין דער צוקונפֿט, יענע, ווי די נאכט פינסטערע, יאָרן פון ספּקות אין טריומף פון אונזער זאך, וועלן מיר שוין מער נישט איבערלעבן...



## ק א פ י ט ל נ י י .

אָט אזוי זיינען געפלאָסן די טעג. מיר האָבן איבערגעלעבט דעם „האַנגיק-חודש“. די ווערטער און געדאַנקען האָבן אלץ אָפטער און אָפטער, אלץ עקשנותדיקער און איינגעשפּאַרטער אומגעקערט זיך צו „יענץ“ — צו דער פּריי.

וואָס קומט דאָרט סוף-כל-סוף פאַר? עפעס ריכטיקס האָבן מיר נישט געוואָסט. די אָפּיצירן פלעגן אונז אָפּפּערן מיט אלגעמיינע פראַזעס, פון די אונז טעראָפּיצירן פלעגט נישט געלינגען גאָרנישט אַרויסצוקריגן. מיר האָבן געוואָסט, אז פלעוועס דערמאָרדונג איז באַגעגנט געוואָרן מיט אן אלגעמיינעם יובל. מיר האָבן געוואָסט, אז נאָך דער דערמאָרדונג איז אַנטשטאנען אן אומגעהויערער געזעלשאַפטלעכער אויפשווונג, וואָס האָט זיך פאַרענדיקט מיטן דעצעמבערשן „פּרילינג“. מיר האָבן געוואָסט, אז גלייך נאָכן דאָזיקן „פּרילינג“ איז ווידער פאַרגעקומען אַ ווערדונג אין דער זייט פון דער דעאָקציע, אז עס זיינען פאַרגע-קומען עפעס אומרוען, דערנאָך עפעס „גרויסע אַקטן“ פון 18-טן פעברואַר. אָבער וואָס פאַראַ אומרוען, וואָסערע אַקטן און אין וואָסער שייכות זיי שטוינען מיט די אומרוען — איז פאַרבליבן אַ רעטעניש.

צום וויכטיקסטן איז געווען פאַר אונז צו וויסן — אַ רעזולטאַט פון וואָס איז די דומע פון 6-טן אויגוסט? פון דער אלגעמיינער אומבאַשיטמבאַרער אומ-צעפּרדינקייט אין לאַנד, פון דער באַגריפענער נויטווענדיקייט איינצופירן „רעד-פאַרמען“ אָדער פון דער אַקטיווער אַריינמישונג פון האָרעפאַשנעם קלאַס? אין ערשטן פאַל, האָבן מיר געטראַכט, וועלן די „רעדפאַרמען“ ווייטער נישט גיין, אין צווייטן — איז דאָס נאָך אן אָנהויב, און אויב אן אָנהויב, מוז זיך דאָס ענדיקן אויך מיטן פאַלן פון שליסעלבורג.

דאָ אָבער פלעגן זיך אַריינגעבענען פינסטערע ספּקות. דעם 6-טן אויגוסט איז פאַרעפּנטלעכט געוואָרן דער „אוקאַז“ וועגן דער דומע, און אין יולי, ד. ה. מיט עטלעכע וואָכן פריער, האָט מען אין שליסעלבורג אָנגעהויבן בויען, נעבן דער תּפּיסה, אַ קירכע פאַר די אַרעסטאַנטן!

צווייטאָן-צוואַנציק יאָר האָט די תּפּיסה עקזיסטירט אָן אַ קירכע. אויב מיט עטלעכע וואָכן פאַרן „אוקאַז“ וועגן דער דומע האָט דער צאַר פאַרטראַכט צו בויען אַ קירכע אויף צו ראַטעווען די נשמות פון די שווערע זינדער (דער פּרייז פון דער דאָזיקער רעמונע — 40.000 רובל), איז קלאָר, אז אין יולי האָבן „זיי“ נאָך נישט געהאַלטן, אז די „קיסרישע“ תּפּיסה, און במילא אויך די „קיסרישע זאך“, האָבן שוין אָפּגעשפּילט זייער ראָל.

אָבער ווי די זאך זאָל נישט זיין, — מענטשן, וועלכע זיינען געלעבן אין אַ טרומוע, וועלכע האָבן שוין פאַרלוירן יעדע האָפּנונג אַרויסצוגיין פון איר, האָבן דערהערט אַ קלאַפּ. ווי עמיצנעם שטאַרקע הענט וואַלטן זיך באַמיט אַראָפּ-צורייסן דעם דעקל פון דער טרומוע. דאָס דעקל איז פעסט צוגעקלאַפט. דער פאַרזיכטיקער, צו אַנטווישונגען צוגעוויינטער שכל זאָגט: גיין, זיי וועלן נישט אַראָפּרייסן! ליג רויע, לאָז אָפּ די האָפּנונגען! שלאַה, האַרץ!... דאָס האַרץ אָבער, אויפגעוועקט פון שטארקן קלאַפּ, וועט זיך מער נישט באַרויקן, וועט מער נישט אַנטשלאָפּן ווערן.

מאמענטנווייז דאכט זיך: דער טרוים פון א גאנץ לעבן — א טאג פריי הייט אין א פריי רוסלאנד — איז גרייט פארווירקלעכט צו ווערן. עס איז אבער שרעקלעך צו דערנערן זיך מיט האפנונגען, עס איז שרעק לעך זיך אָנצוטרויען זיין גיסט זיך זיי איבער בלויז ביינאכט. א פינסטערער הימל און העלע שטערן — שטומע עדות פון אומערלעכע לידן אין משך פון יאָרצענטליכער — קוקן זיך איצט קאלט, גלייכגילטיק צו דורך די אייזערנע קראטעס, ווי אויף די זעלבע נארעס פארברענגען די זעלבע מענטשן (איצט שוין בלייבע אונגרייזגרויע) שלאָפלאָזע נעכט, פארפאלגט פון צודרינגלעכע געדאנקען וועגן לעבן און פרייהייט.

און בייטאָג — אויף די שפאצירן — קומט דער שמועס ארויף אומפאר מיידלעך אויף דעם, „וואָס וועט זיין, אויב דאָס וועט זיין?“ איינע האָבן אויפֿגעוויזן, אז אין פעטערבורג קען זיך אויסגעצייכנט ווערן די דומע, און אין שליסלבורג — די „מלכישע פארברעכער“, אנדערע האָבן אויפגעוויזן, אז אויב אפילו עס וועלן נישט זיין קיין ווייטערדיקע נצחונות, מוז מען ביים צונויפֿור פֿען די דומע, ד. ה. דעם 6טן יאנואר, לכל הפחות באַפֿרייען די אלטע.

אלע כאַמיונגען צוצופאַסן זיך ווידער צום תּפּיסה־לעבן, פארנעמען זיך מיט לייזענען — אז מען האָט שוין יאָ געטאָן מיט אונז דעם חסד און דערלויבט פאר די געבליבענע אייגענע געלט אויסשרייבן ביכער, — האָבן קיין דערפֿאלג נישט געהאט: דאָס לעבן האָט גערייצט, דאָס לעבן האָט געלאָקט.

דעם 20טן אָקטאָבער האָבן מיר ביי די זשאַנדארמען באַמערקט אַ צע־טומלעניש. זיי האָבן זיך געזאמלט גרופּנווייז, זיך איבערגעפּליסטערט, שטיל־ווערנדיק ביי אונזער דערנענטערונג. מיר האָבן אָנגעשפּיצט די אויערן. דערגיין איז אָבער גאַרנישט געלונגען. זונטיק, דאָס איז, דאכט זיך, געווען דעם 23טן ביים מיטאָגעסן, א „טעלעגראַמע“ — דער סטאראַסטע קלאַפּט 1: „וויכטיגע ידיעות — וויטע איז געוואָרן פרעמיער; דער צוזאמענשטעל פון מיניסטאָרן קאבינעט — א ליבעראלער; מען זאָגט צו גרויסע רעפּאָרמען. צונויפּזאמלען זיך אין גרויסן גאַרטן“.

עמיצער קלאַפּט אויס אן ענטפּער: „וויטע איז א זשוליק — וועט אָפּמאַרן“.

פון דער צווייטער זייט טראָגט מען אריין אן אויסבעסערונג: „הגם א זשור ליק, פונדעסטוועגן פאָרט נישט קיין זשאַנדארם. ער לייגט פאָר אויסצודריקן צוטרוי דעם מיניסטעריום פון קלוגן זשוליק“.

ווי נאָר מען האָט געפֿנט די טירן „אויפֿן שפּאציר“, האָבן זיך אלע אַ וואָרף געטאָן אין גרויסן גאַרטן. לויט דער אינסטרוקציע מעג מען זיך דאָרטן צונויפּקומען בלויז זאָלעכעפֿערט. אָבער דאָס מאַל, „צוליב דער ענדערונג פון מיר ניסטאָרן־קאבינעט“ איז צוויי פּערזאָן געלונגען אריינצושמוגעלן זיך. די זשאַנדארמען זיינען מילד געשטימט.

— „שנעלע, דער פארלאמענט איז שוין געפֿנט, בלויז איר פֿעלט נאָך“.

— וויצלט זיך דער דיזשונער זשאַנדארם.

1) אין שליסלבורג איז אָנגענומען צו קלאַפּן נישט אין דער וואַנט, ווי געוויינלעך אין תּפּיסות, נאָר מיט עפעס אין דער טיר — דאן הערן אלע.

הינטער מיר, אָפּגערוקט אויף צוויי טריט, גייט אן אונטער־אָפּציר. ביים אראָפּגיין פון ברוקל האָט זיך מיר געוואָרפן אין די אויגן זיין עטוואָס־צערדער־טער אויסזען. עס האָט אויסגעזען, ווי ער וואָלט עפעס געוואָלט מיטטיילן. איך האָב פארלאנגזאמט דעם גאנג.

— נו, פינפֿאונדרייסיקסטער (1). איר קענט זיך פרייען, עס איז טאקע אלץ געשען, ווי איר האָט געזאָגט! — פליסטערט פון הינטן דער אונטער־אָפּציר. — וואָס איז געשען? — פרעג איך, נישט באגרייפנדיק אין וואָס עס האנדלט זיך.

— אָט טאקע וועגן די ווענט פון יריחו, איר געדענקט? אזוי ווי איר האָט געזאָגט, אזוי איז געשען, וואָרט אין וואָרט (2) קוקט זיך נישט אום, אין א פערטל שעה ארום גייט אין ערשטן גאָרטן, דאָרט וועט זיין באקוועמער כ'גיי אין „פארלאמענט“. דאָרט איז אן אויסערגעוויינלעכע סענסאציע, ווייזט זיך אַרויס, אז ביים מיטאָג איז צום סטאָראָסטע געקומען אן אויפזעהר (דער געהילף פון קאָמענדאנט) כלומרשט צוליב א ווירטשאפטלעכן ענין, אָבער ווארשיינלעך כדי „דורכצושמועסן זיך“. ער איז געווען אויסערגעוויינלעך ליב־לעך און באצויבערנדיק, וואָס נישט שטענדיק טרעפט דאָס ביי אים. (דאָס איז אויך א באראָמעטער). ער האָט גענומען רעדן וועגן די שטרעמונגען אין פעטער־בורג. א ניער „קאבינעט“, וויטע — פרעמיער. ליבעראלע מיניסטאָרן. די דומע איז געענדערט — נישט קיין געוועזענדיקע, נאָר א געוועזענדיקע. דאָס וואלדעכט איז פארברייטערט, „בכלל, אן אמתער פארלאמענטארישער רעזשים“ — „און ווי איז מיט דער פרעסע־פרייהייט?“ פרעגט מען אים.

— „מען שרייבט וועגן אלץ, וואָס מען וויל נאָר. אָבער די לעצטע צייט איז בכלל קיין צייטונגען נישט געווען.“

— „וואָס הייסט נישט געווען? פארוואָס?“

(1) אין שליסעלבוך רופט מען די ארעסטאנטן נישט לויט די נעמען, נאָר לויט די נומערן.

(2) אין מערץ, אויפן הויפל פון דער אלטער תפיסה, ווען דער שניי האָט גענומען צעגיין, האָבן די זשאנדארמען, שטיפנדיק, צונויפגעשלאָגן א וואנט פון שניי.

— אן אומזיסטע אַרבעט, מיינע ליבע, ווי אלץ, וואָס איי ער העכערע מאכט טוט איצט.

— וואָס הייסט?

— די זון פון אמת וועט אויפגיין — וועט אייער שניי־וואנט צעגיין, — און די דאָזיקע שטיינערנע וואנט וועט איינפאלן.

— וואָס הייסט איינפאלן?

— ווי די וואנט פון יריחו — ווי נאָר עס וועט זיך דערהערן א שטים:

דער אמת איז געקומען אויף דער וועלט — וועט זי גלייך איינפאלן, אָם וועט איר זען.

— און טאקע אינגיבן?

— אינגיבן, דעם ווייטערדיקן בענדל וועט איר נישט באווייזן אויסצודינען.

— „א שטרייך. אלע דרוקערייען האָבן געשטריקט. א לאנגע צייט זיינען קיין צייטונגען נישט געווען.“

אפילו „בלעמס אייזל“ (אזוי האָט מען גערופן דעם פעסטונגס-דאָקטאָר פאר זיין „פאָליטישער שווייגעוודיקייט“) האָט עפעס גענומען רעדן אויף דער טעמע, אז אָט האָט זיך אלץ גוט געענדיקט, — ענדלעך וועט רוסלאנד האָבן א קאָנסטיטוציע. גלייכצייטיק האָבן דער אויפזעצער און דער דאָקטאָר געבעטן צוצוגרייטן פאר זיי, און טאקע וואָס שנעלער, — ווייל עס איז זייער-זייער נוי-טיק, — א צווענגל צו צוקער און נאָך עפעס ענלעכעס.

אָטאָ די דאָזיקע אויסערגעוויינלעכע געשעענישן זיינען באהאנדלט גע-וואָרן אין אונזער פארלאמענט.

קורס-כל האָט מען גענומען אין אכט נישט דאָס, וואָס די ראנגעס האָבן גערעדט, נאָר ווי אזוי זיי האָבן גערעדט. אין דער באהאנדלונג, אין דער בא-לויבטונג פון די פאָקטן, אין דער אינטאָנאציע גופא האָט זיך געשפירט עפעס נייעס. דאָס איז ערשטנס. צווייטנס — קיינמאל ביז איצט האָט דער אויפזעצער, באזונדערס דער דאָקטאָר, נישט מיטגעטיילט קיין שום וויכטיקע נייעס, און מיטאמאל מעלדן זיי וועגן דער לענדערונג פונם קורס. קלאָר, אז עפעס איז פאָרנעקמען.

מיר האָבן גענומען פארגלייכן די דאטעס, — ווי דען: דער 17 און 21 זיינען חתא-מענ. צום דאָזיקן טערמין איז, ווארשיינלעך, צוגעגרייט געוואָרן עפעס א מאניפעסט. וואָס באדייט אָבער דער שטרייך פון די דרוקערייען? קלאָר: עס איז געווען עפעס א גרויסער שטרייך. אין גרויסן גאָרטן ווערט לייך דענשאפטלעך באהאנדלט די לאגע, ווערן ארויסגעזאָגט אלעליי השערות, און אינדערהויך, אויפן וואך-טורם, גייען ארום די דעזשורירנדע זשאנדארמען און שטייכלען גוט-הארציק.

כ'בין מודיע די חברים, אז באלד וועלן מיר, אפשר, עפעס דערגיין, ווייל א זשאנדארם האָט באשטימט א ראנדעווו... כ'גיי אוועק אין באשטימן גאָרטן. כ'גיי לאנגזאם, אָנגעשפאָרט אויף א שטעקן. נאָך מיר — „ער“.

— נו, 35-ער, טאקע דערלעבט! די ווענט פון יריחו זיינען טאקע געפאלן!

— זאָגט קלאָר, וואָס אזוינס איז פאָרגעקומען?

— וואָס עס איז פאָרגעקומען! גאנץ פשוט, דאָס גאנצע לאנד האָט זיך אָפגעזאָגט צו דינען דער רעגירונג.

— וואָס הייסט דאָס גאנצע לאנד? ווער למשל?

— ס'איז קלאָר ווער: די ארבעטער — זיי זיינען שטענדיק די ערשטע אין

שלאכט, די „זעמסטוואָ“, די פויערים, די אייזנבאנען, די באאמטע, מיט איין וואָרט — אלע!

— וואָס-זשע האָבן זיי געפאָדערט?

— מיר ווילן נישט, זאָגן זיי, דינען דער אלטער רעגירונג, דער ביוראָקרא-

טיע, הייסט עס, נאָר מיר פאָדערן, א נייע זאָל קומען, ווי פון פאָלק א שטייגער.

— טאקע? סיי די אייזנבאנען, סיי די „זעמסטוואָ“? איר ווייסט עס

אויף זיכער?

— פארוואָס נישט ווייסן? כ'זאָג דאָס גאנצע לאנד! מיר ווילן נישט, זאָגט

עס, דינען דער אלטער רעגירונג.

— איז וואָס־זשע, ס'איז דערשינען עפעס אן „אוקאו“?  
 — א גרויסער אוקאו, פינפאונדרייסקער! גרויסע פרייהייטן זיינען דער קלערט געוואָרן. און אן אמנעסטיע פאר אלעמען.  
 — וואָס הייסט אן אמנעסטיע?  
 — מ'עט באפרייען, הייסט עס, אלע, וועלכע זיצן אין די תפיסות. אלע סאָציאנדעמאָקראטן האָט מען באפוילן צו באפרייען.  
 — ד. ה., וואָס עפעס סאָציאנדעמאָקראטן? (1)  
 — וועמען רופט איר אן סאָציאנדעמאָקראטן?  
 — די פאָליטישע, הייסט עס! אייך אלע, למשל, נו, און די איבריקע, וועלכע זיצן אין רוסלאנד.  
 — פונדאנען ווייסט איר דאָס? אפשר פלוידערט מען סתם אין דער וועלט אריין?  
 — וואָס הייסט סתם אין דער וועלט אריין! היינט האָב איך דיושורירט אין דער קאנצעלאריע, אין מיין אָנוועזנהייט האָט נאטשאלסטווע געפירט א שמועס: אלע סאָציאנדעמאָקראטן, זאָגן זיי, וועלן באפרייען ווערן. וואָס אַרמט עס אונז! מיר זיינען אליין אויך צופרידן.  
 — איז וואָס־זשע, מען וועט נעמען און טאקע אן קונצן אינגאנצן באַפרייען? גלייך פון דער פעסטונג אויף דער פריי?  
 — ווי דען־זשע? איך פארשטיי דאָס נישט! מען האָט באפוילן באפרייען, הייסט עס, אז זיי דארפן באפרייען...  
 — ששש... גייט, פינפאונדרייסקסטער, דער וואך־פאָסטן קוקט! ווי די הינט אויף קייטן, אן אייגענעם וועלן זיי אויך דעם גאָרעל איבערבייסן!  
 כ'לויף הענדוס־פענדוס אין פארלאמענט. אין הארץ און אין קאָפּ הערשט א וויכער: „זיך אָפגעזאָגט דינען דער רעגירונג... גרויסע פרייהייט... אן אמר נעסטיע... כ'פארגלייך מיט די דערקלערונגען פון אויפזעצער, — קלאָר, עפעס איז פאָרגעקומען“.  
 אין פארלאמענט, ווייזט זיך ארויס, זיינען שוין דערהאלטן געוואָרן פון א צווייטן מקור, — אויך פון אן אונטער־אפיציר, — געוויסע צוגאב־דיעות צו מיינע. עמיצער זאָגט אומדרייט: „מיינע הערן, דאָס איז דאָך ענלעך אויף א גענעראל־שטריק“.  
 — נו, וואָס אייך הלומט זיך אלץ! ביי אונז א גענעראל־שטריק, נאָך מיט די זעמסטוועס, מיט די בענק!... עפעס לייגט זיך נישט אויפן שכל!  
 — וואָס הייסט? וואָס לוינט זיך זיי אויסטראכטן? זעט נאָר, זיי אליין זיינען היינט אלע אין א געהויבענער שטימונג, באזונדערס די יונגע! קלאָר, עס איז געווען א גראַנדיזשער שטריק, אונטער זיין דרוק טרעט די רעגירונג אָפּ! מיר האָבן דיסקוסירט, דיסקוסירט, און דערנאָך באשלאָסן, אז מען דארף זיך באמיען צונויפזאמלען נאָך ידיעות.  
 מיר זיינען זיך צעגאנגען איבער די שטייגן. איך בין אוועק אין שטייג פון

(1) אין דער קאנצעלאריע, ביים פאנאנדערקלייבן זיך אין דער „אמעס־טיע“, האָט „נאטשאלסטווע“, ווארשיינלעך, גערעדט, אז אלע ס.ד. וועלן באַפרייען ווערן. די אונטער־אפיצירן האָבן דאָס אָנגענומען אויף אונזער חשבון.

מ. פ. פראָלענקאָ. זי האָט זיך געפונען אין סאמע עק פון קאָרדאָר, דאָרט איז באקוועם געווען צו רעדן מיט די זשאנדארמען. דער דיוזשורנער אויף דער נאָר לערע איז, ווארשיינלעך, זייער צערודערט. ער קוקט זיך ארום אויף אלע זייטן, גייט ארום גערוועזן נעבן אונזערע שטייגן.

בלויבט עטלעכע מאָל שטיין און קוקט אויף אונז מיט באגייסטערונג.  
— וואָס שיינט איר עפעס היינט, ווי עס וואָלט געווען אייער נאָמעס?  
טאָג? — פרעגן מיר, כאפנדיק א מאָמענט, ווען דער דיוזשורנער אויף דער וואנט איז אוועק אין דער צווייטער זייט.  
— שוין צו פריילעכע נייעס....

— אויף אן אמת? אָבער פאר וועמען פריילעכע, פאר אונז אָדער פאר אייך?

— איך מיינ, אז אויב פריילעכע פאר אייך, איז פאר אונז אויך.

— איר מיינט עס אויף אן אמת?

— און איר מיינט דען אנדערש? איך האָב דען נישט קיין אייגענע? און וואָלט איך נאָר געהאט עפעס אין דאָרף, וואָלט איך געדינט פאר 25 רובל אויפן דאָזיקן הינטישן פאָסטן? די גוים צווייגט!

— טאָ וואָסערע נייעס זיינען דאָ?...

— איר ווייסט דאָך, אונז איז פארווערט צו רעדן, — פארענטפערט זיך

דער זשאנדארם מיט אן אומגלויבלעך-אומעטיקן קול, וואָס ציטערט אויף.

— פארווערט צו רעדן? גיט נאָר א טראכט, אלליין זאָגט איר „א הינטישע דינסט“, ד. ה. איר דינט א הינטישעל האָך, אונזער זאך האלט איר פאר אייערער, און אז די מאכט אייערע הייסט אייך שווייגן, שווייגט איר?

דער זשאנדארם ווערט אלץ מער און מער אומרויק, ווייזט אן אויפן וואָך פאָסטן און גייט אוועק.

אין א קורצע צייט ארום קומט ער ווידער צו.

— גלויבט מיר אויף נאמנות, עס ווילט זיך אזוי אייך אלץ דערציילן.

אָבער מען קאָן נישט — מען באוואכט אונז שטרענג. פרעגט ביים שעה — ער וועט זאָגן.

— גייט צו אלרי רוחות מיט אייער שעה. מיר זיינען מיטן פאָלק, און

נישט מיט די שעה. מיר גיבן אָפּ דאָס לעבן פארן פאָלק — און אונז איז קיין שאַד נישט, און איר האָט מורא זאָגן א גוט וואָרט.

— וואָס זאָל איך אייך זאָגן? גוט דערקלערן וועל איך סיי ווי נישט קער

גען. מען קען זאָגן, אז אלץ פאלט איין.

— וואָס פאלט איין?

— די ביוראַקראטיע די פארשאַלטענע.

— און זי טרעט אָפּ?

— וועסט אָפּטרעטן, ווען מען גיט א כאפ אן ביים גאָרל, אז אָטעמען

זאָגט מען נישט!

— הייסט עס, אז מען לייגט גוט צו די קאנאליעס?

— אָהאָ, אז עס גייט א רויך! פון פאָרנט און פון הינטן, — זאָגט דער

זשאנדארם מיט שאַדנפרייד.

— און איר זענט צופרידן?

— וואָס אַרײַט עס אונז, וואָלט מען שוין וואָס גיכער פאַרענדיקט מיטן טיילוואָל, מיט דער ביוראָקראַטיע, וואָלט אונז אויך בעסער געוואָרן.

— און מען טראַכט טאקע אויף אן אמת צו באַפֿרייען אונז?

— מען זאָגט, אז אין דער קאנצעלאַריע איז געווען א שמועס, עס זאָל זיין עפעס א מאַגפֿעסט. אָבער וואָס-ווען — ווייס איך נישט. שפּאַצירט, דער אויפֿזעצער גייט! — האָט ער אומרויט אַרויסגעפֿליסטערט און איז אוועק אויף זיין רונד-גאַנג.

די ידיעות, וועלכע מיר האָבן געבראַכט, האָבן אין פאַרלאַמענט אַרויסגע-רופן א סענסאַציע. פון אלץ איז געווען צו דערקענען, אז עס איז פאַרגעקומען עפעס אַנטשיידנדיקעס. די אונטערזאָכערן ווייסן נישט, צוליב זייער נאיווייטעט, אין וואָס עס האַנדלט זיך, און דאָ העכערע מאַכט — שווייגט. מיר מאַכן אלערליי השערות. אינצווישן דערטראָגט זיך צו אונז א פֿרישע ידיעה. עס ווייזט זיך אַרויס, אז דער אויפֿזעצער האָט אַרומגעבאַנקעט איבער דער גאַלער-דיע מיטן בולטן פאַרלאַנג צו פאַרפֿירן א שמועס. ער איז געבליבן שטיין נעבן דער שטייג פון מ. פ. פּאַפּאַוו. נאטירלעך, מען האָט ווידער באַריט די פראגע וועגן די „נייעס“. עס איז באַשטעטיקט געוואָרן דאָס אלטע, מען האָט זיך דערוואַסט עפעס נייעס. דער שמועס איז אַריבער אויף שליסעלבורג.

— ביי א קאָנסטיטוציע קאָן דאָך שליסעלבורג נישט עקזיסטירן?

— פאַרוואָס עפעס זאָל זי נישט קענען עקזיסטירן? זי וועט בלויז אַרי-בער אין אן אנדער רעסאָרט, — „באַרויקט“ אונז דער אויפֿזעצער, פאַרלאָזנדיג די גאַלעריע, כדי איבערצודריסן דעם אומבאַקוועמען שמועס. און אויף דער גאַלעריע פליסטערט דער אונטערזאָכער מיט א שמיכל צו פּאַפּאַוו אויפֿן אדרעס פון אויפֿזעצער:

— בלייבן וועט זי! זיי לייקענען, די אויסוואַרפֿן, גלויבט זיי נישט! אייך אלע וועט מען באַפֿרייען, אָט וועט איר זען.

אין „פאַרלאַמענט“ אַמפֿערט מען זיך וועגן דעם, צי קען שליסעלבורג בלייבן ביי א קאָנסטיטוציע, צי נישט. די מיינונגען טיילן זיך.

— לויט מײַן מיינונג, שפּאַסט עמיץ בייסיס, קאָן זי אויסגעצייכנט עקזיסטירן; מען וועט איבערבייטן ביי די אונטערזאָכערן די קנעפלעך, אָנשטאַט „אַלערס“ וועט מען אָננייען דאָס „געזעץ“ — און דערמיט וועט זיך ענדיקן די קאָנסטיטוציע; איר וועט אַרומגיין אונטערן „געזעץ“!...

פונדעסטוועגן: ווי מען האָט זיך נישט באַמיט איינצוהאַלטן זיך, כדי עס זאָלן נישט פאַרקומען קיין שום „זינלאָזע טרוימערייען“, ווי מען האָט זיך נישט באַמיט צו מאַכן אן אָנשטעל פון רויקייט, פון אַעלכע, „וואָס גיבן נישט צו קיין שום באַדייטונג דער דאָזיקער גאַנצער זשאַנראַרישער פֿלודעריי“, וויפֿל מען האָט נישט כסדר איבערגעריסן דעם שמועס — „גו, גענוג וועגן דעם! שוין דערעסן“ — האָט זיך דער געדאַנק אלץ עקשנותדיקער און עקשנותדיקער אומגעקערט צו דער „זשאַנראַרישער פֿלודעריי“.

מען איז זיך צעגאַנגען איבער די צעלעס און דאָרט — נישט שעמענדיק זיך פאַר די חוקדיקע בליקן פון די „פעסימיסטן“ איבער די „אָפּטימיסטן“ — האָבן סיי די אָפּטימיסטן, סיי די פעסימיסטן אָנגעטרויט זייערע געדאַנקען די איינזאַמע צעלעס.

צומאָרגנס זיינען די דיושורנע געווען „געטרייע אונטערטאנער“ — איז גאַרנישט געלונגען צו דערגיין, ווי לויט א קענזייטיקן הסכם האָט מען נישט באַרירט די פראגע פון די „זיגלאַזע טרוימערייען“. און אלס באווייז, אז זיג גיבן נישט צו דעם מינרעסטן ווערט דער דאָזיקער גאנצער פלוידעריי, — האָבן זיך אייניקע פארנומען מיט פאנאנדערגראָבן די מיסט־בייטן. אָבער סיי דאָס דאָזיקע שווייגן, סיי די דאָזיקע מיט ברען דורכגעפירטע ארבעט איבער די מיסט־בייטן, סיי דאָס דאָזיקע איגנאַרינדיקע אונטערפייפן, דאָס אלץ איז געטאָן געוואָרן „אזוי זיך“... אינדעראמתן אָבער האָט דאָס האַרץ געשלאָגן אליאָרס, און די געדאנקען האָבן געאקערט דעם מאַרץ אלץ וועגן איינס און דעממעלכן...

## קאפיטל צען

אזוי זענען פארגאנגען צוויי טעג. מיטוואך דעם 26-טן האָט מען אונז ארויסגעגעבן א „פריש“ ביכל פון „רוסקאיע באָנאטסוואָ“, א „פריש באַ-דייט — פון פאַראיאָרן נאָוועמבער.

ס'איז געווען א קלאָרער, האַרבסטיקער פרימאָרגן. די זון האָט געוואַרעמט. איך מיט מ. פ. פאַפאָון האָבן באַקומען דאָס ביכל אויף א שעה. מיר זענען אַריין אין שטייג, כדי צו לייענען א. קאָווינס אינערלעכע כראָניק. די „פרי-שע“ נייעס זענען פאר אונז געווען אָמעס־פאַרכאפנדיק. ערשטנס, דער דאָזיקער נייער קאמפּס־טאָן! א באַשטימטע פּאָליציע פון אָפן פאַרטיידיקן די „קראַמאַ-לע“. הייסט עס, אז „דאָרט“ איז שוואַכער געוואָרן. דערנאָך די דאָזיקע אַלע באַנקעטן, פעטיציעס, מאַניפעסטאַציעס פון אַקטאָבער־נאָוועמבער 1904-טן יאָר, — דאָס איז אין אונזערע אויגן געווען אזא „רעוואָלוציע“, אז מיר האָבן קוים געאַטעמט פון אַנטציקונג. אונזער אַנטציקונג איז אָבער אַביסל מעסיקער געוואָרן, ווען דער דיושורנער אויף דער גאַלעריע, וועלכער האָט זיך אַ לאַנגע צייט איינגעהערט צום לייענען, האָט מיט חוזק אַ מאַך געטאָן מיט דער האַנט, אַרויסווייענדיק דערביי דורך די צייץ: — „נו, געפונען וועגן וואָס צום לייענען! נישט נאָר דאָס קומט היינט פאַר!“

אין רעכטן מיטן קלאָגן פון עפעס א „זעמעץ“, וועלכער רופט צוזאַמענצור נעמען זיך אַרום טראָן, הערט זיך אַ ווילד קלאַפן אין דער טויער פון שטייג און אין עטלעכ רגעס באַווייזט זיך די צערודערטע פיגור פון ג. א. לאַפּאַטין. — גייט שנעלער... דער קאָמענדאַנט רופט צונויף... אַן אַמנעסטיע אַרער ווי זי הייסט דאָרט צו אַלדי רוחות! מען פירט אונז אַוועק... איך — 15 יאָר. מיר האָבן זיך אַ לאַז געטון צום „אפּעל“. — „אהער, אהער! אין גרויסן גאָרטן!“...

אין גרויסן גאָרטן זענען שוין אַלע פאַרואַמלט. דער קאָמענדאַנט, אַלע אָפּי-צירן, די אונטעראַפיצירן. די אַלטע, ווייזט זיך אַרויס, פירט מען אַוועק, די יונג-גע טערמיניקע ווערט פאַרקלענערט די שטראָף אויף אַ העלפּט, די לעכנסלענג-לעכע — אויף 15 יאָר.

— צי דען האָפּט די זעלבסט־הערשאַפט דורכצולעבן נאָך 15 יאָר?  
— ווער קען וויסן? — ווערט אָפּ געהיימיספּול דער קאָמענדאַנט.



— ווען זשע וועט מען אוועקפירן און ווהיין?  
 — א פאררדנונג פון פאליציי־דעפארטאמענט וואָס שנעלער אַריבערצו-  
 שיסן אייך פונדאנען אין דער פעטראָפאָל־אָווער פעסטונג, כּדי אָפּצוטראַנס -  
 פּאַרטירן קיין סיביר.

— קיין סיביר?! „נישקשה פון אַן „אמנעסטיע“.  
 מיר האָבן אויסגעדונגען 2 טעג אויף צוקלייבן זיך אין וועג אַרײַן. קיינער,  
 ווייזט זיך אַרויס, איז נישט גרייט. מען שפּאַסט פון מ. פ. פּראָלענקאָן: צען  
 יאָר מאַכט ער א וואַלזע\* און איצט, אז מען דאַרף פאָרן, איז נישטאָ מיט וואָס  
 כאַטש נעם און לייג אָפּ די נסיעה.

פון אַנהויב זענען אַלע געשטאַנען, ווי פאַרלױרענע. דער דערהויבענער,  
 אזוי לאַנג דערוואַרטער מאַמענט, וואָס זיין דערשיינען האָט זיך אַלעמען אויס-  
 געמאַלט אין „גלאַנץ און רום“, איז אָנגעקומען. ער איז אָבער געקומען אזוי  
 גרוי, אזוי טריב! וואָס פאַראַ אמנעסטיע האָט דאָס פאָלק אַרויסגעריסן? נאָך  
 20—25 יאָר אַרעסט פירט מען אַוועק אויף פאַרשיקונג, און די איבעריקע פאַר-  
 קלענערט מען דעם טערמיין!

די פרייך פֿין מאַמענט איז גלייך אָפּגעסמט. דערפאַר איז אָבער שאַדף די  
 ביטערניש פון צעשיידונג. אוועקגיין פון דאנען, איבערלאָזנדיק די „יינגע“  
 אין אַ אומבאַשטימטער לאַגע, איז אזוי שווער. די אַוועקגייענדיקע שפירן זיך  
 אומבאַקוועם, ווי זיי וואָלטן געווען שולדיק דערין, וואָס מיר פאַרבלייבן דאָ.  
 לכּבֿוד אַזאָ אויסערגעוויינלעכן פאַל, דערלויבט דער קאָמענדאַנט מיר זאָלן  
 זיך אַלע צונויפּזאַמלען אין גרויסן גאַרטן.

די גרעסטע צאָל אַמפּערייען און דיסקוסיעס רופט אַרויס די פּראַגע — וואָס  
 איינגטלעך האָט אַרויסגערופן די „אמנעסטיע“? ס'איז קלאָר, אַז אויב די דע-  
 גירונג גיט נאָך, איז נישט אויפריכטיק, אָן צוטרוי צו דער „נייער אָרדענונג“.  
 וואָס פאַראַ זין וואָלט אויב נישט, געהאַט די דאָזיקע האַלבקיט?

— נו, אזוי איז שוין דער גורל פון אונזער מוטערל רוס — אַלץ קאַפּויער,  
 אַפילו דער גאַנג פון דער רעוואָלוציע — שפּאַסט עמיצער.

פונדעסטוועגן דאַרף מען זיך קלייבן. מיטנעמען מיט זיך מאַנסקריפטן, דאָס  
 קומענטן און ענלעכעס האָט מען מורא געהאַט: — מען קאָן רעווידירן, דאָן  
 וועט אַלץ פאַרלוירן גיין. מען באַשליסט דאָס איבערלאָזן אונז, ווייל אויב  
 מיר וועלן זיך פון דאנען אַרויסרייסן, איז נישט אַנדערש, ווי אַלס פּולכאַ -  
 רעכטיקטע בירגער, — די טויערן אָפּן, דערנאָך וועלן מיר אַליין פאַרשליסן  
 און דעם שליסל אַרייַנגיין צו זיך אין קעשענע.

מען האָט זיך גענומען קלייבן. אַלע צעלעס — ברייט אָפּן, קיין דיזשורנעס  
 זענען נישטאָ, אין תּפּיסה הערשט אַן אומגעוויינלעכער הוראָ. וואָס נעמען  
 מיט זיך, וואָס — איבערלאָזן? אין משך פון צוואַנציק יאָר האָט זיך אַזויפיל  
 אָנגעקליבן! מען האָט זיך אזוי צונויפּגעלעבט מיט דעם אַלעס, אַז איצט איז אַ

(\*) פּראָלענקאָ האָט זיך ספּעציאַליזירט אין די שליסל־בורגער וואַרשטאַטן  
 אויף וואַלזעס. אַלע וואָס פלעגן פאַרלאָזן פליסעלבורג, פלעגן נעמען זיינע  
 אויסאַרבייטונגען. צען יאָר האָט ער געאַרבעט פאַר זיך, און אַלץ געדאַרפט אָפּ-  
 געבן אַנדערע.

שאָד צו שיידן זיך אפילו מיט די דאָזיקע גראַטעס. אין די אָוונטן, היינט און מאָרגן, וועלן די פארבליבענע געבן אויפטראגן — די אוועקגייערע, „געלעגנדיג הייטן“ זענען אין שליסעלבורג אזוי זעלטן.

אין פארשלאָסענע צעלעס, זאָלבעצווייט, נאָנט, נאָנט איינער צום צווייטן, אַרומקונדיק זיך, צי עמיצער הערט נישט אונטער, חזרט איין דער פארבלייב בנדער מיט אַן אומרואיקן פליסטער מיטן אוועקפאַרנדיקן. אויפטראגן וועלן זיין אַ סך. זאָל מען נאָר נישט איבערדרייען די יוצרות! מען חזרט איין ווי אַ לעקציע: מאָרגן וועט מען האַלטן עקזאַמען.

עס איז פאַרגאַנגען אויך דער צווייטער אומרואיקער טאָג. קיינער געפינט זיך קיין אָרט נישט. ס'איז אָנגעקומען פרייטיק. אויף צוועלף אזויגער דאַרף מען זיין גרייט. די בריוו צו די חברים אויף דער פריי זענען געשריבן אויף אַ קליין, קליין פיצל פאַפיר און פאַרשטעקט אין אַ זיכערן אָרט. אַלע אויפטראגן זענען איינגעטיילט. די זאַכן זענען איינגעפאַקט און צונויפגעזאַמלט אין קאַרידאָר. די אַוועקפאַרנרע האָט מען געגעבן פרישע וועש, שלאָפראָקן און... מאַלע וואָס די „קאָנסטיטוציע“ קאָן אויפמאַן! — שטיוול!

ווי נאָר ס'איז ליכטיק געוואָרן, — האָט מען זיך צונויפגעזאַמלט אין גרויסן גאַרטן. די „אַלטע“ זענען שוין אָנגעטון צו דער ריזע. ווידער שמועסט מען זענען דעם, וואָס ס'קומט פאַר „דאַרטן“? צי וועט מען לאַנג האַלטן אין פעטראָ-פאַולאָווער? ניט-שוין-זשע וועט מען פאַרשפאַרן אין איינצל-צעלעס און געבן פערטל-שעהדיקע שפאַצירן? נאָר דאָס וואָלט געפֿעלט צו אַ פולער „אַמעסטעי“! איך האַלט, אַז אין ערגיץ באַהאַלט מען נישט אויס אזוי אייפערזיכטיק און עקשנותדיק די אייגענע געפילן, ווי אין רוסלאַנד.

ביזן אָפּפאַר זענען פארבליבן אַ שעה צוויי. אַ מאָמענט, אָן ספק, אַן אויסער געוויינלעכער. מען פירט אוועק פון שליסעלבורג די לעצטע מאַהיקאַנער. דאָס איז דאָך ווי אַ סימבאָל פון דער גרויסער טראַגעדיע, וואָס שפּילט זיך אָפּ דאָרט — אין גרויסן לאַנד. די אַלטע זענען „אַמעסטירט געוואָרן“ — ווי עס זאָל נישט זיין: מיטן אַלטן רעזשים האָט מען פאַרענדיקט. אָבער די „יונגע“ בלייבן נאָך. קיין נייער רעזשים איז נאָך נישטאָ, און ס'איז נאָך אומבאַוואוסט צי אַזא וועט זיין: — מ'עט לעבן, וועט מען זען. וואָס האָבן געמוזט איבערלעבן אין יענעם מאָמענט סיי די אָפּפאַרנרע, סיי די פארבליבענע!

אָבער יעדער האָט עקשנותדיק אויסבאַהאַלטן זיינע געפילן, באַמיענדיק זיך אויסצווען אינגאַנצן רואיק. צום סוף האָט מען גענומען ריידן וועגן קליין ניקייטן. מען האָט זיך דערמאָנט קוריאָן. מען האָט זיך באַמיט צו שפּאַסן. מען האָט געלאכט. אָבער סיי די קלייניקייטן, סיי די קוריאָן, סיי די שפּאַסן, סיי דאָס געלעכטער — אַלץ איז געווען בלויז אַן אַנשטעל. דאָס, וואָס האָט אַלעמען באַאומרואיקט, האָט מען מורא געהאַט צו באַרירן, וועגן עיקר האָט מען אויס-געמיטן צו ריידן.

אָבער אַלע האָבן אין זיינע געהאַט עפעס אנדערש. איינער האָט דרך-אגב אַרויסגעזאָגט אַלעמענס געדאַנק. — מען קען דאָך נישט אוועקגיין נישט געזע-גענענדיק זיך מיט די קברים!... עס איז אַנטשטאַנען אַן אומבעקוועם שווייגן. מען האָט געמאַכט אַן אַנשטעל, אַז מען האָט נישט דערהערט. אָבער סאַראַ

הינם עם האט געמוזט הערשן אין זייערע נשמות! נאטירלעך, אויפן בית-עולם וועט מען נישט לאָזן, — צו וואסדזשע אויפהויבן די דאָזיקע פראגע? פארן אָפפאר האט מען געגעבן אָפצולעסן א מיטאָג. נאָכן מיטאָג האט מען זיך ווידער צונויפגעזאמלט אין גרויסן גארטן. אויפן תפיסה-היה ווערט אויס-געשטעלט א זשאנדארמען-קאנוואי. קאנוואיאירן וועלן די שליסעלבורגער זשאנדרארן און אָפצירן. אלע אין וואך-אוינפארם. עס באווייזט זיך דער קאמענדאנט. — נו, מינע הערן, צעזעגנט זיך און אין וועג אריין.

עס האט זיך אָנגעהויבן די צערעמאניע פון איבערגעבן די פעסטונג. די נאראדנאצא וואָליא האט איבערגעגעבן די פעסטונג איר יודשטע — דער פארטיי פון די סאציאליסטישן-רעוואלוציאנער ר. און טאקע אַטאָד־אויסערגעוויינלעכקייט פון מאַמענט האט אונז באווייגן — ווי דאָס איז נישט געווען שווער און "אומגעוויינט" — אָפצולאָזן זיי מיט א געזעגנונגס-רעדע. בשעתה איז זי אָפגעדרוקט געווען. אַט איז זי:

„חברים!

עס ליגט נישט אין דער טראדיציע פון די רוסישע רעוואלוציאנערן אויסצורגיסן איינער פארן צווייטן די געפילן. אָבער די אויסערגעוויינלעכקייט פון איצ-טוען מאַמענט, די אומזיכערקייט, צי מיר וועלן זיך נאך זען אָדער נישט, לייגט ארויף אויף אונז די פליכט צו זאָגן אייך כאַטש א טייל פון דעם, וואָס עס וואָלט באַדארפט געזאָגט ווערן.

די פארטיי סאציאליסטישן-רעוואלוציאנערן באַטראַכט זיך אַלס גייסטיקע יורשטע פון דער נאראדנאצא וואָליא. די פיאנערן פון דער פארטיי סאציאליסטישן-רעוואלוציאנערן און געשטרעבט אריינצולאָזן אין דער יונגער פארטיי יענעם גייסט פון רעוואלוציאנערער פעסטקייט, בירגערלעכן מיט און גרעניצלאָזער איבערגעגעבנקייט דער פאָלשטראַך, מיט וועלכן עס איז אזוי שטארק געווען די נאראדנאצא וואָליא און וועלכער האט זי אָדעקט מיט אומ-שטערלעכן רוים. איר זענט די לעצטע מאַהיקאנער פון א געפאנגענער צעשלאַ-גענער פארטיי.

נאָכדעם ווי איר, די אַלטע גוואַרדיע, האט אָפגעדינט אלע מעגלעכע און אוממעגלעכע טערמינען, פארלאָזט איר היינט שליסעלבורג און גיט איבער אונז, די יונגע זעלנער פון דער יונגער פארטיי, אייער פאָן.

געדענקט: מיר ווייסן, אז די דאָזיקע פאָן איז באַגאָסן מיטן בלוט פון די חברים, וואָס זענען דאָ אומגעקומען. מיר ווייסן, אז זי גייט איבער צו אונז אַריינע און אומבאפֿלעקטע, און אז פונקט אזא דארפן מיר זי איבערגעבן אונז זענע נאָכפאלגער, אויב אַזעלכע וועלן נאָך, צום אומגליק, זיין. און מיר האָפֿן, אז די דאָזיקע אויפגאבע וועט נישט זיין איבער אונזערע כחות.

אָוועקנייענדיק, טראַגט איר, 8 פערזאָן, אַוועק פון דאָנען 203 יאָר תפיסה-ארעסט. אַ לאַסט אַ שוידערלעכע, כמעט אַן אומגלויבליכע, און אויב איר, חבר'ים, זענט נישט געפאלן אונטער איר שוועריקייט, זענט איר ערלעכע, זיכערע טרעגער. אַט דאָס זענען די געפילן, וואָס פילן היינט אַן אונז, די פארבליבענע, און יענע, וועלכע וואַרטן אויף אייך דאָרט, הינטער דער וואַנד פון דער דאָזיקער תפיסה.

געדענקט און ווייסט: די פארטיי סאציאליסטישן-רעוואלוציאנערן, דער רעד-

וואָלציאַנערער פּראָלעטאַריאַט, דאָס פּויערטום און די זינגט דערוואַרטן אייך, ווי די טייערסטע, נאָנטסטע מענטשן. זייערע הייסע אַרומארעמונגען, זייער ברודערלעכע ליבע און מיטגעפיל וועלן צעשמעלצן דעם אייז, וואָס איז אָנגעדי וואַסן אין משך פון די אומענדלעכע יאָרן פון פיינלעכער איינזאַמקייט, און וועלן אייך כּפּל־כּפּלים אומקערן דאָס, אָן וואָס אייער נשמה איז אזוי אויסגעדי הונגערט און דערפרוירן געוואָרן. גיט זיך אָפּ מיט צוטרוי זייער געפיל: איר האָט עס כּשר פאַרדינט.

און נאָך עפעס: זאָל דער געדאַנק וועגן אונז, די פאַרבלייבנדע, נישט פאַר פּינסטערן אייער שטימונג. ווי שווער עס זאָל נישט זיין די צעשיידונג מיט אייך, ווי איינזאַם און פאַריתומט מיר וועלן זיך נישט שפּירן, איז אָבער טרויר ערויך נישט אזוי דאָס, וואָס מיר פאַרבלייבן דאָ, ווי דאָס, וואָס עס בלייבן שליסעלבורגער: הייסט עס, אַז מען נויטיקט זיך נאָך אין זיי!

איר לאָזט אונז איבער וועגן זיך גוטע דערינערונגען. מיר וואָלטן געווען צור פּרדיקן, ווען אויך איר וואָלט מיטגענומען וועגן אונז נישט קיין ערגערע. אַ גרויס אַלעמען. דער שטיין, וועלכן איר פירט אַוועק פון אונז צו די קרובים אַלס אָנדענק וועגן שליסעלבורג, זאָל נישט זיין דער לעצטער, זאָל דאָס פאָלק פאַר נאָדערנעמען די איבערגעבליבענע שטיינער — זיי זענען דאָ אַ סך — פאַר זיך אַלס אָנדענק וועגן דעם, וואָס איז געווען אַמאָל און וואָס עס וועט מער נישט דערלאָזן איבערצוזוהרן זיך!"

מיר האָבן זיך צעזענגט. די זשאַנדאַרישע וואָך, וואָס האָט זיך געהאַט אויס־געשטעלט אין הויז, האָט זיי אַרומגערינגלט. דער עלטסטער האָט איבערגע־ציילט, צי קיינער פּעלט נישט. עס האָט זיך דערהערט עפעס אַ קאָמאָדער, ס'האָבן זיך צעקלונגען שפּאַרן און די פּראָצעסיע האָט גערירט אין וועג. מיר זענען געלאָפּן אין תּפּיסה צו די פענסטערלעך, פון וועלכע מען זעט דאָס שטענגל אַזש ביון אינערלעכן אַרויסגאַנג, דעם פענסטונג־טויער פון מאַ "נעזש.

די דאָזיקע גרופּע אַלטיטשקע אין אַרעסטאַנטישע היטלען, אין הערלעכע פּעלצלעך, אַרומגערינגלט מיט אַ לעבעדיקער וואַנט זשאַנדאַרן, האָט פאַרגע־שטעלט מיט זיך אַן אויסטערליש בילד.

כסדר אויסדרייענדיק זיך צו די פענסטערלעך, צו וועלכע מיר זענען צוגע־פּאַלן, פּאַכען זיי צו אונז מיט די היטלעך און שרייען עפעס. דער שטח צווישן אונז ווערט שנעל גרעסער. ביי דער קאַנצעלאַריע בלייבן זיי שטיין. גייען אַהין אַריין. אין עטלעכע מינוט אַרום באַווייזן זיך די זשאַנדאַרן, נאָך זיי די "אַרעסט טאַנטן". פּאַכען מיט די טיכלעך. גייען צום אַרויסגאַנג. זיך פאַרנומען הינטערן ראַג. צווישן די בוימער זעט מען קוים, קוים די בלויע היטלעך פון די זשאַנדאַרן. שנעל גיט אַ מיניע דורך אַ רויט טיכל\*), דערנאָך איז אַלץ פאַרשווונדן.

עס הערשט אַ פייערלעכע שטילקייט, וואָס איז אומגעוויינלעך אין דער ניי־ער תּפּיסה... נישטאָ קיין כּח אַפּצורייסן זיך פון פענסטערלעך. מען זעט קיינעם נישט, אָבער מיטן געדאַנק פּאַלגט מען זיי נאָך. אַט גייען זיי אַרונטער אינ־

\* אין שליסעלבורג פלעגט מען יעדן געבן צו צוויי רויטע (נאָז) טיכלעך אַ יאָר.

פאנט. נאך עטלעכע רגעס — און דער טויער איז שוין הינטער זיי, די מידע ברוסט אטעמט איין גיריק, פלאטערדיק פרישע לופט, פרייע לופט!... איינזאמע צווישן זשאנדארן. צי דען וועגן דעם האבן מיר געטרוימט! מיר האבן געמיינט: „די פרייהייט וועט אונז פריידיק אויפנעמען ביים איינגאנג און די ברידער וועלן אונז א שווערער דערלאנגען!“... און איצט!...

זיי קוקן זיך אום. פאר זיי — די „קיסרישע טויערן“... ווען איז דאס גער ווען? פאר קורצן, דאכט זיך... ס'איז געווען פרימארגן... דיוועלבע זשאנדארן... די פיס און די הענט — געשמידט... די זעלבע טויערן, די זעלבע אויפשריפט „קיסרישע“, אבער דאן איז פון הינטן געבליבן די פרייהייט, דאס לעבן, דער טויער איז אלץ נענטער געווארן און דער חושך — אלץ געדיכטער און געדיכט טער. ווען איז דאס געווען?... יונגע, כמעט בלוטיגונג... זיי קוקן איינער אויפן צווייטן... סארא ווייסע זיי זענען אלע, אמתע זקנים, טראכט יעדער איינער פאר זיך. יא, ווען איז דאס געווען?... מיט 21 יאר צוריק!... 21 יאר!...

מיר זענען געבליבן אליין אין דער ריויקער תפיסה. אין א קורצער צייט ארום האט זיך דערטראגן דער קלאנג פון א ווייטער סיענע — דאס זענען אפי געשווימען פון שליסעלבורג די דאמפערס מיט די „ארעסטאנטן“...

## ק א פ י ט ל ע ל פ .

די ערשטע עטלעכע טעג האבן סיי מיר, די פארבליבענע, סיי די זשאנע דארמען, ארומגעבלאנקעט איבער דער תפיסה, ווי זינדיקע נשמות. אלץ איז געבליבן ביים אלטן. די זעלבע גרויסע וואך, דערז זעלבער שטאב אפיצירן, די זעלבע באוואקאנטע וואכן אויף די ווענט. בלויז אינעווייניק אין דער תפיסה, איז געווען פוסט. אין „שטאל“ זיינען געזעסן יע, סאזאנאוו און סיקאריסקי. דער קאמענדאנט האט צוגעזאגט זיך משתדל צו זיין, מען זאל זיי דערלויבן אריבער פירן אין דער נייער תפיסה. אלע האבן גענומען ארומטאנצן ארום אונז. די דער נערונג איז תיבה בעסער געווארן; מען האט צוגעגעבן צו האלבע פלאש מילך א טאג פאר יעדן. דער דאקטאר — דאס קלאסישע ווידערקול פון דער שטימונג „אויבן“ — האט צוגעשיקט צו שטיקל קאזאנער זייה. אינגיכן וועט מען אונז שוין מאכן ארמאטישע וואנעס — האבן מיר געשפאסט.

איך מוז זיך מודה זיין — דאס דאזיקע ארומטאנצן ארום אונז איז געווען עקלהאפט. מען ווייסט גוט זיין ווערט. אין אנדערע צייטן האבן די דאזיקע מענטשן מיט דער גרעסטער רויקייט אפגעטאן די עקלהאפטסטע אכזריות, און זיי וועלן זיי, נאטירלעך, ווידער אפסטאן, ווי נאך מען וועט באפעלן, און אפילו נישט באפעלן. נאך פשוט ווען מען וועט דאס וועלן אינדרהויך. אין 1902, ווען דאס עסן איז געווארן אומדערטרעגלעך מיט פלעזעס ארויפשטייג אויבן טראגן, און ס. א. אייוואנאוו האט זיך באקלאגט, אז דאס דאזיקע עסן קען מען אין מויל נישט נעמען, האט דער זעלבער דאקטאר, וואס האט אונז איצט געזען שמוקעדיק זייה און מילך, געענטפערט אייוואנאוו: „איר ווייסט, וואס כ'וועל אייך זאגן, איר אלע זענט דא צו איבערקלייבעריש“.

מען האָט ווײַנישט־איז צוריק גענומען אַרײַנפֿאַסן זיך אין תּפֿיס־לעבן.  
מיר האָבן געוואַרט אויפֿן קאָמענדאַנטס צוריקקער פֿון פעט־לברוג מיט דער  
דעציזיע וועגן אַריבערפֿירן סאַזאַנאַוון און סיקאָרסקין צו אונז. דאָס פענסטער  
פֿון מיין צעלע (נומ. 40) איז אַרויסגעגאַנגען אויפֿן תּפֿיס־הויף, וווּ עס האָבן  
זיך געפֿונען די דירות פֿון די זעלנער און אָפּיצירן. פֿון פענסטער פֿלעגט מען  
זען, ווען מען פֿלעגט גיין פֿון הויף אין תּפֿיסה. די „וויזיטן“ פֿון דער מאַכט  
פֿלעגן געמאַכט ווערן געוויינלעך בעתן פֿאַנאַדערטראָגן דעם מיטאַג...

זונטיק, דעם זעקסטן נאָוועמבער, זע איך, ווי דער קאָמענדאַנט גייט צו  
דער תּפֿיסה, ער איז אַרײַן אין קאַרפּאַוויטשעס צעלע. אין אַ וויילע אַרום —  
זייער שנעל — הערן זיך טריט, ער גייט אַוועק. וואָס עפעס, טראַכט איך, אזוי  
שנעל? כִּ׳נִיב אַ קוק אין פענסטער און ווער שיער נישט פֿאַרגליווערט: אין דער  
ריכטונג צום אַרויסגאַנג פֿון דער פעסטונג, מיטן זעלבן שטעג, מיט וועלכן מען  
האָט פֿאַר קורצן אַוועקגעפֿירט די אַלטע, שפּאַנט קאַרפּאַוויטש אין דער באַ-  
גלייטונג פֿון קאָמענדאַנט, אָפּיצירן און אונטער־אָפּיצירן. ער מאַכט מיט די  
הענט און פֿאַכעט מיטן היטל. ווױזן פֿירט מען אים? נישט־שוין־זשע האָט מען  
אים אַרויסגעגנבעט, מען וועט אים ערגעצווו אַוועקפֿירן, נישט לאָזנדיק אים  
אַפֿילו געזענגען זיך? כִּ׳האָב זיך אַ וואָרף געטאָן צו דער טיר, גערופן דעם  
דיוזשורנעס.

— ווױזן האָט מען אַוועקגעפֿירט דעם דריטן?

— כִּ׳קאָן נישט וויסן.

— כִּ׳האָב אים נאָר וואָס געזען — ער איז פֿאַרבייגעגאַנגען, מיטן קאָמענ-  
דאַנט, די קאַנצלאַריע.

— כִּ׳קאָן נישט וויסן! צי דען ווייסן מיר עפעס?

כִּ׳בין אינגאַנצן אַרומגעכאַפט געוואָרן פֿון אַ ווילדן כּעס. „נו, גוט, זאָלן  
זיי זיך נאָר אַיצט ווױזן אויף די אויגן, — זיי וועלן לײַזן אַן עליה!“..

וואַרפֿסט זיך איבער דער צעלע, נישט וויסנדיק וואָס צוצוטראַכטן.

— אויב עס איז באַשלאָסן געוואָרן אונז ערגעצווו אַריבערצופֿירן — וואָלט

מען דאָך נישט אַרויסגעפֿירט אײַנציקווייז! נישט אנדערש, נאָר אים אַליין וועט

מען ערגעצווו פֿאַרשלעפֿן! פֿאַרוואָס אָבער גראָד אים? און אַפּשר האָט מען שוין

פֿאַרעפֿנטלעכט אונזערע בריוו צו די חברים און דאָס האָט מען אים אַרויסגע-  
נאָרט אין קאַרצער אַרײַן, און דערנאָך וועט מען קומען נאָך מיר?

אין דעם מאָמענט עפֿנט זיך דאָס טיר־לופֿטשיקל און דורך אים רוקט זיך

אַרײַן די כיטער מאָרדע פֿון וואַכמיסטער.

— פֿינפֿאַנדרייסיקסטער, דער אויפֿזעער האָט באַפֿוילן אייך מודיע צו

זיין, איר זאָלט זיך נישט באַאומרויקן פֿאַרן דריטן; די מיטער איז צו אים

געקומען צופֿאַרן זען זיך...

— אַ זעאונג!

— אזוי איז!

ווען מען זאָל מיר זאָגן, אז דער „דריטער“ איז אַוועקגעפֿלויגן אַ לעבער

דיקער אין הימל אַרײַן, וואָלט מיר דאָס, זיכער, אַ סך ווייניקער איבערראַשט,

ווי די דאָזיקע ידיעה... „אַ זעאונג!“ 21 יאָר איז שליס־לברוג געשטאַנען און

קיין איין מאָל פֿאַר דער דאָזיקער גאַנצער צייט איז נישט אַרײַנגערונגען דורך

די דאָזיקע אומצוטריטלעכע ווענט קיין איין לעבעדיק וועזן, וואָס געהערט נישט צו דער הייליקער עדה זשאנדארמען. די מעגלעכקייט פון א זעאונג אין שליסעל-בורג איז פאָרגעקומען ווי חוץ מדרך הטבע. וואָס הייסט? א שליסעלבורגער ארעסטאנט וועט געזען ווערן דורך א לעבעדיק וועזן, וואָס וועט דערנאָך אומ-קערן זיך צו דער לעבעדיקער וועלט? און די ווענט וועלן נישט אויפגעגאָסן? און דער באזונדערער זשאנדארמען-קאָרפּוס וועט זיך נישט אויפגעגעבן? ... אָ, אַרעמע, אַרעמע זעלבסטטהערשאפט, ווי אויסוועגלאָז עס מוז זיין דיין לאנגע אויב דו ביסט געצוונגען דאָס אַלץ אויסצושטיין און נאָך זיין, אַפּשר, א מיט-באטייליקטער.

אין א געוויסער צייט ארום איז אראָפּגעקומען דער אויפזעצער גופא צו בא-שטעטיקן, אז „נישטאָ זיך וואָס צו באומרויפן פארן דריטן, מען האָט אים אוועקגעפירט אויף א זעאונג מיט דער מוטער“.

— און ער וועט דאָרט לאנג פארוויילן?

— אזוי זיך, א שעה ווארשיינלעך.

אוועקגעפירט האָט מען אים 12 א זייגער, הייסט עס, אז אָנהויב צוויי וועט ער זיין צוריק, כ'האָב זיך פארקליבן אויפן פענסטער, כדי נישט דורכ-צולאָזן זיין צוריקער. עס פאָרגייט אַ שעה, צוויי, דריי — נישטאָ אים. אַ מאָד-נע געשיכטע! אפּשר האָבן זיי מיט אים טאקע אָפּגעטאָן עפעס און זיי בא-רויפן בלויז, כדי צו געווינען צייט? פיר... פינף... נאָך אַלץ נישטאָ.. אין דרויסן איז שוין טונקל, מען זעט נאָרנישט. ארום זיבן א זייגער הער איך, ווי די אונ-טערשטע מיר וואָלט א טראסק געטאָן. טריט. דערנאָך פארמאכט מען א צעלע. דער דיזשורנער גייט צו מיין צעלע. עפנט אויף.

— 35-ער, זייט אזוי גוט גיין צו גאסט צום דריטן, פון דאָרה האָט מען כבוד געבראכט, — איז דער אונטעראַפיציר מילד.

כ'אויף צום „דריטן“. דאָס פנים זינס איז בלאס, אופגערודערט.

— נו, וואָס?

— ווי געפעלט דיר אזא געשיכטע! כ'האָב געהאט א זעאונג מיט

דער מוטער!

— די גאנצע צייט? זיבן שעה?

— די גאנצע צייט. זי איז אפילו געבליבן נעכטיקן ביים קאמאנדיר. מאָר

גען אינדערפרי האָב איך נאָך א זעאונג.

— האָסט זיך עפעס דערוואסט?

— א פולן פאק נייעס. גאָלע נסים!....

יא, גאָלע נסים! דאָס זיינען געווען די ערשטע נייעס פון א מער אַדער ווייניקער זיכערער קוועלע. געוויס, פון א קוועלע זייער א באגרענעצטער, א ווייניק-אינפאָרמירטער, פונדעסטוועגן — ווי דערשיטערנדיק עס זיינען געווען פאר אונז יענע ידיעות!

זי איז געקומען צו פאָרן מיט א פור; אן אייזנבאן-שטרויך. פאָסט און טע-לעגראף שטריקן אויך — דאָס האָט אויסגעזען אין אונזערע אויגן ווי דער העכסטער שטאפל פון אומגלויבליכקייט. מען קאן נישט אָפּגעבן קיין טעלעגראף-מעס, מען קאן נישט שיקן קיין בריוו! עס זיינען פראָקלאמירט געוואָרן פריי-הייטן. אומעטום אומענדלעכע מיטינגען, צענטליקער טויזנטער זאמלען זיך צו-

נויף נאנץ פשוט אויף די גאסן. אבער אומעטום — פאגראמען. בלוט ניסט זיך טייכנווייז. די פויערים גייען האנט אין האנט מיט די ארבעטער. סערגעי איז צעריסן אויף שטיקער, „מען האָט קוים צונויפגענומען וואָס־נישט־איז אין אַ טיכעלע“. די באַמבע האָט געוואָרפן קאַליאַעוו. גלייך נאָכדעם איז דערשינען אן „אוקאַ“ וועגן אַ פּאָל־קס־פּאַרשטייערשאפט. באַמבעס און אטענמאטן זיינען טאָג־טעגלעכע דערשיינונגען. אין סעפטעמבער האָט מען דאָ צוויי עקזעקוטירט (וועגן דעם האָבן מיר נישט געוואוסט). מען פאָדערט אַ פולע אמנעסטיע, מען דערווארט אונזער באַפרייאונג.

דער אַלגעמיינער שטרעם האָט מיטגעריסן אויך זי, די 75־יאָריקע זקנה! די נאנצע האַפּענונג אירע איז אויף דער רעוואָלוציע — ווייל נאָך די רעוואָלוציע זיע קאָן דאָך ראטעווען איר זון. און הוצדעם — די אַלטע מאַכט האָט שוין דערעסן! שטייט ווי אַ ביין אין האַלדז. אין דער אַרמיי קומט אומעטום פאָר אַ יוירונג. אין וואַלדוואָסטאָק איז אַ תורבן, אין קראָנשטאט איז אַ תורבן. עס האָט זיך אויפגעדעקט פאַר אונז איין ווינקעלע, אַ קליין ווינקעלע פון ריזיקן ביכר, און עס האָט אַ ווייע געטאָן מיט אזא מאַיעסטעטישקייט פון דאָרט — פון רוס, וואָס האָט אין משך פון הונדערטער יאָרן רויק באַזירט אויף „אוראַלמע יסודות“. מען האָט אונז גע'עצהט נישט באַאומראַיזן זיך; די זאך פון דער פרייהייט געפינט זיך אין גוטע הענט, — אונזער באַפרייאונג איז געזיכערט. מען דאַרף בלויז האָבן געדולד.

מיר זענען עטלעכע טעג געווען צערודערט, באַמיט צו שאַפן זיך אַ פול ביכר פון די איינצעלנע, אָפּגעריסענע פאַקטן, וועלכע מען האָט אונז מיטגעדעלט.

דער קאָמענדאַנט האָט אונז צוגעזאָגט, אז סאָזאַנאָוו וועט מען איינבין אריבערפירן. מען האָט פאַר זיי אויסגעוויילט וואַרעמעל צעלעס, מען האָט געזאָוונגען אויסצורייניקן, אויסצופוצן. מען האָט צונויפגעבראכט אַ „מעבל־רונג“. אין יענער צייט האָבן מיר שוין געוואוסט, אין אַלגעמיינע שטריכן, סאַראַ ריזיקע באַדייטונג עס האָט געהאַט פלעוועס פאַרניכטונג און מיר האָבן געדאַנקט מיט אומגעדולד ארומצונעמען דעם חבר, אויף וועמענס גורל עס איז אויסגעפאלן אזא זעלטענער גליק. פאַר אונז איז אין איצטיקן מאָמענט דאָס ווערטפולסטע באַשטאַנען אין דעם, וואָס ער איז, אַ דאַנק אַ מאָדנעם נס, געדאַנקט לעבן. ער ווייס דאָך נאָך גאָרנישט, וואָס עס טוט זיך אין רוסלאַנד, אָפּ וועלן מיר אים איבערראשן!

מיטוואָך, — דאכט זיך, אַז דעם 10 נאָוועמבער, — האָט מען ענדלעך געמאַלדן, אז דריי אַ זייגער וועט מען זיי אַריבערפירן.

האָט מען באַשלאָסן צו באַנעגענען זיי אויפן שפּאַציר, אין גרויסן גאָרטן... איך וועל דאָס פאַרבייגיין מיט שווייגן.

כ'ועל בלויז באַמערקן, אז די נאנצע טיפּקייט פון דער באַגעגענהייט פרייה קאָן מען איבערלעבן בלויז דאָרט, אין דאָזיקן אָרט, וואָס איז אָפּגעדיסן פון אַלדאָס לעבנדיקע. מיר האָבן מורא געהאַט מיטצוטיילן פאַראמאָל אַלץ, וואָס מיר האָבן געוואוסט: דער איינדרוק קאָן זיין צו שטאַרק, די פּסיכיק קאָן אַמאָל נישט אויסהאַלטן; פון פרייד קאָן מען דאָך אויך אַראָפּ פון זינען. פונקט ווי פון צרות. סאזאַנאָוו איז איצט אויסגעקומען איבערצולעבן דאָס.



וואָס מיר — אין סעפטעמבער. בלויז איינס האָט אים געפעלט — די מענ-  
לעכקייט צו זען זיך מיט די אלטע.

ווידער זיינען פארגאנגען גאנצע טעג און נעכט אין טיילן זיך מיטן  
איבערגעלעבטן: מיר — אין דער דאזיקער צייט, ער — אין דער צייט ביזן  
אטענטאט פון 15-טן יולי. מיר האָבן גענומען לעבן ווי א צווייגעבונדענע  
משפחה, אליין נישט גלויבנדיק אין אונזער גליק.

אין עטלעכע טעג ארום, בעתן שפאציר, באווייזט זיך דער אויפזעהר:  
„דער פאָטער איז געקומען צו פאָרן צו אייך, ביטע אויף א זעאונג!“. קאָר-  
פאָוויטש מיט סאזאנאָון האָבן זיך א וואָרף געטון מיט ווינשעוואניעס, בא-  
מיענדיק זיך צוצופליסטערן, וואָסערע אויפטרעגן איך זאָל איבערגעבן פון זיי.  
די זעאונג איז פאר געווען א גרויסע פרייד. עס האָט זיך ארויסגעוויזן,  
אז אין משך פון די דאזיקע אנדערטהאלבן יאָר האָבן די אייגענע נישט גע-  
קאנט אויספועלן אפילו א פשוטע מיטטיילונג, ווו איך געפין זיך. אויף אלע  
פראגעס פלעגט דער פאָליציי־דעפארטאמענט ענטפערן: „מיר ווייסן גארנישט“.  
פארשטייט זיך, אז די נאָענטע האָבן מיך געהאלטן פאר געשטאָרבן. די זעאונג  
מיטן פאָטער האָט אין אלגעמינע שטריכן באשטעטיקט דאָס בילד פון רעוואַ-  
לוציע־אָנוועקס, די אומפארמיירלעכקייט פון איר נצחון און אז אינגליכן קאָן  
מען דערווארטן אונזער באַפרייונג.

טיילווייז צוליב נישט באַהאָונטקייט, טיילווייז אינסטינקטיוו — אָבער  
סײ קארפאָוויטשעס מוטער, סײ מיין פאָטער האָבן נישט אַנטפלעקט פאר אונז  
אַלץ, וואָס דאָס לאַנד האָט איבערגעלעבט. זיי האָבן אונז גיכער מיטגעטיילט  
רעזולטאַט, און דאָס אויך בלויז די גינסטיקע. פון זייער שטאַנדפונקט האָבן  
זיי געטון זייער קלוג: מיר האָבן זיך גיך באַרואיקט. ס'האָט זיך ביי אונז גע-  
שאפן אַן איינדרוק, אז אַלץ גייט „אין אָרדנונג“, מיטן נאָטירלעכן סדר, אז  
די פארטייען זיינען גוט אָרגאניזירט, אז עס ווערט געפירט א פלאַנמעסיקע  
אַרבעט און א פלאַנמעסיקער קאַמף. קיין ספּעציעלע קרבנות זיינען נישטאָ.  
מיט איין וואָרט, פון איין זייט איז דער פארנעם פון דער באַוועגונג פאַרשמער-  
לערט געוואָרן, און פון דער צווייטער זייט איז פאַרפּעסטיקט געוואָרן די  
איבערצייגונג אין נאָענטן טריומף. און מיר, מער אָדער ווייניקער באַרואיקטע,  
האָבן זיך פאַרטיפט אין אונזערע באַשעפטיקונגען, באַמיענדיק זיך אויסצור-  
נוצן די צייט פון אונזער „אָפּווענהייט“: פון איצט אָן האָבן מיר זיך באַ-  
טראַכט אין אורלויב.

אָבער אין עטלעכע טעג ארום האָט באַקומען א זעאונג א מענטש א באַ-  
האָונטער, א נאָענטער צו דער פאַרטיי־אַרבעט. פאר אונז האָט זיך פונאָר-  
דערגעוויקלט דאָס גאנצע לעבן פון רוסלאַנד פאר די לעצטע צוויי יאָר. פונאָר-  
דערגעוויקלט מיט אלץ מיטאַנאָדער, מיט אלע זיינע גרוילן, מיט די טייכן  
בלומ, מיטן גאַנצן מסירת־נפשדיקן קאַמף און מיט די חייהשע פאַרפאַלגונגען.

די ביקה־קנאַלעריי פון 9-טן יאנואר, די אומענדלעכע פאַגראַמען, דער  
קאַמף פון די שוואַרצע מאות, דאָס צעשלאָגן מאַניפעסטאַנטן, דאָס אונטער-  
צינדן מיטינגען; און דאָס אַלץ איז אונז, די אַרויסגעריסענע פון לעבן, פאַרגע-  
קומען ווי א קאָשמאַר־חלום. קאָנצענטרירט אין צייט און רוים, האָט דאָס אַלץ

**געקילט דאָס בלוט און אזוי געדריקט מיט זיין שווערקייט, אז מיר האָבן זיך געפילט דערדריקט דורך דעם אומגעהויערן פארנעם פון די קרבנות.**  
פון דער צווייטער זייט אָבער האָט אַרויסגערופן אַ פריידיקע איבערראַ-  
שונג דער פארנעם פון דער רעוואָלוציע, דער אַנטייל פון באַוווּסמזניקע  
כוחות אין איר, די טיפּקייט פון דער באַוועגונג, די גראַנדעזקייט פון די  
אויפגאבן, וואָס זי האָט אַרויסגעשטעלט. אַלץ האָט אויסגעזען אזוי ניי, אזוי  
אומגעוויינלעך! די דאָזיקע טעג פון די פרייהייט, די צענטוויזנטקעפיקע מיר  
טינגען, די פאָלקס־מיליציעס, די ראַטן פון אַרבעטער־רעפּובליקן, די פּויערישע  
באַוועגונגען, דער דאָזיקער מסירת־נפש, וועלכער האָט אַרומגעכאַפט די האַרע־  
פאַשנע מאַסן, דער אומאייגננזיקער דינסט דער פרייהייט מצד די נידעריקסטע  
פאָלקס־שיכטן, דער דאָזיקער אומגעוויינלעכער אויפשוונג, וואָס האָט אויסגע־  
זען צו זיין אזוי אומענדלעך ווייט, דער אומוידערשטילעכער דראַנג צו פריי־  
הייט און גערעכטיקייט, — דאָס אַלץ האָט אזוי ווונדערבאר באַצויבערט  
דעם געדאַנק און די פאַרשטעלונגס־קראַפּט!

פאַר אונז זיינען די דאָזיקע ידיעות געווען ווי אַ סנאַפּ ליכט, וואָס האָט  
זיך אַריינגעריסן אין אונזער חושך און באלויכטן אַלץ אזוי העל און שטראַלענדיק.  
דיק, אז דאָס אָפגעוויינטע אויג האָט ווי געזוכט שוין פאַר די בלענדנדיקע  
שטראַלן. אַ וויכער, וואָס האָט אַ קלאַפּ געטון אין קבר־צודעק און האָט אַלץ  
אַרום צעשטויבט, ווי האַרבסט־טיקע בלעטער. ווי איבערגעשראַקענע פויגל האָבן  
זיך די געדאַנקען אַרומגעטראָגן אין קאָפּ, און דאָס האַרץ, אַ פריידיקס, אַ צאָר־  
פּעלדריקס, האָט, נישט - אויפצוהאַלטן, געריסן זיך אַהין, אין דער שלאַכט,  
אין געדאַנג!

און די דאָזיקע שלאַכט האָט אויסגעזען צו זיין אזוי גרויס, אזוי פאַר־  
כאַפּנדיק, אז — כ'בין זיך מודה, — מיר האָבן מקנא געווען זיי, די גליקלעך  
בע, וואָס לעבן דאָס אַלץ איבער אין שמעלץ־פּיער פון קאַמף.  
ווי שווער, ווי פיינלעך עס איז דאָן געוואָרן דאָס לעבן אין אונזער גע־  
צוונגענעם מקום־מקלט, ווהיין עס איז נישט דערנאָנגען דאָס דונערן פון קאַמף.  
די באַוועגונג, אַ נאָך־נישט געוועזענע לויט דער ברייט און לויטן פארנעם, די  
אויפּלעבונג פון פאָלקס־גייסט, וואָס דאָס לאַנד לעבט עס איבער צום ערשטן  
מאָל, — אַלץ איז אונז פאַרבייגעגאַנגען, ווי פאַרבוי טויטע. דאָרט פלאַקערט  
דער קאַמף, עס פירט זיך אַ טויט־געדאַנגל מיטן גוססדיקן מאַנסטער, און מיר,  
פול מיט כח, קאַמפֿ־לוסט, זיינען געצוונגען צו זיצן דאָ אין אוממעטיקייט!  
„די הענט — געריסן זיך צו שווערן, און קייטן בלויז איז זייער טייל“.

מען האָט אונז געטרייסט: „וואַרט אויס, די שעה פון פרייהייט איז נאָענט“.  
און מיר האָבן געלעבט און געאַטעמט בלויז מיט דער דאָזיקער האַפּטונג.  
קיין שום אנדערע געדאַנקען, קיין שום אנדערע שמעסן, מיר האָבן געלעבט  
בלויז אין דער וועלט פון קאַמף, — פון פרייען, ברייטן קאַמף. ווי שווער איז  
אָבער דערפאַר געווען די דערוואַכונג! עס טראָגן זיך דורך די דונערן פון דער  
רעוואָלוציע, מאַלסט זיך אויס איר טרוימ־צוג, זעסט דאָס פאָלק — אַ פריי־  
דיקס, אַ גליקלעכס, אַ באַפרייטס, — פון דער וואַנט אָבער דערהערט זיך דאָס  
געשריי פונם וואַך־זעלנער: „ווער גייט?“ — קוקסט אויף די דאָזיקע גאַנצע,  
אומצוטרילעכע פעסטונגען און אין דער נשמה גנבעט זיך אַריין די קעלט

פון אומרו און ספק: שליסעלבורג לעבט — די קיסרישע זאך איז נאך נישט טויט!...

די אויבערהאנט האט אָבער געהאט די זיכערקייט אין נאָענטן, זייער נאָענטן חורבן פון גאַנצן רעזשים. מיר האָבן דערווארט נאָך זעאונגען. די האלץ טונג פון דער תפיסה־מאכט איז זאָ, ווי אויך זי וואָלט דערווארט, אז היינט — מאָרגן וועט מען באַפרייען. דאָס איז פאָרגעקומען אין די צוואַנציקער דאָטעס פון נאָוועמבער. מען האָט געשמועסט, אז דעם זעקסטן דעצעמבער דארפן גע־מאַכט ווערן „קאָנצעסיעס“ און, צווישן אנדערן, וועט אויך געגעבן ווערן אַן אַמעסטיע.

### ק א פ י ט ל צ ו ע ל

עס זיינען פארגאנגען עטלעכע טעג. קיין זעאונגען זיינען נישטאָ. קיין שום ידיעות. אין דער לופט האָט זיך געשפירט עפעס אומדאָקס. קיינער האָט נישט גערעדט קיין וואָרט, קיין שום אויסערלעכע אויסדרוקן זיינען נישט גע־ווען, — אַלץ איז דאכט זיך, ביים אַלטן, מיר האָבן אָבער געשפירט עפעס נישט־ממשותדיקס, עפעס אַזוינס, וואָס איז פריער נישט געווען. מיר האָבן אָנגעשפּיצט אונזערע חושים. עטלעכע טעג זיינען פארגאנגען אין שווערער אומ־זיכערקייט. ס'איז געקומען דער 6־טער דעצעמבער. גאָרנישט! ס'איז פאָריבער דער 7־טער, 8־טער, 9־טער — אַלץ ביים אַלטן. צופעליק האָבן מיר אויפגע־כאַפט אַ ידיעה, אַ דעם 2־טן דעצעמבער זיינען פאָרמאַכט געוואָרן אַלע סאָ־ציאליסטישע צייטונגען פאַר אָפּדרוקן עפעס אַ מאַניפעסט.

ס'האָט זיך אָנגעהויבן! — טראכטן מיר. מיר האָבן זיך פאָרגעשטעלט סצענעס פון דער יולישער רעוואָלוציע אין פאַרזי בייים פרוו פון דער קעניג־לעכער רעגירונג צו פאַרמאַכן די צייטונג „נאַסיאָנאַל“. איז דען מעגלעך צו־צולאָזן דעם געדאַנק, אז די רעדאַקציעס פון די רעוואָלוציאָנערע צייטונגען האָבן זיך אונטערגעוואָרפן דער מיניסטאָרישער פאַראַרדנונג? די רעדאַקציעס וועלן שמעלן א ווידערשטאַנד, דאָס פאָלק וועט זיי אונטערשטיצן און....

עס זיינען אָנגעקומען אומדערטרעגלעך — פיינלעכע טעג. דאָס ביסעלע ליכט, וואָס האָט זיך באַוויזן אין אונזער חושך, איז פאַרשווונדן געוואָרן. דאָס דעקל פון דער טרוממע, וואָס איז שוין אַביסעלע געווען אויפגעהויבן, האָט זיך ווידער פאַרהאַקט, און ווידער האָט אונז צוגערעקט דער חושך. מיר זיינען גע־ווען זיכער, אז צוליב דעם איבערפאל פון דער רעגירונג האָבן די פארטייען גערופן דאָס פאָלק צום אויפשטאַנד; אז דער געדאַנגל האָט זיך אָנגעהויבן, און אז דערווייל איז דער זיג נישט אויף דער זייט פון פאָלק, ווייל אונזערע זשאַנ־דארן — סיי די העכערע, סיי די נידעריקערע, — זיינען געוואָרן אָנגעצויגן און קאַלט. — אַלע געדאַנקען זיינען געווענדעט בלויז אויף איינס: דערוויסן זיך, וואָס הערט זיך „דאָרט“. מיר האָבן נאָכגעפאַלגט יעדן טריט, יעדע באוועגונג פון די זשאַנדארן; מיר האָבן זיך באַמיט צוצוהערן זיך צו זייער פליסטער, איבערגעכאַפט זייערע בליקן, — זיינען זיי פריידיק צי טרויעריק? און ווען מיר פלעגן באַמערקן ביי זיי פרייד, — פלעגן מיר אומעמיס זיך פונאנדערגיין

איבער די צעלעס. ווען עס פלעגט זיך אונז דאכטן, אז זיי זיינען טרויעריק, — פלעגן מיר אביסל אויפלעבן און ווערן האַפּערדיק....

עס איז גענוג געווען, איינער פון די זשאנדארן זאל אַרעסטירן און א ניי הימל, שטיוול, שוין נישט רעדנדיק וועגן מונדיר, — און עס איז שוין קיין סוף נישט געווען צו די פינסטערע געדאנקען: זיי האָבן, הייסט עס, צו עקזיסטירן, אויב זיי פאַרזאָרגן זיך מיט א ניי הימל! איינמאל האָט זיך דער אויפזעצער אומגעקערט פון פעטערבורג אין א נייעם פאַלטן. גאָט מיינער, וויפיל פיינלעך כע טעג עס האָט אונז געקאָסט דער דאָזיקער פאַלטן!

אינמיטן דעצעמבער האָבן מיר באַמערקט אן אומגעהויערע, שוין שווער אויסצובאָהאַלטנדע צערודערונג ביי די זשאנדארן. אין דזשורציומער פלעגן זיי זיך צונויפזאַמלען גרופעסווייז, לייגענדיק מיט התמדה צייטונגען. אַפּשטיינענדיק ביי די טירן פון אונזערע צעלעס גאַנצענע שעהן, באַמיינענדיק זיך צו דערגיין, וואָס האָט עס אַרויסגערופן ביי זיי אזא סענסאַציע, איז אונז פאַר דער גאַנצער צייט געלונגען אויפצובאַפן צוויי ווערטער: „ווידער געשאַסן“.

נאַטירלעך, די דאָזיקע צוויי ווערטער: „ווידער געשאַסן“ כדי אָנצוצינדן אין אונז א גאַנצן גהינום. קלאָר — ס'האָט זיך אָנגעהויבן אן אויפשטאַנד, עס קומט פאַר דער לעצטער געדאַנגל. מען האָט אויפגעהערט מיט אונז צו שפּאַסן: מען קוקט אויף אונז, ווי אויף שונאים. אמת, אין דער באַהאַנדלונג איז נישטאָ קיין שום אַרויספאָדערנדיקס. די אַרמיניסטראַציע מיינט פשוט אויס דאָס טרעפן זיך מיט אונז און האַלט זיך אויסערגעוויינלעך קאַלט — „די דיפּלאָמאַטישע באַציונגען זיינען איבערגעריסן“.

עס זיינען געפלאָסן טעג, און די אטמאָספּער איז מיט יעדן טאָג געוואָרן אַלץ געשטיקטער, מיט יעדן טאָג איז געוואָרן אַלץ אומדערטרעגלעכער און אויכ דערטרעגלעכער. מיר האָבן שוין חרטה געהאַט — צו וואָס האָט מען אונז געגעבן די דאָזיקע זעאונגען, צו וואָס האָט מען אונז אַרויסגעריסן פון אונזער טויטער רה, פאַרוואָס האָט מען אונז צערייצט מיטן אָנבליק פון לעבן! און יעדן אינערדרי פלעגן מיר זיך טרעפן, באַרויאַקנדיק איינער דעם צווייטן — אפשר וועט מען היינט קומען צופאָרן, אפשר וועט היינט עמיצער קריגן א זעאונג!

דאָס געהער איז אזוי פאַרשאַרפט געוואָרן, אז מיר פלעגן אפילו הערן דעם קלונג ביים טויער פון דער פעסטונג.\* און צווישן צוויי און פיר, ווען מען קומט געוויינלעך צופאָרן אויף א זעאונג, פלעגט מען ביי יעדן חשודן קלאנג מיט אן אומרויאַקן פליסטער: „מען איז געקומען צופאָרן אויף א זעאונג!“ — זיך וואַרפן אין די צעלעס צו די פענסטערלעך, פון וואָנען מען פלעגט קאָנען זען דאָס שטעגל צום קאָמענדאַנטס וווינונג. דערוואַרעמענדיק די פאַרפּרויערענע שויבן מיטן אייגענעם אָטעם, מאַכט מען מיט מי דורכזיכטיק א קליין שטיקל

(\*) אין דער פעסטונג לאָזט מען קיינעם נישט אריין. אויב עס קומט צופאָרן א זייטיקער, גיט דער וואַרדזעלנער א קלונג, דער דזשורנער מעלדעט דעם קאָמענדאַנט, דער דאָזיקער אָדער זיין געהילף גייט אוועק צום טויער און בלוז אויף זייער פערזענלעכן באַפּעל לאָזט דער וואַרדזעלנער דורך. דער פעסטונגס טויער געפינט זיך זייער ווייט פון דער תּפּיסה; אָבער ביי א גינסטיקן ווינט, ביי א שאַרפן געהער, קאָן מען אויפכאַפן א שוואַכן קלאנג פון גלעסל.

שויב. שניי און נעפל שטערן קלאר צו דערקענען. עמיצער גייט... דאכט זיך, ציוויל-געקליידעט... דאכט זיך, א פרוי... „יענאָר, צו דיר! די מוטער, וואָר שיינלעך!“

די פיס זענען מיר, פון פענסטערל בלאָזט אומדערטרענגלעך, אָבער אַראָפּגיין קאָנסטאָ זיך נישט אַנטשליסן: אַטאָט וועט מען קומען רופן אויף אַ זעאונג... עס גייט פאַרביי צען, פופצן מינוט, אַ האַלבע שעה — גייסט ווידער אַ מוטלאָזער אין „גאַרטן“, כדי ביים ווייטערדיקן חשוּדן קלאנג ווידער וואָרפן זיך צום פענסטער...

אזוי איז פאַרגאנגען אַ חודש. מיר האָבן אינגאנצן פאַרלאָרן די כוחות. דער רעזשים איז געבליבן כמעט דער זעלבער, ווי פריער. עס האָט אונז גאָר נישט געפֿעלט. מיר האָבן געהאט צעלעס, נישט קיין שלעכטע דערנערונג, ביכער. מיר האָבן געקענט אַרבעטן אין די וואַרשטאַטן. מיר האָבן זיך אָבער געפילט אומגליקלעך און די נערוון זיינען געשפּאַנט געווען ביז דער לעצטער מדרגה. די תפיסה־מאכט האָט, וואַרשיינלעך, געשפּירט אונזער נערווען צושטאַנד און זי האָט אָן ספּע אױפּריכטיק באַווונדערט אונזער „אומדאנקבאַרקייט“ — גיי, וועט מען שוין מיט קיין שום זאך נישט באַפּרידיקן. און דאָס איז ריכטיק. ווען מענטשן געפינען זיך אין האָפּנונגסלאָזער געפאַנגענשאַפט, קאָן מען זיין מיט גאַרנישט נישט באַפּרידיקן. מיר האָבן געהאט אַלץ. בלויז איינס האָט אונז גע־פּעלט: פּרייהייט און פאַרבינדונג מיטן לעבן. און צוליבן מאַנגל אין דאָסדאָזיקע, איז אַלדאָס איבעריקע פאַרוואנדלט געוואָרן אין גאַרנישט. מיר האָבן זיך גע־פילט אומגליקלעך, באַרױבטע פון אַלץ.

עס האָבן זיך דערנענטערט וויינאַכטן. געוויינלעך פלעגט מען דעם ערשטן טאָג איינגאַרדנען אַ יום־טובֿדיקן מיטאַג: צו שטיקל קאַטשקע אָדער גענוגס און עפעס זיסוואַרג: עטלעכע מאַראַנצן, עפל און אַ פּערטל פונט וויינטרויבן. דער כמות און דער איכות פון „פאַראַנעם“ מיטאַג פלעגן זיין אָפהענגיק פון דער אַלגעמיינער פּאָליטיק און פון די „ווינטן“ אין די הויכע פענסטער. מיר האָבן געוואַרט אויף די וויינאַכטן מיט גרויס ציטער: אָט דאָ ערשט וועלן מיר דער־גין, ווי עס האלט „דאָרטן“.

דער עקאָנאָם איז געקומען צום סטאַראַסטע פרעגן, וואָס מיר ווילן: גענוג צי 4 אַטשקע. מיר האָבן גענומען יובלען: נישט אַלץ, הייסט עס, איז שוין פאַרלוירן: 2 סוועט זיין אַ גאַנז אָדער אַ קאַטשקע, איבערגעזעצט אויף דער שפּראַך פון דער פּאָליטיק באדייט עס, אז קיין שום באַזונדערע ענדערונגען זענען נישט פאַרגעקומען. דאָ אָבער האָט עמיצער אַרויסגעזאָגט די השערה, אז דאָס איז אפשר בלויז אַ קריגס־שפיצל פון זייער זייט: צוליבן פאַרלאנג אויסצובאהאַלטן פון אונז די לאַגע, האָט מען באַשאַסן מקריב צו זיין אַ גאַנז. מען האָט זיך אָנגעהויבן דערמאָנען פרעזערענסן: ווייזט זיך אַרויס — שלעכטס האָט מען זיך קיינמאָל נישט באַמיט אויסצובאהאַלטן. ס'פלעגט טרעפן, די לאַגע איז אזא, אז מען קאָן שוין געבן גענוגס, אָבער געבן פלעגט מען נישט, כדי נישט צו אַנטפּלעקן דעם נייעם קורס, אָבער עס זאָל טרעפן פאַרקערט: די לאַגע זאָל ווערן ערגער און מען זאָל די גאנז נישט אָפרופן, — דאָס איז אין דער שליסל־בורגער פּראַקטיק נישט פאַרגעקומען. אָבער די גאנז איז נישט מער ווי אַ גאַנז, מען האָט נאָך נישט אינגאנצן

געטרויט איר באווייז־קראפט. די פראגע האָט געוואָלט ליינן דאָס זיסווארג.  
מיט פלאטער ווארטן מיר אויפן „סימן“.

עס איז געקומען דער ערשטער טאָג פון די וויינאכטן. גענוג, קאשע,  
פאשטעט, — די לאַגע איז, דאכט זיך, גאנץ גוט, — גאנץ פעטע. אָבער אָט  
קומט די מענאשקע מיטן זיסווארג. מיט א ציטערדיקער האַנט נעמסטו אראָפּ  
דאָס דעקל — און א קעלט נעמט דיר דורך: איין מאראנץ, איין עפל, די  
וויינטרויבן — נעכעכדיקע, קיין שאַקאָלאד איז אינגאנצן נישטאָ! דאָס גענוג,  
די קאשע, — וועמען ליגן זיי איצט אין קאפּ! מיט טרויער נעמסטו אין האַנט  
די קלייניקע מאַנדאַריקע, דאָס אויסגעטריקנטע עפעלע און דו זעסט אין זיי  
דעם סימבאָל פון פאַלקס מפּלה ארן פון דער זעלבסטטהערשאפטס זיג.

דערווארט זיך קוים, מען זאָל עפענען די צעלע „אויפן שפּאציר“. אפשר  
איז דאָ עפעס א טעות? אפשר איז בלויז דיר צופעליק אריינגעפאלן אזא  
חלק, און ביי זיי איז דער „סימן“ א טריסטנדיקער?

שוין פון ווייטנס זעסטו, אז קיין שום טעות איז דאָ נישטאָ. ביי אלע זענען  
די פנימער פול מיט טרויער.

— איין מאראנץ?

אויך דו האָסט נישט באקומען קיין שאַקאָלאד?

— ניין! און אויך נישט מער ווי איין עפל?

— איינס! און די וויינטרויבן עקלדיקע!

— הייסט עס, אז „דאָרט“ איז שלעכט?

— קלאָר! הגם די גאנז איז נישטקשה, אפילו בעסער, ווי פאראיאָרן.

א וואזשנע זאך — א גאנז! די גאנז ווערט צוגעגרייט אין דער קיך!  
וואָס ווייסט דער קוכער? אָבער דאָס זיסווארג, — דער קאָמענדאנט גופא  
פארנעמט זיך מיט דעם! דער בעסטער סימן זענען די מאראנצן: און הוצדעס  
איז קיין שאַקאָלאד נישטאָ!

טרויעריקע און פאראומערטע צעגייט מען זיך איבער די צעלעס. אָבער  
צומאָרגנס דערלאַנגט דער וואכמיסטר צום מיטאָג צוויי ריזיקע מאראנצן!  
עמיצער קלאפט: באקומען מאראנצן! האָבן אלע באקומען? פון אלע צעלעס  
פלעזן טעלעגראמעס — „איך אויך“!

וואָס זשע זאָל דאָס באדייטן? הייסט עס, אז סאיז נאָך נישט אזוי שלעכט?

אויפן דריטן טאָג די זעלבע געשיכטע: צוויי ריזיקע מאראנצן, און דערצו  
נאָך עפעס אזא מין קיכלעך!

מיר ווערן ווידער באפליגלט, מיר שוועבן ווידער אין די הימלען...

סוף דעצעמבער האָט מען פלוצלונג אָנגעהויבן ראמען די תפיסה, וואשן  
די שטיגן. אין קאָרידאָר האָט מען אויסגעלייגט א טרעטער, מען דערווארט  
עמיצן! — וועט ער ברענגען אן אמעסטיע, אָדער ער וועט נעמען איינפירן  
א „געזעלעכע אָרדנונג“?

## ק א פ י ט ל ד ר י י צ ין

די כסדרדיקע אומזיכערקייט האָט אזוי צעמוליעט די נערוון, אז מיר האָבן  
באשלאָסן פאַר יעדן פרייז אָנצוקניפן באַציונגען מיט די זשאַנדאַרן און ארויס־  
קריגן ביי זיי וואָסערע נישט איז ידיעות.

ווי איך האָב שוין אויבן געזאָגט, באַשטייט די שוועריקייט דערין, וואָס איר קאָנט בשום אופן נישט בלייבן אונטער פיר אויגן מיט זיי. עס באַגלייטן אייך תמיד צוויי. די קעגנזייטיקע שפּיאָנירונג איז אַן אומגלויבליכע. צוליב דעם איז פאַר דער גאַנצער צייט פון שליסלבורגס עקזיסטענץ קיין איין מאָל נישט געלונגען אָנצוקניפן וועלכע נישט איז באַצינגען אָדער אפילו בלויז באַקומען ידועות.

איצט אָבער, דערפירטע צו יאוש, האָבן מיר באַשלאָסן צו באַנוצן זיך מיט אלע מיטלען. מיט אלערליי שפּיצלעך, צו וועלכע מען קאָן זיך דערטראַכטן בלויז אין תפיסה (דערצו נאָך ביי אַזעלכע אויסערגעוויינלעכע באַדינגונגען) פלעגט געלינגען צו פאַרבלייבן אונטער פיר אויגן אויף עטלעכע מינוט. — אַט וועט איר אינגיכן האָבן אַ גרויסן יומ־טוב, — רייצסטו זיך מיט א זשאַנדאר.

— וואָס עפעס?

— טעפּיכער האָט מען אויסגעשפּרייט, די העכסטע מאַכט, הייסט עס, קומט צופאָרן...

— וואָס־זשע איז די שמחה אויף אונז?

— וואָס איז די שמחה?

איר האָט דאָך פאַר דער העכערער מאַכט די נשמה פאַרקויפּט! אליין האָט איר וויפּל מאָל געזאָגט, אז איר ווייסט פאַר וועמען מיר גיבן אָפּ דאָס לעבן, און פונדעסטוועגן זשאַלעוועט איר אונז צו זאָגן, וואָס עס קומט פאַר אין רוסלאַנד. די העכערע מאַכט הייסט נישט, — שטייט איר לעבן אונז ווי די גולמס, און אמאָל טאקע ווי ווילדע חיות...

— אונז איז אויך נישט לייכט! דאָס איז ריכטיק, אז מיר האָבן די נשמה פאַרקויפּט. וועסט אָבער פאַרקויפּן, ווען די נויט צווינגט...

— און ווען מען וואָלט אייך פאַרגעלייגט פאַר 25 רובל דעם טאָגן צו קור־לענען, — וואָלט איר געקויפּט?

— וואָס רעדט איר עפעס, וואָס רעדט איר! געהערט אביסל, אזא זאך נאָר אויסטראַכטן!

— אַהא — „אויסגעטראַכט"! הייסט עס, אז נישט אלץ קאָן די נויט צווינגען צו טאָן, כל־זמן מען האָט אַ געוויסן? קומט דאָך אויס, אז די גאנצע זאך איז אין געוויסן!...

— אין געוויסן! נאָטירלעך אין געוויסן! אָבער אומזיסט פאַלט איר אָן אויף אונז אוי! צי דען טוען מיר עפעס שלעכטס? נישט מיר — וועלן אנדערע זיין אויף אונזער אָרט, און נאָר, אפשר, ערגער!

— אַט וואָס! אויב אזוי, קאָן מען דאָך זאָגן אויף אַ גנב און אַ מערדער, אז ער איז נישט שולדיק, — סיי ווי גנבעט מען און מען הרגעט, — נישט ער, איז אַ צווייטער, אזוי קומט אויס, לויט אייך, נישט אמת?

— נו, אַט דאָס הייסט אַ זאָג געטאָן! אָבער לאָזט נאָר, איך וועל אייך עפעס פרעגן: און ווער האָט געבויט די תפיסה? צי דען נישט אייערע ארבעט־טער? און ווער מאַכט ביססן, מיט וועלכע זעלנער שיסן אין המון? ארבעטער! וועגן זיי וועט איר קיין שלעט וואָרט נישט לאָזן פאַלן, „תּבּרים" רופּט איר זיי! מיט וואָס אָבער זענען מיר ערגער פאַר זיי? זיי דארפן פרעסן — בויען זיי

א תפיסה. מיר דארפן פרעסן — היטן מיר אייך אין תפיסה. איינס און דאס זעלבע.

— נישט אינגאנצן איינס און דאסזעלבע. דער ארבעטער בויט דערוויל די תפיסה מיט איין האנט, דערפאר אבער צעשטערט ער זי מיט דער צווייטער, קעמפט פאר דער ארבעטער-זאך און פאר פרייהייט. דער ארבעטער פארקויפט בלויז די הענט, אבער ווו ער קאן נאך, וועט ער תמיד העלפן דער גוטער זאך, איר אבער פארקויפט נישט נאך די הענט, נאך אייך דאס געוויסן... — מיט וואס פארקויפן מיר עס?

— מיט דעם, וואס איר טוט אייער זאך נישט נאך צוליב מורא, נאך מיטן געוויסן. נו גוט, איר דינט! זאל זיין. פאר וואס אבער זאלט איר אונז קיינמאל נישט זאגן, וואס עס טוט זיך אויף דער פריי? צי דען וואלט אן ארבעטער אזוי געהאנדלט? איר האט פשוט קיין הארץ נישט, אט פארוואס איר שווייגט... דער זשאנדאר איז געווען א גוטער, פשוטער, ערלעכער מענטש. ער איז אויסערגעוויינלעך אויפגערודערט געווארן, ער האט עטלעכע מאל געמאכט א רונד-גאנג איבער דער גאלעריע, כדי צו איבערצייגן זיך, צי עמיץ הערט זיך נישט צו, זיך אומגעקערט און אריינגעפליסטערט:

— הערט, אומזיסט טראכט איר אזוי וועגן מיר... נו, גוט, כ'וועל אייך, זאגן: מ'וועט אייך אינגיכן אלע באפרייען, און אונז וועט מען פאנאנדערלאזן. — וואס הייסט פאנאנדערלאזן? ! אינגאנצן?

— כ'ווייס נישט. ווייזט אויס, אינגאנצן... די טעג, ווי ס'שיינט, דארף עס געשען.

— און אויף דער פריי וואס קומט פאר? דאס פאלק, הייסט עס, האט געזיגט!

— עס טוט זיך שוין איינמאל! אלץ איז אין פייער, אומעטום שטייט דאס פאלק אויף! עס טוט זיך אזוינס — גאט זאל זיך דערבארימען... אלץ האט גענומען שווימען פאר די אויגן... אין עטלעכע מינוט ארום האבן מיר זיך אלע צונויפגעקניקט. אומרויט ארוםקוקנדיק זיך אין אלע זייטן, צי עס זיינען נישטא קיין זייטיקע, טיילן מיר זיך מיט די אויסערגעוויינלעכע גייעסן. מען וועט באפרייען?! דאס האבן מיר למרי נישט דערווארט. ווי אזוי וועט מען אבער באפרייען, אויב דער קאמף איז נאך נישט פארענדיקט? אליין זאגט ער — „אלץ איז אין פייער, אומעטום שטייט דאס פאלק אויף"... איז דען מעגלעך אין אזא מאמענט צו באפרייען אונז? מיר באשליסן צו פרווון — אפשר וועט ער געבן א צייטונג, ד. ה. אייגנטלעך באשליסן מיר נישט, נאך מיר טרוימען — נישט גלויבנדיק אין דער פארווירקלעכונג פון דאזיקן טרוים, — מאלע וואס אונז חלומט זיך! אזא ביישפיל איז נאך נישט געווען!

מיר האבן געכאפט א באקוועמען מאמענט, ווידער פארפירט א שמעס. — הערט אויס, פריינט! האט איר שוין אנגעהויבן א גוטע זאך, — טאט מיט עס אינגאנצן. רידן — ווייסט איר דאך אליין, אז ס'איז נישט באקוועם, און חוצדעם איז אייך א סך זאכן נישט קלאר... קריגט א צייטונג! טוט כאטש איין מאל אין לעבן א גוטע זאך, איר וועט זען — איר וועט קיין חרטה נישט האבן.

דער זשאנדאר האט זיך פארלוירן. אין שליסעלבורג איז א צייטונג דאס-



זעלבע, וואָס אין אַן אנדער תפיסה א — באַמבע. אויף קיין שום זאך גיט די ארמיניסטראציע אזוי נישט אכטונג, ווי אויף דעם, עס זאָלן נישט אריינדיינען גען קיין ידיעות צו די ארעסטירטע. און די כסדרדיקע דערמאָנונגען פון דער תפיסה־מאכט האָבן איינגעוואַרצלט אין דער וואַך אזא באַציונג צו פרישע נייעס, אז דאָס מיטטיילן זיי איז געווען אין זייערע אויגן דאָסזעלבע, ווי דאָס גרעסטע פאַרבאָרעכען. אָבער דאָס איז שוין די אייגנשאַפט פון מענטשלעכן האַרץ — אפילו אונטער דער זשאַנדאַרישער אונטערפּאַרס: איינמאָל אַ ציטער געטאָן און זיך אונטערגעגעבן דעם מענטשלעכן געפיל — איז עס שוין אָפּן פאַר דאָס גוטע. —

ביים נאָנסטן דוזשיר, ביים ארויסגיין אויף שפּאַציר, גיט ער א פליס־טער: היינט ביינאכט דעזשוריר איך אין אייער קאָרידאָר. אונטערן שעניק וועט איר געפינען אַ צייטונג. לייענט פאַרזיכטיק. — ווען איך וועל אַ הוסט באָן ביי דער טיר — באַהאַלט זי. ווי גאָט איז אייך ליב — ברענגט נישט אום, און איך וועל שוין אַלץ טאָן.

דער טאָג האָט זיך געצויגן ווי אַן אייביקייט. ציילסט די מינוטן, קענסט זיך נישט דערוואַרטן אויף 9 אַזייגער אין אָוונט, ווען מען וועט צעפירן איבער די שלאָפֿציימערס (1) און עס וועלן זיך בייטן די דיזשורנעס. דאָס האַרץ קלאַפט, ברענסט אינגאנצן פון דערוואַרטונג. נישט־שוין־זשע וועלן דאָרט טאַקע זיין צייטונגען? דאָס איז אַ גליק, וואָס שטייגט אַריבער די דרייטסטע טרוימען. ענדלעך איז געקומען 9 אין אָוונט. מען צעפירט איבער די צעלעס. עס קאָסט אומגלויבליכע אַנשטערענגונגען נישט אַרויסצוווייזן די אויפֿרעגונג און דווקא דערגיין ביז דער צעלע. אויפֿן וועג קוקסטו זיך איבער מיטן פאַרשווערענישן זשאַנדאַר. די טיר פון דער צעלע ווערט פאַרשלאָסן, וואַרסט אַלץ זאָל ווערן דווקא און אלע, אחוץ דער וואַך־פּאַסט פון אויבן, זאָלן אַראָפּגיין אונטן. אָט גייען זיי שוין אַראָפּ. עס קנאַקט דער שלאָס פון דער אַריינגאַנג־טיר. שטיי. ענדלעך! ציטערנדיק פון אויפֿגערודערטקייט הייבסטו אויף דעם שעניק — אַ צייטונג!!!

האָט מען שוין אַמאָל געלייענט מיט אזא צאָפל די „פעטערבורגסקאָיאַ גאַזעטאַ“ — דאָס איז זי געווען — אויף וואָסער־נישט־איז פונקט פונעם ערד־קוק?...?

קוים פאַנאָנדערגעפנט — און שוין בין איך אינגאנצן דורכגענומען מיט אַ קאַלטן גרויל. דער נומער איז אַן אַלטער, פון מיטן דעצעמבער. אויף דער ערשטער זייט אַ צייכענונג „צו די מאַסקווער געשעענישן“. די אַרטיקלערייַע טראָגט פאַנאָנדער הייזער, באַריקאַדעס. אומעטום זעט מען מתים, פאַרווייז דעטע. אַ צווייטע צייכענונג — „אויף פרעסנאַ“. אַ באַשאַסענע הויז פאַלט אייך. אַרומגעכאַפט פון פייער. נאָך עמלעכע פון זעלבן מין. וואָס זיינען דאָס פאַראַ מאַסקווער געשעענישן? וואַרשיינלעך איז דאָרט

(1) די לעצטע צייט, ווען אין שליסעלבורג איז פאַרבליבן אַ קליינער עולם, האָט מען דערלויבט האָבן צו צוויי צעלעס: אַ שלאָף־צעלע און אַ אַרבעטס־צעלע. אין דער שלאָף־צעלע פלעגט מען אַריינגיין 9 אָוונט, און 7 פרי פלעגט מען אַוועקגיין אין דער אַרבעטס־צעלע.

פארגעקומען אן אויפשטאנד. צי דען אָבער איז דערגאנגען ביז אַרמילעריע? אין טעקסט געפינען זיך אָפּגעריסענע ידיעות פון דער „בארויקטער מאַסקווע“ און ברעקלעך ידיעות פון אנדערע ערטער, ארומגעכאַפּטע פון אויפשטאנד. ציטערנדיק ביים מינדסטן שאָרף, מורא האַבנדיק אַ יור טאָן מיטן צייטונגס-בויגן, שלונגסמו גיריק די צייטונגס-שורות, ברענענדיק אינגאנצן פון די בילדער, וואָס וויקלען זיך פאַנאָנדער. עס וויעט פון זיי מיט מוים און גרויל! און די קרבנות — דאָס זעט מען שוין אפילו איצט — זיינען אומוויסטע, די רעזירונג זיגט, ס'איז קלאָר, פעטערבורג איז רויק, דאָס איז בלויז אַן אינאָלירטע ציריט-טרעטונג...

לאַנג, אומענדלעך לאַנג ציט זיך די פיינלעכע נאכט... דער וויכער, וואָס בושעוועט דאָרט, הינטער די ווענט פון דער תפיסה. כאַפּט דיך ווידער אויף און טראָגט דיך און טרייסלט דיך, ווי אַ זעמערלעך, די צעלעס ווערן ווידער פול מיטן ליאַרעם פון דער שלאַכט, מיטן קלונג פון שווערדן, מיט עסיקן רויך, מיט שווערע קרעכצן... עס שמעקט מיט בלוט... און מתים, מתים!.. און אלץ קרבנות, בלויז קרבנות...

פרימאָרגן, אויפן שפּאַציר, האָט מען גענומען באַטראַכטן, ווי אזוי איינ-צוואַרדענען זיך מיטן ליינענען. ליינענען אין די צעלעס איז אוממעגלעך, ווייל די זשאַנדארן וועלן אומבאָדינגט, אזוי צי אנדערש, כאַפּן ביי דער האַנט. האָט מען באַשלאָסן צונויפּשלאָגן אויף גיך לעבן דער שאַפּע, אין ווינקל פון גרויסן גאָרטן, אַ מין אַלטאַנקע פון די ספּעקטן-ראַמען. אין יענער צייט האָט מיר די פיס שטאַרן ווי געטאָן, כ'בין אַרומגענענאָגען מיט גרויס מ, האָט מען געקאָנט האָבן אַן אויסרייד, אַז מען אָרדנט איין די אַלטאַנקע דערפאַר, ווייל ס'איז נישט באַקוועם אַרומצוגיין און מיר ווילן אַביסל אונטערזיין צוזאַמען. די אַלטאַנקע איז אַרויסגעקומען — אַ צאַצקע, די שויבן — טריבעל פונד ווייטנס קען מען גאָרנישט זען דורך זיי, וואָס עס טוט זיך אינעווייניק. דאָס איז געווען אונזער ליינענאָל. מיר זעצן זיך אויס אין אַ קרייז, דער פאַרליינענער אינמיטן, פאַרשטעלט פון אלע זייטן דורך די צוהערער, וועלכע זיינען אָנגע-טאָן אין ריזיקע פּעלצן.

וואָרט ביי וואָרט, אָבער שטיל, די זשאַנדארן זאָלן נישט צוהערן, ווערט פאַרגעליינעט פאַרבאָפּנדיקע נייעס. קוים וואָס מיר אָטעמען. אונטער דער שווערקיט פון די געשעענישן, וואָס וויקלען זיך פאַנאָנדער, בויגן זיך די קעפּ אלץ נידעריקער און נידעריקער. צייטנווייז רייסט זיך אַרויס עפעס ענלעכס אויף אַ זיפּ אָדער אַ פאַרשטיקטן קרעכץ. די פנימער ווערן בלאָס, די אויגן — פייכט, די קעל שטיקט עפעס. דאָס ליינענען איז גענדיקט. שטיל. אימהדיק. עס וויעט מיט טויט. אלע שווייגן — ס'איז שרעקלעך דאָס מויל צו עפענען. ווי ביים קבר פון אַ מיינערן טויטן. דערנאָך צעגייט מען זיך, און איבער די שמאָל-לינקע שטענעלעך פון גרויסן גאָרטן, באַשוכט אין ריזיקע וואָלאַקעס, שפּרייזן די אַרעסטאַנטן אָנגעכמורעט און שווייגנדיק „אויפן שפּאַציר“. אַרום און אַרום איז אלץ פאַרשאַטן מיט שניי, וואָס רינגלט אַרום מיט הויכע ווענט די שטע-נעלעך.

פון דער אַזיערע פייפט דער שטורעם, וואָיענדיק ביז און צאָרנדיק אין די גערטנדלעך-שטייגן. פינסטערע, שמוציק-בלייערנע וואַלקנס טראָגן זיך ניד-

דערק, ווי ריווקע מאָנסטרעזע פייגל. אין די שפּאַלטן פון די ווענט האָבן זיך צוגעטוילעט, רחמנותדיק פישטשענדיק, ציטערנדיק מיט די גאַנצע קלייניקע קערפערלעך, די שפערלעך, אויף דער וואַנט, אַ פאַרשאַטענער מיט שניי, איינ-געוויקלט אין אַ ריווקן פוטער, שפּרייט הייליך, ווי אַ פינסטערער געשפּענסט, דער וואָך-פאַסטן מיטן ביקס; בלויז ער איינער שטערט די שטילקייט מיטן גרימציגנדיקן אויסגעשרי: „ווער גיי — יי — ייט?“

אין דער זעלבער שטילקייט און אָנגעכמורעמקייט צעגייט מען זיך איבער די צעלעס, און פאר די הילפלאָזליגנדיקע אויף די תפיסה-נארעם טראָגט זיך פארביי לאַנג - לאַנג דאָס בילד פונם לאַנד, דאָס געפייניקטע דורך דער רעגן-רונגס-וואַקסנאָליע...

לייבט איז דער קאמפּא אינם רויך, אינם פייער פון שלאכט באמערקן נישט די קעמפער די קרבנות. פאָרום איז דער שונא. און אויפן דאָזיקן שונא זיינען געווענדעט אלע געדאנקען און געפילן. ווערן שיטערער די רייען — שליסן זיי זיך ענגער און ווידער אין קאמפּא אריין. נישטאָ קיין צייט צו שטיין אויף די קברים, — קיין צייט נישטאָ צו ציילן די געפאלענע.

אנדערש איז אין געפאנגענשאפט. דאָ טרעטן אַרום די קרבנות פון קאמפּא אין זייער גאנצן נאָקטען גרויל. מיר אלע זיינען אַרויסגעפאלן פון די רייע, ווען דער קאמפּא האָט זיך נאָך וואָס געהאט אָנגעהויבן. יעדער קבר פון אַ קעמפער איז געווען אַ הייליקסום און איז באוויינט געוואָרן דורך דער גאנצער פארטיי. אַיצט זיינען די דאָזיקע קברים דאָ אין די הונדערטער, אין די טויזנטער, תליות, דערשיסונגען, שטראָהעקספּעדיציעס... דאָס אַלץ האָט אויסגעזען אזוי ווילד, אזוי מאָנסטרעז. יעדער קרבן פון דער רעוואָלוציע שטייט ווי אַ לעבעדיקער, און די דאָזיקע קרבנות זיינען אזוי פיל, אז זיי פילן אויס מיט זיך אַלץ. מיר זיינען אַרומגעאָנגען דערשלאָגענע, דערדריקטע, באמיענדיק זיך אויסצווען אויסערלעך זאָרגלאָז, כדי די זשאַנדארן זאָל נישט אויפקומען קיין השד.

ווי אזוי פארבינדט מען אָבער די ידיעה פון אונזער בעל-טובה, דעם זשאַנדאר, וועגן דער גיכער באפרייונג מיט די ידיעות וועגן אויפשטאַנדן און דער דריקונגען? קלאָר, אז ער פארמישט דאָ עפעס די יוצרות.

— נו, וואָס איז עפעס באקאנט געוואָרן וועגן אונזער נורל?

עפעס ריכטיקס ווייסן מיר נישט, באהאַלטן אויס, די פארשלאָטענע! מען שמועסט אָבער כסדר, אז מען וועט אייך, א סברה, באפרייען. — באפרייען! —

פון איין זייט — צייטונגס-ידיעות, וואָס איינע איז פינסטערער פאר דער צווייטער, איינע איז גרויליקער פאר דער צווייטער, און פון דער צווייטער זייט — די דאָזיקע סתירהדיקע פארזיכערונג וועגן דער גיכער באפרייונג, — דאָס האָט שוין אזוי צעטומלט אונזערע אלע געדאנקען, אז מיר האָבן זיך גענומען צוהערן צו יעדער באוועגונג, צו יעדן שאָרף, געפינענדיק זיך אין אַ פיינלעך-אָנגעשטרענגטן צושטאַנד.

אין מיטן יאָנאר — ווידער אַ בהלה אין דער פעסטונג. ווידער איז גע-קומען צופאָרן עמיצער פון דער העכערער מאַכט. מען האָט אונז איינגעשלאָסן אין די צעלעס. מיר הערן ווי די „מאכט“ גייט אַרום איבער דער גאנצער

תפיסה, מען מעסט עפעס, מען ציילט עפעס. אין אונז, ביז שפעט אין דעם נאכט, האָט מען זיך געפֿאַרעט אונטן אין די וואַרשטאַט־צעלעס. צומאָרגנס, אינדערפֿרי, לויפֿן מיר אין די וואַרשטאַט, — ווי מיר וואָלטן געווען דערביי — אלע אינסטרומענטן גייען צונויפֿגעקליבן און פֿינקטלעך צונויפֿגעלייגט אויף איין אָרט.

מען גיט איבער די פעסטונג לויט אן אינווענטאַריזירונג!! די זשאַנדארן גייען אַרום דערשלאָגענע, אומעטיקע. פֿון עטלעכע איז גע־לונגען אַרויסצורייסן דעם אמת: מען האָט די זשאַנדארן געהייסן זוכן שטעלעס. דער שטאַט ווערט פֿונאַדערגעלאָזן; דער קאָמענדאַנט און די אָפיצירן כאַמיען זיך אויך וועגן שטעלעס. וואָס וועט אָבער זיין מיט אונז? קיינער ווייסט גאָר נישט. אין עטלעכע טעג אַרום האָבן מיר איבערגעלייגעט אין די צייטונגען אַן „אויסזאָ“ וועגן אַנולירן שליסעלבורג, אַלס מלוכהשע תפיסה. וועגן אונז — קיין וואָרט נישט.

דערנאָך האָט אונזער פֿריינט באַקומען פֿאַר אונז א ידיעה: אונז האָט מען געזאָלט אוועקפֿירן אין די ערשטע טעג פֿון יאנואַר, מען באַשליסט זיך אָבער נישט צוליב צלגארע\*) אומרווען, און הויז דעם איז אין די תפיסות קיין אָרט נישטאָ. מען וועט דאָ, ווייזט אויס, האַלטן ביז פֿרילינג. און פֿירן וועט מען אונז אָדער אין דער אַרכאַנגעלסקער גובערניע, אָדער קיין קארא! די דאָ־זיקע אומזיכערע לאַגע האָט אונז אזוי אויסגעמאַטערט, אז מיר וואָלטן שוין צופֿרידן געווען צו גיין אין גהינום אפֿילו, אבי' עס זאָל עפעס ווערן קלאָר. די תפיסה־מאַכט האָט זיך די גאַנצע צייט נישט געוויזן פֿאַר די אויגן. דעם 29־טן יאנואַר, ביים מיטאָג, באַווייזט זיך פֿלוצלונג דער קאָמענדאַנט מיט דער סוויטע.

— אויך איר קאָנט זיך שוין איצט איינפֿאַקן.  
— וואָס הייסט? וווּהין? — מאַכסט אַן אָנשטעל, אז דו ווייסט גאָרנישט. די פעסטונג ווערט פֿאַרניכטעט. אייך אלע פֿירט מען דערווייץ אַריבער קיין מאַסקווע.

— און דערנאָך?  
— דערווייץ איז גאָרנישט באַוויסט. אין מאַסקווע וועט אייך, וואַרשיינ־לעך, אויסקומען צו זיצן א שטיקל צייט. דער קאָמענדאַנט איז קאַנטיק, זייער אומצופֿרידן פֿון שליסעלבורג פֿאַרניכטונג.

— אלע צייטונגען האָבן געשריגן — א טאָרטור־קאַמער, א טאָרטור־קאַמער — נא, האָבן זיי זיך דערשראָקן! מיט וואָס איז דאָ אָבער שלעכט? אין קיין איין תפיסה וועט אייך נישט זיין אזוי גוט, האָט דער קאָמענדאַנט באַדויערט אונזער גורל.

— נא, מיר וועלן ווי־נישט־איז דורכקומען, — האָבן מיר בייסיק גע־ענטפֿערט.

מאָרגן אין אָונט אין וועג אַריין! ווידער א מאָדנע „אַמעסטיע“ — פֿון שליסעלבורג אויף קאַטאַרג.

(\*) אַגראַרע (איבערו).

אָבער עס כאפט אונז ארום א שטארקע צערדערונג: ס'וועט פאָרט זיין עפעס נייעס, מיר וועלן פאָרט — זאָל זיין, אז דורך גראטעס! — דערוען די פרייע וועלט! ווי זעט זי אויס? די צוגרייטונגען זיינען שנעל פארענדיקט גע- וואָרן. אוועקפירן וועט מען אונז מאַרגן זעקס אַ זייגער אין אַוונט. עס איז דורך די לעצטע נאכט אין שליסעלבורג, א נאכט פול מיט אומרו און עקשנות- דיגע געדאנקען וועגן דער פארגאנגענהייט און אומוילנדיקע טרויערן וועגן דער צוקונפט. ארום אַוונט-צייט האָבן מיר זיך אלע צונויפגעזאמלט און איינ- געאַרדנט אין דער צעלע א גלעזל טיי צום געזעגענען זיך.

ווי שטארק עס האָבן אין דאָזיקן מאָמענט געמוזט טרויערן די שאַטנס פון אלעקסאנדער דעם 3-טן, טאָלסטאָי און פלעווע! אין א שליסעלבורגער צעלע טרינקען „ארעסטאנטן“ צוזאמען טיי און פירן אומזיניקע שמועסן וועגן אונטערנאנג פון דער זעלבסטהערשאפט!

די זשאנדארן האָבן ארויסגעטראָגן די זאַכן. ס'איז אַראָפגעקומען דער קאָמענדאנט אָנגעבליאָן און פארטראכט. מיר האָבן זיך דערמאָנט די שטראַ- לענדיקע שטימונג פון דער תפיסה-מאַכט אין אָקטאָבער, ביים אוועקפירן די אלטע, און נישט ווילנדיק זיך צעשמייכלט: ווייזט אויס, אז די רעוואָלוציע איז געוואָרן אַן ערנסט און דער פֿירט איז פארענדיקט! — עס האָבן זיך אָנגעהויבן באַקלאָגענישן אויף דעם, אז „אַלץ, דאכט זיך האָט מען געגעבן, איז ניין, גיט זיי אומבאַדינגט תיכף-ומיד א „רעפּובליק לױט קארל מאַרקס“, אז ס'איז אוממעגלעך געוואָרן צו לעבן, — א ליאדע וואָס איז מען דיר מכבד מיט א באַמבע און ענלעכעס, אין זעלבן גייסט. אונזערע זשאנדארישע פריינט זיי- נען געשטאַנען הינטערן קאָמענדאנט אויסגעצויגן ווי סטרונעס און ביטרע צוגעוונקען צו אונז: „געענדיקט זיך דאָס זאָרגלאָזע שעפּאַווע לעבן!...“

אַ וואַכמייסטער איז אַראָפגעקומען מיט א מעלדונג, אז „אַלץ איז גרייט“, עס קומט אָן — אין א געוויסן זין — א היסטאָרישער מאָמענט: שליסעל- בורגס לעצטע מינוט. מיר טוען אָן גרויסע פעלצלעך און וואָילאָקעס און גייען ארויס אויפן הויף, אינגאנצן א באַדעקטן מיט זשאנדארן. מיר גייען צום ארויס- גאנג. דער אָפּהילף פון טריט און דער קלאנג פון שפּאַרן לאָזן זיך שארף הערן אונטער די פינסטערע געוועלכען פון טויער. עס הערט זיך אַ קאָמאַנדע — דער טויער עפנט זיך ברייט פאנאנדער. אַלץ ארום איז פארשאַטן מיט שניי, — פּונווייטנס שוואַרצט זיך די נעווא. ביים ברעג וואַרט א שיפּל מיט זשאנדארך רודערער.

אַ ליכטיקער ווינטער-אַוונט. די שווערע כוואַליעס\*, שוואַרצע, ווי צע- לאָזן בליי, קלאָפן זיך פּויל אָן אין קאנט פון שיפּל. פון פינסטערן וואַסער- הוישך הויבן זיך אַפּ מרה-שחורדיק די פעסטונגס-ווענט, פארשאַטענע מיט שניי. דער גרויליקער יאָהאָן-טורעם.  
— גיט אַ קוק, — פליסטערט פון הינטן אַ זשאנדאר, — אַט-אַדאָ לינקס זיינען אלע באַגראָבן.

(\* נעבן דער פעסטונג איז דער געוואַ-שטראָם אַזא שנעלער, אז דער טייך ווערט דאָרט קיינמאָל נישט פארפרוירן.)

ענבערשט איין די אויגן, זוכסט זועלכענישט'אין שפורן. — מען זעט גארנישט: א קליין שטיקל ערד צווישן וואסער און די ווענט פונם יאהאז'טור דעם. פארשאטן מיט שניי. אונטער די באוועגונגען פון די רודערער דערוויי-טערט זיך שנעל דאס שיפל פון דער פעסטונג. א שווער קבר - שוויגן. יעדער איינער טראכט פאר זיך זיין טרויעריקן געדאנק וועגן דער פארנאנגעהייט פון דאזיקן טרויעריקן ארט, וועגן יענע, וועמענס איינזאמע, מיט שניי פארשא-טענע קברים בלייבן איצט איינזאמע אין דאזיקן איינזאמען ווינקל. פון וואסער הויבט זיך אויף א שווערער איינזיכער נעפל, וואס וויקלט אלץ מער און מער איין די פעסטונג. מען זעט נאך בלויז אומקלארע קאנטורן. א גרויע פינסטערניש פארדעקט אלץ און די פעסטונג גיסט זיך צונויף מיט דער דאזיקער פינסטערניש. שליסעלבורג איז נישטא...

## ק א פ י ט ל פ ע ר צ י

אויפן ברעג ווארטן אונז אפ „טראקעס“, וואס האבן אונז מיט פרידיקע געשרייען אין איין מינוט צוגעפירט צום וואקזאל פון דער אירינגווער אייזן-באן. דאָרט ווארט אַ ספּעציעלער צוג. אין אנדערטהאלבן שעה אַרום געפינען מיר זיך שוין אין פעטערבורג. די גאנצע סטאציע איז אָנגעפראפט מיט שפיצלעס און פּאָליציי. פּונדווייטנס זעט מען רייטער-זשאַנדאָמערע און פּאָליציאַנטן. ביים וואקזאל, אויפן פלאץ, פינף קאָטשן, אַרומגערינגלט מיט ענגער קייט רייטער-פּאָליציי. מיר צעזעצן זיך און אונטער דער וואך פון אַ עסטאָרדאָן זשאַנדאָרן טראָגן מיר זיך צום ניקאָלאַיעווער וואקזאל. מיט גרויס מי רייכסטו אויס אומבאַמערקט אַ קיילעכדיקן בלויז אויף דער פארפרוירענער שוים פון קאָטש. די געשעפטן זיינען אָפּן, אָבער די גאַסן — פּוסט. אויף די ראָגן — שטאַרקע אָפּטיילונגען רייטער-און פּוס-פּאָליציי. קיין לעבעדיקער נפש. עס כאַפט אַרום אַן אימא, א „טויטע שטאָט“... ווירנישט וווּ עפנט עמיץ מיט שרעק די טיר פון אַ געשעפט און עס קוקן דורך איר אַרויס מענטשן מיט אומרויאיקער פאַרבליפטקייט אויף די קאָטשן, וועלכע טראָגן זיך אונטער דער וואך פון זשאַנדאָרן. קיין איין באַגריסונג, קיין איין אויסגעשריי. וורושע איז עס, דאָס בונטאַ-רישע רוסלאַנד. דער בונטאַרישער פעטערבורג?...

מיר זיינען אָנגעקומען אויף דער משאַסטאציע פון ניקאָלאַיעווער אייזן-באן. דאָרט זענען מיליטערישע פּולקאָוויקעס און גענעראַלן, זשאַנדאַרמישע פּולקאָוויקעס און גענעראַלן, פּאָליצייאישע פּולקאָוויקעס און גענעראַלן און שפּיאָנען, שפּיאָנען — אָן אַ שיעור. אין אַ ווייטן עק פון דער סטאציע שטייט גרייט אַ אַרעסטאַנטישער וואַגאָן. מען האָט אונז אַריינגעפירט אַהין צוזאַמען מיט דער זשאַנדאַרמישער וואך און אָפּגעהאַלטן אַ שעה צוויי אויף אַ זייטיקער ליניע.

שפעטער, ווען מען האָט דעם וואַגאָן צוגעשטעפּט צום צוג און צוגעפירט צום וואקזאל, האָט די גרויסע צאָל זשאַנדאַרן צוגעצויגן די אויפּמערקזאַמקייט פונם עולם. אויף די פּלאַטפארמעס פון וואַגאָן פון שכּנותדיקן צוג האָבן זיך

באוויזן ארבעטער־קאשקעטן און סטודענטישע היטלען, עס האָבן גענומען דורכמיניען מיטפילנדיקע פנימער. די „אומאַרדנונג“ איז אָבער אינגיכן באַמערקט געוואָרן, עס איז אַראָפּגעקומען אַ פּאַטרול און צוריקגעשטעלט רוב און שטילקייט.

דער צוג האָט גערירט, די באַגלייט־אַפיצירן האָבן קאָנטראָלירט די וואַכן און זיינען אַוועק צו זיך אין קופּע. באַגלייט האָבן אונז שליסלבורגער זשאַנדאַרן — 12 אונטער־אַפיצירן. די באַצוינגען צווישן אונז זיינען געווען גוטע. עס איז אונז פאַרגעשטאַנען צו פאַרברענגען צוואַמען די לעצטע נאַכט. און דאָס איז געווען אַן אויסטערלישע נאַכט, פול מיט טיפע, אומפאַרוויש־באַרע איינדרוקן.

— ס'וואָלט געווען אַ יושר צו לייגן שלאָפּן די רעכטלעכע אָרדנונג, זאָגט איין אונטער־אַפיציר צום צווייטן.

— וואָסער רעכטלעכע אָרדנונג? — פרעגן מיר.

— דאָס הייסט, אַז מיר טיילן זיך אויף פאַרטייען, — ענטפערט כיטער דער אונטער־אַפיציר. — אונזער קאָמפּאַניע זיינען די לינקע, און יענע — די „רעכטלעכע אָרדנונג“.

— טרייע אונטער־טאַנען?

— אָט־טא! פּראָסט־פּשוט אויסוואַרפן!

ווי עס פאַסט פאַר עכט־רוסישע לייט, וואָס זייער פריד באַשטייט אין פרעסן און זויפּן, האָט זיך די „רעכטלעכע אָרדנונג“ געזעצט צו דער סעודה, און אינגיכן זיך צעלייגט אין שכנות־דיקן אָפּטייל, מאַניפּעסטירנדיק מיט אַ הויכער כאָפּעריי זייער טריישאַפט דעם „טראַן־פּאַטערלאַנד“. די וואַך האָבן פאַרנומען די „לינקע“...

צוויי אַ זייגער ביינאַכט. אין פאַרקאָפּטשעטן לאַמטערן ברענט מירב אַ ליכט, קוים באַגלייכטנדיק די קאָנטורן פון וואַגאָן. דער צוג טראָגט זיך איבערן שנייאיקן פליין, סאַפענדיק און קראַכנדיק. מיר אַלע — די אַרעסטאַנטן און די באַגלייט־זשאַנדאַרן — האָבן זיך צונויפּגעקנוילט צוואַמען, ענג צוגע־דריקט איינער צום צווייטן, און פירן אין פליסטער־טאָן אַ „פאַרבאַטענעם“ שמועס, טיף גערירטע, צערודערטע, קוקנדיק מיט אומרו אויף דער טיר. די זשאַנדאַרן אַנטפּלעקן אונז די סודות פון שליסלבורג.

דאָס, וואָס זיי האָבן קיין מוט נישט געהאַט צו דערציילן דאָרט אין שליסל־בורג, דערציילן זיי אונז אין דער דאָזיקער לעצטער נאַכט. דאָס איז געווען אַן אויס־טערלישע סצענע. — די דאָזיקע פיל שעהדיקע שמועסן מיט בלישטשענדיקע אויגן, מיט אַ קול, וואָס ציטערט פון אינערליכער אויפּרעגונג. אַלע עקזעקוציעס, אַלע טוי־טן, אַלע טאָרטורן זיינען פאַר אונז פאַרבוי אין דערציילונגען פון אונמיטלבאַרע ערות.

צווישן אַנדערן איז געלונגען דערוויסן זיך וועגן קאטשוראן אָט־וואָס. ער איז געקומען קיין שליסלבורג אַ מונטערער, געזונטער, פריילעכער. אין אַ געוויסער צייט אַרום האָט ער געפאָדערט אַרבעט אין אַ וואַרשטאַט. ווען מען האָט אים אָפּגעזאָגט, אָנווייזנדיק דערויף, אַז די ערשטע צייט מוזן די אַרעסטאַנטן פאַרברענגען אין פולער איינזאַמקייט און אומטעטיקייט, האָט ער געמאָלדן, אַז ער וועט צווינגען צו דערפילן זיין פאָדערונג, און

דערקלערט א הונגער-שטריק. עס זיינען פארגאנגען זעקס טעג. זעענדיק זיין עקשנות, האבן די זשאנדארן נאכגעגעבן און איינגעארדנט פאר אים א וואר-שטאט אין איינער פון די צעלעס. דאס איז געווען אין אפריל 1903. קאטשורא האט געארבעט מיט גרויס התמדה. אין א צוויי חדשים ארום הויבט זיך אן צו שפינען אן אינטריגע פון א גאנץ-אומבאגרייפלעכן כאראקטער. צום באדויערן ווייסן די זשאנדארן גיפא זייער ווייניק וועגן איר. אטוואס זיי איז באקאנט. אין חודש יוני, אין איינעם א שבת, ווען מען האט קאטשוראן אוועקגעפירט אין באך, האט דער דעזשורנער זשאנדאר ווי געוויינלעך דורכגעפירט א רעוויזיע אין דער צעלע. האט מען ערגעצוויי געפונען א באהאלטענעם צעטל, כלומרשט פון מיין נאמען צו אים, קאטשוראן. (\*) וועגן וואס אין צעטלע האט זיך גערעדט, האבן זיי נישט געקאנט דעהיין. דאס "געפונענע" צעטלע איז צוגעד-שטעלט געווארן דעם קאמענדאנט. באלד דערנאך איז דער קאמענדאנט געקומען צו קאטשוראן, ארויסגעשיקט די זשאנדארן און זיך פארשלאסן מיט אים אויג-אויף-אויג. וועגן וואס מען האט גערעדט, — ווייסן זיי נישט. דער קאמענדאנט איז פארבליבן אין דער צעלע א שעה צוויי. אין עטלעכע טעג ארום האט זיך דער שמועס איבערגעחזרט ביי דיזעלעכע אויסערגעוויינלעכע באדינגונגען. קאטשוראס שטימונג האט זיך תיכף געביטן. ער איז געווארן איינגעשלאסן, אנגעכמורעט. אין א קורצער צייט ארום איז קיין שליסעלבורג אראפגעקומען עפעס א געריכטס-מענטש (לויט דער באשרייבונג — טרוםעוויטש). ער האט זיך באזעצט אין א צימערל ביים מאנעזש (אויסמיינדיר, ווארשיינלעך, די קאנצעלאריע, ווייל די, וואס גייען אהין, ווערן געזען דורך די ארעסטאנטן אין דער נייער תפיסה און דורך אלע, וואס וויינען אין דער פעסטונג). 12 א זיגער בייטאג, ווען די וואך ווערט געביטן, האט מען קאטשוראן איבערגעטאן אין א זשאנדארישער אונזיפארם און צוזאמען מיט אלע זשאנדארישע אונטער-אפיצירן איז ער דורכגעגאנגען דעם תפיסה-הויף צום צוגערייזטן געריכטס-מענטשן. אלע האבן באקומען א שטרענגן באפעל צו דערווייטערן זיך און נישט צוצוקומען נאענט. דער שמועס האט געדויערט א גאנצן טאג. נישט געקוקט אויף דעם, וואס אלע זיינען געווען אויסערגעוויינלעך פארינטריגערט, האט קיינער נישט געוואלט, וועגן וואס עס איז גערעדט געווארן. אויך די אפיצירן און דעם קאמענדאנט האט מען נישט צוגעלאזט. אין משך פון יוני-יולי האט זיך דאס איבערגעחזרט עטלעכע מאל, ביז מען האט קאטשוראן פלוצלינג, אומגעריכט פאר זיין אלע, אפטראנספארטירט אין דער פעטראפאולאווער פעסטונג. אין א געוויסער צייט ארום האט מען אים צוריקגעבראכט. ער איז צוריקגעקומען אינגאנצן א נידערגעשלאגענער און אין דאזיקן צושטאנד האט ער זיך געפונען ביז ווינטער, ווען מען האט אים אנטגלייטשט אוועקגעפירט. מיט די זשאנדארן פלעגט ער נישט רעדן, פלעגט קלאר.

(\*) פארשטייט זיך, אז איך האב קאטשוראן קיין שום צעטלעך נישט געשיקט. אויב מען האט אים אויף אן אמת צוגעשטעלט א צעטלע, איז דאס די ארבעט פון פאליציי-דעפארטאמענט אדער פון טרוםעוויטשן. דעם אינהאלט פון צעטלע איז נישט שווער צו פארשטיין און אלדאס ווייטערדיקע ווערט קלאר.



כמעט נישט ענטפערן אויף פראגן, האָט אויפגעהערט צו אַרבעטן אין וואַר שטאָט, לייענען ביכער, פלעגט זיך אַפילו אָפט אָפּזאָגן פון שפּאַצירן. אין דער צעלע, אויפן טיש, זיינען געבליבן עטלעכע אויפשריפטן, וועלכע דערציילן וועגן אַ גייסטיקן צוזאַמענברוך. אזוי, למשל, איז אין איין ווינקל אויסגעקריצט: „ס'איז אומגעקומען אַלץ, וואָס איך האָב פאַרגעטערט אין לעבן“... „די נשמה איז פּוּט, די נשמה איז פינסטער“... יא, האָפּנונגען און פאַרלאַנגען — איה זענט אומגעקומען!... און ענלעכעס, אַלץ אין זעלבן גייסט. דאָס איז אַלץ, וואָס עס איז געלונגען דערוויסן זיך וועגן אים.

אַלע האָבן זיי בייגעווען די עקזעקוציעס אין שליסעלבורג און אַטוואָס זיי דערציילן וועגן די לעצטע מינוטן פון די אומגעבראכטע. זייערע דערציילונגען אַלס עריראטיע, דאָרף מען באַטראַכטן אַלס איינציק־דיכטיקע, אַלס אַזעלכע, וואָס אַנולירן די צאָלרייכע דערציילונגען פון געוויסע מענטשן, ווי, למשל, פון אַ פאַנטאַסטישן זשאַנדאַרמישן אָפיציר, וואָס טוט תשובה און פאַרעפנטלעכט זיינע פעליעטאַנען, פּולע מיט ליגנס און אויסטראַכטענישן, אויף די זייטן פון „רוסקיא וועדאָמאָסטי“.

סטעפּאַן באַלאַשאַוון האָט מען געבראכט אינדערפרי, אַרום 10 אַ זייגער און מען האָט אים אַריינגעפירט אין דער קאַנצעלאַריע. געהאַלטן האָט ער זיך פעסט, רואיט. פאַר דער קאַנצעלאַריע, דערווענדיק די נייע תפיסה, האָט ער גענומען פאָכען מיטן הוט. בייטאָג האָט ער געטרונקען טיי און געגעסן מיטאָג. אינאָוונט האָט מען אים אָפּגעפירט אין דער אַלטער תפיסה און אַריינגעזעצט אין אייגער פון די צעלעס, נישט ווייט פון דער צעלע, ווו עס איז שוין, אַ פאַר שלאָסענער, געזעסן דער תליון.

— ווען עס וועט גייטיק זיין, פאַרגעסט נישט אויפצוועקן — האָט סטעפּאַן באַלאַשאַוון געזאָגט מיט אַ שמייכל צום דעזשורנעם און זיך געלייגט שלאָפן.

אַרום פיר פאַרטאָג איז דערשינען אין זיין צעלע דער וויצע־פּראָקוראָר פון קרייזגעריכט מיט דער „סוויטע“. באַלאַשאַוון איז געשלאָפן און לאַנג האָט מען אים נישט געקאנט דערוועקן. ענדלעך האָט ער אויפגעפּונט די אויגן און געפרעגט מיט פאַרדרוס:

— וואָס? וואָס דאַרפט איר?

— איר זענט דער און דער?

— איך!

— איז אייך באַקאנט, אַז דער סטעטערסכורגער קריגס־געריכט האָט

אייך פאַרמשפּט צו טויט־שטראַף?

— באַקאנט.

— דער ארטייל איז אַריין אין קראַפט און וועט באַלד אויסגעפירט ווערן.

— אַה, יא! נו, נוט, נוט!...

ער האָט זיך ווידער געלייגט אויפן קישן, צוגעמאַכט די אויגן און איז ווי

אַנטשלאָפן געווארן. מען האָט אים ווידער אויפגעוועקט.

— שטייט שוין אויף אַמאָל! אַלץ איז שוין גרייט!

— נוט, נוט! אָט גלייך!

ער לייגט זיך ווידער, און אזוי עטלעכע מאל. ענדלעך האט ער זיך אויפגעהויבן און געזאגט מיט א שמויכל:

— טאקע אויפהויבן זיך? אלץ איז גרייט? נו, מילא, אויפהויבן זיך איז אויפהויבן זיך!

ער באטראכט די צעלע. פאר אים שטייט אין א וויצע-מונדיר דער פאר שטייער פון געזעץ — דער פראקטוראד, ווייטער — דער אויספירער פון געזעץ, דער תליון פיליפיעוו. ער איז פון קאפ ביז די פיס אָנגעטאָן אין רויטן; א רויט היטל, א רויטע בלוזע, רויטע פלודערן. אין איין האנט האלט ער א שטריק, אין דער צווייטער — א נאהייקע. דאָס פנים א היהשעס — א גרויס, א אָנגער נאָסנס, מיט מוטנע אויגן, פארלאפענע מיט בלוט. ער גייט צו הארט צו זיין קרבן, הויבט אויף איבערן קאפ די נאהייקע און ברילט: „די הענט אויף הינטן! ביים קלענסטן ווידערשטאנד וועל איך פארשמייסן!“

מען פארדרייט די הענט מיט א שטריק און די פראצעסיע גייט ארויס פון דער צעלע אין קליינעם הויפל, צווישן דער פעסטונגס-וואנט און דער אל-טער תפיסה — ביים יאהאן-טורעם. דאָרט איז שוין „אלץ גרייט“. דער עשא-פאט, דערלעכן אן אויסגעגראבענע גרוב, לעבן גרוב א שווארצער קאסטן — א טרומע. דאָס הויפל איז פול מיט מאכט-פארשטייער און זשאנדארן. מען פירט ארויף באלמאשאַוון אויפן עשאפאט. דער סערקעטאר פון געריכט לייט ענט דעם אורטייל. אויפן עשאפאט גייט ארויף א פאפ מיט א צלם, סטעפאן באלמאשאַו שטויסט אים מילד אָפּ: — „צום טויט בין איך גרייט, אָבער פראַווען צייער, פאָטערל, פארן טויט, וויל איך נישט“.

דעם אָרט פון גאָטס דינער פארנעמט דער דינער פון צאר — דער תליון. סטעפאן באלמאשאַו שטייט גלייך און רויט, מיט זיין שטענדיקן לייכט-טרויף צירקן און לייכט-הווקדיקן שמויכל אויף די ליפן.

דער תליון פארווארפט אויפן קאפ דעם קאפושאָן פון טויט-העמד, דער נאך דעם שלייף. מיט א קלאפ פון דעם פוס שלאָגט ער אַרויס די ברעט, דער קערפער פאלט שווער אַראָפּ. ס'דערהערט זיך א פארשטיקטער קרעכץ. דער שטריק ציט זיך אָן און קנאקט. דער קערפער צאפלט און ווארפט זיך אין קאגל-וולסיעס. די פיס שפארן זיך אָן אין דיל פון עשאפאט — דער טויט קומט לאנגזאם. דער תליון כאפט פעסט אַרום דעם קערפער און ציט אים מיט זיך אַראָפּ. די אָנווענדיקע כאפט אָן א שוידער. עס איז גרוילעך, עקלדיק. א קלאפ דער פרימאָרגן. די זון איז נאָרוואָס אויפגעגאנגען און אירע מילדע גאָלדענע שטראלן שלאָגן זיך אָפּ אין די קווער-באלקנס פון דער תליה. אַרום — פריש העל גרינס. די פויגעלעך צוויטשערן פריילעך, פון דער אַזיערע דערטראַגט זיך א פישטש פון א מעווע. און מענטשן אין מונדירן, מיט אַרלערס אויף די קנעפ-לעך, שטייען אָנגעכמורעט, מיט אַראָפּגעלאָמטע אויגן, בלייכע, אויפגערוידער, מע און ווארטן ביז עס וועט אויפהערן צו צאפֿלן זיך דער קערפער, וואָס איז איינגעוויקלט אין טויט-העמד און הענגט אויפן שטריק. זיי ווארטן לאנג — אומענדלעך לאנג — ביי א האַלבער שעה.

דער תליון נעמט אויף אין זיינע אַרעמס דעם קערפער, שניידט איבער דעם שטריק, לייגט אַוועק דעם טויטן גוף אויפן דיל פון עשאפאט. עס גייט צו דער דאָקטאָר, הערט אַוים דאָס האַרץ — אלץ איז אין אַרדנונג: דאָס האַרץ

קלאפט נישט. דעם טויטן גוף לייגט מען אריין אין קאסטן. מען באשיט מיט וואפנע, מען דעקט צו מיט א דעקל. דער קלאפ פון האמער שניידט דורך בייז די פרימארגן-לופט; דאס פארשלאגט מען דעם טרומען-דעקל. דעם קאסטן לאזט מען אראפ אין דעמוועלכן אויסגעגראבענעם גרוב, מען פארשיט, מען בלייבט אויס מיט דער ערד און לאנגזאם, שעמענדיק זיך צו קוקן איינער דעם צווייטן אין די אויגן, צעגייט מען זיך.

די צארישע גערעכטיקייט איז אויסגעפירט געווארן. די תפיסה איז אין דאזיקן פרימארגן נישט געשלאפן. דאס דערשיינען פון סטעפאן באלמאשעוואו איז כאמערקט געווארן. מען האט אויך באמערקט, אז אויפן הויפל פון דער אלטער תפיסה שלאגט מען עפעס צונויף פון ברעטער. מען בויט אן עשאפאט — האט אלעמען א ברען געטון.

א גאנצע נאכט איז מען געשטאנען ביי די פענסטערקראטעס. מען האט געזען, ווי די מאכט איז פארטאג געגאנגען צו דער אלטער תפיסה. אין א געהארגע ארום איז פון דער אלטער תפיסה געקומען אין צערקווע-גערטנרל דער אלטער פאפ. אן איינגעבויגענער, א נעבעכדיקער, קוים באוועגנדיק די פיס, האט ער זיך הילפלאז אראפגעלאזן אויף א באנק, באהאלטנדיק דעם קאפ אין די הענט, וואס זיינען אָנגעשפארט געווען אין די קני. אין א קורצער צייט ארום האט אנטאנאווס שארף אויער דערהערט א ווייטן קלאנג. דער דערפאר רענער שמיר האט אויפגעכאפט א קלאפ פון א האמער אויף אן אייזערנעם משוואק און דער תפיסה איז אלץ קלאר געווארן!

כמעט פונקט אין דריי יאָר ארום איז פאָרגעקומען א צווייטע עקזעקוציע — פון א. פ. קאליאעווא. וועגן דער דאזיקער עקזעקוציע איז שוין א סך גערשריבן געווארן. און אין אלגעמיין איז זי באשריבן געווארן ריכטיק. דער תליון איז געווען דערוועלכער פיליפיעוו. לויט דער באשרייבונג פון די זשאנארן איז דאס אן אויסטערלישע באשעפעניש. אמאל איז ער געווען אן אפיציר, איז באגאנגען אן אומגלויבליכעך — געמיינעם פארברעכן, איז פארמשפט געווארן צום טויט, אָבער פאר דער גרייטקייט צו זיין א תליון פון פאליטישע — האט מען אים באגעדיקט. פאר באלמאשעוואו האט מען לאנג געזוכט א תליון, ביז מען האט ענדלעך געפונען פיליפיעוו, וועלכער איז דאן געזעסן אין איינער פון די קאוואזער תפיסות. אונטער א שמירה האט מען אים צוגעשטעלט קיין שליסעלבורג.

די גאנצע צייט, וואס אים קומט אויס צו ווארטן אויף דער דערפילונג פון זיינע פליכטן, טרינקט ער בראָנפן אין גרויסע גלעזער. דער אויסזען זיינער איז פון אן אמתער חיה. און דער דאזיקער מענטש, נישט געקומט דערויף, וואס ער באקומט פאר יעדן „ארויספאָר“ צו 100 רובל, פייניקט זיך אומגלויבליכע מיט זיינע פליכטן. אין דינסט שטייגט ער זייער שנעל. אויף קאליאעוואס עקזעקוציע איז ער שוין געקומען צו פאָרן אונטער דער שמירה בלויז פון איין זשאנאר, און אין עטלעכע חדשים ארום — צו דער עקזעקוציע פון גער-שקאוויטשן — שוין אינגאנצן אן א שמירה: ער האט געווינען דעם צומירן פון דער מאכט.

א קלייניגקייט, כמעט אומגלויבליכער פרט: נאך קאליאעוואס עקזעקוציע

האָס פֿיליפּעווען גענומען אַרומניין אין אַפיצירישן מונדיר, מיט אַ געאָרני־  
אָרדען אין לאַץ. אזוי איז ער אין סעפטעמבער געקומען אויף גערשקאוויטשעס  
עקזעקוציע, שטעלנדיק די זשאַנדארן אין גרויס פארלענגהייט. דאָס איז —  
אן אומשולדיקע שוואַכקייט פונם „אַלטן“, אויף וועלכער די גוטע מאַכט קומט  
דורך די פינגער. פֿיליפּעווען האָט געבעטן דערלויבן אים די דאָזיקע „איינ־  
ציקע טרייבט“ און די מאַכט האָט באַשלאָסן צו דערפֿילן די בקשה פון אַ נוצ־  
לעכן מענטשן. אַז אַפיציר, מיט אַ געאָרני־אָרדן אין לאַץ, קומט צופֿאַרן אין  
דער פעסטונג מיט אַ קליין פעקעלע, אין וועלכן עס ליגט איינגעבונדן זיין  
אמתער מונדיר — זיין רויטע קליידונג, א נאהייקע און א שטריק.

אי. פ. קאליאיעוון האָט מען געבראַכט נישט אין קאנצעלאַריע, נאָר אין  
אויפנאם־צימער, אין מאַנעזש. דאָרט האָט ער פארבראַכט אַ גאנצן טאָג. לאנג  
איז ער אַרומגעגאנגען איבערן צימער אַהין און צוריק, דערנאָך זיך געזעצט  
שרייבן. ער האָט אויסגעשריבן אַ גאנצן בויגן פאַפּיר, אָבער נאָך אַ קורצן  
ישוּב־הרעת פאַרגאַסן מיט טינט און צעריסן. דערנאָך האָט ער זיך געלייגט  
אויף דער נארע. ס'האָט אים געוואָרפֿן אין קעלט. ער האָט געבעטן עפעס  
וואַרעם אויף צוודעקן זיך, זאָגנדיק דערביי צו די זשאַנדארן: מיינט נישט,  
אַז איך ציטער פאַרן טויט — מיר איז פשוט קאַלט.

בייטאָג איז עטלעכע מאָל געגאנגען צו אים פון קאנצעלאַריע עפעס  
אַ באַזאָרטער מיט פאַפּירן; ווי ס'שיינט, האָט ער אים פאַרגעלייגט אונטער  
צושרייבן אַ בקשה וועגן באַגעדיקונג. די נאכט האָט ער פארבראַכט טאַקע  
אין מאַנעזש. פארטאָג זיינען אַראָפּגעקומען די מאכט־פאַרשטייער: דער פראָג־  
קוראַר, דער תליון אין רוויטן, זשאַנדארן און דאָס איבעריקע. אי. פ. איז געווען  
אָנגעטון און איז נישט געשלאָפֿן.

דער פראָקוראַר האָט דערקלערט, אַז דער אורטייל וועט אינגיכן אויס־  
געפירט ווערן. דער תליון האָט געבונדן די הענט און די פראָצעסיע האָט גע־  
נומען גיין צום עקזעקוציע־אַרט — אין אַ ווייטן ווינקל פון דער פעסטונג,  
צווישן מאַנעזש און דער באַד. אי. פ. איז געגאנגען מיט אַ שטאַל־פאַרוואָר  
פענעם קאָפּ אַהינטן, אויפֿן עשאַפּאַט איז ער ארויף פעסט און רואיך. קושן דעם  
צילם האָט ער זיך אָפּגעזאָגט, האָט אָבער אַ קוש געטון דעם פאַפּ — „ב'זע אין  
איין פשוט אַ גוטן מענטשן“.

דער תליון האָט זיך אויך דאָס מאָל אַרויסגעוויזן אלס רויטער תליון. דער  
שלייף איז פאַרוואָרפֿן געוואָרן זייער שלעכט און דער קערפּער האָט זיך גע־  
צאפֿלט אין קאָנוולסיעס. די סצענע איז געווען אזוי דערשיטערנדיק, אַז דער  
שטאַב־שעף פון זשאַנדארמערע — קאַרפּוס, וועלכער איז בייגעווען די עקזע־  
קוציע, האָט אַ בריל געטון אויפֿן תליון: „אויסוואַר, כ'וועל חיים דין דער  
שיסן, אויב דו וועסט תיכף נישט מאַכן א סוף צו די לייזן פון פארמשפּטן“.

אין אַ האַלבע שעה ארום האָט מען דעם קערפּער אַרויסגענומען פון  
שלייף, אריינגעלייגט אין אַ שוואַרצן קאַסטן און פאַרגראָבן הינטער דער פעס־  
טונגס־וואַנט ביים יאָהאָן־טורעם. ווינטער ליגט דאָרט האַלץ, זומער — פאַשען  
זיך בהמות. דאָרט ליגן באַגראָבן אלע געשטאַרבֿענע און געטויטע אין שליסל־  
בורג, אַ חוץ ס. באַלאַשאָוואַן. קיין קבר־בערגלעך זיינען נישטאָ. אלץ איז  
אויסגעגליכן מיט דער ערד.

די לעצטע צוויי עקזעקוציעס זענען פארגעקומען אין סעפטעמבער 1905-  
 ט' יאָר. א לאנגע צייט האָבן מיר וועגן זיי קיין אַנונג נישט געהאַט. דאָס זענען  
 געווען די עקזעקוציעס פון וואסילעוו און גערשקאוויטש. מען דארף באמערקן,  
 אז וואסילעוו איז נישט קיין „פאליטישער“, שכורעהייט, צוליב פערזענלעכע  
 מאַטיוון, האָט ער דערשאָסן א פאליציאנט. דאָס איז אָבער געשען אין דער צייט  
 פון טרעפאָווס דיקטאטור, ווען דער מאכט איז פאר יעדן פרייז נויטיק געווען  
 אן עקזעקוציע צוליב אַפּשרעק-צוועקן. די טעמפע שנאה פון די הערשער האָט  
 זיך צוגעטשעפּעט צום דאָזיקן אומשולדיקן ארבעטער, וואָס איז ווייט געווען פון  
 פאליטיק. עס איז דעריבער קיין ווונדער נישט, וואָס וואסילעוו האָט די נאנצע  
 צייט געבעטן רחמים דער מאכט זיך דערבארימען אַבער אים, „נישט אומברענג-  
 גען“ אים, געבעטן חסד ביים צאר.

דער צאר האָט אים נישט באווייליקט קיין חסד און די עקזעקוציע איבער  
 אים איז אויסגעפירט געוואָרן.

געבראכט האָט מען זיי באזונדער און אויך אין דער פעסטונג האָט מען  
 זיי געהאַלטן באזונדער. גערשקאוויטשן האָט מען נישט געזאָגט, אז מען פירט  
 אים צו דער עקזעקוציע און אין יענער נאכט האָט ער זי נישט דערווארט. ער  
 האָט זיך אַ ביסל פארווונדערט, דערוועגנדיק אַרום 4 ביינאכט לעבן זיין נאָרע  
 דעם פראָקוואַר, און הינטער יענעם דעם תליון אין רויטן. זיך כאפּנדיק אָבער  
 וואָס דאָ קומט פאָר, איז ער שנעל געקומען צו זיך און איז שטאַלץ, מוטיק  
 אנטקעגנגעגאנגען דעם עשאפּאַט.

אַנגעטאָן אין תכריכים, האָט ער רויק אויסגעהערט דאָס דערמינדיקע ליינען  
 פון אורטייל. ווען עס האָט זיך געענדיקט, האָט ער, ווי פון א טריבונע, אַרום  
 גענומען אלעמען מיט א פאראכטנדיקן בליק און געזאָגט: איר האָט זיך פאר-  
 זאמלט צו זען, ווי איך וועל שטארבן? קוקט זיך צו, — איך בין רויק... איך  
 שטארב פאר דער פרייהייט...

— תליון, א סוף מאכן! — האָט דער קאָמענדאנט א געשריי געטאָן.  
 עס איז פארגעקומען א צעמישונג. קיינער האָט נישט פארויסגעזען קיין  
 דעצע פון עשאפּאַט, און דערלאָזן אזא אַפּווייכונג אין ריטואל האָט מען נישט  
 געטאַרט. דער תליון האָט פארוואָרפן דעם קאפּושאַן, דערנאָך דעם שלייף,  
 ארויסגעשלאָגן די ברעט, ס'האָט זיך דערהערט עפענס אזוינס, ווי א געשריי,  
 צי ווי א קרעכץ, און דער קערפּער אין תכריכים האָט זיך גענומען הוידען. דער  
 קערפּער האָט זיך לאנג געצאפּלט. צי די באזונדערע וויטאליטעט פון יינגן אָר-  
 גאניס, צי דער שלייף איז ווידער שלעכט פארוואָרפן געוואָרן, — נאָר ווען  
 מען האָט גערשקאוויטשן ארויסגענומען פון שלייף אין 30 מינוט ארום האָט  
 נאָך אין אים געטליעט דאָס לעבן. דער פעסטונגס-דאָקטאָר, וואָס איז צוגע-  
 גאנגען צום טויטן גוף און האָט אויסגעהערט דאָס הארץ, האָט, נאָטירלעך, גע-  
 געבן א צייכן, אז „אַלץ איז אין אָרדנונג“ — מען קאָן באַרגאָבן! אָבער ווען  
 די מאכט-פאָשטייער האָבן זיך דערווייטערט פון עקזעקוציע-פלאַץ, האָבן די  
 זשאַנדארן געהערט, ווי דער דאָקטאָר האָט געזאָגט צום קאָמענדאנט: אייגנט-  
 לעך האָט דאָס הארץ נאָך שוואַך געקלאַפּט.

דאָסדאָזיקע „אייגנטלעך“ איז אומפארגלייכלעך אין זיין נאָאוייטעט.  
 מאָדנע, אָבער קיין איין עקזעקוציע האָט נישט געמאַכט אויף די זשאַנ-  
 דארן.

דארן אַז דערשימערנדיקן איינדרוק, ווי גערשקאָוויטשעס. אין דאָזיקן בחור איז געווען עפעס ספעציפישעס, פארוואָס זיי האָבן אים גערופן נישט אנדערש, ווי „העלד“. באזונדערס האָבן זיי דערשימערט זיינע ווערטער פון עשאפאָט אראָפּ. אלע האָבן זיי איבערגעגעבן דידאָזיקע ווערטער מיט דערוועלכער מערק-ווירדיקער גענויאיקייט: זיי האָבן זיך, ווארשיינלעך, סוף איינגעקריצט אין די דאָזיקע פשוטע נשמות. די נאכט האָט זיך אָנגערופט אלץ מער און מער, דער צוג האָט געטראסעקט, און מיר האָבן זיך גיריק איינגעהערט, מיט א איינ-געהאלטענער אויפגערודערטקייט, צו דער טרויעריקער דערציילונג פון דער שליסעלבורגער כראָניק.

עס איז קלאָר געוואָרן א אינטערעסאנטער פרט. גלייך נאך אונזער פראָ-צעס, ווארשיינלעך נאך מאקאראָווס רעזולטאטלאָזן באזוך, האָט מען אין שליס-סעלבורג באקומען א טעלעגראם מיטן באפעל אויפצושטעלן א תליה. די זאך האָט זיך דערנאך אנדערש אויסגעלאָזן. די עקזעקוציע איז צוליב עפעס אַפּ-גערופן געוואָרן, אָבער וועגן דער ארויסגעגעבענער פאראַרדנונג האָט מען פאר-געסן, די תליה איז געשטאנען העכער א האַלב יאָר, און מען האָט זי צענומען שוין נאכדעם, ווי מען האָט מיך אריבערגעפיר קיין שליסעלבורג...

## קאפיטל פופצן

א זייגער פינה פארטאָג האָט זיך די וואך געביטן. די דעזשור האָט איבער-גענומען די „רעכטלעכע אָרדנונג“ און מיר האָבן ווייניגשט איז זיך געקאָנט לייגן אַפרוען.

ווען עס האָט גענומען טאָגן, האָבן מיר זיך א וואָרע געטאָן צו די מיט שניי-פאַרשאַטענע וואגאָן-פּענסטער; ווי זעט זי אים דאָס „נייע רוסלאַנד“? טויט, וויס, אָן מענטשן. ס'איז געוואָרן טאָג. דער אויסזען פון די דורכגעפאַרענע סטאַציעס האָט געדריקט מיט גרויז, אינערויז — קיין לעבעדיק וועזן. בלויז איבערגעשראָקענע סטרוושעס. זשאַנדארן מיט ביקסן אויף די פלייצעס און זעלנער מיט אָנגעשטעלטע באַנעטן, ווי אין א דעראַבערט לאַנד, וואָס איז נאָך פאַרנומען מיטן שונאס היילות! צי האָבן מיר זיך אַזוי פאַרגעשטעלט דאָס צעכונטעוועטע לאַנד! וואָס נענטער צו מאַסקווע, אלץ ווייניקער לעבן און מער זעלנער! מען האָט באַגעגנט דראַגונער, קאָזאַקן, קאַנטסי, אַז דער פאַרלאַנג מיט דער נאָהייקע איז דאָ דאָס העכסטע געזעץ.

וואָס דערוואָרט אונז דאָרט אין דער טראַנספאָרט-תּפיסה? אין שליסעלבורג האָבן מיר זיך איינגעלעבט; די תּפיסה-מאַכט האָט נישט געוואָלט קיין סקאַנדאַל, און דאָס לעבן איז געפלאָסן פרידלעך. אין תוך גענומען זיינען מיר רעכטלאָז, קאטאָרושניקעס. דער תּפיסה-מאַכט קאָן איינפאַלן אַרויסצוווייזן איבער אונז איר מאַכט, דאָס באַדייט — אַן אומענדלעכע, עקשנותדיקע מלחמה. מיר האָבן זיך צונויפגערעט צו פאַרטיידיקן אין דער ערשטער צייט אונזער לאַגע, נישט אַרויסרופן קיין מלחמה, אָבער אויב די אַרמינסטראַציע וועט זי אַרויסרופן, — נישט אונטערגעבן זיך און גיין קאָנסעקווענט ביזן סוף.

אָונטציט האָבן מיר זיך דערנענטערט צו מאַסקווע. אונזער וואַגאָן האָט מען אָפּגעשטעפּט און אַוועקגעפירט אויף אַן אנדער ליניע. אין א קורצער צייט

ארום איז אראָפּגעקומען אַ זשאַנדאַמערעך פּולקאַוויק מיט אַן אָפיציר; ביים באַן־פּלאַנט האָט געוואַרט אַ גאַנצער עסקאָדראָן. אונזער וואָך האָט פּראָטעסטירט: זיי האָבן אַ באַפעל אונז איבערצוגעבן כלויז דער תּפּיסה־מאַכט, אין תּפּיסה־בנין גופּא. די אונטערהאַנדלונגען זיינען לאַנג געפּירט געוואָרן, ביז מען איז דורכגעקומען, אַז דער עסקאָדראָן וועט אוועקגיין צום אָרט, וווּ מיר וועלן זיך אַרויסזעצן און וועט אונז באַגלייטן, און אין די קארעמעס וועט אונז פירן די שליסעלבורגער וואָך.

לאַנג האָט מען דעם וואַגאָן אַרומגעפירט אַהין און צוריק, דערנאָך האָט מען אונז אוועקגעפירט איבער עפעס אַ זייטיקער ליניע. מיר זיינען געבליבן שטיין. מען הערט פייפן, קאמאַנדעס, הירושעריי פון פּערד. נאָך אומענדלעכער האוועניש, קאנטראָלעס, הייבט מען אונז, ענדלעך, אַרויסגיין: יעדער אַרעסטאַנט מיט איין אָפיציר און צוויי אונטערס. מיר זיינען אַרויס. אַ פריי פּעלד, פאַרשאַטן מיט שניי. פּוננױטנס אַ וועג. דאָרט שטייען די קאַרעטעס. פון וואַגאָן ביז דער קאַרעטע אַ געדיכטער שפּאַלער פון פּאַליציי און רייטער־זשאַנדאַרמען, באַוואָפּנט מיט ביקסן. מיר האָבן זיך איינגעזעצט אין די קאַרעטעס, אַרומגערינגלט מיט אַ ענגן רינג רייטער, און מיר האָבן ערגיז־וווּהין גענומען שנעל פאָרן. געפאָרן זיינען מיר לאַנג, ענדלעך פאָרן מיר דורך אַ אייזערנעם טויער, צו אַן אַריינגאַנג, אַ באַגאַסענעם מיט עלעקטרישן ליכט.

דאָ איז אויך דאָ אומענדלעך פיל פּאַליציי, אָפיצירן, ציווילע. מען פירט אַריין אין אַ ריזיקן געוועלכטן רוים, וואָס זעט אויס האַלב־זאַל, האַלב־שטאַל. דאָס איז, ווייזט זיך אַרויס, דער אַזויגערופענער פאַרזאַמלונגס־רוים פון דער בוטירקער תּפּיסה. האַלב־חושך, שמוציקע, פאַרשטויבטע ווענט. אַ צעבראַכענער שטיינער־נער דיל. אין די ווינקלען וואַלנערן זיך קייטן. לענגאויס די ווענט בענק. אונטער דער שמירה פון אונזער שליסעלבורגער וואָך האָבן מיר זיך צעזעצט, האַלטנדיק זיך נישט־ווילנדיק וואָס ענגער איינער צום צווייטן. עס האָבן זיך אָנגעהויבן די אומענדלעכע פאַרמאַלטעטן פון אויפנעמען אונז.

אנווער אָפיציר פירט אונטערהאַנדלונגען מיטן שעה פון דער תּפּיסה.

— די צעלעס זיינען צוגעגרייט?

— יא, געוויס, לויט אַ טעלעגראַם.

— געמיינזאַמע?

— ניין, איינצל־צעלעס.

פאָרן אַנהויב איז נישקשה! הייסט עס, אַז זיי וועלן אונז דאָ האַלטן אין איינצל־צעלעס!

— די זאַכן וועט איר אָפּגעבן אין זייער רשות?

— ניין, דערוויייל בלייבט אַלץ אין צעכהויז, אַ חוץ די קישנס און באַלאַטן.

וועגן רעשט וועט מען שפּעטער זען.

ווי עס שיינט, ווייל מען אונז דאָ האַלטן אין אייזערנע הענט! מיר רעדן

זיך אויף גיך צונויף וועגן דער „ליניע פון אונזער האַלטונג“ און נישט ווילנדיק

נעמען מיר אַן אַ קאמפּס־פּאַזיציע. די אַטמאָספּער איז אָנגעשטרענגט. דאָס

אויפנעמען אונז איז פאַרענדיקט. דער דעזשורנער האָט קוויטירט דאָס דער

האַלטן אַ פאַקעט אין פינג אַרעסטאַנטן.

די שליסעלבורגער אָפיצירן האָבן זיך געזעגנט מיט אונז פונדערווייטנס;

מיר האָבן זיי געענטפערט גאנץ קאלט. די שליסעלבורגער וואָך האָט אונז איצט געדראַפּט איבערגעבן דער בוטירקער. די זשאַנדאַרן האָבן אונז אַרומגערינגלט אין אַ האַלב־קרייז. מיט זיי, באַזונדערס מיט די „לינקע“, האָט זיך געוואָלט געזענען וואַרים, מיר האָבן אָבער מורא געהאַט אונטערצושטעלן זיי אַ פיסל אין זיינען געזעסן אָנגעבלאָזענע. דער אָפיציר האָט געגעבן די קאָמאַנדע פאַנאַנדערצוגיין זיך און דאָ איז פאַרגעקומען אַ סצענע, וואָס האָט אונז טיף אויפגערודערט. אַלע צוועלף אונטערס האָבן אַ קלונג געטאָן מיט די שפּארן, צוגע־לייגט די הענט צו די דאַשקעס און הויך, דייטלעך אַרויסגעברילט: „זייט געזונט!“ מיר האָבן פרייטלעך אַראָפּגענומען די היטלען און אַ געשריי געטאָן צו זיי: „אויף ווידערזען, אויף ווידערזען!“ די גאַנצע וואָך האָט, ווי לויט אַ קאָמאַנדע, אַראָפּגענומען די היטלען און נידעריק זיך פאַרלייגט פאַר אונז. — „דערמאָנט אונז נישט צום שלעכטן!“

די שליסעלבורגער און בוטירקער מאַכט־פאַרשטייער האָבן אויסגעגלאָצט די אויגן און אירעראַשט געקוקט אויף דער דאָזיקער אומגעריכטער מאַניפעסטאַציע. יעדער עלטסטער האָט אָפּגעגעבן די קאָמאַנדע: „האַלדעכטס, מאַרש!“ זיי האָבן גענומען מאַרשירן אין אַ שערענגע, זיך עטלעכע מאָל אומגעדרייט אין אונזער זייט און געפאַכעט מיט היטלען. מיר האָבן זיי געענטפערט מיטן זעלבן. שוין ביים סאַמע טויער האָבן זיי זיך נאָכאַמאָל אויסגעדרייט, אַראָפּגענומען די היטלען און אויסגעשריגן: „זייט געזונט!“ מיר האָבן געפאַכעט צו זיי, אַלס ענטפער, מיט די רויטע שליסעלבורגער טיבלעך.

דער דעזשורנער אָפיציר האָט אונז איבערגענומען און אוועקגעפירט דורכן תּפּיסה־הויף אין אונזער וווינונג. ס'איז געווען צוועלף אַ זייגער ביינאַכט. די תּפּיסה איז שוין געשלאַפּן. מיר זיינען דורכגעגאַנגען אַ אומגענדלעך לאַנגן הויף, עס האָט זיך געעפנט איין טויער, דערנאָך אַ צווייטער, אַן אייזערנער.

— ווזהין פירט איר אונז? האָבן מיר געפרעגט דעם אָפיציר.  
— אין פונאַטשאווער טורעם. איר וועט דאָרט זיין אַליין.  
— אין גאַנצן טורעם? ער נעמט דאָך אַריין פערציק פערזאָן.  
— אַ חוץ אייך וועט זיך דאָרט קיינער נישט געפינען.  
ס'האָט זיך אויפגעעפנט אַ קלייניגשקע אייזערנע טיר און איבער געדרייטע אייזערנע שטיגן פון יעקאַטערינעס צייטן האָט מען אונז צעפירט איבער די צעלעס.

די צעלעס זיינען שמאַלע, לאַנגע, האַלב־קיילעכדיקע. עס ווערט באַלויכטן בלוז איין ווינקל. די גאַנצע צעלע ווערט פאַרזונקען אין הויש. דער דיל איז אַ שטיינערנער, די שמוץ אַן אומגלויבליכע. עס דערמאָנט אַן אַלטן פאַרלאָזענעם קעלער, ביי די ווענט שטייען ברייטע בענק, אויף זיי זעק מיט שטרוי — דאָס זיינען די נאַרעס. די לופט איז אַ טובלע, אַ שטיקנדיקע. אין ווינקל — אַ כלי פאַרן מענטשלעכן געברויך.

מען האָט אונז פאַנאַנדערנעזעצט איבער אַלע דריי שמאַק. שטיל און אימהדיק.

„ס'וועט זיין אַ שטורעם“, קלאַפט מען אויס אין אויבערשטן שטאָק.  
„און מיר וועלן זיך ראַנגלען מיט אים!“ ענטפערט מען פון אונטן.  
ערגייער וווּ שלאָגט האַלבע נאַכט...



דאָקומענטן פון גערשויני-פראָצעס



## דער באשולדיקונגס-אקט אין גערשונן- פראצעס<sup>\*)</sup>

אין דער שטאט סטעטערבורג, אין מאריאנסקי פאלאץ, אין לאקאל פון  
מיניסטערן-קאבינעט, איז דעם 2-טן אפריל 1902 דורך רעוואלוציער-שאסן  
שטערבלעך פארוואנדעט געווארן דער אינערן-מיניסט, דער יענערמייסטער  
סיפאנין.

דעם 29-טן יולי פון זעלבן יאָר איז אין דער שטאט כארקאוו געמאכט  
געווארן אן אטענטאט אויפן לעבן פון כארקאווער גובערנאטאָר, פירשט אָבאָ-  
לענסקי.

אין עפנטלעכן פארק פון דער שטאט אופא איז דעם 6-טן מאי 1903 גע-  
טויט געווארן דורך עטלעכע קוילן דער אופימער גובערנאטאָר, דער ווירקלעכער  
מלוכה-ראטגעבער באַנדאָנאָוויטש.

הוצדעם, ווי עס איז שפעטער אויפגעדעקט געווארן, זיינען אין אפריל  
און אין מאי 1902 געמאכט געווארן צוגרייטונגען מיטן ציל צו דערמארדן  
דעם אויבער-פראָקאָרדאָר פון הייליקסטן סינאָד, דעם מלוכה-סקרעטאר פאָבע-  
דאָנסעוו.

די דורכגעפירטע אויספארשונג האָט פעסטגעשטעלט, אז אלע אויבנאויס-

---

(\*) די איבערזעצונג פון באשולדיקונגס-אקט איז געמאכט געווארן מיט  
קליינע, נישט-וועזנטלעכע קירצונגען. עס זיינען ארויסגעלאָזן געווארן אָפּטע  
איבערהאָרונגען, אומגנויטיקע פרטים, וועלכע שמעקן שוין צופיל מיט צאָרשן  
ביראָקראַטישן סטיל, ווי אויך, צום סוף, דער צעטל חטאים, אין וועלכע מען  
באשולדיקט גערשונן מיט די חברים, ווייל דאָס איז קלאָר פון באשולדיקונגס-  
אקט.

אויך די רשימה פון די עדות פעלט דאָ.

דער איבערז.

גערעכנטע פארברעכנס האָבן געטראָגן אַ פּאָליטישן כאַראַקטער און זיינען גע-  
ווען אַ רעזולטאַט פון דער טעטיקייט פון אַ פאַרברעכערישער פאַררייכונג  
פון דער אַזויגעווענער פאַרטיי סאָציאַליסטן-רעוואָלוציאַנערן, וואָס שטרעבט  
צו באַזייטיקן מיט דער הילף פון געוואָלט דעם אין רוסלאַנד הערשנדן רעזשים  
און וואָס פירט דורך אירע פאַרברעכערישע אַטענטאַטן מיט דער הילף פון  
אַ ספּעציעלן קרייז מענטשן, וואָס האָבן זיך אויסגעטיילט פון דער פאַרטיי  
אונטערן נאָמען „קאמפּאַרגאניזאציע פון דער פאַרטיי סאָציאַליסטן-רעוואָל-  
ציאָנערן“.

די דערמאָנטע פאַרברעכנס זיינען אויסגעפירט געוואָרן, ווי די אויספאָר-  
שונג האָט פעסטגעשטעלט, ביי פּאָלענדע באַדינגונגען:

דעם 2טן אפריל 1902, איינס אַ זייגער בייטאָג, איז אין לאָקאַל פון מיר-  
ניסטאָר-קאָפינעט געקומען אַן אומבאַקאַנטער אַפיציר, אָנגעטאָן אין אַן אַדיר-  
מאַנטן-אוינפאָרם, און דערוואַרטנדיק זיך אויפן קומען פון אינערן-מיניסטער,  
דעם יענערמייסטער סיפּיאַנין, איז ער צוגעגאַנגען צום דאָזיקן לעצטן און  
זאָגנדיק, אַז ער האָט געבראַכט אַ פאַקעט מיט פאַפּירן פון גרויספירשט סערני  
אַלעקסאַנדראָוויטש, האָט ער אויסגעשאַסן אין יענערמייסטער סיפּיאַנין צוויי  
מאַל, מיט וואָס ער האָט אַן שום ספּק פאַראַוואַכט טויטלעכע ווונדן, פון  
וועלכע דער מיניסטער איז אין אַ שעה אַרום געשטאַרבן. דער פאַרברעכער, וועל-  
כער איז געכאַפט און אַנטוואָפנט געוואָרן, האָט דערקלערט, אַז ער איז סטעפּאַן  
וואַלעריאַנאָוויטש באַלמאַשאָוו, און בנוגע דעם אויסגעפירטן מאָרד האָט ער  
זיך אָפּגעזאָגט צו געבן וועלכע-נישט-איז דערקלערונגען.

בעת דער פערזענלעכער רעוויזיע ביי באַלמאַשאָוו האָט זיך אַרויסגעוויזן,  
אַז ער איז אָנגעמאָן אין אַן אַדיוטאַנטן-אוינפאָרם און אין האַנט האָט ער גע-  
האַט אַ פאַקעט מיט דער אויפשריפט: „זיין הויכער עקסעלענץ דעם הער מיר-  
ניסטער פאַר אינערלעכע ענינים סיפּיאַנין“. הוצדעם האָט דער פאַרהאַלטענער  
געהאַט אַ לעדערנעם פּאַרטפּעל, אין וועלכן עס האָבן זיך געפונען נאָך פיר  
קאָנוערטן, איינער פון זיי מיט אַן אויפשריפט: „זיין הויכער עקסעלענץ דעם  
הער אויבערפּראָקוראָר פון הייליקסטן סינאָד פאַפּעדאָנאַסצעוו“.

ביים פירן די אויספאָרשונג איז פעסטגעשטעלט געוואָרן דורך דער דער-  
קלערונג פון באַלעבאַס פון געשעפט פון מענערקליידער סאַגאַלאָוו, אַז דער  
פאַרהאַלטענער באַלמאַשאָוו האָט מיט עטלעכע טעג פאַר דעם, געמלעך דעם  
27טן מערץ, באַשטעלט ביי סאַגאַלאָוו אין געשעפט, זיך אָנגעבנדיק אַלס ביר-  
קאָוו, אַן אַדיוטאַנטן-אוינפאָרם און דעם 30טן מערץ, באַצאָלנדיק 116 רובל,  
האָט ער אָפּגענומען דעם אויפגענייטן אַנצוג. לויט דער דערקלערונג פון קלייני-  
בירגער יעווסטיפעווע, האָט ער דעם 27טן מערץ פאַרקויפט צו אַ פערזאָן, וואָס  
האָט זיך שפּעטער אַרויסגעוויזן אַלס באַלמאַשאָוו, אַן אַדיוטאַנטיש היטל, און  
לויט דער דערקלערונג פונם קליינבירגער ראָגאַטשאָוו האָט ער דעם 1טן  
אפריל פאַרקויפט באַלמאַשאָוו אַ שווערד, דעם הענגרימען און דעם הענטל-  
רימען. דערנאָך איז דורך פאַרשן און פאַררעדן עדות פעסטגעשטעלט געוואָרן,  
אַז דעם 28טן און 29טן מערץ האָט באַלמאַשאָוו געוויינט אין האַטעל „סאָ-  
סיעטע“, אין דער שטאָט וויבאַרג, אונטערן נאָמען פון פון מלכיה-ראַטנע-  
בער ביקאָוו; דעם 29טן האָט ער זיך באַגעגנט מיט אַ צווייטער פערזאָן, וואָס

האָט פאַרנומען אין זעלבן האָטעל דעם 9 №, און דעם 30-טן מערץ גאָר פרי איז ער אַרויסגעפאָרן פון האָטעל, צעבייטנדיק פארן אָפּפאָרן אַ הונדערטרויפֿל־דיקן באַנקנאָט. אין משך פון דער אויספאָרשונג האָט די עקספּערטיזע פעסט־געשטעלט, אַז סײַ די אויפֿשריפטן אויף די קאָנווערטן, סײַ די פאַרצײכנונג אינם בוך פון האָטעל „סאַסיעטע“: „מערץ דער 28-טער, אַלעקסאַנדר פעטראָ-וויטש ביקאַוו, דער זון פון אַ מלוכה־דראַמגעבער (אופאַ)“ זיינען פולקאם אײַ־דענמיש מיט באַלאַשאַווס אומספּקדיקער האַנטשריפט. די נאָכט אויפֿן ערשטן אַפּריל האָט באַלאַשאַוו אויך פאַרבראַכט אין וויבאָרג, אין האָטעל „קאָנטינענ־טאַל“, און אינדערפרי פון 1-טן אַפּריל איז ער אָפּגעפאָרן קיין פעטערבורג, דערביי האָט ער אויף דער סטאַציע טעריאַקיי געלאָזט אויף היטן 2 פעקלעך באַנאַזש, דערקלערנדיק, אַז אינאָונט וועט ער קומען צוריק. און ווירקלעך, אינ־אָונט פון זעלבן טאָג איז באַלאַשאַוו געקומען צופאָרן אויף דער סטאַציע טעריאַקיי, אָפּגענומען דעם באַנאַזש און איז אָפּגעפאָרן אויף אַ דראַזשקע אין שטעטלע טעריאַקיי; דאָ איז באַלאַשאַוו אָפּגעשטיגן אין אַן אַכסניאַ און אינ־דערפרי פון 2-טן אַפּריל, אָנטוענדיק די מיליטערישע אָניפאַרם, האָט ער זיך ווידער אומגעקערט אויף דער סטאַציע, פאַרגעסנדיק דערביי אין דער אַכסניאַ דעם שווערד, און מיטן ציג, וואָס גייט אָפּ 8 אַ זייגער, אַוועקגעפאָרן קיין פע־טערבורג. 11 אַ זייגער אינדערפרי האָט באַלאַשאַוו געקויפט אויפֿן באַזאָר אַ צווייטע שווערד, און 12 אַ זייגער איז ער געקומען אין פּיליפּאָוס קאָנדיטאָ-ריי און דאָרט געווארט אויף דער קאָטש, וועלכע ער האָט נאָך געכטן געהאַט באַשמעלט, דערנאָך איז ער אָפּגעפאָרן אין קאָטש צום מאַרייאַנסקי פּאַלאַץ.

※

אין גאַנג פון דער אויספאָרשונג איז פעסטגעשטעלט געוואָרן, לויט דער דערקלערונג פונם רעקטאָר פון אָניווערזיטעט פון הייליקן וולאַדימיר, אַז דער באַשולדיקטער באַלאַשאַוו, אַ זון פון אַן אַדעליקן פון דער סאַראַטאָווער גר־בערגיע, איז געבוירן געוואָרן אין 1881-טן יאָר; אין דער צײַט, וואָס ער האָט באַזוכט דעם אָניווערזיטעט, האָט ער צוויימאַל אָנטיילגענומען אין סטודענט־טישע אומרוען און ביים צווייטן מאָל איז ער פאַראַרטלייט געוואָרן באַזיטיקט צו ווערן פון אָניווערזיטעט און אַריינגעצויגן צו ווערן אין מיליטער אויף איין יאָר; נאָכן באַפרייט ווערן פון מיליטער־דינסט, לויט דעם אַלערהעכסטן באַפֿעל פון 5-טן יוני 1901, איז ער ווידער פאַרשריבן געוואָרן אַלס סטודענט. אין זעלבן יאָר 1901 איז באַלאַשאַוו צוגעצויגן געוואָרן דורכן שעף פון קיע־ווער זשאַנדאַרמערע אַלס באַשולדיקטער לויטן אַרט. 252 און אין 1902 איז ער, לויטן באַשלוס פון אָניווערזיטעט, באַזיטיקט געוואָרן פון דאָרט. אָנהױב 1902, ביז האַלבן מערץ, האָט באַלאַשאַוו געווינט אין סאַראַטאָוו, אָבער דעם 15 מערץ איז ער, לויט דער מיטטיילונג פון שעף פון דער סאַראַטאָווער זשאַנדאַרמערע, אַרויסגעפאָרן קיין קיעוו, אָבער קיין קיעוו איז ער נישט געקו־מען, ווי עס איז צו זען פון דער מעלדונג פון קיעווער פּאָליצמייסטער. לויט די דערקלערונגען פון די עקספּערטן איז דער רעוואָלווער, מיט וועלכן מען האָט געשאָסן, — אַ בראַונינג אויף זיבן קוילן, — געווען אַן די

אזויגערופענע באקן, וועלכע מען האט, ווי עס ווייזט אויס, אראפגענומען צוליב באקוועמלעכקייט, זיי זאלן נישט ארויססטארטשען פון דער קעשענע. צוויי נור מערן אויפן רעוואלוער זיינען אפגעפילט געווארן, דער דריטער איז געבליבן. די קעפלעך פון די קוילן, וועלכע מען האט ארויסגענומען פונם קערפער פון אינערן-מיניסטר סיפיאני, זיינען געווען צעפילט ווי א צלם, כדי צו פאר-שטארקן די צעשמערענישע ווירקונג פון די קוילן.

אין באלמאשאווס כתב-ידן, וועלכע מען האט צוגענומען נאך אין קיעוו, טרעפן זיך, ווי עס איז צו זען פון פראטאקאל, אזעלכע שטעלן: „די סטור-דענטשאפט האט זיך דערווארט אויף שטארקער רעפרעסיעס... די ענדערונג פון אקאדעמישן רעזשים איז מעגלעך בלויז אלס רעזולטאט פון ענדערן דעם גאנצן געזעלשאפטלעכן סדר, דעריבער דארפן די סטודענטן שמרענן צו פאר-ניכטן דעם היינצייטיקן מאנארכיסטישן, בורזשואן סדר“.

דורכן אורטייל פון פעטערבורגער מיליטערישן קרייזגעריכט פון 26-טן אפריל 1902, איז דער אדעליקער באלמאשאוו פארמשפט געווארן צו טויט-שטראף דורך הענגען פאר דערמאָרדן דעם יענערמיסטער סיפיאני. דעם 3-טן מאי פון זעלבן יאָר איז דער דאָזיקער אורטייל אויסגעפירט געוואָרן.

די מיטבאטייליקטע אין דערמאָרדן דעם יענערמיסטער סיפיאני זיינען אין יענער צייט נישט אנטדעקט געוואָרן.

דעם 29-טן יולי 1902, — ווי שוין אויבנגעזאגט, — איז אויסגעפירט געוואָרן אן אטענטאט אויפן כאַרקאָווער גובערנאטאר פירשט אָבאָלענסקי. אין אָונט פון יענעם טאָג האָט אַן אומבאקאנטער געשאסן אין נאָרטן „טיוואָלי“ אין פירשט אָבאָלענסקי, בעת ער איז געבליבן שטיין ביי דער טיר פון טעאטער, שמועסנדיק מיט באקאנטע. די קויל איז פארבייגעפליגן דעם פירשט, אָפּברענגנדיק ליכט זיין האַלד. בעת מען האָט אים פארהאלטן, האָט דער פארברעכער אָפּגעגעבן נאָך צוויי שאַסן און פארווונדעט אין פוס דעם פאָליציימייסטער בעז-סאָנאָו. ביים רעווידירן דעם פארהאלטענעם האָט מען ביי אים אין קעשענע געפונען אַ פאקעט מיט אַן אויפשריפט: „דער אורטייל איבערן כאַרקאָווער גוב-בערנאטאר, פירשט אָבאָלענסקי“.

ביים פארהער, דעם 30-טן יולי, האָט דער פארהאלטענער דערקלערט, אַז ער איז אַ מיטגליד פון דער „קאמפּאָרגאַנאָניזאַציע“ פון דער פּאַרטיי סאָציאַל-ליסטן-רעוואָלוציאָנערן“; אַז ער וויל נישט אָנגעבן זיין נאָמען און פאַמיליע און אַז לויטן באַשלוס פון דער „קאמפּאָרגאַנאָניזאַציע“ האָט ער געוואָלט טויטן דעם פירשט אָבאָלענסקי פאַר יענע מיטלען, וועלכע דער דאָזיקער לעצטער האָט אָנגעווענדט קנפי די פויערים; זייער פּאַרטיי, האָט ער דערקלערט, האָט גערופן די פויערים צום קאַמף און זיי האָבן געהאַלטן פאַר זייער פליכט צו שיצן די פויערים. ביי די ווייטערדיקע פארהערן האָט דער באַשולדיקטער דערקלערט, אַז דער רעוואָלוער איז אָנגעלאָרן געווען מיט קוילן, פאַרסמטע מיט סטריכנין, און אַז די דאָזיקע קוילן און דעם רעוואָלוער האָט ער באַקומען פון דער „קאמפּאָרגאַנאָניזאַציע“.

ביים באַטראַכטן דעם רעוואָלוער האָט מען געפונען אויף אים אויפ-

שריפטן: „פארן פארנאמענעם פויערישן בלוט“, „קאמף-ארגאניזאציע“, „א טויט דעם צארישן תליון“.

ביים באטראכטן דעם פאקעט מיט דער אויפשריפט: „דער אורטייל איז בעדן כארקאווער גובערנאטאר, פירשט אבאלענסקי“ האט זיך ארויסגעוויזן, אז דער דאזיקער אורטייל שטאמט פון דער „קאמף-ארגאניזאציע פון דער פאר-מיי סאציאליסטן-רעוואלוציאנערן“ און איז ארויסגעטראגן געווארן דעם 22-טן יולי 1902 אין פעטערבורג, דערביי ווערט אין דאזיקן אורטייל געזאגט, אז פאר די מיטלען, וועלכע פירשט אבאלענסקי האט אנגעווענדט ביים אויסברוך פון די פויערישע אומרוען אין דער כארקאווער גובערניע, האט די „קאמף-ארגאניזאציע“ אנערקענט פאר נויטווענדיק א כוה מאכן צו דער אדמיניסטראטיווער טעטיקייט פון פירשט אבאלענסקי און אים באזייטיקן דורכן איינציקן מיטל, וואס געפינט זיך אין רשות פון דער פארטיי — דורכן טויט, און אז אויסצורפירן דעם אורטייל איז איבערגעגעבן געווארן א מיטגליד פון דער „קאמף-ארגאניזאציע“. אין א באמערקונג צום אורטייל איז געזאגט געווארן, אז דער פולער באשולדיקונגס-אקט קעגן פירשט אבאלענסקי וועט אפגעדרוקט ווערן אינם ארגאן פון דער פארטיי, אין „רעוואלוציאנאריא ראסיא“ (דאס רעוואלוציאנערע רוסלאנד).

ביים אנאליזירן כעמיש דעם שטאף אין די איינשניטן פון די קוילן האט ער זיך ארויסגעוויזן אלס סטריכנין, באדעקט מיט א דינער שיכט ווייסן וואקס. איינזיכן איז פעסטגעשטעלט געווארן די פערזאן פון פארברעכער, וועלכער האט זיך ארויסגעוויזן אלס פויער פון קיעווער גובערניע פאר מא קאטשורא, 26 יאר אלט, לויטן פאך א סטאלאר.

דורכן אורטייל פון צייטווייליקן קריגס-געריכט אין דער שטאט כארקאו פון 25-טן אקטאבער 1902 איז דער פויער קאטשורא אנערקענט געווארן אלס שולדיק אין געהערן צו דער פארטיי סאציאליסטן-רעוואלוציאנערן, אין פרוו—אין נאמען פון דער דאזיקער פארטיי — צו דערמארדן דעם כארקאווער גובערנאטאר פירשט אבאלענסקי און אין א באוואפנטן ווידערשטאנד דער פאלי-צייאישער מאכט און איז פארמשפט געווארן צום טויט דורך הענגען. דערנאך, ווען פירשט אבאלענסקי האט זיך געווענדט מיט דער אלאומערטעניקסטער בקשה וועגן שענקען דעם פארמשפטן דאס לעבן, האט דער צאר אימפעראטאר באוואליקט צו פארבייטן קאטשוראן די טויט-שטראף אויף אייביקע קאטארגע. נישט בעת דער אויספארשונג, נישט בעתן פראצעס זיינען נישט אנט-דעקט געווארן נישט די פערזאנען (צוליב קאטשוראס דעמאלטיקן אפזאג צו געבן וועלכע נישט איז דערקלערונגען וועגן דאזיקן ענין), וועלכע האבן קאטשוראן אריינגעצויגן אין דער פארטיי סאציאליסטן-רעוואלוציאנערן, נעמלעך אין איר קאמף-ארגאניזאציע, ווי אויך נישט זיינע מיטהעלפער ביים אויספירן דעם אטענטאט אויפן פירשט אבאלענסקי. אנטדעקן די דאזיקע פערזאנען, ווי אויך די מיטהעלפער ביים אויספירן דעם מארד איבערן אינערן-מיניסטער, דעם יע-נערמיסטער סיפאנין, איז געלונגען בעת דער אויספארשונג פון פאלגנדיג ענין:

דעם 8-טן פעברואר 1903 זיינען אין פעטערבורג פארגעקומען רעוויזיעס

אין די ווייניגסטע פון די שילער פון דער מיכאליאָווער אַרטיילערישער אַקאדע-  
מיע, דעם אַרטיילעריש-פּאַרטישקייט יעוונגעני גרינגאָרעוון און זיין געליבטער, דער  
טאָכטער פון אַן אַדלמאַן — יוליאַ יורקאָווסקאָיאַ, און ביים אַרטיילעריש-פּאַר-  
טישקייט וואָלדימיר וואַסיליעווי, דערביי האָט מען ביים לעצטן געפונען אומלעגאַלע  
ליטעראַטור.

בעתן פאַרהער האָט דער פּאַרטישקייט וואַסיליעווי דערקלערט, אַז די אומלע-  
גאַלע ביכער און בראַשורן האָט ער באַקומען פון זיין חבר לויט דער אַקאדע-  
מיע — דעם פּאַרטישקייט גרינגאָרעווי; וואָס ווידער שייך דעם געדרוקטן זשורנאַל  
„רעוואָלוציאָנאַריאַ ראַסיאַ“, האָט ער דעם דאָזיקן נומער נאָך אין אַקטאַבער  
1902 צוגענומען פון פּאַרטישקייט גרינגאָרעווי טיש אין דער אוידיטאָריע פון  
דער אַקאדעמיע, אָן גרינגאָרעווי וויסן.

צוגעצויגן אַלס באַשולדיקטער, האָט דער פּאַרטישקייט גרינגאָרעווי דער-  
קלערט, אַז די אויבנדערמאָנטע ביכער און בראַשורן האָט ער געגעבן וואַסיר-  
ליעוון צו לייענען צוויי וואָכן פאַר זיין, גרינגאָרעווי, אַרעסט, לויט וואַסיליעווי  
באַשטאַט. די דאָזיקע אויסגאַבן האָט ער באַקומען אין איינעם פון די ערשטע טעג  
וויינאַכטן פון 1902 ביים ברודער פון זיין געליבטער, פראַל יורקאָווסקי, וועל-  
כער איז דאָן געקומען פון קיעוו. בעת זיין ווילן אין פעטערבורג איז יורקאָו-  
סקי געווען ביי אים אין דער ווייניגסט אַ דריי מאָל און בעת איינעם פון די דאָ-  
זיקע באַזוכן האָט ער אים באַזאָרגט מיט אַ גרויסן סכום אַזעלכע בראַשורן.

מיט דער פאַמיליע יורקאָווסקי האָט ער, גרינגאָרעווי, זיך באַקענט אין  
קיעוו אין פּרילינג פון 1901 און האָט זיך אַזוי אינעם באַפריינדעט מיט יוליאַ  
יורקאָווסקאָיאַ, אַז אין אויגוסט פון זעלבן יאָר זיינען זיי צוזאַמען אַוועקגעפאַרן  
קיין פעטערבורג, וווּ ער איז פאַרבליבן, אַריינטרעטנדיק אין דער מיכאליאָווער  
אַרטיילעריש-אַקאדעמיע. נאָך בעת זיין ווילן אין קיעוו האָט פראַל יורקאָווסקי  
אַנגעהויבן אים צו באַקענען מיט דער אומלעגאַלער ליטעראַטור און ער פלעגט  
באַקומען פאַרשיידענע פלעטלעך און פּראָקלאַמאַציעס. ווען יורקאָווסקי איז גע-  
קומען אויף פּאַסע, אין 1902, קיין פעטערבורג, האָט ער מיטגעבראַכט עטלע-  
כע נומערן „רעוואָלוציאָנאַריאַ ראַסיאַ“. אין מערץ אָדער אָנהויב אַפריל 1901,  
ווען ער האָט געווינט אין קיעוו, איז געקומען צו אים אַ נאָנטער באַקאַנטער,  
וועלכער האָט זיך אָנגעגעבן אַלס וואַסילי ניקיטיש דאָראַשענסקאָ (וועלכער האָט  
זיך שפעטער אַרויסגעוויזן אַלס באַרטאַשקין) און דערקלערט, אַז אים האָט גע-  
שיקט זיין באַקאַנטע לידיאַ פעטראָוואַ (אוואַראָוואַ), וועלכע איז אין יענער  
צייט אַרעסטירט געוואָרן אין פעטערבורג. מיטגעטיילט אים די נייעס, האָט דאָך  
ראַשענסקאָ איבערגעגעבן צייט אים אין דער דירה און זייט דאָן האָט זיך  
פאַרקניפט זייער קאַנטשאַפּט. אין אַ קורצער צייט אַרום האָט אים דאָראַשענסקאָ  
געגעבן איבערצוליענען עטלעכע אומלעגאַלע בראַשורן און צוגעזאָגט צו באַקע-  
נען מיט אַזאַ מענטשן, וועלכער קען אויפּקלערן יעדן שטרייט בנגע די דאָזיקע  
בראַשורן. און אין עטלעכע טעג אַרום האָט דאָראַשענסקאָ געבראַכט די צוגע-  
זאָגטע פּערזאָן, וועלכער האָט זיך פאַרגעשטעלט אַלס „פּיאָדאַר פעטראָוויטש“  
און אונטערן דאָזיקן נאָמען האָט ער, גרינגאָרעווי, תמיד געקאַנט דעם דאָזיקן  
מענטשן, וועלכער האָט זיך שפעטער אַרויסגעוויזן אַלס דער פאַרמאַצעווס גרי-  
נגאָרעווי. **סוף זיין באַלעזנקייט און פּעאיקייט צו דערציילן האָט פּיאָדאַר**



פערטראוויטש געמאכט אויף אים א שטארקן איינדרוק, הגם אין קיעוו האָט ער אים באַזוכט בלויז צוויי מאל, ווייל ער איז אינגיכן אָפגעפאָרן קיין מאָסקווע. דאָראַשענקאָ איז אָפגעפאָרן קיין כאַרקאָוו און ער, דער באַשולדיקטער, האָט געהאַט בדעה ענדגילטיק איבערצורייסן די באַציאונגען מיט די רעוואָלוציאַנערע היריזלעך. דעם 5-טן אויגוסט 1901 איז ער אַוועקגעפאָרן פון קיעוו און אַרייַנגעבראַטן אין דער מיכאָילאָווער אַרטילערישער אַקאַדעמיע, און ביז 1902 האָט ער קיין שום מגענוםשא נישט געהאַט מיט די רעוואָלוציאַנערן. אָבער אָנהויב 1902 האָט זיך ווידער באַוויזן דער זעלבער פיאָדאָר פערטראוויטש, וועל גער-שוני. מיטטיילנדיק אים פאַרשיידענע פאָליטישע ניסן, פלעגט ער אַלץ אָפטער און אָפטער באַזוכן זיין דירה, מיטברענגענדיק פון צייט צו צייט פרישע נומערן פון „רעוואָלוציאַנאַיאַ ראַסיאַ“. ער פלעגט דערציילן פאָסטן פון דער טעטי-קייט פון די רעגירונגס-אָרגאַנען, באַלויבטנדיק זיי אויף אַזאַ אופן, אַז ער פלעגט אַרויסרופן עמפערונג קעגן דער מלוכה-מאַכט. די דאָזיקע אַניטאַציע-שמועסן האָבן אויף אים, גרינגאַריעוון, געמאַכט אַזאַ איינדרוק, אַז גערשונן איז נישט שווער געווען צו באַוועגן אים אויסצופירן אַ וואָסער-נישט-איז טעראָר-אַקט, אויף וואָס ער האָט טאַקע איינמאַל שוין געהאַט מסכים געווען. אין עטלעכע טעג אַרום נאָכן אַטענטאַט אויפן מאָסקווער אָבער-פאָליצייסטער טרעפאָוו, האָט אים גערשונן געבראַכט אַ רעוואָלווער פון סיסטעם בראַונינג, מיט דער בקשה אים צו באַטראַכטן און אָפשאַצן זיינע מעלות. ווען ער האָט באַקומען אַן ענט-פער, אַז דערצו איז נויטיק אויסצופרובירן דעם רעוואָלווער דורך שיסן, האָט ער אים, דעם באַשולדיקטן, געבעטן קויפן פאַר אים 50 קוילן, און ער האָט דאָס געטאָן אין טשיזשאָווס געווער-געשעפט. אין אַ קורצער צייט אַרום איז גערשונן געקומען צו אים, גרינגאַריעוון, און דערקלערט, אַז די פרווון, וועלכע ער מיט אַ חבר האָבן דורכגעפירט מיטן רעוואָלווער אין פינלאַנד, האָבן איר בערגעשטיגן אַלע דערוואַרטונגען, דערביי האָט ער בלויז געספּט אין דער צוועקמייסיקייט פון די אַזויגערופענע באַסן פון רעוואָלווער, וועלכע האָבן, לויט זיין מיינונג, געשטערט צו האַלטן באַקוועם דאָס הענטל ביים שיסן; גערשונן האָט אָפגעשרויפט די באַסן און זיי געלאָזן אין זיין, גרינגאַריעוון, דירה. היות ער, גרינגאַריעוון, האָט קורץ פאַר דעם אויך געקויפט אַ בראַונינג אין טשיזשאָווס געשעפט, אונטערשרייבנדיק זיך מיט דער פאַמיליע פיאָדאָראָוו (פאָדעיעוון), האָט ער נישט געלאָזט אָפּקראַצן דעם דריטן נומער, דערקלערנדיק, אַז ביי אָפגעפירל-טע נומערן וועט שווער זיין צו דערווייזן, ווער עס האָט געקויפט דעם רעוואָל-יווער. דאָס אַלץ, ווי אויך גערשונסן אויספרעגן זיך וועגן אופן אָנצוטאָן שפּאַרן אויף הויכע שטיוול און וועגן אַקסעלבאַנטן, איז פאַרגעקומען קורץ פאַרן 2-טן אפריל 1902 (דער טאָג, ווען ס'איז געטויט געוואָרן דער יענערמייסטער סיפּיאַ-גין). אויף גרינגאַריעווןס באַמערקונג, צו וואָס דאָס איז נויטיק, האָט גערשונן בלויז געענטפערט, אַז אַן אמתער רעוואָלוציאַנער דאַרף אַלץ וויסן, געבנדיק דערביי געהיימיניספּול און אומקלאָר אָנצוהערן וועגן עפעס, וואָס דאַרף איי-ניכן געשען, אָבער גענוי וואָס, האָט ער נישט געזאָגט, נישט געקוקט אויף אַלע פראַגן. אין טאָג, ווען סיפּיאַגין איז דערמאַרדעט געוואָרן, איז גערשונן געווען ביי אים, גרינגאַריעוון, אינדערפרי, אַרום 10 אַ זייגער, קענטלעך צער-דערט, און געוויזן עפעס מיט אַ בלייפערער באַשריבענע קליינע פאַפּירלעך, פון

א קאמפראמיטירנדיקן אינהאלט, צופעליק פארנעמענע, וועלכע ער האט אָבער געפונען אין וואַגאָן, מיט וועלכן ער איז נאָרוואַס געקומען פון פינלאַנד. דער-וויסנדיק זיך וועגן מאָרד איבערן יענערמייסטער סיפּיאַנין דעם 2טן אַפּריל, איז זיין, דעם באַשולדיקטנס, ערשטער געדאַנק געווען, אז דאָס איז נישט געשען אָן גערשנים אָנטייל. ווען גערשני איז אויפן אַנדערן טאָג, דעם 3טן אַפּריל, געקומען צו אים און געבראַכט אַ פּראָקלאַמאַציע וועגן אויבנדערמאָנטן מאָרד, מיט דער אונטערשריפט: „קאמפּס-אַרנאַניזאַציע פון דער פאַרטיי סאָציאַליסטן-רעוואָלוציאָנערן“, האָט זיך גערשני מודה געווען אין זיין שייכות צום אויבנ-דערמאָנטן פאַרברעכן און דערציילט אַלע פרטים, ווי אזוי באַלאַשאַוו האָט פאַרגעסן דאָס שווערד אין טעריאַקסי, צוליב וואָס די גאַנצע זאַך איז שיער נישט דורכגעפאַלן, אז באַלאַשאַוו איז געקומען צופאַרן פון סאַראַטאָוו, אז גערשני האָט געוויינט אין וויבאַרג אין איין האָטעל מיט באַלאַשאַוו, וועלכער האָט געדאַרפט טויטן אָדער דעם מיניסטער סיפּיאַנין אָדער דעם גענעראַל פּאַ-בעדאַנאָסצעוו, לויט דעם, ווער עס וועט אונטערקומען דער ערשטער.

ער, דער באַשולדיקטער, האָט נאָכן דאָזיקן סוף באַגריפן, אז ער איז ענד-גילטיק קאמפראמיטירט און פאַרלאָרן; אונטער דער ווירקונג פון אזא שטימונג האָט גערשני תיכף דערמאָנט וועגן געגעבענעם וואָרט צוצוטערען צו אַקטיווע מעראַריסטישע האַנדלונגען. באַקומענדיק אַ צושטימענדיקן ענטפער, האָט ער אים, גרינגאַרעוון, פאַרגעלייגט אויסצופירן אַן אַטענטאַט אויפן אויבערפּראָקוראַר פון הייליקן סינאָד פאַבעדאַנאָסצעוו. באַשטימענדיק דעם אַטענטאַט אויפן טאָג פון מיניסטער סיפּיאַנינס לוויה (5 אַפּריל), איז גערשני צוגעטראָטן צו די ציר גרייטונגען, באַשרייבנדיק גענוי די אויסערלעכע סימנים פון דער קאָמפּש, אין וועלכער פאַבעדאַנאָסצעוו וועט פאַרן אין דער לוויה-פּראָצעסיע, ער האָט באַ-שריבן די פאַרב פון די פערד, האָט געגעבן אַ פאַטאַגראַפיע, בעטנדיק גענוי אויסשטודירן די שטריכן פון זיין פנים און אים געלערנט דורכשלאָגן זיך דורכן המון וואָס נענטער צו דער קאָמפּש און אויסקלייבן אַ פאַסיקן מאָמענט אויף אַפ-צוגעבן דעם שאָס.

די גאַנצע צייט, ביזן אַטענטאַט, פלעגט אים גערשני באַזוכן און זיך באַ-מיען אונטערצוהאַלטן די שטימונג דורך געהעריקע שמועסן, שילדערנדיק פאַר אים דאָס בילד פון רום פון אַ גרויסן מאַטירער-העלד פאַרן פאַלק און די דאַנק-באַרטייט פון די קומענדיקע דורות; ער האָט אויך געזאָגט, אז אין אַ וואָך אַרום נאָכן דאָזיקן אַטענטאַט וועט דער נייער אויספיר-קאָמיטעט שיקן דער רעגירונג אַן אַלטימאַטום, נאָך וועלכן עס וועט קומען אַ ריי סיסטעמאַטישע אַטענטאַטן. דעם אָונט פאַרן אַטענטאַט האָט אים גערשני באַזאָרגט מיט 50 רובל, כדי אויב עס וועט זיין אַ מעגלעכקייט צו אַנטקומען, זאָל ער זיך די ערשטע צייט נישט נויטיקן אין געלט, ער האָט געהייסן אַוועקפאַרן קיין פענעז און אָפּ-וואַרטן אַ יונגן מענטשן, וועלכער וועט אים, גרינגאַרעוון, זאָגן דעם פאַראַל: „פּיאָדאַר פעטראָוויטש לאָזט גריסן“. גערשני האָט אויך געפאַדערט, אז ער, גרינגאַרעוון, זאָל אָנשרייבן אַ געזעגענונגס-בריוו פון אַנימאַציע-כאַראַקטער צו די חברים; אָבער נאָכן אָנשרייבן אַ צען שורות, האָט ער זיך אָפּגעזאָגט וויי-טער צו שרייבן, דערקלערנדיק, אז דאָס וועט זיין פאַלש, און גערשני, קענטלעך אומצופרידן, האָט פונדעסטוועגן גענומען דעם אָנגעהויבענעם בריוו, דערקלערנ-

דיק, אז ער וועט אים שוין אליין פארענדיקן. ער האט אויך גענומען זיינע א פאטאגראפיע פארן רעוואלוציאנערן ארכיוו; שפעטער איז דער בריוו אומגעקערט געווארן און ער האט אים פארברענט.

אין ווענינגס געשעפט האט ער, גרינגאריעו, געקויפט א פרישן בראונינג, ווייל דעם, וועלכן ער האט געוואלט געהאט געקויפט פאר גערשונים געלט, האט ער נישט געקאנט נוצן צוליב דער קאמפראמיטירנדער אויפשטופט, וועלכע גערשונים האט אויסגעקריצט אויף אים: „אט אזוי באשטראפט מען די שונאים פון פאלק“. פון גערשונים האט ער, גרינגאריעו, באקומען קרייצארטיק אָנגעזענטע, פארגיפטעטע קוילן און אין טאג פון דער לוויה איז ער ארויס פון שטוב, כדי זיך צו פארייניקן מיט דער לוויה־פראצעסיע פון מיניסטער סיפיאנין. אָבער אויפן געווסקער פראספעקט, שוין נאנט פון דער דורך גערשונים באשריבענער קאטש, האט אים פארפאלט מוט אויסצופירן דעם געפלאנטן אטענטאט. צומארגנס, ווען גערשונים האט זיך דערוואוסט וועגן דעם, איז ער געווען שטארק אומצופרידן און איז תיכף־ומיד צוגעטראטן צו באטראכטן, מיט זיין, גרינגאריעווס, הילף, א נייעם פלאן פון אטענטאט אויפן אויבער־פראקטוראָר פון הייליגן סינאָד — פאָבעדאָ נאָסצעו. אינגיכטן אָבער האט גערשונים פארלאזן די הויפטשטאט, צוואַנגדיק צו שיקן א פארטרעטער, וועלכער זאל ענדליכטיק ארגאניזירן דעם דאָזיקן צווייטן אטענטאט. און באמת, אין א טאג זעקס אַרומ, נאך גערשונים פאררייזן, איז צו אים, גרינגאריעווס, געקומען אן אומבאקאנטער, וועלכער האט זיך אָנגעגעבן אלס איוואן ניקאָלאיעוויטש קוונעצאָוו, אָנגעבנדיק דעם אָפּגערעדטן לאָזונג: „פּיאָדאָר פעטראַוויטש לאָזט גריסן“. (ווען מען האט גרינגאריעווס געוויזן די פאטאגראפיע פון סעלענגינער קליינבירגער מיכאאיל מעלניקאָוו, א געוועזענעם סטודענט פון באַרג־אינסטיטוט, האט ער דערקענט אין אים די פערזאן, וועלכע האט זיך אָנגעגעבן אלס קוונעצאָוו). מעלניקאָוו איז געקומען צופארן מיט עפעס א פרייליך, האט מיטגעבראכט צוויי פעקלעך אומלעגאלע ליטעראטור, וועלכע זיין באַגלייטערין האט דעם זעלבן טאָג ערגעץ אוועקגעפירט, און האט דער־צילט, אז ער האט זיך געזען מיט גערשונים אין פענאָ, און פון אים האט ער זיך דערוואוסט אלע פרטים פון געפלאנטן אטענטאט אויפן 4טן אפריל. ביי מעלניקאָוו ווייטערדיקע באַזוכן איז מען צוגעטראטן געמיינזאם אויסצואַר־בעטן דעם געפלאנטן אטענטאט אויפן אויבער־פראקטוראָר פאָבעדאָנאָסצעו, אָבער דאָס האט נישט געפירט צו קיין שום פאָזיטיווע רעזולטאטן. איינמאל, בעת זיינעם א באַזוך, האט מעלניקאָוו מיטגעבראכט מיט זיך א הילצערן קעסטל און געפאָדערט יענעם רעוואָלוצער, וועלכן ער, דער באַשולדיקטער, האט גע־קויפט אין טשיזשאווס געשעפט פאר גערשונים געלט, אויף וועלכן דער דאָ־זיקער לעצטער האט אויסגעקריצט די אויפשטופט: „אט אזוי באשטראפט מען די שונאים פון פאלק“. באקומען דעם דאָזיקן רעוואָלוצער, האט מעלניקאָוו קורס־כל אָפּגעפילט זיין נומער, אָפּגערופן די אויפשטופט און פארפאקט דעם רעוואָלוצער מיט די קוילן אין קעסטל; דערנאָך האט ער עס פארנייט אין לייוונט, אָנגעשריבן אן אַדרעס קיין מינסק, אָבער צו וועמען — געדענקט ער נישט; אויף דער פראַגע, צו וואָס ער שיקט עס קיין מינסק, האט מעלניקאָוו געענט־פערט, אז דער „בונד“ (דער יידישער רעוואָלוציאנערער פארבאנד) האט צוגע־שיקט 30 רובל און בעט ארויסשיקן א בראונינג. בכלל האט זיך מעלניקאָוו אינ־

טערעסירט מיט רעוואָלוציערן פון בראַונינג־סיסטעם און בעת איינעם פון זיינע באַזוכן האָט ער געבעטן אויסלערנען אים באַניין זיך מיט זיי, און איינמאָל, בעת איך האָב מעלניקאָוו געלערנט, האָט דער רעוואָלוציער אומגעריכט אויס־געשאַסן און די קויל האָט זיך אָנגעקלאַפט אין אושיו פון דער טיר, וואָס פירט אין צימער פון דער באַלעבאַסטע, און איז דאָרט געבליבן שטעקן אין דער הויך פון צוויי אַרשין. אויסגעמאַטערט דורך די איבערגעלעבטע אויפֿרגענוגען, האָט ער, גרינגאַריעוו, באַשלאָסן דעם 10 יוני 1902 אוועקפאַרן פון פעטערבורג אינם גוט פון זיין מוטער, אין דאָרה דזשופּרו, און זייט זיין אָפּפאַרן האָט ער שוין מעלניקאָוו מער נישט געזען. ווען ער האָט זיך אין סעפטעמבער אומגעקערט קיין פעטערבורג, האָט ער זיך דערוואַסט, אַז אין דער צייט פון זיין אָפּוועזנהייט איז געהאַט געקומען צו אים צוויי מאָל איינע אַ פּריילין, פּרעגנדיק זיך אויף אים. ער, גרינגאַריעוו, האָט געהאַט אַ חשד, אַז די דאָזיקע פּערוואַן איז אַ געווי־סע ליודמילאַ אַלעקסאַנדראָוונאַ רעמיאַנניקאָוואַ (וועגן דער קאַנטשאַפּט מיט איר וועט גערעדט ווערן ווייטער), האָט ער איר באַפּוילן דורך דער פאַרמיטלונג פון זיין געליבטער יוליאַ יורקאָווסקאַיאַ, זי זאָל איבערגעבן, דורך וועמען זי וועט האַלטן פאַר פּאַסיק, זיינע געוועזענע פּריינט, אַז פון היינט און ווייטער וועט ער מער קיין אַנטייל נישט נעמען אין רעוואָלוציאָנערע אַרבעטן. בעת יורקאָווסקאַיאַס באַגעגעניש מיט רעמיאַנניקאָוואַ, האָט די דאָזיקע לעצטע געבעטן איבערגעבן, אַז מעלניקאָוו איז אָפּגעפאַרן פון פעטערבורג, אָבער אַנ־שטאַט אים איז געשיקט געוואָרן עפעס אַ „נומער דריי“, וועלכער וואַלט זיך געוואַלט זען מיט אים. דערויף האָט ער אַ צווייטן מאָל געשיקט יוליאַ יורקאָו־סקאַיאַ צו מעלדן רעמיאַנניקאָוואַ, אַז ער וועט נישט אָנקניפן קיין שום פאַ־ציאָונגען מיטן „נומער דריי“.

וואָס שייך זיין קאַנטשאַפּט מיט רעמיאַנניקאָוואַ, קאָן ער, דער אָנגעקלאָג־טער, דערקלערן פּאָלגנדעס: אין מערץ 1902, ווען ער האָט דערוואַרט גערשונים באַזוך, איז אַריינגעקומען צו אים אַן אומבאַקאַנטע פּרוי און מיטגעטיילט, אַז גערשוני קאָן צוליב קראַנקהייט נישט קומען; אונטערזינדנדיק אַ האַלבע שעה, איז זי אַוועק; דערנאָך האָט ער פון גערשונים גופא זיך דערוואַסט, אַז די דאָזיקע פּרוי רופט מען ליודמילאַ אַלעקסאַנדראָוונאַ, אָבער איר פאַמיליע האָט גערשוני פאַרשוויגן. ווען גערשוני האָט זיך אין די ערשטע טעג פון אַפּריל געקליבן אָפּ־פאַרן פון פעטערבורג, האָט ער אים מיטגעטיילט, אַז אַלע ידיעות וועגן אים, גערשוני, קאָן ער באַקומען פּערזענלעך פון ליודמילאַ אַלעקסאַנדראָוונאַ, אַנ־ווייזנדיק, אַז מען קאָן זי תמיד טרעפן נאָך פינף אַ זייגער בייטאָג אין שפּיטאַל פון דער יעפּאַרכיאַלער שולע אין די אויס־דאַטעס פון חודש; ער האָט דערביי צוגעגעבן, אַז ער וועט מיט איר קאָרעספּאָנדירן. אָבער ביי רעמיאַנניקאָוואַ אין שטוב איז אים קיינמאָל נישט אויסגעקומען צו זיין; ביי אים איז רעמיאַנניקאָ־וואַ געווען אַ צווייטן מאָל אינגיכן נאָך גערשונים אָפּפאַרן, דאָכט זיך, פאַר מעלניקאָווס אָפּפאַר, און אַ דריטן מאָל וויינאַכטן־צייט, לויט יורקאָווסקיס בקשה, וועלכער איז געקומען צופאַרן אין דעצעמבער 1902 קיין פעטערבורג און האָט געבעטן זיין שוועסטער יוליאַ זי זאָל אים געבן דעם אַדרעס פון ליודמילאַ אַלעקסאַנדראָוונאַ, צו וועלכער ער האָט אַ שלִיחות; באַקומען דעם אַדרעס, האָט יורקאָווסקי פונדעסטוועגן געבעטן אַ דערלויבעניש צו טרעפן זיך ביי אים,

גרינגאריעוון, אין שטוב. ער האָט דערלויבט. רעמיאניקאָוואַ איז געקומען, אָבער אַפּוואַרטנדיק אַ שעה צייט און נישט דערוואַרטנדיק זיך אויף יורקאָוון סקין, איז זי אַוועק. מער האָט ער, גרינגאריעוון, זיך מיט רעמיאניקאָוואַ נישט געזען. יורקאָווסקי האָט זיך צומאַרגנס באַגעגנט מיט איר ביי איר אין שטוב. צי רעמיאניקאָוואַ איז באַקאנט געווען מיט מעלניקאָוון, קאָן ער מיט זיכערקייט נישט זאָגן, ער רעכנט אָבער, אַז זי האָט מעלניקאָוון געקענט, מאַכט זיך דעם דאָזיקן אויספיר פון פאַקט, וואָס ווען יורקאָווסקאָיאַ האָט איבערגע- געבן דעם אָפּזאָג צו טרעפן זיך מיטן „נומער דריי“, האָט איר רעמיאניקאָוואַ באַמערקט, אַז דער „נומער דריי“ וועט טאַקע זיין פון אַ נידעריקערן סאָרט פאַרן נומער איינס און צוויי, האָבנדיק, אָן שום ספק, אין זינען מיט די דאָזי- קע נומערן גערשנין און מעלניקאָוון. די דאָזיקע לעצטע האָבן, חוץ זייער קאַנטשאַפט מיט רעמיאניקאָוואַ, געהאַט אויך באַציאונגען מיט אויסלאַנד. ווייל אין מערץ 1902 האָט גערשנין ביי אים אין דער וויינגע נעשריבן אַ בריוו קיין פאַריז, אַרויסברענגענדיק דערביי די מיט כעמישן טינט נעשריבן בענע דאָרטיקע בריוו, נישט דערמאָנענדיק, אָגב, קיין איין מאָל די פאַמיליעס פון די קאַרעספּאָנדענטן. אויך האָט מעלניקאָוון סוף אַפּריל גערעדט וועגן דעם, אַז אין פאַריז זיינען געמאַכט געוואָרן רעוויזיעס ביי אַ סך עמיגראַנטן, און אַז מען האָט געפונען אַ סך דאָקומענטן, וואָס האָבן אַ שייכות צו פאַלשאַפּטן פּראָצעס, צוגעבנדיק מיט אַ קאַנטיקן פאַרדרוס, וואָס האָבן אַ שייכות צו פאַלשאַפּטן געוואָרן די אַדרעסן. און צולעצט, וואָס שייך דער אָנגעהערדיקייט צו דער „קאַמפּאַרגאַנזאַציע“, איז זיך גופא באַטראַכט ער נישט אַלס אָנגעהערדיק צו דער דאָזיקער אָרגאַניזאַציע, ווייל ער האָט געהאַט באַציאונגען בלויז מיט גער- שנין און זיין פאַרשטייער, מעלניקאָוון, וועלכע פלעגן, ווי אים דאַכט זיך, די- רעקט באַקומען אַנווייזונגען פון עפעס אַ געהיימישפּולער קוועלע, וואָס הייסט „קאַמפּאַרגאַנזאַציע“, און ער, גרינגאריעוון, איז געווען בלויז אירער אַ פּשוטער פּריוויליגער, אָבער נישט קיין פאַקטישער מיטגליד. וואָס שייך רעמיאניקאָ- וואַ, האָט ער נישט קיין פאַזיטיווע באַווייזן וועגן איר צוגעהערדיקייט צו דער „קאַמפּאַרגאַנזאַציע“, דורך איר איז ער געשטאַנען אין פאַרבינדונג מיט גערשנין, און זי פלעגט תמיד לייקענען, אַז עס זאָל עקזיסטירן אַן ענלעכע אָר- גאַניזאַציע. ווען אין נאָוועמבער 1902-טן יאָר האָבן זיך געטראָגן קלאַנגען, אַז עס גרייט זיך אַן אַטענטאַט אויפן אינערן-מיניסטער און יורקאָווסקאָיאַ האָט גע- פרעגט רעמיאניקאָוואַ וועגן דעם, האָט יענע געענטפערט, אַז דאָס זיינען רכילות און אַז אויף נאָוועמבער ווערט גאָרנישט צוגעגרייט. ער האָט אויך נישט געהאַט קיין פאַקטישע באַווייזן, כדי צו אורטיילן וועגן מעלניקאָוון צוגע- הערדיקייט צו דער דערמאָנטער אָרגאַניזאַציע, וועגן דעם האָט מעלניקאָוון קיינ- מאָל קיין וואָרט נישט געלאָזט פאַלן, אָבער ער, גרינגאריעוון, האָט גערעכנט, אַז מעלניקאָוון געהערט צו דער „קאַמפּאַרגאַנזאַציע“.

דאַקענן קען ער זאָגן וועגן גערשנין, אַז הגם יענער האָט נישט גערעדט וועגן זיין אָנגעהערדיקייט צו דער דערמאָנטער אָרגאַניזאַציע, פונדעסטוועגן פלעגן זיך ביי אים, בעתן צוגרייטן טעראָריסטישע אַקטן, אַרויסרייסן פון צייט צו צייט פאַלגנדע אויסדרוקן: „מיר האָבן געמאַכט“, „מיר וועלן באַטראַכטן“ א. א. וו.

די געבראכטע דערקלערונג פון באשולדיקטן גרינגאריעו וועגן די באדיינ-  
גונגען פון דורכגעפירטן מאָרד איבערן יענערמיסטער סיפאגין, ווי אויך די  
דערקלערונגען וועגן די צוגרייטונגען צו דערמאָרדן דעם אויבערפראָקוראָר פון  
הייליקן סינאָד פאָבעדאָנאָסצוו זיינען באַשטעטיקט געוואָרן דורך די אויבן-  
באשריבענע באדיינונגען פון די געשעענישן פון 2-טן אפריל; אזוי, למשל, האָט  
מען ביי באַלאַשאָוו געפונען נאָכן מאָרד צוויי גרויסע פאָקעטן מיט אויפ-  
שריפטן אויפן נאָמען פון אינערן-מיניסטער סיפאגין און פון אויבערפראָקור-  
ראָר פון הייליקן סינאָד פאָבעדאָנאָסצוו; דערנאָך איז שוין אויבן דערציילט  
געוואָרן, אז ביים אָפּפאָרן דעם 2-טן אפריל מיטן פרימאָרגן-צוג פון טעריאַש-  
קיינ ס. פעטערבורג, האָט באַלאַשאָוו טאָקע פאָרגעסן אין דער אַכסניה דעם  
אָפיצירן-שווערד און ביים אָנקומען אין פעטערבורג איז ער אוועק אין באַזאָר  
און געקויפט אין אייוואָנאָוו קראָם אַ נייעם שווערד, וועלכן ער האָט גלייך  
אויפן אָרט אָנגעטאָן. חוצדעם איז דער רעוואָלוצער, וועלכן מען האָט אָפּגענו-  
מען ביי באַלאַשאָוו, געווען פון דער סיסטעם בראַונינג און האָט געהאַט אַפּ-  
געשרויפטע ווענטלעך; די קוילן, וועלכע זיינען אַרויסגענומען געוואָרן פון  
טויטן קערפּער פון יענערמיסטער סיפאגין, זיינען געווען מיט קרייצארטיקן  
אָנגעזענטע קעפלעך, און פון דריי נומערן אויפן רעוואָלוצער זיינען צוויי געווען,  
אָפּגעפילט און בלוז איין נומער 11911 איז געבליבן; און ווען מען האָט דעם  
אויבנדערמאָנטן רעוואָלוצער געוויזן גרינגאריעו, האָט ער דערקענט אין אים  
דעם זעלבן, מיט וועלכן גערשוני האָט געמאַכט פרווון אין פילנלאַנד סוף מערץ  
1902-טן יאָר. די אויספאָרשונג האָט אויך פעסטגעשטעלט, אז פון 27 ביון  
30-טן מערץ איז באַלאַשאָוו, ביי זיין זיין אין וויבאָרג, איינגעשטאַנען זיין  
№ 3 פון האָטעל „סאָסיעטע“, און לויט דער גבית-עדות פון דער דינערין  
פון דערמאָנטן האָטעל, דער פילנלענדערין לויטן געבורט ווילהעלמינא קארלסאָן  
(לויטן מאָן — געלין) איז פעסטגעשטעלט געוואָרן, אז באַלאַשאָוו האָט זיך  
דאָרט געטראָפּן מיט אנדערע פערזאָנען. ביים פאָרהער האָט די עדותמע קאָר-  
סאָן דערקלערט, אז דעם 28 מערץ, צוועלף אַ זייגער בייטאָג, האָט באַלאַשאָוו  
באָזוכט אַ יונגער מענטש, וועלכן די עדותמע האָט ביים פאָרהער דערקענט  
אין מיכאאָיל מעלניקאָוו, וועלכן מען האָט איר געוויזן. חוץ מעלניקאָוו  
איז אויפן צווייטן טאָג, דעם 29 מערץ אין אָונט, געקומען צו באַלאַשאָוו איר  
№ 3 אַ צווייטער מענטש, וועלכער איז פארבליבן ביי אים אַ גאנץ לאַנגע צייט;  
דער דאָזיקער גאסט איז פארבליבן אין זעלבן האָטעל אין № 9; אַריינקומענדיק  
אין נומער, כדי אויסצובעטן, האָט די עדותמע זיי געטראָפּן יאָזעפּעדיק ביי-  
לאַמבערטיש, באַטראַכטנדיק עפעס פאָפירן; אַרום צען אַ זייגער איז דעה גאַסט  
אַרויסגעגאַנגען פון באַלאַשאָוו און איר אָנגעזאָגט אים אויפצוהוועקן צום  
פרימאָרגן-צוג, וואָס גייט אָפּ פון וויבאָרג 6 אַ זייגער, און באַלאַשאָוו האָט  
איר נישט געלאָזט אויסבעטן און דערקלערט, אז ער פאָרט מיטן בנאָ, וואָס  
גייט אָפּ פינף פארטאָג. אז מען האָט דער עדותמע געוויזן גרינגארי גערשוני,  
האָט זי דערקענט די פולע ענלעכקייט מיט פערזאָן, וועלכע האָט זיך  
אָפּגעשטעלט דעם 29 מערץ אין № 9 און איז געווען ביי באַלאַשאָוו.  
די ווייטערדיקע אויספאָרשונג קעגן גרינגארי גערשוני, מיכאאָיל מעלני-  
קאָוו און ליודמילאַ רעמיאַניקאָוו, אַלס פערזאָנען, וואָס האָבן אָנטיילגענומען

אין אויספירן דעם געפלאנטן מאָרד איבערן יענערמיסטער סיפּיאַנין, האָט פעסטגעשטעלט, אז אויף צומאָרגנס נאָכן מאָרד איז גערשני אַריינגעקומען צו גרינגאָרעוון און אים געוויזן אַ פּראָקלאַמאַציע, דאָמירט פון 3 אַפּריל, מיט איבערשריפטן: „אין קאמף וועסטו דעראַבערן דיין רעכט“, „לויט אייערע מעשים וועט מען אייך משפטן“, און וואָס האָט זיך אָנגעהויבן: „זיי האָבן דאָס געוואָלט, האָבן זיי זיך דערוואַרט אויף דעם“. דער אינהאַלט פון דער דאָזיקער פּראָקלאַמאַציע האָט אַ שייכות מיטן מאָרד איבערן מיניסטער סיפּיאַנין, דער ביי ווערט פאַרעפנטלעכט דער באַשלוס פון דער פאַרטיי סאַציאַליסטן־רעוואָלוציאַנערן אָנצווענדן טעראָר. צום סוף געפינט זיך אַן אונטערשריפט: „קאמף־אַרגאַניזאַציע פון דער פאַרטיי סאַציאַליסטן־רעוואָלוציאַנערן“; דער טעקסט פון דער דאָזיקער פּראָקלאַמאַציע איז, לויט גרינגאָרעוון גבית־עדות, כמעט איינציג דענטיש מיטן געדרוקטן אויפֿרוף, וואָס איז אַרויסגעלאָזן געוואָרן דעם זעלבן 3־טן אַפּריל דורך דער זעלבער „קאמף־אַרגאַניזאַציע“. הוצדעם האָט מען דעם 5־טן פון זעלבן אַפּריל פאַרהאַלטן אויף דער פעטערבורגער פּאָסט אַ פּאָקעט, אַדרעסירט קיין פאַרין, מיט צוויי מאָנסקריפטן פון פאַרברעכערישן אינהאַלט. איינער פון די דאָזיקע מאָנסקריפטן איז אַנאַלאָגיש מיט דער אייבנגעבראַכטער פּראָקלאַמאַציע, עס זיינען צוגעגעבן בלוז ידעווען, וועלכע דער מחבר האָט באַקומען וועגן דעם בונט פון די אַרבעטער אין די וואַסקינער פאַבריקן און וועגן דעם אַרעסט פון עטלעכע פערזאָן, צוגעצויגענע צו פאַראַנטוואָרטלעכקייט פאַר דער שייכות מיט דער רעוואָלוציאַנערער באַוועגונג. דער צווייטער מאָנסקריפט, אויך אויף אַ בויגעלע ברייטפאַפיר פון קליינעם פאַרמאָט, געשריבן מיט דער זעלבער האַנטשריפט, מיט דער איבערשריפט „די עקזעקוציע פון מיניסטער סיפּיאַנין“, הויבט זיך אָן אזוי: „די עקזעקוציע פון סיפּיאַנינען, אַן אומדער־הערט־דרייסטע לויט דער פאַרטראַכטונג און גלענצנד אויסגעפירט, האָט אויף אַלעמען געמאַכט אַ דערשיטערנדיקן איינדרוק. דער דונער האָט אַ קראַך געטאָן אין אַזאַ מאָמענט און אין אַזאַ אָרט, ווי קיינער האָט אים נישט דערוואַרט. עס זיינען גענומען געוואָרן אין אַכט די קלענסטע פרטים און צופעליקייטן, עס זיינען דורכגעטראַכט געוואָרן אַלע מעגלעכע דעטאַלן, און אַ דאָנק דעם איז אַלץ געשען אזוי, ווי מען האָט אויסגערעכנט“. ווייטער קומט אַ באַשרייבונג, ווי אזוי סטעפּאַן באַלאַשאַוואו האָט דערמאָרדעט דעם יענערמיסטער סיפּיאַנין, עס ווערן גענוי דערציילט אַלע פרטים פון דאָזיקן פאַרברעכן, עס ווערט באַשריבן פאַלמאַשאַוון קאָסטיום, זיין האַלטונג פאַרן מאָרד און נאָך אים, און עס ווערן מיטגעטיילט אַזעלכע פרטים וועגן דער סיסטעם און פרווון פון רע־וואָלוציע, וואָס דאָס קאָן זיין באַקאַנט בלוז אַ פערזאָן, וואָס קאָן גענוי די צו־גרייטונגען צום אויבנדערמאָנטן פאַרברעכן; צום סוף ווערן געבראַכט באַלאַשאַוואו אייניקע ביאָגראַפישע דאַטעס. נאָך אַ פאַרגלייך פון די דערמאָנטע מאָנסקריפטן מיט ליודמילאַ רעמיאַנניקאָוואס אומצווייפל האַפּטער האַנטשריפט זיינען די עקספּערטן געקומען צו דער איבערצייגונג, אז די דאָזיקע צוויי דאָקומענטן זיינען געשריבן געוואָרן דורך רעמיאַנניקאָוואַן.

אויפן זעלבן אַדרעס קיין פאַרין האָט געשיקט אַ ברייף אויך גרינגאָרעוון געלויבטע, יוליאַ יורקאָווסקאַיאַ, דערביי איז דער ברייף, לויט יורקאָווסקאַיאַס דערקלערונג, אַרויסגערופן געוואָרן דורך פּאָלנדרעם: אומגעפער אין דער צייט, —

דעם טאָג געדענקט זי נישט, — ווען עס איז אויסגעפירט געוואָרן די דערמאָר-  
דונג פון יעגערמיסטער סיפּיאַגין, איז געקומען צו זיי גערשונג און האָט דער-  
ציילט, אז ער איז נאָרוואַס געקומען צופאָרן מיט דער פינלענדישער אייזנבאַן  
און ביים אַרויסגיין פון וואַנגאָן, ערשטע קלאַס, פאַרגעסן דאָרט עפעס אַ בלעטל  
פאַפּיר, וועלכעס ער האָט אָבער שפּעטער באַוויזן צוצונעמען (דאָס איז געשען,  
ווי עס איז צו זען פון דער אויבנגעבראַכטער דערקלערונג פון באַשולדיקטן  
גריגאָריעו, אַקוראַט דעם 2-טן אַפּריל); דערנאָך האָט ער זיך געווענדט צו דער  
עדותטע, איבערגעבנדיק איר די ערשטע אָפּשריפט, מיט אַ ביטע איבערצור-  
שרייבן דעם טעקסט, דערקלערנדיק דאָס מיט מאַנגל אין צייט דאָס אַליין צו  
טאָן. נאָך גערשונגס אַוועקגיין האָט יורקאָווסקאַיאַ גענומען איבערשרייבן דעם  
באַקומענעם מאַנוסקריפט, וואָס זיין אינהאַלט געדענקט זי נישט, ווייל ער איז  
געשריבן געווען אין אומפאַרשטענדלעכע פאַר איר אויסדרוקן. נאָכן איבער-  
שרייבן דעם מאַנוסקריפט האָט זי, יורקאָווסקאַיאַ, אַוועקגעשיקט דאָס איבער-  
געשריבענע קיין פאַריז, לויטן אָדרעס, וואָס גערשונג האָט איר געגעבן, און די  
ערשטע קאָפּיע האָט גערשונג אָפּגענומען ביי איינעם פון זיינע נאָנטסטע באַ-  
זוכן. כמעט איינציטיק מיט דעם, נעמלעך — דעם 3-טן פון זעלבן אַפּריל,  
האָט מען אין דער שטאָט סאַראַטאָוו באַמערקט אויף דער גאַס, צוועלף אַ זייד-  
גער בייטאָג, אַ מענטשן, וועלכער איז נאָך באַקאַנט געווען זייט ווינטער פון  
דער שטאָט כאַרקאָוו, וווּ ער האָט געווינט לויטן פאַס אויפן נאָמען פון אַדע-  
ליקן וואַסיליעווסקי (דער דאָזיקער פאַס האָט זיך שפּעטער אַרויסגעוויזן אַלס  
געפעלשטער, און די פערזאָן, וואָס האָט געווינט אויף אים — מיכאַאיל מעל-  
ניקאָוו). לויט די דערקלערונגען פון די אַרטיקע אַגענטן אַלעקסאַנדראָוו און  
שקראַלעו, וועלכע האָבן אים נאָכגעקוקט, האָט דער אויבנדערמאָנטער סוביעקט  
אַרויסגעוויזן אַ גאַנצן טאָג אַ באַזונדערע באַוועגלעכקייט און אַ פיבערהאַפטע  
טעטיקייט, באַזונדריק סיסטעמאַטיש פאַרשיידענע פערזאָנען, די פאַסט און —  
צוויי מאָל — די רעדאַקציע פון „סאַראַטאָווסקי ליסטאַק“. די טעלעגראַפישע  
ידעיה וועגן דער דערמאָרונג פון יעגערמיסטער סיפּיאַגין איז דערהאַלטן  
געוואָרן אין דער רעדאַקציע פון „סאַראַטאָווסקי ליסטאַק“ דעם 2-טן אַפּריל,  
11 אַ זייגער מיט 35 מינוט אין אָונט לויט דער פעטערבורגער צייט. אַרום 10  
אַ זייגער אין אָונט האָט זיך וואַסיליעווסקי (וועל מעלניקאָוו) אָפּגעשטעלט אויף  
אַ דראַשקע מיט אַ פעקעלע אין דער האַנט ביי אַ געוויסן הויז; ער האָט באַ-  
צאָלט דעם דראַשקאַזש און גענומען גיין צו פוס, באַמערקנדיק אָבער, אז מען  
שפּירט אים נאָך, האָט זיך מעלניקאָוו אומגעריכט געוואָרפן אויפן אַגענט  
אַלעקסאַנדראָוו, מאַכנדיק אים מיט אַ צונויפגעלייגטן מעסער עטלעכע ווונדן אין  
קאָפּ; בעתן קאַמף מיט אַלעקסאַנדראָוו האָט מעלניקאָוו איבערגעלאָזן אויפן  
אַרט דעם אַראַפּגעפאַלענעם הוט און דאָס פעקל מיטן פאַקעט, און איז פאַר-  
שוונדן. נאָכן דורכקוקן דעם פעקל און דעם פאַקעט, וועלכע אַלעקסאַנדראָוו האָט  
צוגעשטעלט, האָט מען דאָרט געפונען 25 פונט פולשטענדיק נייעם שריפט, 32  
נומערן (№ 4) פון זשורנאַל „רעוואָלוציאָנאַיאַ ראַסיאַ“, עטלעכע בריוו און  
אַ מאַנוסקריפט. דער מאַנוסקריפט איז געשריבן מיט בלייפערדער, קאָנטיק, אז  
אין עטלעכע מאָל, מיט פאַרשיידענער שנעלקייט, און אַפילו אין פאַרשיידענע  
פאַזיציעס פון שרייבער (זיצנדיק אָדער שטייענדיק) און באַשטייט פון באַזונ-



דערע האלפֿ-בויגנס און פון איין גאנצן בויגן פון געוויינלעכן שרייבֿ-פאפיר, נומערירט פון ערשטן ביזן ניינטן זייטל. דער דערמאנטער מאנוסקריפט, וואָס האָט נישט קיין אונטערשריפט, הויבט זיך אָן מיט די ווערטער: „עס זיינען דאָ שווערע טעג, עס זיינען דאָ שווערע, פינסטערע יאָרן“ און לויט זיין אינ-האַלט און ריכטונג טראָגט ער נישט נאָר אַ ריינ־דעוואָלוציאָנערן, נאָר אויך אַ טעראַריסטישן כאַראַקטער, דערביי ציט אויף זיך אַ באַזונדערע אויפמערק-זאמקייט דער פאַקט, וואָס ער איז געשריבן אין שייכות מיט דער דאָן נאָר-וואָס דורכגעפירטער דערמאָרונג פון יעגערמייסטער סיפּיאַנין, אויף וואָס עס ווײַזן, צווישן אנדערן, די פאָלגנדיקע אויסדרוקן, וואָס געפינען זיך אין אים: „נאָך קארפּאָוויטשן, נאָך לאַגאָוסקין האָט זיך באַוויזן אַ נייער סאַקאָל, אַ נייער אויספירער פון דער רעוואָלוציאָנערער עקזעקוציע איבער איינעם פון די הויפט־שטיצעס פון צאַריזם. מיר, סאַציאַליסטן־דעוואָלוציאָנערן, באַגריסן היים די דאָ-זיקע העלדן, ווי די ערשטע שוואַלבן פון רעוואָלוציאָנערן פּרילינג... מיר באַ-גריסן די ערשטע טעראַריסטן, אַלס דעם בעסטן יום־טוב פון אונזער אויפ־לעבונג“. ווייטער ווערט געזאָגט: „און ווער פון די געבילדעטע רוסן וועט זיך אַנטשליסן צו זאָגן, אז סיפּיאַנין איז באַשטראָפּט געוואָרן צו שטרענג? ניין, ער פאַרדינט די שטרענגסטע אָפּרעכענונג נאָך מער פאַר יעדן באַגאָלעפּאָוו. ער איז שולדיק אין די ראַקציאָנערסטע מיטלען פון די לעצטע דריי יאָר, זיינע הענט האָבן פאַרצויגן די קנופן פון די נייע פעסטע שטריק, אין וועלכע עס צאָפֿט זיך אָנמעכטיק רוסלאַנד“. צום סוף, נאָכן צוגעבן אַ פאַלשע באַפאַר-בונג דער טעטיקייט פון געוועזענעם אינערן־מיניסטער, רופט דער מחבר אויס: „מיט זיין טויט וועט פרייער אָפּאָטעמען אַלין, וואָס ער האָט געשטימט, און וועט בענטשן יענעם מוטיקן מענטש, וועמעס האַנט עס האָט געשטראָפּט דעם אַל-מעכטיקן מיניסטער. מיט סיפּיאַנינס טויט הויבט זיך אויף אַן אמת אָן אַ נייע תקופה“. נאָכן פאַרגלייבן דעם דערמאָנטן מאנוסקריפט מיט דער אומצוויידיג-טיקער האַנטשריפט פון מיכאַאיל מעלניקאָוו, איז דער עקספערט געקומען צו דער איבערצייגונג, אז לויט דער זיכערער און פולער ענלעכקייט פון ביידע האַנטשריפטן, האָט דעם מאנוסקריפט געשריבן מעלניקאָוו.

דאָס אויבנגעבראַכטע האָט געדינט אַלס גרונט צוצוציען אַלס באַשולדיק-טע גרינגאָרי גערשונין, מיכאַאיל מעלניקאָוו, וועלכע זיינען אין יאָר 1902 נאָך נישט געהאט געפונען געוואָרן, ווי אויך ליודמילאַ רעמיאַנניקאָוואַ. בעת דער רעוויזיע ביי רעמיאַנניקאָוואַ, וואָס איז געמאַכט געוואָרן אויף דער נאַכט פון 12-טן פעברואַר 1903 אין איר וווינונג, אין בנין פון דער איסידאָראָווער יע-פאַרכיאַלער פרויען־שולע, האָט מען געפונען אַ באַדייטנדע צאָל אומלעגאַלע גע-דרוקטע בראַשורן, מערסטנטייל אויסגאַבעס פון דער פאַרטיי סאַציאַליסטן-רעוואָלוציאָנערן.

ביי דער אויספאַרשונג האָט זיך רעמיאַנניקאָוואַ אָנערקענט פאַר שולדיק בלויז אין האַלטן די געפונענע ביי איר אומלעגאַלע אויסגאַבן, זי האָט אָבער געליקנט צו האָבן וועלכע עס איז שייכות צו דער „קאמף־אָרגאַניזאַציע“; זי האָט דערקלערט, אז אויב זי האָט געטאָן עפעס אומלעגאַלעס, איז בלויז פון סימפּאטיע צו דער פאַרטיי סאַציאַליסטן־רעוואָלוציאָנערן בכלל, אָבער נישט צו

דער „קאמפאגאניזאציע“, און חוצדעם האָט זי נישט געוואָלט ענטפערן אויף קיין שום פראַגן.

פונדעסטוועגן איז רעמיאנניקאָוואַס אָנטייל אין דער טעטיקייט פון דער „קאמפאגאניזאציע“ פעסטגעשטעלט געוואָרן, אַ חוץ דורך די אויבנגעבראַכטע דערקלערונגען פון באַשולדיקטן גרינגאָרעוואַ און דורכן בריוו, וועלכער איז געשיקט געוואָרן קיין פאריז דעם פינפטן אפריל 1902, אויך דורך די דערקלערונגען פון די אונטנגעבראַכטע עדות:

יוליאַ יורקאָווסקאָיאַ (דעם באַשולדיקטן גרינגאָרעוואַס געליבטע) האָט דער-קלערט, אַז איר ערשטע קאנטשאַפט מיט רעמיאנניקאָוואַס איז פאַרגעקומען אין איר וווינונג אין בנין פון איסידאָראָווער יעפאָרכיאַלער פרויען-שולע, לויט גער-שונים אינציאטיוו פאַר זיין אָפּפאַר פון פעטערבורג אין אפריל 1902-טן יאָר; דעם ציל פון דער דאָזיקער קאנטשאַפט האָט גערשניט נישט אָנגעגעבן, אָבער שפעטער איז פאַר איר קלאָר געוואָרן, אַז דאָס איז געטאָן געוואָרן צוליב דעם, כדי גערשניט זאָל קאָנען באַקומען ידיעות וועגן גרינגאָרעוואַ; ביים פאַרלייגן באַקענען זיך מיט רעמיאנניקאָוואַס האָט גערשניט, צווישן אנדערן, אויפּמערק-זאם געמאַכט, אַז ביי איר, רעמיאנניקאָוואַס, קאָן מען געפינען אומלעגאַלע ליי-טעראַטור. קומענדיק צו איר דאָס ערשטע מאָל, האָט די עדותטע דאָרט גע-טראָפּן אויך גערשניט; זי, יורקאָווסקאָיאַ, איז אונטערגענומען אַ גאָר קורצע צייט און אוועק, איבערלאָזנדיק רעמיאנניקאָוואַס זאַלבעצווייט מיט גערשניט. וויפּל מאָל זי האָט באַזוכט רעמיאנניקאָוואַס, און צוליב וועלכע סיבות, גע-דענקט זי נישט גענוי, אָבער רעמיאנניקאָוואַס האָט באַזוכט גרינגאָרעוואַס דירה אַ דריי מאָל; רעמיאנניקאָוואַס ערשטער באַזוך, אויף וויפּל די עדותטע גע-דענקט, איז פאַרגעקומען נאָך זייער באַקאַנט ווערן און איר, יורקאָווסקאָיאַ, איז נישט באַקאַנט, צי אין מערץ 1902 איז געקומען צו זי אין דירה עפעס אַ פּרייליך מיט דער ידיעה, אַז פּיאָדאָר פעטראָוויטש (גערשניט) קאָן נישט קו-מען צו גרינגאָרעוואַס, וועלכער וואַרט אויף אים. זומער פון 1902-טן יאָר, בעת זי מיט גרינגאָרעוואַס זיינען געווען אויף קאָווקאַז, איז רעמיאנניקאָוואַס, לויט איר רע רייד, געווען ביי זי אין דירה, און האַרבסט-צייט, ווען זי זיינען צוריקגע-קומען פון קאָווקאַז, האָט זי רעמיאנניקאָוואַס ווידער באַזוכט און געפרעגט, טרעפנדיק די עדותטע איינע אַליין, צי וועט גרינגאָרעוואַ „איצט“ שוין אויספירן יענעם פלאַן, וועלכער איז נישט אויסגעפירט געוואָרן אין פּריילינג; דערביי האָט זי געזאָגט, אַז די דאָזיקע ידיעות זיינען נויטיק פאַר פּיאָדאָר פעטראָוויטשן (גערשניט); דערויף האָט זי, יורקאָווסקאָיאַ, געענטפערט פאַר גרינגאָרעוואַס נעגאַ-טיוו. אַן ענלעכן פאַרשלאַג האָט איר רעמיאנניקאָוואַס געמאַכט נאָכאַמאָל, און דאָן האָט זי, יורקאָווסקאָיאַ, געגעבן צו פאַרשטיין רעמיאנניקאָוואַס, זי זאָל ענדגילטיק צורו לאָזן גרינגאָרעוואַס; צי דער דאָזיקער אָפּזאָג איז געמאַכט גע-וואָרן מיט גרינגאָרעוואַס וויסן אָדער ניין, דאָס קאָן זי מיט זיכערקייט נישט זאָגן. ווי עס איז צו זען פון יורקאָווסקאָיאַס דערקלערונג, וואָס איז בייגעלייגט צו די אַקטן, זיינען די דערמאָנטע פאַרשלאַגן ביידע מאָל באַגלייט געוואָרן דורך רעמיאנניקאָוואַס קרומע בליקן, אין וועלכע מען האָט געזען באַהאַלטענע דראָ-אונגען.

קורץ פאַר דער רעוויזיע און דעם אַרעסט פון ליודמילאַ רעמיאנניקאָוואַס,

נעמלעך — דעם 26-טן יאנואר 1903-טן יאר, איז אין קיעוו פארהאלטן גע-  
ווארן דער אדעליקער וואסילעווסקי (וועל מיכאאיל מעליניאקאו), וועלכער איז  
אדומנעזובט און נאכגעשפירט געווארן; ער האט געלעבט אין קיעוו און אנדערע  
שטעט אונטער א פרעמדן נאמען און אויף א פרעמדן פאם. דער פארהאלטער  
נער האט זיך אנגעגעבן אלס בירגער מיכאאיל זאוואדסקי, און ער האט פאר-  
געשטעלט אן אנטשפערעכנדן פאם. אז מען איז געקומען אויפן אדרעס, וואס איז  
אנגעגעבן געווען אין פאס-ביכל, אין הויז № 3 אויף לעוואנדאווסקאיא גאס,  
האט זיך ארויסגעוויזן, אז אין דער דירה № 4, וואס איז פארנומען דורך דער  
פרוי פון קאפיטאן גאגאנידע, איז אין צימער פארדונגען געווארן מיכאאיל  
זאוואדסקי, וועלכער האט דארט געווינט זייט 4 חדשים. בעת דער רעוויזיע אין  
דאזיקן צימער האט מען געפונען אין א לייוונטענער וואלזיע 496 עקזעמפלארן  
פון ביכער און בראשורן פון פארברעכערישן אינהאלט און אין אנדערע ערטער  
האט מען אויך געפונען א באדייטנדע צאל ביכער און בראשורן פון ענלעכן  
כאראקטער, אויך מאנוסקריפטן און נאטיצן.

פון די מאנוסקריפטן, וועלכע מען האט אפגענומען ביי זאוואדסקי (מעל-  
ניאקאו) ביים ארעסט און ביי דער רעוויזיע פון זיין דירה, פארדינען אויפמערק-  
זאמקייט פאלגנדיקע: א) צוויי עקזעמפלארן פון א מאנוסקריפט, וואס הויבט זיך  
אן מיט די ווערטער: „מיטן ניושעגאראדער און סארטאקאווער אורטיילן טרעט  
אריין אין א נייער פאזע די פראגע וועגן נאס-דעמאנסטראציעס“; אין די מא-  
נוסקריפטן ווערט געזאגט, אז „צוגלייך מיט די אנדערע געהיימע און אפגע-  
פרידלעכע און טעראריסטישע פארמען פון קאמף קעגן דער זעלבסטטהערשאפט  
און קעגן דער הפקות פון די באאמטע, דארפן די דעמאנסטראציעס באקומען  
די ברייטסטע אנווענדונג, מען דארף זיי אומעטום איינארדענען וואס אפטער  
און אין וואס א גרעסערן פארנעם“, און אז „דאס איז נאר דער אנהויב פון  
מאס-קאמף קעגן דעם דרוק פון דער זעלבסטטהערשאפט“; ב) א מאנוסקריפט,  
וואס איז געשריבן מיט א בלייפערדער: „חברים! ביז איצט זענט איר, פריזירער,  
געשטאנען ווייט פון דער ארבעטער-באוועגונג“, דערנאך ווערט אויפגעוויזן, אז  
פריזירער זיינען פונקט אזעלכע ארבעטער, ווי די איבעריקע, אז זיי געפינען זיך,  
א דאנק זייערע באלעבאטים, אין שווערע באדינונגען און דעריבער דארפן זיי  
זיך אַנשליסן צו דער אלגעמיינער רעוואלוציאנערער ארבעטער-באוועגונג; דער-  
ביי איז צוגעלייגט געווען א בריוו פון א פריזירער, וואס איז, ווארשיינלעך,  
באשטימט געווען אפצודרוקן אין איינעם פון די רעוואלוציאנערע ארגאנען;  
ג) א מאנוסקריפט, טיילווייז געשריבן מיט א פעדער, טיילווייז מיט א בלוי-  
פעדער, מיטן טיטל: „צום גאנצן פויערטום“, ווו עס ווערט דערווייזן די צוועק-  
מעסיקייט פונם אטענטאט, וואס איז געמאכט געווארן דורכן פויער פאמא קא-  
טשורא אויפן לעבן פון כארקאווער גובערנאטאר פירשט אבאלענסקי. אין אז  
„קאטשורא איז מיט זיין טאט און געדאנקען א סאציאליסטישער-רעוואלוציאנער  
און האט געהאנדלט אין נאמען פון אונזער גאנצער פארטיי“. „מיר, סאציא-  
ליסטישער-רעוואלוציאנערן, — זאגט דער מחבר, — האלטן, אז פאר אזעלכע פאר-  
ברעכנס, ווי די, וואס פירשט אבאלענסקי האט אפגעטאן, דארף גענעבן ווערן  
די שווערסטע שטראף“. „און אזוי האט טאקע געהאנדלט אונזער פארטיי  
סאציאליסטן - רעוואלוציאנערן, פאראורטיילנדיק אבאלענסקי אויף טויט

שטרףא". איינער פון אונזערע חברים, פאָמאָ קאטשורא, האָט, מיטן הסכמ פון די איבעריקע, גענומען אויף זיך אויסצופירן איבער אַפּאַלענסקין די טויט־ שטרףא פארן פרייז פון אייגענעם לעבן". ביים סוף מאָנסקריפט באַצייכנט דער מחבר דעם צאר, די מיניסטאַרן, אַפּאַלענסקין און אַלע גובערנאַטאָרן אַלס פּיינט פון פּאָלק און ער זאָגט: „נידער מיטן זעלבסט־הערשערישן צאר און די באַאמטע". זאָל די גאַנצע רוסישע ערד פריי ווערן פונם דרוק פון די באַאמטע, זאָל אונזער גאַנצע רעגירונג געוויילט ווערן"; (ד) אַ מאָנסקריפט מיט דער ווענדונג: „זעלנער! פאַר קורצן זיינען מיר נאָך געווען די זעלבע מענטשן, ווי אַלע איבעריקע מענטשן"... און שטעלט פאַר מיט זיך אַן אויפֿרוף צו די זעל־ נער, וווּ דער מחבר באַמיט זיך זיי איבערצוצייגן, אַז אויך זיי זיינען פּויערים, פונקט ווי יענע, קעגן וועלכע די רעגירונג און די העכערע מאַכט באַפעלט זיי אַרויסצומעסן; (ה) אַ מאָנסקריפט, וואָס הויבט זיך אָן מיט די ווערטער: „בעת דער קאָאָנאַציע פון 22־טן מאי 1883־טן יאָר", מיט אַ ווענדונג צו די פּויערים פון אַן עקלדיקן אינהאַלט, אין וועלכן דער מחבר באַמיט זיך אַרונ־ טערצורייסן אין זייערע אויגן די ליבע זייערע צו זיין מאַיעסטעט דעם קייזער און באַוועגן זיי אַראָפּצוואַרפן די צאַרישע מאַכט, און (ו) אַ מאָנסקריפט, דער פאַרשפּטער אַרבעטער", אין וועלכן עס ווערן פאַלש אויסגעטייטשט די מאָ־ טיוון, צוליב וועלכע מען האָט פאַרביטן פּאָמאָ קאטשורא די טויט־שטרףא אויף קאטאַרגע.

צוגעצויגן צו פאַראַנטוואָרטלעכקייט האָט דער סעלענגינער פירגער מעל־ ניקאָו געליקנט זיין אָנגעהעריקייט נישט נאָר צו דער „קאַמפּאַרגאַנאַציע" פון דער פאַרטיי סאַציאַליסטן־רעוואָלוציאָנערן, נאָר בכלל צו וועלכער נישט איז געהיימער אומגעזעצלעכער געזעלשאַפט. ער האָט דערקלערט, אַז לעבנדיק אומ־ לעגאַל האָט ער פּראָפּאַגאַנדירט די סאַציאַליסטישע אידיען צווישן אַרבעטער, צונויפֿשטעלנדיק אַמאָל איינצלענע גאָטיצן אין דער פּאַרם פון אויפֿרופן וועגן פאַרשידענע פּראָגן, אָבער די דאָזיקע אויפֿרופן פלעגט ער נישט פאַרשפּרייטן, הגם עס איז מעגלעך, אַז אייניקע פון זיי פלעגן איבערגיין פון האַנט צו האַנט און פלעגן, אפּשר, אויך אָפּגעדרוקט ווערן קעגן זיין ווילן. די קאָמפּראַמיטירט־ דיקע זאַכן, וועלכע מען האָט געפונען ביי אים בעתן אַרעסט דעם 26־טן יאַנואַר, געהערן אים נישט. פונקט אזוי געהערן אים נישט אַלע אומלעגאַלע געדרוקטע און העקטאָגראַפירטע אויסגאַבעס, וועלכע מען האָט אָפּגענומען ביי אים בעת דער רעוויזיע אין דער דירה; פון די אויבנאָויסגערעכנטע מאָנסקריפטן אָנער־ קענט ער אויך נישט אַלס זיינע: „דער פאַרשפּטער אַרבעטער", דעם מאָנ־ סקריפט „וועגן די נישט־גאַראַדער און סאַראַטאָווער דעמאָנסטראַציעס", דעם מאָנסקריפט „צום גאַנצן פּויערטום", מיט די בלייפֿער־אויספֿעסערונגען. די איבעריקע מאָנסקריפטן, וועלכע געהערן צו אים, זיינען געשריבן געוואָרן דורך אים, אויב ער האָט קיין טעות נישט. וועגן דעם, פון וועמען, ווען און ביי וועלכע באַדינגונגען ער האָט פאַקומען אָפּצוהיטן די זאַכן, וואָס געהערן נישט צו אים, האַלט ער נישט פאַר מעגלעך צו געבן וועלכע נישט איז דערקלערונגען. זינט ער איז איבערגעגאַנגען צו אַן אומלעגאַלן אַרט לעבן, אָנהויב 1900, איז ער אַרומגעפאַרן איבער פאַרשידענע שטעט פון רוסלאַנד. אין 1902־טן יאָר, נעמלעך, דעם 3־טן אַפּריל, איז ער טאָקע געווען אין דער שטאָט סאַראַטאָו

וואוהין ער איז געקומען צופאָרן אָן אַ באַשטימטן צײַל, אָבער פּונװאַנעט װײַל ער נישט אױסזאָגן; ער האָט דאָן געהאַט בײַ זיך אַ קלײנעם האַנט־קאַשױק, אין װעלכן עס האָבן זיך געפונען צװײ פּעקעלעך מיט שרײַפט, אומלעגאַלע לײטע־ראַטור און נאָך עפּעס זאַכן, װעלכע ער האָט צופּעלײס באַקומען אױף אָפּצװײטן נישט מער װי אױף אַ װאָך, ביז זײן קומען קײן סאַראַטאָוו. קומענדיק קײן סאַראַטאָוו, האָט ער זיך כמעט אַ גאַנצן טאָג אַרומגעבליבן אײבער דער שטאָט, אַרײַנגייענדיק בלױז אין אַן אַכסניאַ, אין אַ שענק און אין אַן אַפּטיק, און ער האָט קײנעם אין די דירות נישט באַזוכט; בכלל, פּילנדיק זיך דאָן גער־װען, האָט זיך אים געדאַכט, אַז עמעצער פאַרפאַלגט אים נאָך פון דער באַן מיט דער כּוונה אים צו אַרעסטירן; די דאָזיקע פאַרפאַלגונגס־מאַניע, אַרױסגערופן דורך דעם אומרױאיקן, אומלעגאַלן לעבן, האָט אָװנט־צײט פון 3־טן אַפּריל אָנגענומען אַזעלכע שאַרפע פאַרמען, אַז באַמערקנדיק אױף דער גאַס אַן אומבאַ־קאַנטן מענטשן, װעלכער האָט אים, װי ס'האָט געשײנט, כּסדר שפּאַנירט, האָט ער אַרױסגלאָזט פון האַנט די פּעקלעך, געכאַפט דעם קעשענע־מעסערל, װאָס ער האָט בײַ זיך געהאַט, און געמאַכט דעם מענטשן, װאָס האָט זיך אײַנגע־קלאַמערט אין אים מיט די הענט, עטלעכע װונדן אין קאַפּ; נאָך אַ קורצן קאַמף איז אים, מעלניקאָװ, געלונגען אַרױסצורײסן זיך און אײבערלאָזנדיק אױפן אָרט די פּעקלעך און דעם אַראָפּגעפאַלענעם הוט, איז ער אַנטלאָפּן פון דער שטאָט. ערשט אינדערפרי איז ער צוגעקומען צו עפּעס אַ באַן־סטאַנציע, װוּ ער האָט אָפּגעװאַרט דעם צוג, װאָס קומט פון סאַראַטאָוו, און אָפּגעפאַרן מיטן דאָר־זיקן צוג, אָבער װוּהין װײַל ער נישט זאָגן. אין פּינלאַנד און בפרט אין דער שטאָט װיבאָרג איז ער נישט געװען נישט נאָך סוף מערץ 1902, נאָך בכלל קײנמאַל, דערבײַ דערקלערט ער קאַטעגאָריש, אַז זײַנט ער איז אָפּגעפאַרן קײן סיביר אין מאי 1899, איז ער אין פעטערבורג קײן אײנציקן מאָל נישט געװען. נישט נאָך ער קען נישט גרינגאָרי גערשונן, דעם פאַרומשױק גרינגאַרעװ, טר־מאַפּעיַ באַרטאַשקײנען, לױדמילאַ רעמױאַנניקאָװאן און סטעפּאַן באַלמאַשאָװ, װעמעס פאַטאָגראַפיעס מען האָט אים געװײזן, נאָך ער האָט זיך קײנמאַל נישט באַגעגנט מיט זײ; ער האָט אױך קײנמאַל אײנערגעז נישט געװײנט אונטערן נאָמען פון אײוואַן קוזנעצאָװ און ער האָט זיך קײנמאַל קײנעם נישט פאַרגע־שטעלט מיט דער דאָזיקער פאַמיליע. ער האָט מיט קײנעם נישט געפירט קײן אונטערהאַנדלונגען װעגן אַן אַטענטאַט אױפן לעבן פון אױבער־פּראָקאָרדאָר פון הײליקן סינאָד פאַבעדאַנאַסצעװ, ער האָט אױך נישט געשױקט קײן מױנסק קײן שום זאַכן, שװין אָפּגערעדט פון אַ רעװאָלוציע, און עס איז נישט געשען אַזאַ פאַל, אַ רעװאָלוציע זאָל אױסשױסן אין עמעצנס דירה, און בכלל האָט ער קײנ־מאַל אין די הענט נישט געהאַלטן קײן רעװאָלוציע פון סיסטעם בראַונינג. סוף מערץ, דעם 28־טן, 1902־טן יאָר, איז ער אין אָװנט געקומען צופאַרן קײן קיעװ און פאַרפאַרן אין האַטעל פון מיכאַילאָװער קלױסטער, דאַכט זיך, אַז אין Ne 62, אונטערן נאָמען פון פּױער פּיאָטר רוסאַקאָװ, און הגם דער פּאַס איז נישט געמעלדעט געװאָרן אין דער פּאָליציי, פונדעסטװעגן רעכנט ער, אַז אין דעם האַטעל־בוך איז ער פאַרשריבן; פון קיעװ איז ער אָפּגעפאַרן דעם 29 אָדער 30־טן מערץ, אָבער װוּהין ער איז קודם־כּל געפאַרן האַלט ער נישט פאַר מעג־לעך צו דערקלערן. װאָס שײך דעם מאַנוסקריפּט, װאָס איז געשריבן מיט בלײַ־

פערער און הויפט זיך אן מיט די ווערטער: „עס טרעפן זיך שווערע מענ, עס טרעפן זיך שווערע, פינסטערע יארן“ (וואס איז אפגענומען געווארן ביי מעל-ניקאווין אין סאראטאוו דעם 3-טן אפריל 1902-טן יאר) דערקלערט ער, אז ער געדענקט נישט ער זאל ווען נישט איז האבן געשריבן עפעס ענלעכעס און צי ער האט זיך געפונען אין יענע פעקלעך, וועלכע זיינען געבליבן אין סאראטאוו אויף דער גאס, געדענקט ער נישט.

וואס שייך די טעראריסטישע מעשים פון דער „קאמפארגאניזאציע“ פון דער פארטיי סאציאליסטן-רעוואלוציאנערן, וואס זיינען געקומען צום אויסדרוק אינם אטענטאט אויפן כארקאווער גובערנאטאר פירשט אבאלענסקי, זיינען לויט די דערקלערונגען פון פאמא קאטשורא פעסטגעשטעלט געווארן פאלגנדע פרטים: זיצנדיק אין תפיסה האט פאמא קאטשורא דעם 15-טן יולי 1903-טן יאר דערלאנגט א מעלדונג וועגן זיין חרטה אויפן באגאנגענעם פארברעכן און אז ער וויל דערציילן דעם אמת וועגן די סיבות, וואס האבן אים באווייזן צו באגיין דעם דאזיקן פארברעכן. אויפן פארהער, וואס איז צוליב דעם דורכגעפירט געווארן, האט פאמא קאטשורא דערקלערט: אין יעקאטערינאפאל, ווו ער, קאטשורא, האט דאן געוויינט אלס ארבעטער, האבן ארבעטער, דער עיקר יידן, איינגעארדנט אין אפריל 1901-טן יאר אויפן יעקאטערינאפאלאוסקי פראסעקט א דעמאנסטראציע צוליבן ארבעטערייזש-טוב פון 1-טן מאי; בעת די דאזיקע אומרוען איז ער, קאטשורא, געווען אויף דער גאס, נישט נעמענדיק קיין אנטויל אין דער דעמאנסטראציע; דאן האט ער צופעליק זיך צו-שמועסט מיט איינעם א יידן, וועלכער האט זיך דערנאך ארויסגעוויזן אלס אהרן ווייצנפעלד, וועגן די פארגעקומענע אומרוען און בכלל וועגן דער לאגע פונם ארבעטעריקלאס, דערפון האט ווייצנפעלד אויסגעדריקט דעם פאללאנג נעמטער זיך באקענען מיט אים און אפטער זיך צו טרעפן, און נאכן דריטן צוזאמענטרעף האט אים ווייצנפעלד גענומען געבן צום לייענען פארשיידענע אומלעגאלע אויסגאבעס, דער עיקר פון דער פארטיי סאציאליסטן-רעוואלוציאנערן, און צווישן אנדערע זאכן אויך „דאס רעוואלוציאנערע רוסלאנד“, „מיר-טאווס היסטארישע בריוו“, „ווער פון וואס עס לעבט“, „איסקרא“, „דאס אונטערערדישע רוסלאנד“, „פלאנבלעטלעך“ פון יידישן בונד, די בראשור „פרייהייט“, כדי צו באקענען זיך מיט דער פראגראם פון דער „פארטיי פאל-טיש צו באפרייען רוסלאנד“ און מיט איר באזונדערער גרופע — „די קאמפא-גרופע“. דאן האט אים ווייצנפעלד מיטגעטיילט, אז ער, ווייצנפעלד, געהער צו דער „פארטיי פאליטיש צו באפרייען רוסלאנד“, וואס האט זיך פארייניקט, לויט זיינע ווערטער, מיט דער פארטיי סאציאליסטן-רעוואלוציאנערן, און ער האט מיך באקענט מיט זיינע יידישע אידעאישע חברים אונטער די נעמען „זימאן“, „גרישקא“ און „סאפיא“. נאכן איבערלייענען די בראשורן האט ער מיט ווייצנפעלדן געפירט שמועסן וועגן טעראר, בעת וועלכע ווייצנפעלד האט אויפגעוויזן די נויטיקייט צו פירן א טעראריסטישן קאמף קעגן דער רעגירונג. אונטער דער ווירקונג פון די דאזיקע שמועסן און פון דער דורכגעליענטער אומלעגאלער ליטעראטור האט זיך ביי אים, קאטשורא, געשאפן א פארשטע-לונג, אז אין די רעוואלוציאנערן האט ער געפונען אמתע פריינט און אז דער טעראר איז א גערעכט מיטל פון קאמף, וועגן וואס ער האט זיך איינגעאל ארויס-

גערעדט פאר ווייזנפעלדן, אויסדריקנדיק דעם פארלאנג צוצושטיין צו דער „קאמף־ארגאניזאציע“ און נעמען אן אוממיטלפארן אַנטייל אין די טערא-ריסטישע אקציעס. דערויף האָט אים ווייזנפעלד דערקלערט, אז ער גופא געהער נישט צו דער דאָזיקער אַרגאניזאציע, אים איז אָבער באַקאנט, אז איר צענטר געפינט זיך אין אויסלאנד, און אָפטיילונגען — אין קיעוו און פעטערבורג, און אז ער קאָן אָנווייזן אויף פערזאָנען, וואָס געהערן צו איר, אין דער שטאָט קיעוו. אין פעברואַר פון 1902-טן יאָר האָט ער, קאטשוראַ, באַשלאָסן אַוועק-צופאַרן קיין קיעוו, כדי אָנצוקניפן באַציאונגען מיט די פאַרשטייער פון דער „קאמף־ארגאניזאציע“, און מיטן דאָזיקן ציל האָט אים ווייזנפעלד געגעבן דעם אַדרעס פון אַ געוויסן סטודענט, פאַפּאָוו, אַ מעדיקער, וועלכער האָט געווינט מיט עפעס אַ באַפּען, וואָס איז געווען אַ מין קאסירערין פון דער „קאמף־ארגאניזאציע“, און האָט אים אָנגעזאגט צו זאָגן, אז צו פאַפּאָוו איז ער, קאטשוראַ, געשיקט געוואָרן דורך אַהרן ווייזנפעלדן. קומענדיק צו פאַרן קיין קיעוו פאַרן געלט (15 רובל), וואָס ווייזנפעלד האָט אים געגעבן, האָט ער, קאטשוראַ, נישט געפונען פאַפּאָוו אויפן אָנגעוויזענעם אַדרעס, ווייל פאַפּאָוו און די „באַפּע“ זיינען, לויט דעם סטרוזשס ווערטער, אַריבערגעפאַרן קיין נעזשין; וועגן דעם האָט ער תיכף אָנגעשריבן ווייזנפעלדן קיין יעקאַטערינאַסלאָוו. היות ער האָט פון ווייזנפעלדן נישט באַקומען קיין ענטפער, איז ער פאַרבליבן אין קיעוו און דאָרט אויסגעזוכט אַרבעט אין פאַרשיידענע ערטער, דערביי האָט ער זיך באַ-קענט מיט אייניקע אַרבעטער, דער עיקר יידן, וועלכע האָבן געהערט, ווי ס'האָט זיך אַרויסגעוויזן, צום קיעווער קרייז סאַציאַליסטן־רעוואָלוציאַנערן. דעם 20-טן אָדער דעם 21-טן אַפּריל 1902 האָט מען אים מיט נאָך עטלעכע פון די דער-מאָמע אַרבעטער אַרעסטירט, און דעם 20-טן מאי פון זעלבן יאָר איז ער, קאטשוראַ, באַפרייט געוואָרן פון אַרעסט און, פאַרבלייבנדיק אין קיעוו, ווידער גע-נומען אַרבעטן אין אַ מעפּל־וואַרשטאָט. אומגעפער אין אַ חודש אַרום נאָך זיין באַפרייט ווערן, איז צו אים געקומען ווייזנפעלד און געמאָלדן, אז מען האָט אים „אַרומגעזוכט“ און אז כדי צו באַקענען זיך מיט די מיטגלידער פון דער „קאמף־ארגאניזאציע“ קאָן ער זיך זען מיט איינעם פון אירע מיטגלידער אָדער אין יעקאַטערינאַסלאָוו אָדער אין קיעוו, און אויפן פאַל, טאָמער וועט ער פאַרן קיין יעקאַטערינאַסלאָוו, האָט אים ווייזנפעלד געגעבן 5 רובל. אין דער צייט, וואָס ווייזנפעלד האָט באַשטימט, איז ער, קאטשוראַ, אַוועק לויטן אָנגעוויזע-נעם אַדרעס אין קיעוו און האָט זיך געטראָפן מיט אן אומבאַקאנטן אינטעלי-גענטן הער, וועלכער האָט זיך געווענדעט צו אים מיט דער פראַגע: „איר זענט פייול?“ (אונטערן דאָזיקן נאָמען איז קאטשוראַ באַקאנט געווען די קיעווער פאַרטיי־מיטגלידער). נאָך זיין פּאָזיטיוון ענטפער, האָט דער אומבאַקאנטער אים געפרעגט, צי ער וויל אַריינטרעטן אין דער „קאמף־ארגאניזאציע“; ווען קאטשוראַ האָט אויסגעדריקט זיין הסכם, האָט ער צוגעגעבן, אז ער וועט אים באַ-קענען מיט אַ מיטגליד פון דער דאָזיקער אַרגאניזאציע. מיטן דאָזיקן ציל דאַרף ער, קאטשוראַ, צומאַרגנס, 10 אַ זייגער אינדערפרי, קומען אויפן ביביקאָוסקי בולוואַר און ביים סאַמע סוף זיינעם זיך ווענדן צו אַ הער, וואָס ויצט אויף אַ באַנק מיט אַ ווייס טיכל אין דער האַנט, מיט דער פראַגע: „וויפל איז דער זייגער?“ און באַקומענדיק די תשובה „ס'איז צייט צו עסן מיטאָג“, אים אַר-

בערגעבן דאָס ברעטעלע, וואָס מען גיט אים מיט. קומענדיק אין דער באַשטימטער צייט אויפן באַשטימטן אָרט, האָט קאטשורא, נאָכן אויסטויש פון די אָפּגעדרעטע ווערטער, איבערגעגעבן דעם הער דאָס ברעטעלע, וועלכעס יענער האָט צוגעמאַסטן צו אַן ענלעכס, וואָס איז געלעגן ביי אים אין קעשענע, און איבערצייגנדיק זיך אין זייער אידענטישקייט, ביידע באַהאַלטן אין קעשענע. דעם דאָזיקן הער דערקענט ער מיט זיכערקייט, לויט דער פאָרגעלייגטער פאָמאָגראַפיע, אַלס גרינגאָרי גערשוני. מיט גערשונין איז ער תיכף אַוועק אין סוויאַטאַשינער וואַלד, וווּ ער האָט געלויבט דעם באַשלוס אַריינצורעטן אין די רייען פון דער „קאמפּאַרגאַניזאַציע“ און אים פאָרגעלייגט איינצואַרדענען אַ קאָנספּיראַטיווע דירה, געבנדיק אים דערויף 50 רובל. די צווייטע באַגעגעניש מיט גערשוני איז פאָרגעקומען אויפן צווייטן טאָג אין זעלבן וואַלד, און דאָן האָט גערשוני מיטגעטיילט, אַז אין אַוונט האָט ער באַקומען די ידיעה וועגן באַשלוס פון דער „קאמפּאַרגאַניזאַציע“ צו טויטן דעם כאַרקאָווער גובערנאַטאָ פירשט אָבאַלענסקי פאַר זיינע גוואַלט־מעשים איבער די פּויערים, און אַז גערשוני איז באַפולמעכטיקט פאָרצולייגן אים, קאטשורא, ער זאָל אויספירן דעם דאָזיקן אורטייל. זעענדיק זיין, קאטשורא, אומדעצידירטקייט, צוליב דעם, וואָס ער ווייס נישט קיין פרטים פון פירשט אָבאַלענסקיס מעשים, האָט גערשוני אין שטאַרקע אויסדרוקן גענומען שילדערן די אַכזריות און אומגערעכטיקייט פון דאָזיקן גובערנאַטאָ, אויפווויזנדיק, אַז פירשט אָבאַלענסקי איז אַ שער־לעכער פאָרשטייער פון דער רעגירונג. גערשוניס רייד האָבן אים שטאַרק געמורטיקט און ער איז מסכים געווען; גערשוני האָט אים דאָן געגעבן נאָך 50 רובל און באַפוילן אָפּצופאַרן קיין כאַרקאָו און זיך באַגעגענען אויפן וואַקזאַל מיט אַ פּערזאָן, וואָס געהער צום „אויסשפּיר־בּיוראַ“ און וואָס האָט גענומען אויף זיך אויסצושפּיאַנירן די קרבנות פון דער „קאמפּאַרגאַניזאַציע“. לויט דער אַנווייזונג פון דער דאָזיקער פּערזאָן, וואַלט ער, קאטשורא, געווען באַדאַרפט פאַרן קיין פעטערבורג, אום דאָרט באַקומען „דעם אורטייל איבער פירשט אָבאַלענסקי“, געווער און קליידונג. דאָס פאַרן קיין כאַרקאָו איז מיט גערשוניס הסכם באַשטימט געוואָרן אויפן 23-טן יוני; קומענדיק צופאַרן קיין כאַרקאָו דעם 24-טן, האָט ער, קאטשורא, די דערמאָנטע פּערזאָן נישט געפונען, אָבער ביים אַרויסגיין אויפן פּלאַץ האָט ער זיך באַגעגענט מיט גערשוני, וועלכער האָט דערקלערט, אַז פאַרן קיין פעטערבורג איז נישט נויטיק, ווייל מען האָט פון דאָרטן אַראָפּגעשיקט אַ מיטגליד פון דער אַרגאַניזאַציע און דאָס „אויסשפּיר־בּיוראַ“ האָט אַלץ צוגעגרייט און עס בלייבט איבער בלויז צו קויפן געווער און קליידונג; גלייך אויפן אָרט האָט גערשוני געגעבן נאָך 30 רובל אויף צו קויפן אַ רעוואָלוער פון בראַונינג־סיסטעם מיט 50 קוילן. דערביי האָט ער באַפוילן צו זאָגן, אויב מען וועט פאָדערן אַ באַשייניקונג, אַז מען דאַרף מאַכן אַ באַשטעלונג אויף עטלעכע ביסקס, כדי זיי אָפּצושיקן אין דאָרף. קומענדיק אין גע־ווערנעשעפט און צוזאַנגנדיק צו מאַכן אַ גרויסע באַשמעלונג, האָט ער, קאטשורא, אַן שום שוועריקייטן באַקומען אַ רעוואָלוער מיט 50 קוילן, וועלכע ער האָט איבערגעגעבן דעם אַפּוואַרטנדיקן גערשוני. דעם 26-טן יוני האָט ער זיך געטראָפן מיט גערשוני נאָנט פון דער סטאַציע דערנאָכש, וווּ גערשוני האָט דערקלערט, אַז ער, קאטשורא, דאַרף אָנשרייבן אַ בריוו מיט אַ דערקלע־



רונג וועגן דער פארשטייענדער דערמאָרונג פון פירשט אָבאָלענסקי, אויפווייזנ־  
 דיק, אז דאָס פאַלק און די אַרבעטער דאַרפן וויסן וועגן די מאַטיוון, וועלכע  
 האָבן אים געשטויסן דערצו. ווען ער, קאטשורא, איז נאָך וואַקלענישן מסכים  
 געווען דערויף, האָט גערשני אַרויסגעצויגן פון קעשענע פאַפיר, אַ מינטער  
 מיט אַ פערער, און גענומען דיקטירן אין זיין, קאטשוראס, נאָמען אַ בריוו,  
 בעטנדיק צו שרייבן וואָס קלאָרער, כדי זיין, קאטשוראס, מאַנסקריפט זאָל  
 מען דערנאָך קענען פאַרפילפאַכן (אָן ענלעכן פאַרשלאַג האָט גערשני געמאַכט  
 אויך דעם באַשולדיקטן גרינגאַריעוו, ווי עס איז אָנגעגעבן אויבן). דערקלערנדיק  
 דערנאָך, אז דער אורטייל פון דער „קאמפּאַרגאַנזאציע“ וועט פאַרטיק זיין  
 דעם 28-טן יולי און אז אויפן רעוואָלוצער וועט געמאַכט ווערן אַן אויפשריפט  
 „פאַרן פאַרגאַקענעם פויערישן פלוט“, „אַ טויט דעם צאָרשן תליון“ און די  
 קוילן וועלן זיין פאַרסמט, — האָבן זיי זיך אומגעקערט קיין כאַרקאָוו; לעס  
 דער געריכטס־געביידע האָט ער, קאטשורא, באַמערקט, אז צו גערשנין איז צו־  
 געקומען עפעס אַ הער פון אַ יאָר 35, פון הויכן וווקס, מיט אַ גרויסער, שוואַר־  
 צער באָרד. דעם 28-טן יולי, טרעפנדיק זיך ווידער אין וואַלד הינטער דער  
 סטאַציע דערנאָכטש, האָט גערשני אים, קאטשורא, מיטגעטיילט, אז דער  
 פירשט אָבאָלענסקי איז געקומען צופאַרן אין שטאָט אַרין פון דער סטאַציע  
 וועסיאַלאַיאַ לאַפּאַן און אז ער, קאטשורא, קאָן אויספירן דעם אַמענטאַט אין  
 איינעם פון די גערטנער, וווּ דער פירשט פלעגט באַזוכן די טעאַטערס, אָדער  
 ביים באַגעגענען אים אויף דער גאַס, און איבערגעבנדיק אים דעם אורטייל  
 פון דער „קאמפּאַרגאַנזאציע“ מיט אַן אָנגעלאָדענעם רעוואָלוצער, אין וועלכן  
 די ערשטע זעקס קוילן זיינען, לויט גערשנים רייד, געווען פאַרסמט, האָט ער  
 אים געעצהט זיך באַמיען צו טרעפן מיט דער ערשטער קויל, ווייל זי אַנט־  
 האַלט מער גיפּט... ביים צעשיידן זיך האָט גערשני אָפּגענומען ביי אים אַלע  
 איבעריקע זאַכן, אויך די אויטאָביאָגראַפיע און די קוויטאַציע אויף אַ קויש,  
 וואָס איז געבליבן אויף היטונג אויפן וואַקזאַל. אין יענעם טאָג און צומאָרגנס  
 האָט ער, קאטשורא, געהאַט די מעגלעכקייט אויסצופירן דעם פאַרטראַכטן  
 פלאַן, אָבער ביידע מאָל האָט אים פאַרפּעלט מוט; ענדלעך, דעם 29-טן אין  
 אָונט, איז ער אַוועק אין גאַרטן „טיוואַלי“, האַפנדיק צו טרעפן דאָרט דעם  
 פירשט אָבאָלענסקי, אָבער גלייכצייטיק טראַכטנדיק, אז אויך דאָסמאָל וועט  
 אפשר נישט זיין קיין געלעגנהייט אויסצופירן דעם אַמענטאַט. אָבער אין גאַרטן  
 האָט ער זיך אָנגעשטויסן אויף גערשנין, וועלכער האָט אים, ווייט אים,  
 נאָכגעשפּירט. זיך צוזעצנדיק מיט אים אויף אַ באַנק האָט גערשני מיטגע־  
 טיילט, אז פירשט אָבאָלענסקי געפינט זיך אין גאַרטן־טעאַטער, און אז דער  
 איצטיקער מאַמענט איז דער באַקוועמסטער פאַרן מאָרד, וועלכער דאַרף אויס־  
 געפירט ווערן, „איצט אָדער קיינמאָל נישט...“ ער, קאטשורא, האָט געוואַלט פאַר־  
 רויכערן, גערשני אָבער האָט אַרויסגעריסן ביי אים די פאַפּיראַסניצע און די  
 פאַפּיראַסן, און אין דאָזיקן מאַמענט האָט זיך גראָד באַוויזן פירשט אָבאָלענ־  
 סקי, וועלכער איז אַרויסגעקומען פון טעאַטער געאַרעמט מיט עפעס אַ דאָמע,  
 און האָט גענומען גיין אין דער ריכטונג, וווּ ער מיט גערשנין זיינען געזעסן;  
 דער לעצטער איז ערגעצווו פאַרשוונדן, און פירשט אָבאָלענסקי האָט זיך  
 אומגעקערט צוריק, נישט דערגייענדיק צו אים, קאטשורא. נאָכגייענדיק דעם

פירשט מיט אן ארויסגענומענעם רעוואלוציער, האָט ער, קאטשורא, נישט גע-  
וואלט שים פון הינטן און גענומען אַפּווארטן א מאָמענט, ווען דער פירשט  
וועט זיך אויסדרייען צו אים מיטן פנים; דער דאָזיקער מאָמענט איז געקו-  
מען לעס טעאטער, ווו דער גובערנאטאָר איז געבליבן שטיין זעקס טריט פון  
אים, קאטשורא, און היות אין דאָזיקן מאָמענט האָט זיך באוויזן צווישן זיי  
עפעס א הער, האָט ער געמאכט עטלעכע טריט רעכטס און צילעווענדיק דעם  
פירשט אין האַלז אריין — אויסגעשאַסן. דאָ האָט עמעץ אים, קאטשורא, אַנ-  
געכאַפט ביי די אַקסלען, און דער פּאָליציאַנט האָט אים אומגעוואָרפן אויף  
דער ערד; עס איז אויסגעבראַכן א קאמף, בעת וועלכן עס זיינען געמאכט גע-  
וואָרן צופעליס נאָך עטלעכע שאַסן (ווייל ער האָט דעם רעוואלוציער נישט אַרויס-  
געלאָזן פון דער האַנט), און דורך איינעם פון זיי איז פאַרווונדעט געוואָרן אויך  
דער כאַרקאָווער פּאָליצייסטער. ער, קאטשורא, האָט נישט געוויסט נישט גער-  
שונים פאמיליע און נישט זיין אדרעס, ווייל גערשונע אַליין האָט וועגן דעם קיינ-  
מאָל נישט גערעדט, און זען פלעגט ער זיך מיט אים בלויז אין וואַלד אָדער  
אויף דער גאס. ווי קאטשורא דערקלערט אין זיין מעלדונג, האָט אים גערשונע  
נאָך עטלעכע באַגעגענישן אין קיעוו, אויפן בולוואַר, אין וואַלד און אויף דער  
גאס, — אַזוי אונטערגעוואָרפן צו זיין ווילן, אַז ער האָט אָנגעהויבן בלינד צו  
גלויבן, אַז דער מאָרד פון פירשט אַבאַלענסקי איז א פאַרדינסט לגבי דער גע-  
זעלשאַפט; פונדעסטוועגן, גוט באַטראַכטנדיק, וואָס ער גייט טאָן, וואַלט ער זי-  
כער נישט אויסגעפירט דעם מאָרד, ווען ער וואַלט אין כאַרקאָוו ווידער נישט  
געטראָפן גערשונע, וועלכער האָט אומפאַדינגט געפאָדערט אים אויסצופירן.  
די אויבנגעבראַכטע דערקלערונגען פון פאָמא קאטשורא זיינען אין אַלגע-  
מיין באַשטעטיקט געוואָרן אויך דורך דער אויספאָרשונג אין שייכות מיטן  
אויבנדערמאָנטן אַטענטאַט פון 29-טן יולי. אַזוי איז פעסטגעשטעלט געוואָרן  
דורך די דערקלערונגען פון די עדות שפּיגלאָוו און דודלאַט, אַז קאטשורא האָט  
זיך אין דערמאָנטן אָונט ווירקלעך געפונען אין גאָרטן, „טיוואַלי“ אין דער  
געזעלשאַפט נישט נאָר פון איינעם, נאָר פון צוויי אומבאַקאַנטע מענער און איין  
פּרוי פון א יאָר 25; אַביסל פריער, נעמלעך דעם 27-טן יולי, האָט עפעס  
א פּרוי געגעבן דעם שליוח פאָדדובקא א בריוו פאַרן גובערנאטאָר, ווו דער גר-  
בערנאטאָר איז איינגעלאָרן געוואָרן אויף א ראַנדעווו אין טעאטער, „טיוואַ-  
לי“; דער בריוו איז פאַרפומירט געווען מיט א פאַרפום, וואָס איז לויטן גערוך  
אידענטיש מיטן פאַרפום, וואָס מען האָט געפונען אין יענעם צימער פון האַ-  
טעל, ווו קאטשורא איז איינגעשטאַנען. אין בוזים-קעשענע פון פאלטן האָט מען  
געפונען א קאָנוערט פון גרויסן פאַרמאַט מיט אן אויפשריפט אויף א שרייב-  
מאַשין: „דער אורטייל איבערן כאַרקאָווער גובערנאטאָר פירשט אַבאַלענסקי“,  
„קאמפּאַרגאַנזאַציע פון דער פאַרטיי סאָציאַליסטן-רעוואלוציאָנערן“ און א רוי-  
טער אָפּדרוק פון שטעמפל פון דער זעלבער פאַרטיי; אין קאָנוערט איז געלעגן  
דער אויבנדערמאָנטער אורטייל איז נאָמען פון דער קאמפּאַרגאַנזאַציע פון דער  
פאַרטיי סאָציאַליסטן-רעוואלוציאָנערן...

צוגעצויגן, אין שייכות מיט קאטשוראס דערקלערונג, אַלס באַשולדיקטער  
אין געהערן צו דער „קאמפּאַרגאַנזאַציע“ פון דער פאַרטיי סאָציאַליסטן-רע-  
וואלוציאָנערן און אין אָנערען פאָמא קאטשורא אן אויסצופירן טעראריסטישע

אקטן, האָט דער זשיטאַמירער בירגער אַהרן ווייצנפעלד זיך אָפגעזאָגט צו געבן וועלכע איז נישט דערקלערונגען, ווי אויך אונטערצושרייבן דעם פראָטאָקאָל, וואָס איז אין שייכות דערמיט צונויפגעשטעלט געוואָרן.

א ווייטערער טעראָריסטישער אַקט פון דער „קאמף-אַרגאַניזאַציע“ פון דער פאַרטיי סאָציאַליסטן-רעוואָלוציאַנערן איז געווען דער מאָרד פון אופימער גובערנאַטאָר, דעם ווירקלעכן מלוכה-ראַטגעבער באַנדאַנאוויטש. דעם 6-טן מאי 1902-טן יאָר איז אין דער שטאָט אופא, אין שטאָט-גאָרטן, געפאלן אַלס קרבן פון עטלעכע שאָסן דער אופימער גובערנאַטאָר באַנדאַנאוויטש; געשאָסן האָבן אומבאַקאַנטע אַטענטעטער, וועלכע האָבן באַוויזן פאַרשוונדן צו ווערן. אויפן אָרט פון מאָרד איז געפונען געוואָרן אַ „אורטייל פון דער קאמף-אַרגאַניזאַציע פון דער פאַרטיי סאָציאַליסטן-רעוואָלוציאַנערן“ פון פּאָלנדיש אינהאַלט: „דער-פילנדיק דעם בירגערלעכן חוב, וואָס ליגט אויף איר, באַטראַכט זיך די קאמף-אַרגאַניזאַציע פון די סאָציאַליסטן-רעוואָלוציאַנערן געצוונגען צו פאַראור-טיילן צום טויט דעם שולדיקן אין די חיהשע עקזעקוציעס איבער די זלאַטאַ-אוסטער אַרבעטער, דעם אופימער גובערנאַטאָר נ. מ. באַנדאַנאוויטש. אויסצור-פירן דעם אורטייל ווערט איבערגעגעבן די מיטגלידער פון דער „קאמף-אַרגאַניז-אַציע“. 27 מערץ 1903-טן יאָר, ס. פעטערבורג“. אין אַ וואָך אַרום, נעמלעך דעם 13 מאי, איז אין קיעוו אויף דער סטאַציע לעבעד, פון דער שטאָטישער אייזנבאַן, אַרעסטירט געוואָרן, לויט דער אָנווייזונג פון אַגענטן, דער לאַנג-אַרומגעזוכטער באַשולדיקטער גריגאָרי גערשוני. ביים אַרעסט האָט מען געפיר-נען ביי אים עטלעכע מאַנסקריפטן פון פאַרשיידענע מיין, פראָקלאַמאַציעס און אויפטרופן, געלט אין סכום פון 614 רובל מיט 73 קאָפּ, ווי אויך אַ באַנקאָט פון 500 פראַנק און פאַסטמאַרקעס. ביים דורכקוקן די ביי גערשונין געפונענע מאַנסקריפטן, האָט זיך אַרויסגעשטעלט פּאָלנדישע: 1) אַ נישט פאַרענדיקטער אַרשטער נוסח פון אַ פראָקלאַמאַציע, געשריבן מיט בלייפערדער אויף אַ פערטע-לע ווייס שרייב-פאַפיר, פויט פּאָלנדיש אינהאַלט: „מען בעט איבערדרוקן. די פאַרטיי סאָציאַליסטן-רעוואָלוציאַנערן“. „אין קאמף וועסטו דעראַבערן דיין דעכט“. „צום גאַנצן באַווסטזיניקן און אַרבעטנדיקן רוסלאַנד“. „עס איז גע-זשען דאָס, וואָס אַלע האָבן מיט ציטער דערוואַרט“. „עס איז געשען דאָס, וואָס האָט געמוזט געשען. לויטן באַשלוס פון דער קאמף-אַרגאַניזאַציע פון דער פאַרטיי סאָציאַליסטן-רעוואָלוציאַנערן איז דעם 6-טן מאי אין דער שטאָט אופא דערהרגעט געוואָרן דער שולדיקער פון דער מערדערלעכער שחיטה איבער די זלאַטאַאוסטער אַרבעטער, דער אופימער גובערנאַטאָר נ. מ. באַנדאַנאוויטש. ער איז דערהרגעט געוואָרן אינמיטן העלן טאָג אין שטאָט-פאַרק, אויף די אויגן פון אַ גרויסן עולם, דורך ניין קוילן פון רעוואָלוציאַנערן, מיטגלידער פון דער קאמף-אַרגאַניזאַציע פון אונזער פאַרטיי. אויספירנדיק העלדיש, מיט מסירת-נפש די הייליקע מיסיע, וועלכע זיי האָבן גענומען אויף זיך, פאַרניכטנדיק דעם תליון פון פאַלק, האָבן די קעמפער דערהאַנגט דער צאָרישער מאַכט אַ צווייטן, נישט קיין קלענערן קלאַפּ. האָבן זיך אַרויסגעריסן פון אירע הענט און זיינען בשלום אַנטקומען. אַ גרוס אייך, מוטיקע קעמפער, פון דער פאַרטיי, וועלכע נעמט אייך ווידער אויף אין אירע רייען מיט פרייד, אייך, די אַנטקומענע פון דער תליון. די פרייד פון דער פאַרטיי וועלן טיילן די אַלע, וועמען עס איז מייער

די זאך פון דער רוסישער רעוואלוציע". דערנאך ווערט געשילדערט דאס בייד, ווי מען אונטערדריקט די זלאטאאוסטער ארבעטער און פארענדיקט זיך מיט די ווערטער: „מיר וועלן אריינקוקן אין דער נשמה"; (2) א מאנוסקריפט, געשריבן מיט דער זעלבער האנטשריפט, מיט א בלויען בלייפערדער, אויף די ערשטע צוויי זייטלעך פון א בויגעלע פאסטפאפיר פון קליינעם פארמאט; ער הויבט זיך אן אזוי: „דער זעקסטער מאי וועט אויף לאנג פארבלייבן אין זכרון פון די אר- פימער איינוווינער. אין יענעם טאג האט די צארישע מאכט געיוו-טובט", און נאכן פארשרייבן די קירכלעכע פייערונג, ווערט ווייטער געזאגט: „12 א זייגער האט די צארישע מאכט אין אופא טריאומפירט. די איראניע פון גורל. די מיר- נוסן פון צארס גליקלעכן פארשטייער זיינען שוין געווען געציילטע. אויף די אויגן פון א גרויסן עולם ווערט 4 א זייגער פייטאג געווארפן צום גופערנא- טארס פיס א פאקעט, און דערנאך קנאלן איינער נאכן צווייטן 6 (אדער 5) שאסן. דער גופערנאטאר ציט זיך אויס אויף דר'ערד. נעמענדיק אין אכט די פאלן, ווען צארישע קנעכט פלעגן פאלן נישט דורכגעלעכערט דורך א קויל, נאר פון שרעק, צילט דער שיסער די לעצטע קויל דעם תליון אין הארצן. אויסגע- פירט זיין אויפגאבע, פארשווינדט דער שיסנדיקער מיטגליד פון דער „קאמפ- ארגאניזאציע"... „די שטימונג איז א געהויבענע, ביי אלע, וועלכע האבן פאר- שטאנען און געפילט די באדייטונג פון די זלאטאאוסטער גרויזאמקייטן, האט זיך ארויסגעריסן א זיפץ פון פארלייכטערונג: „נאט צו דאנקען, ס'איז זיי נישט געשאנקען געווארן" — הערט מען אין די פארשיידנסטע קרייזן. די פארלויפ- קייט פון דער מאכט איז אזוי גרויס, אז זי קאן זיך דערווייל נישט אנטשליסן מיטצומילן אין די צייטונגען. ווען מיר שרייבן די דאזיקע שורות, דעם 6טן אין אונט, געפינט זיך דער אנטלאפענער אין א זיכערן ארט, הגם די געפאר איז נאך נישט אריבער. אופא איז א קליינע שטאט, די פארקער-מיטלען שלעכט מע און ס'איז זייער שווער זיך ארויסקריגן פון דאנען". דערמיט פארענדיקט זיך די פראקלאמאציע... (5) צוויי גרויסע בויגנס דינעם, דורכזיכטיקן וואקס- פאפיר, אויף איין זייט פון יעדן פון זיי איז אפגעקלאפט מיט בלויען כעמישן בלייפערדער, לויט אלע ווארשיינלעכקייטן דורך קאלקע, דער געשריבענער טעקסט פון אויפרוף: „צום באווסטזיניקן און ארבעטנדיקן רוסלאנד". דער אנהויב פון דאזיקן אויפרוף איז אידענטיש מיט דער פראקלאמאציע, וועגן וועלכער עס רעדט זיך אין פונקט 1... ווייטער גייט (וואס עס איז נישט געווען אין דער ערשטער פראקלאמאציע) פאגלנדעס: „טרויעריק און אפהענגטיק שטייען טויזנטער ארבעטער ביי זייערע ווארשטאטן. אין קאפ איז א כאאס, אין דער נשמה — יאוש. סיי די געדאנקען, סיי די געפילן האט ווי א וויכער פאנאנדערגעטראגן. נישט קיין ארבעטער — לעבעדיקע מתים שטייען ביי די ווארשטאטן". דער- נאך ווערט געשילדערט א בילד, ווי די ארבעטער, איבערגעלאזן אויפן אייגענעם באראט, זיינען פארצווייפלט, זיי ווארטן אויף שטראף און זיינען פארלאזן דורך זייערע ברודער, און אלס ענטפער דערויף ווערט געזאגט: „ניין, חברים, איר זענט נישט איינזאם. עס וועלן אונז נישט אפווענדן פון אונזער וועג נישט די פארטיי-דאגמאטיקער, נישט די רעזאניערן. פונקט ווי איר, האבן מיר אויך גע- פילט און באגריפן, אז נישט ענטפערן די פארגוואלטיקער הייסט אפגעבן זיי, אלס רויב, דאס ארבעטער-פאלק. און אויב עס זיינען נישטא קיין שום מיטלען

פון א ווירדיקן ענטפער, איז... (פינטעלעך אין אַריגינאַל). ניין, חברים, איר זענט נישט איינזאם. זעט: אייער תליון, וואָס דער צאר האָט אים באַשאַטן מיט חסדים, ליגט אין שמוץ, דורכגעלעכערט דורך קוילן פון רעוואָלוציאָנערן... אזוי האָט געענטפערט די פּאַרטיי סאַציאַליסטן-רעוואָלוציאָנערן אויף די גרויזאַקסיטן און גוואַלט-מעשים אין זלאַטאָאָסט. געדענקט אָבער, חברים, נישט נ. מ. באַגד דאַנאָויטש איז דערהרגעט געוואָרן לויטן אורטייל פון דער קאָמפּאַרגאַנאַצייע. אים קענען מיר נישט און ער גייט אונז נישט אָן. מיר האָבן געהאַט פאַר זיך אַ פאַרשטייער פון דער זעלבסטהערשערישער מאַכט, וועלכער איז באַגאַנגען, אין די פערזאָנען פון אייערע אומגעקומענע חברים, אַ גרויזאַמען גוואַלט-אַקט איבערן אַרבעטס-פּאַלק, וואָס קעמפט פאַר זיין באַפֿרייאַונג. און אונזער ענטפער איז דערלאַנגט געוואָרן דער דאָזיקער זעלבסטהערשערישער מאַכט אין דער פערזאָן פון אופימער גובערנאַטאָר. ענדיקנדיק דעם אויפֿרוף, שרייט אויס דער מחבר:, „פאַראַוויס, חברים, פאַר דער גרויסער זאַך צו באַפֿרייען רוסלאַנד פון אונטערדריקונג און רעכטלאָזיקייט, פאַר אַלגעמיינער פֿרייהייט, גלייכהייט און ברידערלעכקייט. דרייטער צום קאָמפּ פון דער צאָרשער הפּקרות און געוואַלט. און יעדער איינער אויף זיין אָרט. יעדער אויף זיין פּאַסטן. אַ רעוואָלוציאָנער בוך, דאָס לעבעדיקע וואָרט, אַ גאַסן-דעמאָנסטראַציע און דער רעוואָלוציער אין די הענט פון איינצלענע קעמפער, — אַלץ איז גלייך חשוב, ווען אַלץ קלאַפט אין איין פונקט, אין דער פינסטערער וואַנט פון דער צאָרשער זעלבסטהער-שאַפט. זאָל לעבן די פּאָליטישע פֿרייהייט. זאָל לעבן דאָס קעמפֿנדע, אַרבעטנדי-קע רוסלאַנד. זאָל לעבן דער סאַציאַליזם“...

נאָכן פאַרגלייכן די אויסגערעכנטע מאָנוסקריפֿטן מיט גרינגאַרי גערשונים אומצווייפֿלהאַפֿטער האַנטשריפט, זיינען די עקספּערטן געקומען צו דער איינ-שטימיקער און פעסטער איבערצייגונג, אז די מאָנוסקריפֿטן, וואָס ווערן אויס-גערעכנט אין די פונקטן איינס, צוויי און דריי, זיינען געשריבן מיט גערשונים האַנטשריפט...

ביים פאַרגלייכן דעם טעקסט פון מאָנוסקריפֿט, וועלכן מען האָט אָפּגענו-מען ביי גערשונים (פונקטן 2 און 3), וואָס הויבט זיך אָן: „דער זעקסטער מאַי וועט אויף לאַנג פאַרבלייבן אין זכרון פון די אופימער איינוווינער“ מיטן איינ-האַלט פון אַרטיקל, וואָס איז אָפּגעדרוקט אין № 25 פון זשורנאַל „רעוואָלוציאָנאַריאַ ראַסיאַ“ פון 1-טן יוני 1903-טן יאָר, ווייזט זיך אַרויס פּאָלגנדעס: דער דאָזיקער אַרטיקל געפינט זיך אין דער אָפּטיילונג: „פון געזעלשאַפטלעכן לעבן“ און הויבט זיך אָן אזוי: „אופא, 7-טער מאַי. דער זעקסטער מאַי וועט אויף לאַנג פאַרבלייבן אין זכרון פון די אופימער איינוווינער“, און דערנאָך איז ער, לויט זיין אינהאַלט, נישט עפּעס אַנדערש, ווי גערשונים מאָנוסקריפֿט, מיט אייניקע רעדאָקציאָנעלע ענדערונגען ביים אָפּדרוקן אים...

א חוץ די געבראַכטע פּראָקלאַמאַציעס געפינען זיך אין „רעוואָלוציאָנאַריאַ יאַ ראַסיאַ“ נאָך אייניקע פון זעלבן אינהאַלט וועגן דער זעלבער געשעעניש פון 6-טן מאַי. דער ס. פעטערבורגער קאָמיטעט, למשל, גיט צו, מעלדנדיק וועגן דער דערמאָרונג פון גובערנאַטאָר באַגדאַנאָויטש: „און אזוי וועט זיין מיט יעדן פאַרברעכער קעגן פּאַלק. דער צופאַל האָט געראַטעוועט אָבאַלענסקי, ער האָט אָבער נישט געראַטעוועט נישט סיפּיאַגינען, נישט באַגדאַנאָויטשן. באַגד

דאנאָוויטש איז נישט דער ערשטער און נישט דער לעצטער. מיר וועלן נישט אוועקלייגן דאָס געווער, ביז די רעגירונג וועט עס נישט אוועקלייגן פאר די פאָר-דערונגען פון פאָלקס באַוווסטזיין, וועלכעס זאָגט זיך אַפּ צו שלעפּן ווייטער דעם יאָך פון דער זעלבסטערשערשישער הפּקרות". דער סמאָלענסקער קאָמיטעט גיט צו: „אָראָפּוואַרפן די זעלבסטערשעראַפּט איז די ערשטע אויפנאָבע פון רעד-וואָלוציאָנערן" און פאַרענדיקט זיך מיט די ווערטער: „נידער מיט דער זעלבסט-הערשאַפּט. זאָל לעבן די פּרייהייט". די פאָלטאָווער גרופּע פון די ס. ר. רופּט אויס צום סוף: „כבוד די העלדן פון 6-טן מאַי. כבוד די מוטיקע קעמפּער פאַר פּרייהייט. נידער מיט דער הפּקרות. נידער מיט דער זעלבסטערשעראַפּט". צו-לעצט, אין דער פּראָקלאַמאַציע פון דער גרופּע סאַצ-רעו. אין קרים ווערט גע-זאָגט: „נאָך באַלמאַשאַוון, לעקערטן, קאטשוראַן זיינען געקומען העלדן, וועלכע מיר קענען נישט מיט די נעמען, און געטויט באַגדאַנאָוויטשן", און דערנאָך ווערט געזאָגט: „עס האָט זיך אָנגעהויבן אַ שרעקלעכער קאמף, אין אים, נאָר אין אים, וועלן מיר דעראַבערן אונזער רעכט אויף גליק, אויף ליכט און פּריי-הייט, און כדי צו דערשלאָגן זיך צום דאָזיקן רעכט, האָט די פאַרטיי סאַצ-רעו. זיך אַנטשלאָסן אויף אַלע מיטלען, ביז די סאַמע שרעקלעכע און אַנטשיידנד-סטע. נידער מיטן צאַר. פאַרשלאָטן זאָלן זיין די צאָרשע תּלנים און די פאָלקס-אונטערדריקער. זאָלן לעבן די קעמפּער פאַרן גליק און דער פּרייהייט פון פאָלק. זאָל לעבן די פאָליטישע פּרייהייט. זאָל לעבן דער סאַציאַליזם".

אַ חוץ די אויבנדערמאָנטע מאַנוסקריפּטן און זאכן האָט מען ביי גערשור-נין, ביים אַרעסטירן אים דעם 13 מאַי, אָפּגענומען נאָך עטלעכע שטיקלעך פאַר-פיר מיט פאַרשיידענע נאָטיצן און שיפּר-צייכנס, ווי אויך אַ רעוואָלוציער פון בראַונינג-סיסטעם מיט אַכט שאַרפּע קוילן. ביים פאַטראַכטן דעם בראַונינג און די קוילן, האָט זיך אַרויסגעוויזן, אַז דער קאַנאַל פון דער רעוואָלוציער-לופּע איז אויסגעשמידט מיט שפּעס, און היות ער איז פאַרלאָפּן, דאַרף מען אָננעמען, אַז פון רעוואָלוציער האָט מען געשאַסן, אָבער ווען קאָן מען נישט פּעסטשטעלן, אויף די קוילן איז נישטאָ קיין סם.

ווען מען האָט גרינגאַרי גערשונן געוויזן די אויבנדערמאָנטע ווילהעלמינאַ געלין (געבוירענע קאַרלסאָן), דעם באַשולדיקטן גרינגאַריעו און יוליאַ יורקאָוו-סקאַיאַ, האָבן די דערמאָנטע פּערזאָנען דערקענט אין גערשונן: קאַרלסאָן אַ פּולשטענדיקע ענלעכקייט מיט יענער פּערזאָן, וואָס איז סוף מערץ 1902 איינגעשטאַנען אין צימער № 9 פון האַטעל „סאַסיעטע" אין דער שטאָט וויבאַרג אונטער דער פאַמיליע „ברענטאָוו"; גרינגאַריעו האָט קאטעגאָריש דערקענט יעדע פּערזאָן, וועגן וועלכער ער האָט דערמאָנט אין זיינע דערקלערונגען אונטערן נאָמען „פּיאָדאַר פּעטראָוויטש" און וועלכע ער האָט נאָך פריער דערקענט לויט דער פאַמאָגראַפיע. די זעלבע פּערזאָן פלעגט אים רעמיאַניקאָוואַ באַצייכענען אַלס „דמיטרי ניקאָלאַיעוויטש"; יורקאָווסקאַיאַ האָט געפונען אַן ענלעכקייט מיט יענעם „פּיאָדאַר פּעטראָוויטש", וועגן וועלכן זי האָט גערעדט אין אירע דערקלערונגען. צוגעצויגן אַלס באַשולדיקטער, האָט גרינגאַרי גערשונן דער-קלערט, אַז ער וועט אויף קיין שום פּראָגן בנוגע דער באַשולדיקונג נישט ענט-פערן, דערפּי האָט ער פון אָנהויב אויך זיך אָפּגעזאָגט אונטערצושרייבן דעם פּראָטאָקאָל...

אויפן סמך פון אויבננעזאגטן ווערן הערש גערשונ, 33 יאָר, מיכאאיל מעלניקאָוו, 26 י., אהרן ווייצנפעלד, 24 י., יעוונעני גרינאָריעוו, 25 י., און ליווד-מילא רעמיאָנניקאָווא, 37 י., באַשולדיקט אין דעם, אז זיי זיינען אַריינגעטראָגן אין דער פאַרברעכערישער געזעלשאַפט, וואָס רופט זיך „פאַרטיי פון סאַציאַליסטן-דעוואָלוציאָנערן“, שטרעבט אַראָפּצווואַרפן די אין רוסלאַנד עקזיסטירנדיגע רעגירונגס-פאַרם און די זעלבסטהערשאַפט מיט דער הילף פון אויפהעצן די פויערים, אַרבעטער און די שטודירנדיקע צו מאַסן-אומרוען, ווי אויך מיט דער הילף פון געוואַלט, בונט און אויפשטאַנד; אז זיי זיינען צוגעטראָגן צו יעדער גרופע פון דער דערמאָנטער געזעלשאַפט, וואָס האָט גענומען אויף זיך, אונטערן נאָמען „קאמף-אַרגאַניזאַציע פון דער פאַרטיי סאַציאַל-דעו.“, אויסצופירן מאָרדן איבער העכערע באַאמטע פון דער רעגירונגס-מאַכט אין רוסלאַנד, וועמעס טעטיקייט עס האָט צום מערסטן געשטערט דאָס דערגרייכן די פאַרברוינג כערישע צילן פון דער דערמאָנטער געזעלשאַפט, ווי אויך טויטן פערזאָנען, וועלכע האָבן אָנגענומען די נויטיקע מיטלען, כדי אַ סוף מאַכן צו די אומרוען צווישן די פויערים און אַרבעטער, וואָס זיינען אויסגעבראַכן אין פאַרשיידענע ערטער אין רוסלאַנד...

דער באַשולדיקונגס-אַקט איז צונויפגעשטעלט געוואָרן אין דער שטאָט ס. פעטערבורג, דעם 17-טן יאַנואַר 1904-טן יאָר.





די פארטיידיקונגס־רעדע



כדי צו פארמיידן מיספארשטענדענישן, האלט איך פאר נויטיק קודם-כל אויפצוקלערן די פאזיציע, אויף וועלכער איך וועל שטיין. אויף אייער פראגע, אויב איך בין זיך מודה אין מיין שולד לויט דער פארגעבראכטער אַנקלאַגע, קען איך גארנישט ענטפערן, ווייל דאָ קען בכלל נישט זיין קיין רייד וועגן שולד-דיקייט: ווי יעדער כלל-טוער, וואָס ווערט געפירט אין זיינע מעשים נישט פון פערזענלעכע מאַטיוון, נאָר פון זיינע פליכטן פארן כלל און פון די אינטערעסן פון אַלגעמיינעם ווילזיין, האַלט איך מיין טעטיקייט פאַר אַ פירגערלעכע פליכט און נישט פאַר אַ פאַרברעכן. פונקט אזוי זע איך נישט, ווי אזוי איך קען ענטפערן אויף דער פראגע, אויב איך בין זיך מודה אין דער פאַקטישער זייט פון די מעשים, וואָס איר שרייבט מיר צו. עס איז שווער צו ענטפערן דערפאַר, ווייל ביי דעם גאַנץ-אייגנארטיקן אופן, ווי עס פירן זיך פאַליטישע פראָצעסן אין רוסלאַנד, פלייבט אונז איבער פלוז איינס: כדי נישט צו ווערן קיין מיט-באַטייליקטע אין דער יורדישער קאָמעדיע, וואָס די זשאַנדאַרמען אָרדענען איין אין דער פאַרם פון אַן ערשטער אונטערזוכונג, און כדי אויסצודריקן אונזער פראָטעסט קעגן אַט דער קאָמעדיע, פלייבט אונז איבער פלוז אַפּפּעזאָגן זיך פון געבן דערקלערונגען — און דאָס האָב איך געטאָן. די געריכטס-אויספאָר-שונג דאָ אין „געריכט“ גופא איז אויך נישט מער ווי אַן איבערגעחזרטע זשאַנדאַרמישע אונטערזוכונג. פאַקטיש האָבן מיר נישט קיין מעגלעכקייט אַרויסצו-ברענגען די אמתע גרונטלאַגע פון גאַנצן ענין צוליב דער פשוטער סיבה, וואָס ווי ווילד און אומזיניק די אינסינואַציעס און מסירות זאָלן נישט זיין, קענען מיר זיי גארנישט אַנטקעגנשטעלן: רופן אַהער אינזערן אַן עדות מיין, איבער-געבן אים אין די הענט פון די זשאַנדאַרמען. דעריבער טאָקע זיינען פון די 49 עדות, וואָס זיינען אַרויסגערופן געוואָרן צום פראָצעס, אַלע 49 גערופן געוואָרן פון דער פאַשולדיקונג, און פון אונזער זייט — קיין איינער נישט. דאָס איז ערשטנס. צווייטנס — און דאָס איז דער עיקר — משפט מען אונז אין אַן אוי-סעראָרדנטלעכן געריכט, לויט אויסעראָרדנטלעכע געזעצן. די גאַנצע פראָצעדור

איז פאר דער מאכט נישט מער ווי א נויטיקע פארמאליטעט, און דער אויס-  
גאנג אירער איז פון פאראויס באשטימט און באשלאסן. אזא סיסטעם פון גע-  
ריכט איז זייער באקוועם אין פרט פון שנעלקייט, איינפאכקייט און זיכערקייט  
מיטן אורטייל אין גייסט, וואָס די אדמיניסטראציע דארף האָבן. אָבער וואָס  
פאר א מאָראַלישע באַדייטונג קען אזא געריכט און אזא אורטייל האָבן פאר  
אונז? קיין באַדייטונג נישט. ווי פאָליטישע טוער וואָלטן מיר מיט גרויס  
ציטערניש דערוואַרט אן אורטייל פון אן אמתן געריכט — פון ריכטער, פאר-  
שטייער פון געזעלשאַפטלעכן געוויסן. אָבער ביי די איצטיקע באַדינגונגען זיי-  
נען דאָ נישטאָ נישט קיין ריכטער און נישט קיין אָנגעקלאָגטע. דאָ זיינען  
פאָרשטייער פון צוויי געזעלשאַפטלעכע שטרעמונגען: מיר — פון האָרעפּאָשנעם  
פאָלק, וואָס ראַנגלט זיך פאר זיינע רעכט, קעגנער פון דער איצטיקער סאָציאַל-  
לער און פאָליטישער אָרדענונג; איר — שיער פון אַט דער אָרדענונג. דאָ איז  
די פיזישע מאַכט אויף אייער זייט און אייער „נצחון" איז פארזיכערט. און  
אויב איך שטיי דאָך פאר אייך און רעד, איז עס נישט מיט דער כונה צו פאר-  
טיידיקן זיך, נאָר כדי כאַטש וויפל נישט איז אַרונטערצורייסן דעם שליער,  
מיט וועלכן די רעגירונג פאררעקט אזוי שטארק דאָס ליידנדיקע רוסלאַנד; כדי  
אָפן אויפצודעקן פאר אייך דעם תוך פון קאמף, וואָס שפילט זיך דאָ אָפ.

איך ווייס, איך וועט נישט זיין אָנגענעם מיך אויסצוהערן. אויב אָבער  
איר געפינט אין זיך גענוג מוט צו שיקן מענטשן אויף דער תליה, האָט אויך  
דעם מוט זיי אויסצוהערן. יעדנפאלס איז דאָך לייכטער אייך צו הערן, איידער  
אונז צו רעדן ביי דער אייזיקאלטער גלייכגילטיקייט און פיינטלעכקייט, וואָס  
רינגלען אונז דאָ אַרום.

אין איר באַשולדיקונגס-אַקט האָט די מאַכט — ווי דער שטייגער איז אין  
פאָליטישע פראָצעסן, — פאָרגעשטעלט דעם ענין אויף זייער אן אַריינגעל-  
אופן. פאר איר איז אַלץ קלאָר, פשוט און באַוויזן. און די וויכטיקסטע באַווייזן  
זיינען — פארשטייט זיך — די מסירות פון די פאררעטער. איך וועל זיך אויף  
דעם נישט אָפּשטעלן. קיין פראָצעס גייט נישט דורך אן דער דאָזיקער מכה:  
דער מסור לעבט! ווען מענטשן זיינען גרייט זיך צו ראַטעווען פאר יעדן פרייז,  
פליען זיי האַסטיק באַרג אַרונטער, און די דינסטפארטיקע האַנט פון די זשאַנ-  
דארמען און זייערע פראָקוראָרן פאָרגרינגערט זיי זייער פאלן. אָבער זיי מעגן  
זיין רואיק: איך וועל נישט אַרויסרייסן ביי זיי דאָס שמרויעלע, פאר וועלכן זיי  
כאפן זיך אָן, כאַטש זיי האָבן עס אויסגעוועבט פון שקר און שמוץ. די זשאַנ-  
דארמען, משמעות, וואַרטן אויף דעם, אז מיר זאָלן נעמען אָפליקענען אַט די  
עדות-זאָגעריי און דערמיט אַנטפלעקן דאָס, וואָס פאר זיי איז נאָך געבליבן  
פארהוילט. אומזיסט: מיר זיינען נישט אזוי נאָהויו. ערלעכע מענטשן ווייסן  
דעם ווערט פון די מסירות, און אנדערע גייען אונז נישט אָן. און פאר רעוואָל-  
ציאָנערן זאָל דאָס זיין אן אַנלערנונג, ווי שטייף מען דארף זיך פארהארטעווען  
קעגן די זשאַנדארמישע קאָפּ-שטיק. קאטשורא האָט בראַוו באַגעגנט אי דעם  
טויט-אורטייל, אי דאָס קנאַפּע יאָר תפיסה אין שליסלבורג, אָבער סוף-כל-סוף  
איז ער דאָך אַריינגעפאלן אין דער פאררעטערישער פאסטקע פון די זשאַנדאר-  
מען, און אַריינפאלנדיק, איז ער געוואָרן א שפילעכל אין זייערע הענט.

איך וועל זיך דעריבער נישט אָפּשטעלן נישט קלאָר צו מאַכן די פאַקטישע זייט און נישט אָפּצוליקענען די ליגנערישע מסירות, ווייל דאָס אַלץ האָט נישט קיין שום געזעלשאַפֿטלעכע באַדייטונג, און מיר, ווי אַ פּאָליטישן טוער, קען אינערערסירן בלויז די געזעלשאַפֿטלעכע זייט פון דעם ענין. די באַשולדיקונג, ווי עס זעט אויס, קוקט דערויף פונקט קאפּווער. פאַר איר איז די געזעלשאַפֿטלעכע זייט פון דעם ענין אינגאנצן אַן איבעריקער עלעמענט, און דעריבער איז ביי איר דערפון קיין סימן נישטאָ. זי האָט אַפילו נישט געפונען פאַר נויטיק אין אַלע פאַרשריבענע 49 זייטן פון באַשולדיקונגס-אַקט צו געבן אַרט אַדער כאַטש מיט איין וואָרט דערמאָנען די פּרינציפּיעלע דערקלערונג, וואָס איך האָב געמאַכט ביים פאַרטייטשן די מאַטיוון פון מײַן טעטיקייט, ווי אַ מיטגליד פון דער פאַרטיי סאָציאַליסטן-רעוואָלוציאָנערן. פאַרשטייט זיך, אַז צו קענען אַ מענטשן אויפהענגען זיינען די אַלע דערקלערונגען אינגאנצן איבעריק און זיי וואָלטן בלויז אומזיסט פאַרשלעפּט דעם פּראָצעס. זיי זיינען אָבער אַפּשר נישט אינגאנצן אומאינטערעסאַנט פאַר די, וואָס ווילן קריגן כאַטש וועלכן עס איז באַגריף וועגן דעם, פאַרוואָס און אין נאָמען פון וואָס עס ווערט געפירט דער רעוואָלוציאָנערער קאמף, וואָס ווערט מיט יעדן מאָג אַלץ שאַרפּער און פאַר-שלינגט אַלץ מער און מער קרבנות. וואָרום איר מוזט דאָך איינזען, צי איז דען פּאמת אַזוי רייזנדיק די פערספּעקטיוו צו ווערן פון אייך, „געמשפּט“ און איז דער תענוג צו גיין אויף דער תליה אַזוי אָנציענדדיק, אַז דאָס אַליין זאָל זיין אַ געניגנדער מאַטיוו צו גיין אויפן וועג פון רעוואָלוציאָנערן קאמף? קומט דען נישט נישט-וויילנדיק אַרויף די פּראָגע: צי זיינען דאָ נישטאָ אויך אַנדערע מאַטיוון? אויב אייערע קרימינאַליסטן גייען אַרויס פון דער הנחה, אַז יעדע טאַט וואַקסט אַרויס פון אַ קאָמפּלעקס פון געזעלשאַפֿטלעכע באַדינגונגען, אין וועלכע די געגעבענע פערזאָן האָט געלעבט, זיך אַנטוויקלט און געוויקלט — נישט שוין-זשע זיינען די פּאָליטישע טוער אין רוסלאַנד געקומען פון העלער הויט און אָן אַ פאַרוואָס, פונקט ווי דער ווינט וואָלט זיי געבראַכט? און אויב נישט אַזוי, טאָ קאָמיר זען, ווער זיינען מיר און וואָס האָט אונז פאַרטראָגן אַהער.

יעדער איינער, וואָס קוקט נישט אויפן לעבן, „קאלופּענדיק די נאָז“, וואָס באַטראַכט נישט זיין לאַנד ווי אַ האַטעל, וווּ ער זוכט צו פאַרנעמען אַ בעסערן צימער, און קוקט נישט אויף זיין פּאָלק ווי אויף צופעליקע שכנים אין איין קאָ-רידאָר, — דער מוז, אַריינטרעטנדיק אין פּראַקטישן לעבן, לייוו פאַר זיך די פּראָגע, אויף וואָס פאַר אַן אופן וועט ער העלפן דעם פּאָלק אין זיין קאמף קעגן דער אומבאַשרייבלעכער אַרעמקייט, פינסטערניש, דערשלאָגנעקייט און דרוק? די דאָזיקע פּראָגע לייזט מען פאַר זיך פאַרשיידן. מײַן אייגן לעבן האָט זיך אויס-געלייגט אַזוי, אַז אין דער פריער יוגנט בין איך באַהיט געוואָרן פון דאָס, וואָס הייסט אויף אייער לשון — „אַראָפּגיין פון וועג“. מיר איז אויסגעקומען צו לעבן אין אַ סביבה, וווּ איך האָב איבערגענומען דעם בליק פון „מיושבדיקע“ מענטשן, אַז פריער דאַרף מען זיך לערנען, דערקענען דאָס לעבן, פאַרנעמען אַ באַשטימטע שטעלונג און ערשט דערנאָך זיך באַשעפּטיקן מיט כלל-זאָכן. מיר האָט זיך געדאַכט, אַז מען קען, נישט אָפּפערנדיק דאָס אייגענע לעבן, נאָר אויף דעם אַזויגערופענעם לעגאַלן באָדן, פאמת דינען דעם פּאָלק, אַז מען קען —

כאטש פאמעלעך, אָבער זיכער — בויען צוזאמען מיטן פאָלק דעם בנין פון זיין צוקונפטיקן גליק. איך האָב זיך געפונען אין גוטע אומשטענדן, און אונז זערע קולטורעל-דערציערישע באַמאונגען האָבן געהאַט אַ גאַנץ באַדייטנדיקן אויסערלעכן דערפאַלג. אָבער וואָס ברייטער אונזער בילדונגס-אַרבעט האָט זיך פאַנאָדערגעוויקלט, וואָס נענטער איך האָב זיך צוזאַמענגעשטויסן מיט די אמתע נויטן פון פאָלק און מיט יענע באַדינגונגען, ביי וועלכע עס איז אונז דערלויבט געוואָרן די דאָזיקע נויטן צו לינדערן, האָב איך זיך אַלץ מער און מער איבערצייגט, אז אויב מיר ווילן זיך אויסהיטן פון אַ קאָנפליקט מיט דער רעגירונגס-מאַכט, קאָנען מיר דינען דעם פאָלק בלויז אויף זייער אַ געמיינעם און צביעותדיקן אופן. איך וועל שוין נישט רעדן וועגן די אומגלויבליכע יסורים, אין וועלכע עס קומט אויס כסדר צו לעבן דעם לעגאַלן כלל-טוער, וועגן די שווערע קאָמפּראַמיסן, וואָס ער מוז כסדר מאַכן מיט זיין געוויסן און איר בערזייגונגען — דאָס פאַרשט נאָר זיין אייגן לעבן, און איך קען דאָס פאַר-בייגיין. דאָס פיינלעכסטע אָבער איז — וואָס ביי זיין גאַנצן געוויסנהאַפּטן צור-גאַנג צו דער זאַך, ביי דער גאַנצער ענערגיע, וואָס ער לייגט אין דעם אַרײַן, מוז דער לעגאַלער טוער, פאַר וועמען געזעלשאַפטלעכע אַרבעט איז נישט קיין שפּיל און נישט קיין פּוסטער צייט-פאַרטרייב, אומפאַרמיידלעך קומען צום שלום, אז אַלץ, וואָס ער טוט, איז נישט דאָס, וואָס ער דאַרף טאָן, און אז דער איינציקער שולדיקער אין דעם איז — די היינטיקע פּאָליטישע אָרדענונג.

אין די שוידערלעכע פלאַגן, וואָס דריקן דאָס האָרעפאַשנע פאָלק, איז שולדיק נישט די רעגירונג אַליין. אָבער זי אַליין איז שולדיק אין דעם, וואָס זי האָט זיך געשטעלט ווי אַן אייזערנע וואַנט צווישן פאָלק און יענע, וואָס האַלטן פאַר זייער חוב און ציל פון זייער לעבן געטריי אים צו דינען. זי אַליין איז שולדיק אין דעם, וואָס די לעגאַלע טוער האָבן נישט קיין מעגלעכקייט צו טראָגן צו דעם אַרבעטער-קלאַס דאָס אמתע וויסן, וואָס זי צווינגט די טוער צו נאָרן און פאַררעדן די ציין דעם אַרבעטער-קלאַס, וואָס זי דערלאָזט נישט צו אים די בעסטע מענטשן. און דאָך — ווי שווער עס איז נישט געווען אזא צושטאַנד — האָב איך, ווי פיל אַנדערע, געשלעפט אָט דעם שלוימזליקן וואַגן און זיך באַנוגנט מיט בלויזן מיטגעפיל און מיט טאָן קליינע טובות דער רעוואָלוציאָנערער אַרבעט. איך ווייס נישט, ווי לאַנג דאָס וואָלט זיך, אונטער אַנדערע אומשטענדן, ביי מיר געצויגן. איין געשעעניש אין יאָר 1900 האָט פאַר מיר, ווי פאַר אַ סך אַנדערע, אַ סוף געמאַכט צו אַלע צווייפלען און וואַקס-לענישן. איך רעד וועגן די „צייטווייליקע געזעצן“, וואָס האָבן ווי אַ ווילדע משוגעת פון פאַוועלס צייטן צוגעשטיקט רוסלאַנד. עס גייט נישט אין דעם, וואָס מ'האַט סטודענטן אָפּגעגעבן פאַר סאַלאַדאטן, נאָר וואָס אין די „געזעצן“ האָט זיך, ווי אין אַ טראָפּן וואַסער, אָפּגעשפיגלט דער גאַנצער רעכטלאָזער וויל-קיר, דער גאַנצער יאָך, וואָס דריקט אונזער לאַנד. מיט אַ מוראדיקער קלאַר-קייט האָט יעדער איינער באַגריפּן, אז דאָ קען קיין רייד נישט זיין וועגן אַ וועל-כער עס איז זיכערער עקזיסטענץ. נאָך מער. נישט קונדדיק אויף דער אַלגע-מיינער אויפּרעגונג און צאָרן אין רוסלאַנד און אייראָפּע, נישט קונדדיק אויף דער קעגנערשאַפט פון אייניקע מיניסטאָרן, נישט קונדדיק אויף דער אומצו-פרידענער מורמלעריי אין דער אַרמיי אַליין, — זיינען די געזעצן דאָך איינגע-

בירט געוואָרן. פאַר די רוסישע בירגער איז עס געווען אַן אמתער „מעמענטאָ מאָרי“ (צייכן פון טויט) אין דעם שרעקלעכסטן זין פון דעם דאָזיקן וואָרט. דאָס האָט פאַרדייט קורם-כל, אַז אויפן לאַנד קענען זיך פון דער העלער הויט אַראָפּלאָזן די ווילדסטע און משונהדיקסטע שטרענגע מיטלען, אויב דאָס וועט נאָר איינפאַלן עמעצן, וואָס האָט זיך גראָד אין יענעם מאָמענט צוגעשלאָגן צו דער מאַכט. דאָס האָט פאַרדייט ווידעראַמאָל, אַז אין לאַנד זיינען נישטאָ קיינע „געזעצלעכע“ מיטלען אָפצוּווענדן אַזעלכע ווילדע איינפאַלן. ביי אַזאַ „רעכטלעכער“ אָרדענונג איז אויסגעקומען, אַז די גאַנצע קולטור-שעפּערשישע אַרבעט איז געבויט אויף אַ פּאָדן, וואָס קען זי צו יעדער מינוט איינשלינגען. איך האָב דערזען, אַז אַ רעזשים, ביי וועלכן דער גורל פון אַ 130-מיליאָניקער באַפֿעלקערונג הענגט אינגאַנצן אָפּ פון צופאַל און קאַפּריז פון איינצלענע פּער-זאָנען, טאָר נישט, אַפילו פאַסיוו, געשטיצט ווערן פון אַן ערלעכן און באַוווּסט-זיניקן בירגער. איך האָב דערזען, אַז עס איז געקומען דער מאָמענט, ווען יעדער איינער דאַרף זיך שאַפן אַ קלאָרן באַגריף וועגן די ענדגילטיקע רעזולטאַטן פון יענער געזעלשאַפֿטלעכער טעטיקייט, צו וועלכער ער האָט זיך אָפּגעגעבן, אַז ביי איצטיקע פּאַדינגונגען קען מעגלעך זיין בלויז איינס פון די צוויי: העלפן פאַר-שטאַרקן די אָרדענונג אָדער העלפן זי אומוואַרפן. אָבער אַוועקשטעלן זיך אין אַ נייטראַלער פּאָזיציע און בלייבן אַ קילער צושויער פון קאַמף צווישן ביידע שטרעמונגען איז פאַרברעכעריש. האָב איך פאַרלאָזט אי מיין מאַטעריעל-געזיכערטע לאַגע, אי די קולטור-אַרבעט, וואָס איז אויסערלעך כלומרשט שוין אַוועק אויף אַ דרך, אי די פּערזענלעכע פאַרבינדונגען און צובונדן — מיט איין וואָרט, דאָס אַלץ, וואָס מיר רופן „פּערזענלעך גליק“ און וואָס איז באַמט בלויז אַ ווילזיין אויפן חשבון פון אַנדערע, און בין אַוועק צו די, וואָס האָבן אין גרונט פון זייער טעטיקייט אַוועקגעלייגט בלויז איין מאָטיוו — דעם וויל-זיין פון אַלעמען.

איך קען איך פאַרויכערן — נישט מיט אַ גרינגן האַרץ, נישט צוליב לייכטזין אָדער קאַפּריז לאָזט מען איבער די „פּרידלעכע פּעלדער“. מען דאַרף איינמאַל פאַר אַלעמאַל זיך איבערצייגן, ווי אומנוצלעך עס איז ביי איצטיקע פּאַדינגונגען די קולטור-טעטיקייט, אַט דאָס כסדרדיקע ניסן פרישן וויין אין אַלטע לאַגלען, מ'דאַרף דורכגיין „דורכן סטראָי“ פון איצטיקן רעזשים, וואָס שמיסט מיט זיינע ריטער אומברחמנותדיק אַראָפּ אַלע אילוזיעס וועגן דער מעגל-לעכקייט פון צונויפפאַרן די אמתע נויטן פון האַרעפּאַשנעם פּאָלק מיט די נויטן און צילן פון דעם דאָזיקן רעזשים; מ'דאַרף דאָס אַלץ דורכלעבן, כדי די מעגל-טיקע שטים פון שאַנד און געוויסט, וואָס הויבט זיך אויף אין אונז, זאָל ענד-לעך צווינגען זיך אַוועקצושטעלן אין באַשטימטע פאַרהעלטענישן צו די פּאָדע-רונגען פון לעבן.

פאַר מיר איז דער מאָמענט אָנגעקומען אין יאָר 1900. אַזוי ווי מינע סימפּאַטיעס זיינען פריער געווען אויף דער זייט פון די סאָציאַליסטישן-רעוואָלוציאָנערן, בין איך במילא צוגעשטאַנען צו זייער אָרגאַניזאַציע. דעמאָלט איז נאָך קיין פאַרייניקטע רוסישע פאַרטיי נישט געווען; עס זיינען געווען איינצלענע אָרגאַניזאַציעס מיט פאַרשיידענע שאַטירונגען אין די פּראָגראַמען. די באַשולדיקונג-מאַכט גיט זייער אַן אייגנאַרטיקע באַלייכטונג פון דער

דעוואלוציאָנערער טעטיקייט בכלל און פון דער טעטיקייט פון דער פארטיי סאָציאַליסטן־רעוואַלוציאָנערן בפרט. עס וווייזט זיך אַרויס, אז מיר זיינען פשוט אַנרייצער, בונטן־מאַכער, אונטערהעצער, וואָס זוכן נאָר אַריינצושלעפן דאָס האָר־רעפּאַשנע פּאַלק אין נייע צרות. מיר זיינען פיינט פון געזעלשאַפטלעכן וויליאָזין, מיר אַרגאַניזירן מאָרדן פון נוצלעכע מלוכה־טוער, וואָס זיינען זיך מקריב צו באַשיצן דאָס פּאַלק פון די רעוואַלוציאָנערן; מיר זיינען פאַרדאַרפער א. א. וו. אָט די באַלייכטונג איז שוין זייער אַלט, און עס איז קוים נויטיק אַצינד צו באַווייזן, ווי ליגנעריש זי איז. די זאַך איז אַ סך פשוטער. אַלץ איז אָפהענגיק דערפון, ווי אזוי מ'קוקט אויפן אַרבעטער־פּאַלק און ווי אזוי מען באַציט זיך צו אים. פאַר אייניקע איז עס — אַ פרעמדע מאַסע אָן אַ באַשטימטן פנים, אַ מין מאַסע פון שטומע סטאַטיסטן אויף דער בינע פון אַ שיינענדיקן און אינטערעסאַנטן ספּעקטאַקל. די גאַנצע אויפמערקזאַמקייט ווערט געשאַנקען דער פאַרבנרייכער שפּיל פון די „פּערסאָנאַזשן“, און וועגן די סטאַטיסטן טראַכט מען פשוט נישט. פאַר אַנדערע איז עס — שיער נישט אַ טויטער פּאַר, אויף וועלכן מ'וואַרפט זיך מיט נידעריקער גייציקייט, אַ געפאַנגענע רויב, וואָס מ'רײַסט אויף שטיקער, זאָרגנדיק נאָר וועגן דעם, אז מ'זאָל פאַרכאַפן אַ גרע־סערן חלק, און מ'פאַרעכטיקט אַזעלכע מעשים „ווינסשאַפטלעך“ דערמיט, וואָס די נאַטור אַליין האָט פאַראויספאַשטימט, אז הונדערטער מיליאָנען זאָלן פאַר־בלייבן אין קאַטאַרגע־אַרבעט, אָן אַ שטיקל ברויט און אָן די נויטיקסטע באַ־דינגונגען פון מענטשלעכער עקזיסטענץ, כדי איינצלענע אויסדערוויילטע זאָלן קענען אויפן חשבון פון זייער מי הנאה האָבן פון אַלע ווילטאָגן פון לעבן. און ענדלעך, פאַר דער דריטער קאַטעגאָריע איז דאָס האָרעפּאַשנע פּאַלק — די איינציקע געזעלשאַפטלעכע הייליקייט, וואָס איר ווילן זיי דינען און גיבן אָפּ אַלע זייערע כחות, נישט כדי צו ציען נוצן פאַר זיך אַליין, נאָר צוליב דעם, ווייל בלויז דאָס האָרעפּאַשנע פּאַלק, באַפרייט פון זיין אומוויסנדיקייט און אונ־טערדריקונג, קען פאַרקערפערן אין לעבן די העכסטע צילן פון פרייהייט, גלייכ־הייט און גערעכטיקייט. אָט די מענטשן פון דער דריטער קאַטעגאָריע אָנער־קענען, אז עס איז נויטיק אומצוקערן צו די האָרעפּאַשנע קלאַסן זייער אייגנ־טוב. אייך וועט עס מסתמא ווונדערן. איר האָט געהערט, אז סאָציאַליסטן־דע־וואַלוציאָנערן פאָדערן די אָפּשאַפונג פון אייגנטום. ניין, די סאָציאַליסטן פאָ־דערן, אז יעדן איינעם זאָל געהערן דער פראָדוקט פון זיין אַרבעט, מינוס די געזעלשאַפטלעכע הוצאות, און אז עס זאָלן באַשאַפן ווערן אַזעלכע באַדינגונג־גען, ביי וועלכע די מינדערהייט זאָל נישט קענען פאַרכאַפן פאַר איר אייגענער נויז דאָס אייגנטום פון דער מערהייט. ווי אזוי דאָס צו דערגרייכן — איז שוין אַן אַנדער פראַגע, און אָפּשמעלן זיך דאָ אויף דעם איז נישטאָ נאָך וואָס. איך וועל בלויז באַמערקן, אז מיר האַלטן, דאָס נישט דורך דעקערטן און נישט דורך וועלכע עס איז פאַרשווערונגען, נאָר בלויז דורך אַנטוויקלען דעם זעלבסט־באַווסטזיין פון האָרעפּאַשנעם פּאַלק, בלויז דורך אים אַליין קען דורכגעפירט ווערן אין לעבן אַ שכלדיקע און יושרדיקע סאָציאַלע אָרדענונג. ביים איצטיקן טאָג זיינען מיר נאָך אין רוסלאַנד זייער ווייט דערפון און נישט וועגן איינ־פירן די סאָציאַליסטישע אָרדענונג רעדט זיך דערווייל.



פולן עקאנאמישן חורבן, וואָס רוסלאַנד לעבט איבער. שוין נישט רעדנדיק וועגן די דראַענדיקע אויסזיכטן אויף דער צוקונפט, איז די איצטיקע ווירקלעכקייט אליין גענוג, אז זי זאָל פאַרסמען דאָס לעבן אַפילו ביי מענטשן, וואָס נעמען זיך נישט זייער שטאַרק צום האַרצן דעם פּרעמדנס נויט. מ'דאַרף זיך פלוזן צוקוקן צום סיסטעמאַטישן הונגער פון צענדליקער מיליאָנען פויערים, צו די מגפות, וואָס בושעווען צוליבן הונגער, צו אַלע שרעקן פון דער אויסגעליידיק-טער פויערשער ווירטשאַפֿט, כדי מ'זאָל מיט אַ מערדערלעכער קלאַרקייט באַ-גרייפן, אז יעדער טאָג, וואָס מ'ציט אָפּ די ראַדיקאַלע הילף, פאַרגרעסערט נישט פלוזן דאָס קומענדיקע אומגליק, נאָר קאָסט ממש טויזנטער לעבנס. צי איז אייך באַקאַנט, אז אין איין קאָזאַנער גובערניע אליין זיינען רעגיסטרירט גע-וואָרן 27,000 קראַנקע אויף ציגאַ (סקאַרבוט)? און דאָס איז נאָך נישט פון די ערגסטע גובערניעס. די אַלע איינגעגעסענע מכות, וואָס זיינען אָנגעוואַקסן דורך אומנאָרמאַלע באַדינגונגען פון יאָרהונדערטער, קענען—פאַרשטייט זיך—נישט אויסגעהיילט ווערן אין משך פון אַ טאָג. אָבער דער וועג פון היילונג דאַרף אָנגעוויזן ווערן תיכף. דאָס איז פון איין זייט — נאטירלעך — פאַרגרעסערן די ערר פון די פויערים, פאַרקלענערן די שטייערן א. א. וו., און פון דער צוויי-טער זייט — אַ העכערער אויפשטייג פון גייסטיקער אַנטוויקלונג און געזעל-שאַפטלעכער זעלבסטעטייקייט, כדי צוצוגרייטן דעם מעגלעכן איבערגאַנג צו אַ מער ראַציאָנאַלער ווירטשאַפֿט. דאָס איז אַ פאָדערונג נישט קיין סאָציאַליס-טישע און נישט קיין רעוואָלוציאָנערע. דאָס פאָדערן די נאָנטסטע, באַדיקסטע גויטן פון לאַנד. און די באַדיקייט פון די פאָדערונגען איז אזוי אַרײַן אין באַ-ווסטזײַן פון מענטשן פון די פאַרשיידנסטע אָנשוואַונגען און שטרעמונגען, אז צו וועמען די רעגירונג זאָל זיך נישט ווענדן, וועט זי אומעטום קריגן דעם זעלבן ענטפער.

נישט פיל בעסער איז די לאַגע פון די שטאַטישע אַרבעטער, וואָס זיינען איינגאַנצן אומבאַהאַלפן און רעכטלאָז אין זייער קאַמף מיט די אונטערנעמער און זיינען דעריבער פאַרמשפּט אויף אַ צרהדיקע, נישטיקע עקזיסטענץ. אָבער די רעגירונג, וואָס בלייבט געטריי איר „היסטאָרישער“ טראַדיציע פון איינאַרדע-נען דאָס גליק פון פאָלק פון אויבן אַראָפּ, אָן זיין אייגענעם אָנטייל — אונ-זער רעגירונג וויל אַלץ נישט פאַרשטיין, אז אַ לאַנד מיט אַ 130-מיליאָניקער באַפֿעלקערונג, מיט זייער פאַרפלאַנטערטע און קאָמפליצירטע אינטערעסן, וואָס איז אזוי אָדער אנדערש אַרײַן אין אַלגעמיינעם קרייז פון קאפיטאַליסטישער ווירטשאַפֿט און אינטערנאַציאָנאַלער קאָנקורענץ, אַ לאַנד מיט באַדייטנדיקע גייסטיקע באַדערפענישן, קען זיך שוין נישט אַנטוויקלען נאָרמאַל ביי אַ רע-זשים, וואָס האָט זיך צוגעפאַסט און אויסגעפילדעט ביי גאַנץ אנדערע באַ-דינגונגען. פלוזן פאָליטישע קורטיזאַנען, פראָסטיטוטן און עס-האַרצן קענען נאָך מענהן, אז ביי דער איצטיקער צייט איז מעגלעך דער אויפבלי אָדער אַפילו נאָר די עקזיסטענץ פון אַ לאַנד אָן דער שטאַרקסטער אָנשטרענגונג און זעלבסט-מעטייקייט פון אַלע גייסטיקע כחות.

אָט וווּ עס הויבט זיך אָן דער רײס צווישן די אינטערעסן פון דער רעגיר-ונג, וואָס וויל אויפֿהאַלטן איר אַלטע אומבאַגרענעצטע מאַכט, און די לעבעדיק-סטע דרינגענדסטע אינטערעסן פון לאַנד, ד. ה. פון זיינע האָרעפאַשנע מאַסן.

א ראיאנאל אוועקגעשטעלטע פאלקס-פילדונג, א ברייטע געזעלשאפטלעכע זעלבסטטעטיקייט, פרייהייט פון ווארט, פון דרוק און געוויסן, אומבאדירלעכ-קייט פון פערזאן — און דא, שוין פאר אלעמען עלעמענטארע, באדינגונגען מאן דאס לאנד גיין צום אומקום, און מיט זיי וועט אומפארמיידלעך אומקומען די זעלבסטטהערשאפט. און דא ליגט דער אנהויב פון רים צווישן די באוועגונגען עלעמענטן פון לאנד און דער רעגירונג, א רים, וואס ווערט אלץ גרעסער. ביי אונז, סאציאליסטן-רעוואלוציאנערן, איז דער אויסגאנגס-פונקט פון רים אביסל אן אנדערער; אונזערע פאדערונגען ווערן נישט אויסגעשעפט בלויז מיט די פא-דערונגען פון פאליטישן כאראקטער. אלס די פארטיי פון הארעפאשענס פאלק, האבן מיר זיך געשטעלט פאר אונזער אויפגאבע צו אנטוויקלען זיין קלאסן-בא-וועסטויין, אנצופירן זיין ארגאניזירטן קאמף פאר פאליטישער און עקאנאמי-שער באפרייאונג. מ'זאגט אונז אבער, אז פון אזא קאמף ביז, מערדערישע גוואלדטאטן איז נאך זייער ווייט. דורכאויס ריכטיק. דער טעראר איז נישט קיין ארגאנישער עלעמענט אין דער טעטיקייט פון דער פארטיי, און כדי צו פארשטיין זיין אויפקום און באדייטונג, מוז מען נאכקוקן ווען און ווי אזוי די פארטיי האט געפונען פאר אומפארמיידלעך אים אנצווענדן.

ווען מיטן ווקס פון דער אינדוסטריע אין די 90-ער יארן האט זיך אויס-געבילדעט אן ארבעטער-באוועגונג, האט זי די ערשטע צייטן געהאט זייער א ברייטן אויסשליסלעך עקאנאמישן כאראקטער. נישט געקוקט דערויף, זיי-נען די רדיפות פון דער רעגירונג געווען אזוי הארב, אז פאר אנטוויקלעמען אין א שטריק, פאר לערנען פאליטישע עקאנאמיע אין אן אומשולדיקן קרייזל האט מען מענטשן פארשיקט אין מורד-סיביר. אונטער דער ווירקונג פון די לעבנס-פאדערונגען האט די באוועגונג שנעל אנגענומען א פאליטישן כאראק-טער און האט זיך אלץ מער אויסגעשפרייט אויף אנדערע שיכטן — יוגנט, פויער-טום און אינטעליגענץ. כדי איינצושטיין די אויפדערונג, וואס האט זיך אין סוף פון די ניינציקער יארן אויסגעשפרייט צווישן דער יוגנט, האט זיך די רע-גירונג נישט אפגעשטעלט פאר די צייטווייליקע געזעצן. איך האב שוין דער-מאנט געזאגט זיי אלע האבן זיך געבייזערט, אלע האבן געשריגן, אלע זיינען געווען אויפגעבראכט. מעגלעך, אז אויך צווישן אידן, מיליטעריסטיש, איז גע-ווען אויפגענונג — אבער ווער האט זיך אויף דעם אומגעקוקט? די געזעצן זיינען אנגעווענדט געווארן. די רעגירונג האט ווי מיט א כיון געוואלט בא-ווייזן דעם לאנד, אז זי קוקט זיך נישט אום אויף קיינעמס מיינונגען און שפייט אויף אלע מענות. איז געקומען קארפאאויטשעס רעוואלוציער-קנאל און אט דער קנאל האט אויפגעטאן דאס, וואס עס האבן נישט געקענט אויפטאן די פרידלע-כע מענות פון די פארשיידענע געזעלשאפטלעכע שיכטן. צוזאמען מיט באגא-ליעפאזון זיינען דערהרגעט געווארן אויך די צייטווייליקע געזעצן. אבער ווער איז שולדיק אין באגאליעפאזון דערמארדונג? קארפאאויטש, וואס איז געקו-מען שוין נאכדעם, ווי אלע האבן פארלוירן וועלכע נישט איז האפענונג אפצו-שטעלן מיט פרידלעכע מיטלען די אנווענדונג פון די ווילד-משוגענע געזעצן, אדער די רעגירונג, וואס האט אויף צו להכעים איינגאקירט אלע מענות? ווען די יוגנט דריקט אויס איר פראטעסט אויף דער גאס, שלאגט מען זי מיט נאגיי-קעס. ווען די אינטעליגענץ פראטעסטירט שריפטלעך קעגן די רציחות פון דער

פאליציי, ווערט זי פארשיקט אין דער פראווינץ. געזעלשאפטלעכע אנשטאלטן, וואס הויבן אויף זייער קול אין די בלוטיקסטע פראגן נישט אין דעם גייסט, וואס די רעגירונג וויל, ווערן צוגעמאכט. וועגן צייטונגען און זשורנאלן איז שוין נישטא וואס צו רעדן. ארבעטער, וואס דעמאנסטרירן דעם ערשטן מאי, ווערן קערפערלעך באשטראפט אין די פאליציי-צירקלען. פאליטישע ארעסטירטע טוט מען אן כלערליי נגישות און מ'שלאגט זיי. בשעת צוזאמענשטוסן אויף די גאסן שיסט מען אין אומבאוואפנטן עולם; פויעריג-אומרוען ווערן דערשטיקט מיט די ווילדסטע עקזעקוציעס. דער רעגירונגס-מאכט פראטעסט, די מינדסטע טענה קעגן די מיסברויכן פון דער רעגירונג רופט צונויף די דארפישע באלעבאטן און לייגט זיי פאר זיך ארויסצוזאגן וועגן דער פאלקס-ווירטשאפט, און ווען יע-נע פרובירן ציטערנדיק און איינגעהאלטן ארויסזאגן זייער מיינונג, ווערן זיי דערנאך פארשיקט, געפלאגט פון כלערליי רדיפות א. א. וו. פרעגט זיך — וואס זשע פאר א מיטלען האבן די רוסישע בירגער צו קענען ארויסברענגען זייערע נויטן? קיינע נישט. קיין טענה ווערט נישט דערלאזט, אפילו קיין נויט ווערט נישט אנערקענט ביז „נאטשאלסטוואג" באשטעטיקט עס. דערפאר אבער זיינען די בירגער מחויב אן א פיפס דורכצופירן די ווילדסטע באפעלן פון דער „נא-טשאלסטוואג", איבערטראגן אן דעם מינדסטן פראטעסט אלץ, וואס קומט ארויס פון די מאכט-האבנדיקע קרייזן. אויב מ'דערמאנט זיך, אז אט דער גאנצער ווילקיר, דער גאנצער חזק איבער די עלעמענטארסטע, אומבאאירלעכסטע מענטשלעכע רעכט גייט אן אויף א הינטערגרונט פון אלגעמיינעם פאלקס-חורבן און פון דער אומפארשעמטסטער רויבעריי פון די הארעפאשענע מאסן דורך באג-דעם עקספלאוואטאטארן, וואס באנוצן זיך קונציק מיט דער רעכטלאזיקייט פון ארבעטער-קלאס, — ווערט פארשטענדלעך יענע פלאמענדיקע שנאה, וואס קאכט אויף ביי אלע באוועסטזיניקע מענטשן קעגן דעם דאזיקן רעזשים.

ווייל איז די, וואס קענען ביי די אלע אומגליקן זיך אפשוואשן די הענט אזוי ווי פילאטוס — מיט מיר, כלומרשט, האט עס נישט צו טאן... מיר טשע-פעט מען נישט; אדער יענע, וואס קליגן זיך צו ציען נוצן פאר זיך פון די דאזיקע אומגליקן. אבער וואס זאלן טאן די, פאר וועמען די טרערן פון הארע-פאשנעם פאלק זיינען נישט קיין וואסער, און דאס גליק און חשיבות פון לאנד — נישט קיין פוסטע רייד? וואס קענען זיי טאן, כדי אפצושטעלן דעם שטראם פון דער רעאקציע, וואס פארשווענקט אלץ און אלעמען? דא רעדט זיך שוין נישט וועגן ביטן די ארדענונג, נאר וועגן באשיצן דאס לאנד פון אומ-דערהערטע גוואלדטאטן און צוואנג, וועגן דער נויטווענדיקייט פון געזעלשאפט-לעכער זעלבסט-פארמידיקונג און זעלבסטשוי. אט דער עלעמענטארער לעבנס-אינסטינקט מוז זיך אומבאדינגט דורכרייסן אין יעדן געזונטן געזעלשאפטלעכן ארגאניזם. ווען די רעגירונג שטעלט אוועק דאס לאנד אין אזעלכע באדינגונגען, ביי וועלכע קיין נארמאלע געזעלשאפטלעכע טעטיקייט איז נישט מעגלעך, ווען זי פארוואנדלט דאס לעבן אין א מין כאאס, ווו עס שפרינגען פון דער הויט די ווילדע אומגעזאמטע משוגעתן פון די מאכט-האבער, — דעמאלט ווערט דאס לעבן אומדערטרעגלעך פאר יעדן וויפל נישט איז באוועסטזיניקן מענטשן. אייך, וואס איר זענט „גליקלעך דערנאנגען צו באשטימטע טשינעס און פאסטנס",

רירן די אלע ענינים אוראי נישט אָן. איר זענט ווייט דערפון. אָבער פארמאכט דאך נישט די אויגן אויף דעם, וואָס ס'טוט זיך אַרום אייך. דאָ, הינטער יאָמ־בורג, האָבן זיך דריי מענטשן אַריינגעלאָזט קוילן אין קאָפּ, ווייל עס איז גע-וואָרן איבער די כחות צו לעבן ביי די דאָזיקע געהינמשע געזעלשאַפטלעכע באַ-דינגונגען. אונטער זייער לאַסט האָבן זיך מענטשן געהאַנגען, זיך דעם האַלץ איבערגעשניטן. אויב אזא רעאַקציע צעשפילט זיך אין אַ צייט, ווען עס האָבן נאָך נישט באַוויזן זיך צו אַנטוויקלען און באַפעסטיקן די באַוווסטזיניקע לעבנס-פעיקע עלעמענטן פון לאַנד, קען זי אפשר אויף אַ צייט פארטויבן און דער-שטיקן די אויסברוכן פון לעבן. אזוי איז געווען אין די 40-ער און די 80-ער יאָרן. אָבער אין אַ צייט פון אזא געזעלשאַפטלעכן אויפשטייג, ווי אין די לעצ-טע יאָרן, קענען די קלעפּ פון דער רעאַקציע אָפּגיין מיט דער אונטערטעניקייט פון יאוש נאָר ביי איינצלנע פערזאָנען. אין גרויסן און גאַנצן אָבער איז אומד-פארמירלעך אַ ווידערשטאַנד, ביי וועלכן דער אָפּשטויס מוז, מיט פאַטאַלער נויטווענדיקייט, זיין אזוי שטאַרק ווי דער שטויס.

יענע, וואָס האָבן זיך צונויפגעטראָפּן מיט דער רעוואָלוציאָנערער סביבה, ווייסן, ווי שנעל עס איז אונטער דער ווירקונג פון רעגירונגס־רעפרעסיעס גע-וואַקסן די גרייטיקייט צום שאַרפּן ווידערשטאַנד, ווי מענטשן האָבן זיך געריסן אין אָפּענעם קאמף און ווי די אומפארמיידלעכקייט פון טעראָר איז קלאָר פאַר אלעמען. די סאָצ־רעו. פארטיי האָט נישט געקענט אינגאָרין די פאָדערונגען, וואָס דער גאַנג פון די געשעענישן האָט אַרויסגעשטעלט, נישט געקענט זיך אָפּזאָגן פון פארענטפערן זיי און איבערלאָזן אַ פראַגע פון אזא גרויסער גע-זעלשאַפטלעכער באַדייטונג אויף דער שפיל פון צופאַל. די, וואָס זיינען באַ-קאַנט מיט דער הערשנדער שטימונג אין דער רעוואָלוציאָנערער סביבה, ווייסן זייער גוט, ווי שווער עס איז דער אָרגאַניזאַציע אָנגעקומען איינצורעדן די אַנטשלאָסענע אויף טעראָר אום יעדן פרייז, אַז זיי זאָלן בלייבן אין דער אלגע-מיינער רעוואָלוציאָנערער אַרבעט. זיי ווייסן, וויפּל כוחות די אָרגאַניזאַציעס האָבן אָנגעווענדט איינצוצאָמען די אלגעמיינע אויפּרעגונג, און אַז נישט יחידים און נישט אָרגאַניזאַציעס האָבן געהאַט די מינדעסטע נויט צו זוכן עמעצן פאַר דער דאָזיקער טעטיקייט. אי גרינגאָרעו, אי קאַטשוראַ וואָלטן גע-קענט דערציילן, וויפּל מי עס האָט זיי געקאָסט צו קריגן די סאַנקציע פון דער קאַמפּס־אָרגאַניזאַציע (באַיעוואַיאַ אָרגאַניזאַציע), און ווי לאַנג און עקשנות־דיק מ'האָט זיי איינגערעדט אָפּצוזאָגן זיך פון זייער אָנגענומענעם באַשלוס. אָבער אַט די איינצלהייטן זיינען דאָ נישט וויכטיק.

איך חזר איבער — די פארטיי האָט ביז דער לעצטער מעגלעכקייט אָפּ-געצויגן דעם מאָמענט פון אַריינגיין אין טעראָריסטישן קאמף, און נאָר אונד-טערן דרוק פון די אומדערטרעגלעכע גוואַלדטאַטן פון דער רעגירונג איבער דעם האָרעפאַשנעם פּאָלס און דער אינטעליגענץ איז זי געווען געצוונגען צו ענט-פערן מיט גוואַלט אויף גוואַלט. און ווען מיטן שאַס פון באַלאַשאָוון האָט זיך דער דאָזיקער קאמף אָנגעהויבן, האָט די רעגירונג — אַנשטאַט זיך אַריי-צוטראַכטן אין די סיבות פון קאמף — זיך באַגרענעצט מיטן זוכן די פּער-זענלעכע כונות פון אונטערהעצער, זוכן זייערע מיטבאַטייליקטע א. א. וו. אַר-

מעטום זעט זי בלויז צופאלן. אומרוען צווישן ארבעטער און פויערים, אומ-  
 אָרענגונגען צווישן סטודענטן, אויפגענונג אין דער געזעלשאפט, און ענדלעך  
 שאָסן — דאָס אַלץ זיינען אין אירע אויגן בלויז צופאלן. ניין, מיינע הערן,  
 דאָס שטויסט זיך יונגרוסלאַנד אין דעקל פון דער טרומע, דאָס פליען פון אירע  
 קלעפּ מיט געהילך די פאַרזשאַווערטע טשוועקעס.

איך האָב ווייניק-וואָס צוצוגעבן ספּעציעל וועגן זיך. אַלע באַטויבנדע באַ-  
 דינגונגען פון דער רוסישער ווירקלעכקייט האָבן אויפן זעלבן אופן געווירקט.  
 אויך אויף מיר און — נאָך אין אַ גרעסערער מאָס — אויפן יידישן פּאָלק, צו  
 וועמען איך געהער. אַלע קלעפּ פון איצטיקן רעזשים פאלן אויף אים מיט פאַר-  
 צענפאַכטער קראַפט. אויב די רעגירונג מיינט, אז מיט אירע באַזונדערע רדיפות,  
 אונטערדריקונגען און נגישות אויף יידן וועט זי פון זיי אויסארבעטן פאַר זיך  
 דאַנקפאַרע און הכנעהדיקע אונטערטאָנען, מאַכט זי אַ ביטערן טעות. אָבער  
 ביים יידישן האַרעפּאַשנעם פּאָלק זיינען אין באַפרייאונגס-קאַמף נישטאָ קיין  
 אַנדערע אויפגאַבן, ווי ביים רוסישן פּאָלק, ווייל מיר אָנערקענען בלויז צוויי  
 גאַציעס: די גאַציע פון די עקספּלאַטאַטאָרס און די גאַציע פון עקספּלאַטירטע.

מיט מיין אַריינטרעטן אין רעוואָלוציאָנערן קאַמף האָב איך זיך פאַרנומען  
 מערסטנס מיט אַלגעמיינ-פאַרטייאישער אַרבעט, וואָס צילט אויף מאַסן-טעטי-  
 קייט. ווען די זשאַנדאַרמערע זאָל נישט האָבן אָפּגעטיילט פון אונזער פּראָ-  
 צעס דאָס אַלץ, וואָס האָט נישט צו טאָן מיט דער מעראַריסטישער טעטיקייט,  
 וואָלט איר געזען, אז דער טעראָר פאַרנעמט ביי אונז אַ גאַנץ באַזונדער אָרט.  
 די אונטערזוכונגען אין פאַרשיידענע שטעט וועגן מיין פּראָפּאַגאַנדע-אַרבעט  
 צווישן פּאָלקס-לערער, אַרבעטער און יוגנט, וואָלטן בעסער ווי אַלע פּאָלשע  
 מסירות באַלויבטן דעם כאַראַקטער פון מיין טעטיקייט ווי אַ מיטגליד פון דער  
 פאַרטיי סאָציאַליסטן-רעוואָלוציאָנערן.

די פאַרטיי סאָציאַליסטן-רעוואָלוציאָנערן האָט זיך געשטעלט פאַר איר  
 אויפגאַבע צו אַנטוויקלען דעם קלאַסן-באַוואוסטזיין פון האַרעפּאַשנעם פּאָלק און  
 אָנפירן זיין קאַמף פאַר עקאָנאָמישער און פּאָליטישער באַפרייאונג. זי פירט  
 דעם קאַמף און וועט אים ווייטער פירן אונטער אַלע אומשטענדן. אָבער אין  
 דער צייט, וואָס אין דער גאַנצער ציוויליזירטער וועלט איז שוין דער דאָזי-  
 קער קאַמף פון לאַנג אָנערקענט אַלס נויטווענדיקער עלעמענט פון געזעל-  
 שאַפטלעכן לעבן און דעריבער ווערט ער געפירט מיט קולטורעלע מיטלען, —  
 האָבן די אויגנאַרטיקע באַדינגונגען פון רוסישן לעבן אַרויסגעשטעלט אַנדערע  
 פאַדערונגען. די רעגירונג האָט די פולע מאַכט צו ענדערן די באַדינגונגען און  
 דערמיט אָפּשאַפן דעם באָדן פאַר די אומנאַטירלעכע קאַמפּס-מיטלען. אָבער ווי  
 לאַנג זי טוט עס נישט, ווי לאַנג, פאַרקערט, זי פאַרשאַרפט אַלץ די באַדינ-  
 גונגען, בלייבט זי אַליין די שולדיקע אין אַלע רעזולטאַטן.

איך האָב אָנגעהויבן מיין געזעלשאַפטלעכע טעטיקייט פון לעקציעס פאַרן  
 פּאָלק און פון שולעס. אונזער ווירקלעכקייט האָט מיר שנעל באַוויזן, אז בלייב-  
 דיק אויפן לעגאַלן באָדן, קענען מיר מער ווי אַלץ-בית דעם פּאָלק נישט געבן.  
 וועלנדיק טאָן מיין חוב פאַרן פּאָלק אָן צביעות און קאָמפּראַמיסן, בין איך  
 אַריבער אויפן רעוואָלוציאָנערן באָדן. און אויך דאָ איז אונז נישט לאַנג אויס-

געקומען צו בלייבן בלויז ביי אַרנאניזאציאָנעלער צוגרייטונגס-ארבעט און טאָג-טעגלעך קאמף. די באדינגונגען האָבן געצוונגען אַנצונעמען אַנטשלאָסענע קאמפס-מיטלען. אָט די צוויי כלומרשט זייער אָפגעזונדערטע שטראָמען פון לעגאַלער און רעוואָלוציאָנערער אַרבעט זיינען אָבער אין דער אמתן פאַטאַל צונאָפגעבונדן און מוזן ביי די איצטיקע באדינגונגען אומפאַרמיידלעך אַרויס-פליסן איינער פון אנדערן. מיט מיין טעטיקייט האָט אָנגעפירט נאָר דער באַ-ווסטזיין פון מיין חוב און די אינטערעסן פון אַרבעטס-פּאָלק, און איך האָלט, אַז מיין חוב האָב איך ערלעך אָפגעצאָלט, איך האָב זיך קיין זאך נישט פאַרצור-וואַרפן, און איך גלויב, אַז אויך דאָס פּאָלק וועט מיך פאַרשטיין און וועט מיר אויך גאָרנישט פאַרוואַרפן. איך ווייס, אַז דער וועג פון דאַנען פירט גלייך צו דער תּליה, און איך בעט ביי אייך נישט קיין שום פאַרמילדערונג. פון יעדעם מאָמענט אָן, ווען מען האָט מיר אין קיעוו געשמידט די הענט און פיס אין קייטן, האָב איך יעדן טאָג געוואַרט אויפן סוף. עס זיינען אַריבער ניין חרשים. עס איז צייט. ענדיקט אייער אַרבעט.

מיט וואָס פאַר אַ סודות די רעגירונג זאָל אונז נישט אַרומרינגלען — דעם טויט וועט זי נישט באַהאַלטן. און דאָס, וואָס פאַר מיר, דעם איינצליכע-מענטשן, וועט זיין בלויז אַ הספּד, וועט פאַר דער פרייהייט, פאַר וועלכער מיר האָבן געדעמפּט, זיין אַ מעכטיקער רוף אינמיטן פון דער טורמע-אַרדענונג און אויך סערלעכער שטילקייט, וואָס ווערט קינסטלעך אויפגעהאַלטן. זאָל קלאָר ווערן פאַר אַלעמען, וואָס קענען זיך פאַרטראַכטן איבערן גורל פון צעפּייניקטן לאַנד, וואָס עס קאָסט דער איצטיקער רעזשים. און, דערזענדיק, ווי אַזוי דער רעד-זשים פירט אייניקע אויפן עשאַפּאַט, וועט מען אפשר פאַרשטיין, אַז פון דער זייט פון די אנדערע איז עס פאַרברעכעריש צו שטיין פון דערווייטנס מיט פאַרלייגטע הענט.

גלויבט איר טאקע, אַז די זיגער דאָ זענט איר, פאַרשטייער פון דער איצטיקער אָרדענונג? דער פיזישער נצחון איז אייערער, דאָס יא! האָבן מיר דען אָבער געחלומט וועגן אַ פיזישן קאמפ? מייע הערן, די זיגער היינט וועלן בלייבן די, אויף וועמעס צד עס וועט זיין דאָס מיטגעפיל, און די באַזיגטע — די, אויף וועמען עס וועלן פאַלן די קללות פון די באַוווסטזיניקע עלעמענטן פון לאַנד.

ווייטער האָב איך איך גאָרנישט וואָס צו זאָגן. איך וויל בלויז צוגעבן אָט וואָס: איר וועט פאַרהאַנדלען פאַרשיידענע פראַגן וועגן אונזער שולדיקייט, די מאַס פון אונזער אַנטייל א. א. וו. דאָס אַלץ דאַרפט איר האָבן פאַר אייערע פאַרמאָליטעטן. איך וואָלט אייך פאַרגעלייגט צו באַטראַכטן נאָך איין פראַגע, וואָס איר לייוונט קען אייך צונויז קומען אין דער צוקונפּט: ווי אַזוי איז עס געשען, אַז די, וואָס ברענגען אַזוי מיטן ווילן צו דינען דעם פּאָלק, די, וואָס זיינען פאַר זיך אַליין גרייט שלום צו מאַכן מיט די ערנסטע באדינגונגען, אַבי מען זאָל זיי נישט אָפּטיילן פון פּאָלק, אַז גראַד די האָבן זיך אַרויסגעוויזן פאַר די געפערלעכסטע מענטשן? ווי אַזוי איז עס געשען, אַז די איצטיקע אָרדענונג פאַרמאָגט פאַר זיי נישט מער ווי תּפיסה, פאַרשיקונג, קאטאָרגע און תּליה?

דאס איז די וויכטיקסטע פראגע, די גרונט־פראגע. און כדי זיך קלאר פארצו-  
 שמעלן איר גאנצע וויכטיקייט, ענטפערט דעם לאנד, וואָס מ'האָט אונז פון אים  
 אָפּגעריסן און וואָס איז באַרעכטיקט אויף אַן ענטפער: וואָס וואָלטן געווען די  
 אַלע, מיט וועמען עס זיינען אָנגעפילט די פּאָליטישע טורמעס, וועמען מ'שיקט  
 קיין סיביר, אויף קאָמאַרגע, אויפן עשאַפּאַט, — וואָס וואָלטן זיי געווען אין  
 וועלכן נישט איז אנדער לאַנד פון דער ציוויליזירטער וועלט? וואָלטן זיי דאָרטן  
 אויך געווען — ווי איר רופט זיי — „שווערע מלוכה־פאַרברעכער“, אָדער ביי  
 די זעלבע אידעאָלן, וואָס באַנייטערן זיי, וואָלט זייער לעבן זיך פאַנאָדערנע-  
 וויקלט אַזוי, אַז זיי וואָלטן געוואָרן אָנערקענטע, נוצלעכע געזעלשאַפטלעכע  
 טוער? — אייער ענטפער אויף אַט דער פראַגע וואָלט אונז זייער אינטערעסירט.  
 אייערע ענטפערס אויף אַלע אנדערע פראַגן ווייס איך אין פאַראַויס.





**א בריוו פוז תפיסה**



טייערע, אומפארגעסלעכע פריינט און חברים!  
ווי שטארק מיר וואלט זיך געוואלט איך איבערנעבן מיין לעצטן גרוס און  
די געפילן פון גרענעצלאזער ליבע און צוגעבונדנקייט!  
איר פארשטייט דאך, ווי שווער עס איז ארויסנעריסן צו ווערן פון קאמף  
אין אזא הייסער, שטורמישער צייט... אבער איך בין געווען רואיך און האב  
לייכט אריבערגעטראגן די געצוונגענע אומטעטיקייט, ווייל איך האב געלויבט  
און כ'גלויב, אז די זאך, פאר וועלכער מיר קעמפן, שטייט גוט, און די ערטער  
פון די געפאלענע בלייבן נישט פוסט.

אבער אויף מיין גורל זיינען אויסגעפאלן קלעפ, וועלכע איך האב נישט  
דערווארט און נישט פארדינט. איר ווייסט דאך, אז דער אויסגאנג פון פראצעס  
איז פאר מיר פערזענלעך געווען קלאר נאך פארן ארעסט, און ווען מען האט מיך  
אין קיעוו געשמידט אין האנט און פוס-קייטן, איז שוין בנוגע זיין אויסגאנג  
דער מינדסטער ספק נישט פארבליבן. איך האב זיך אבער געפילט ווונדערבאר  
גוט. קיין פעטערבורג בין איך געפארן ווי אויף א יום-טוב. איך האב געטרוימט,  
אז איך וועל אַנטיילנעמען צוזאמען מיט די איבעריקע אין א גרויסן פראצעס,  
וועלכער וואלט געווען אויפגערודערט און אויפגעוועקט אלע שלאפנדיקע. האט  
מען מיך אבער אינאלייט פון די חברים, מיט וועלכע איך האב געארבעט די גאנצ-  
צע צייט, און מען האט מיך פארייניקט מיט פאררעטער, ערגער — מיט אינסי-  
גואטארן. די זשאנדארמערע, וואס איז פאר דער גאנצער צייט גארנישט דער-  
גאנגען וועגן דער קאמף-ארגאניזאציע, האט צוגעטראכט גריגאריעווס אינסי-  
גואציעס, האט צעבראכן און אפגענארט קאטשוראן, און אויף זייערע גבית-  
ערות אויפגעבויט דעם גאנצן פראצעס. און מיר איז אויסגעקומען נישט אזוי  
שטיין אויף א פרינציפיעלן באדן, ווי צעשטערן אינסיגואציעס און רכילות.  
סארא ווייטאג און פיין צו רעדן פאר די דאזיקע גלייכגילטיקע מענטשן, וואס  
פארשטייען גארנישט, פארן דאזיקן זאך, וואס איז איבערגעפולט מיט זשאנ-  
דארן!

פון גאנצן פראצעס איז פולשטענדיק קלאר געווארן בלויז איינס: די רע-  
גירונג איז צייטווייליק גרייט שלום צו מאכן מיט דער עקזיסטענץ פון אלע אנ-  
דערע ריכטונגען, זי האט אבער באשלאסן צו צילעווען אלע אירע קלעפ, כדי

צו צעשמעטערן די פארטיי סאציאליסטן־רעוואלוציאנערן. סיי דער באשולדיגט קונגס־דאקט, סיי דער פראקטוראָר האָבן געפאָדערט טויט־שטראַף פאר בלויער אָנגעהערדיקייט צו דער פארטיי. עס שטייען אייך פאַר שווערע פאַרלוסטן און אַ פאַרביסענער קאמף, אָבער, נאטירלעך, די רוסישע רעוואלוציאנערן וועלן נישט אָפטרעטן פאַר דער מורא פון שטראַפן. דער גלויבן אין דעם האָט מיר געגעבן די מעגלעכקייט אויסצוהערן רואיק דעם טויט־אורטייל. איך בין זיך מודה, כ'האָב נישט גערעכנט, אז שטארבן איז אזוי לייכט.

אַ סך שווערס איז אונז אויסגעקומען איבערצולעבן צוליב דעם, וואָס די זשאַנדארן האָבן זיך איצט גענומען באַנוצן מיט אַ גאנץ ניי געווער — מיט דער פארטיי־פּאָלעמיק. זעענדיק זייער יובל, זייער אַנטזיכונג, איבערצייגט מען זיך מיט טרויער אין אומענדלעכן שאַדן פון די אינערלעכע רייסערייע. מיר האָבן צו אייך אַ געמיינזאמע פקשה: ווענט אַן אלע אייערע כוחות, כּדי אַרויסצורייסן ביי די זשאַנדארן דאָס דאָזיקע געווער און זעט, אז אין איצטיקן וויכטיקן מאַמענט זאָלן נישט נאָר נישט צעריסן ווערן די רעוואלוציאנערע רייע, נאָר אפילו נישט די אָפּאָזיציאַנעלע.

געפילט האָב איך זיך די גאַנצע צייט גוט און מונטער. כ'האָב אַ סך געטראַכט וועגן אייך, פריינט, און כ'מוז אייך זאָגן איצט, אז אייער וואַרעמע, גוטע באַציאונג, אייער צוטרוי האָט מיר פאַרשאַפט אַ סך גליקלעכע מינוטן. וואַרפט מיר נישט פאַר, וואָס איך האָב זיך אָפּגעזאָגט אונטערצוואַרפן זיך דעם באַשלוס — וועלכן עס האָט מיר איבערגעגעבן איקס, — איך זאָל אַוועק־פאַרן קיין אויסלאַנד. איך האָב אַנדערש נישט געקאָנט האַנדלען: איר וויסט דאָך, אז איך בין אַרויסגעטראָטן קעגן דעם, וואָס די יוגנט אַנטלויפט קיין אויסלאַנד; מיין אָפּפאַר וואַלט געווען זיין אַ שלעכטער ביישפּיל פאַר אַנדערע. איך ווייס, אז מיין עקזעקוציע וועט זיין פאַר אייך אַ שווערער קלאַפּ, אָבער איך גלויב, אז פאַר דער זאך וועט זי נישט זיין אומנוצלעך. שווער איז געווען צו שטארבן די רעוואלוציאנערן פון די 70-ער, 80-ער יאָרן — זיי זיינען גע־ווען איינזאם. מיר אָטעמען אָבער צוזאַמען מיטן פראַלעטאַריאַט און פויער־טוב, און אין אונזער צייט איז לייכטער צו שטארבן. איך ווייס נישט, אפשר האָב איך אַ טעות, אָבער איך בין עפעס טיף איבערצייגט אין דער נאָנטקייט פון אונזער זיג, אין נאָנט? טריאומף פון דער פרייהייט און פון די אינטערעסן פון אַרבעטס־פּאָלק. דאָן וועט דאָס דאָזיקע פּאָלק פאַרווירקלעכן די גרויסע זאכן פון אמת און גערעכטיקייט. און נעמענדיק אין באַטראַכט די דאָזיקע קומענדיקע גרויסע זאכן, קאָן מען דען זאָגן, אז אַ מענטשלעך לעבן איז אַ צו גרויסער קרבן? איך, יעדנפאַלס, האַלט, אז מיין לעבן איז געווען גליקלעך און איך האָב נישט וואָס פאַרצוואַרפן דעם גורל.

אַלע חברים־רעוואלוציאנערן אַ וואַרעמען גרוס און די בעסטע ווונטשן אויף דערפאַלג. די פריינט נעם איך הייס אַרום. איך האָב אייך אַלע ליב גע־האַט און כ'האָב אייך ליב אומענדלעך. פון דער נאָנטקייט צו אייך האָב איך געשעפּט אַ סך כוחות, און אַ סך כוחות שעפּ איך אויך איצט פון די דערי־נערגענען וועגן אייך. מיט דער גאַנצער נשמה מיט אונזער זאך און מיט אייך אייער גרינגאָרי

## אינהאלט:

5	.	.	.	די פעטראָפּאָולאָווער פעסטונג	ערשטער טייל:
61	.	.	.	אין שליסעלבורג	צווייטער טייל:
133	.	.	.	דאָקומענטן פון גערשוני-פּראָצעס	דריטער טייל:
163	.	.	.	די פּאַרטיידיקונגס-רעדע	
179	.	.	.	א בריוו פון תפיסה	

